# SIATIC RESEARCHES

OR.

## TRANSACTIONS

OF THE

## SOCIETY

INSTITUTED IN BENGAL.

FOR INQUIRING INTO THE

HISTORY AND ANTIQUITIES, THE ARTS, SCIENCES
AND LITERATURE

0 F

## ASIA

VOLUME THE FOLFTH

Printed verbat m from the Cascutt's Edition

#### LONDOV

BRINTIN POR J. SIWE I. VERNOR AND BOOD J. CETIFFE. WAIRPR E. EAUXIN JOY, ALLEN AND CO. CTRIDOP AND G. S. F. F. E. AND J. SC. C. SEP. D.

1799

## CONTENTS OF THE FOURTH VOLUME

		age
I	DISCOURSE the Tenth -On Amuse History, civil and natural	1
II	On three natural productions of Semana	19
111	On the plant Monda, and als uses	35
IV	On the inhabitants of the hills near Rayanakall	45
v	Additional remarks on the Spikeward of the detects	109
VL.	On the Diantes, or Indian Busers	119
VII	On the islands Nancoury and Commity	129
VIH	On the Lorn, or Slow paced Lemm	155
1X	Astronomical observations made in the upper part of Hindutes, and on a	
	journey thence to Ongers	141
x	Questions and remarks on the astronomy of the z _ Y	259
M	Discourse the Eleventh -On the Philosophy of t	165
M	Discourse delivered by Sir Jony Smann, Bart T 7 nt	292
YHF	A treatne on the Barometer	195
XIV	On the duties of a faithful Hada Widow -	409
XV	On the traces of the Heads language and literature extant amongst the Maloys	201
VI	A catalogue of Januar plants	229
HVY	Botanical observations on select (sdess plants	237
XVIII	A description of the Catual Minar	319
XX	Astronometal observations made on a voyage to the Anderson and Nicobar whinds	317
XX	Astronomical observations made on a survey thro the Carnata and Myste country	521
X5.5	Table of labitudes and longitudes of some principal places in Long	325
XXII	On some extraordinary facts, englands, and practices of the Hinday	353
LIXX	Description of the Yak of Tarley	35 E
XXIV	A description of the fascia	252
XXV	Astronomical observations in Hindures	359
<b>XXVI</b>	A dissertation on Seminary, See from the Hindu sacred books	343
HVXVII	On the Antonon   lands	465
XXVIII		397
<b>X</b> IXX	Extract from a dury of a journey over the Great Deart, from Aispin to Busine	401
XXX	On the Tshame of the Hendur	403
XXXI	Some account of the Cave in the Island of Elephante	409
XXXII	An account of the present state of Delle	415
<b>XXXIII</b>	Botanical observation on the Systemera of the America	435

## ASIATIC RESEARCHES.

I.

#### THE TENTH

#### ANNIVERSARY DISCOURSE,

DELIVERED 28 FEBRUARY, 1793,

BY THE PRESIDENT,

## ON ASIATIC HISTORY,

CIVIL AND NATURAL

BEFORE our entrance, Gentlemen, into the Disquisition promised at the close of my ninth Annual Discourse, on the particular ach antages which may be derived from our concurrent researches in Asia, it seems necessary to fix, with precision, the sense in which we mean to speak of advantage of utility. Now as we have described the five Asiatia regions on their largest scale, and have expanded our conceptions in proportion to the magnitude of that wide field, we should use those words, which comprehend the fruit of all our inquiries, in their most extensive acceptation, including not only the solid conveniences and comforts of social life, but its elegances and innocent pleasures, and even the gratification of a natural and laudable curiosity, for, though labour be clearly the lot of man in this world, yet, in the midst of his most active exertions, he cannot but feel the substantial benefit of every liberal amusement which may full his passions to rest, and afford him a sort of re-

pose without the pain of total maction and the real usefulness of every our suit which may enlarge and diversify his ideas, without interfering with the principal objects of his civil station or economical duties, nor should we wholly exclude even the trivial and worldly sense of utility, which too many consider as merely synonimous with lucre, but should reckon among useful objects those practical, and by no means illiberal arts, which may eventually conduce both to national and to private emolument With a view then to advantages thus explained, let us examine every point in the whole circle of arts and sciences, according to the received order of their dependence on the faculties of the mind, their mutual connexion, and the different subjects with which they are conversant our inquines indeed, of which Nature and Man ate the primary objects, must of course be chiefly Historical, but since we propose to investigate the actions of the several Asiatic nations, together with their respective progress in science and art, we may arrange our investigations under the same three heads to which our European analysts bave ingeniously reduced all the branches of human knowledge, and my present address to the Society shall be confined to history civil and natural or the observation and remembrance of mire facts, independently of ratiocination, which belong to philoso, by, or of mutati us and substitutions, which are the province of art

Were a superior created intelligence to delineate a map of general knowledge (exclusively of that sublime and stupendous theology, which himself rould only hope humbly to know by an infinite approximation) he would probably begin by tracing with *Newton* the system of the universe, in which he would assign the true place to our little globe, and, having enumerated its various inhabitants, contents, and productions, would proceed to man in his natural station among animals, exhibiting a detail of all the knowledge attain-

ed or attainable by the human race, and thus observing perhaps, the same order in which he had before described other beings in other inhabited worlds, but though Basen seems to have had a similar reason for placing the history of Nature before that of Man, or the whole before one of its parts, yer, consistently with our chief object already mentioned, we may properly begin with the civil history of the five Anatic nations, which necessarily comprises their Geography, or a description of the places where they have acted, and their Astronomy, which may enable us to fix with some accuracy the time of their actions, we shall thence be led to the history of such other animals, of such minerals, and of such vegetalles as they may be supposed to have found in their several migrations and settlements, and shall end with the uses to which they have applied, or may apply, the rich assemblage of natural substances

I In the first place we cannot surely deem it an inconsiderable advantage, that all our historical researches have confirmed the Mosi i accounts of the primitive world and our testimony on that subject ought to have the greater weight, because, if the result of our observations had been totally different, we should nevertheless have published them not indeed with equal pleasure but with equal confidence, for Truth is mighty, and whatever he its consequences, must always prevail but, independently of our interest in corroborating the multiplied evidences of revealed religion, we could scarce gratify our minds with a more useful and rational entertainment than the contemplation of those wonderful revolutions in kingdoms and states, which have happened within little more than four thousand years revolutions almost as fully demonstrative of an all ruling Providence as the structure of the universe, and the final causes which are discernible in its whole extent, and even in its minutest pairs. Figure to your imaginations a moving picture of that eventful

period, or rather a succession of crowded scenes rapidly changed. Three families migrate in different courses from one region, and, in about four centuries, establish very distant governments and various modes of society L'evotians Indians, Goths, Pheniciaus, Celts, Greeks, Laturns, Chinese, Peru - tans, Mexicans, all spring from the same immediate stem, appear to start nearly at one time, and occupy at length those countries, to which they have given, or from which they have derived, their names In twelve or thirteen hundred years more, the Greeks overrun the land of their forefathers, invade India, conquer Egypt and aim at universal dominion, but the Romans appropriate to themselves the whole empire of Greece, and carry their arms into Britain, of which they speak with haughty contempt The Goths, in the ful ness of time, break to pieces the unwieldly Colossus of Roman power, and seize on the whole of Britain, except its wild mountains, but even those wilds become subject to other invaders of the same Gothic lineage During all those transactions the Arabs possess both coasts of the Red Sea, subdue the old scat of their first progenitors and extend their conquests, on one side, thro' Africa, into Europe itself, on another, beyond the borders of India, part of which they annex to their flourishing empire. In the same interval the Tariars. widely diffused over the rest of the globe, swarm in the north east, whence they rush to complete the reduction of Constantines beautiful domains, to subjugate China, to raise in these Indian realins a dynasty splendid and powerful, and to ravage, like the two other families, the devoted regions of By this time the Mexicans and Peruvians, with many races of adventurers variously intermixed, have peopled the continent and isles of America, which the Spannards, baving restored their old government in Europe, discover and in part overcome but a colony from Britain, of which Cickeo ignorantly declared, that it contained nothing valuable, obtain the possession, and finally the sovereign dominion of extensive American districts, whilst other British Brisish subjects acquire a subordinate empire in the finest provinces of India, which the victorious troops of Alexander were unwilling to attack. This ordine of human transactions, as far as it includes the limits of Asia, we can only hope to fill up to strengthen, and to colour by the help of Asiatic literature, for in history as in law we must not follow streams when we may investigate fountains, nor admit any secondary proof where primary evidence is attainable. I should, nevertheless, make a bad return for your indulgent at tention, were I to repeat a dry list of all the Muselman historians whose works are preserved in Arabic, Persian, and Turkish, or expaniate on the histories and medals of Chima and Japan, which may in time be accessible to members of our Society, and from which alone we can expect information concerning the ancient state of the Turtars, but on the history of India, which we naturally consider as the centre of our enquiries, it may not be superfluous to present you with a few particular observations

OLE knowledge of civil Asiatic history (I always except that of the Hobreus) exhibits a short evening twilight in the venerable introduction to the first book of Moses, followed by a gloomy night, in which different watches are faintly discernible, and at length we see a dawn succeeded by a sun rise more or less early according to the diversity of regions. That no Hindu nation, but the Cashini ians, have left us regular histories in their ancient language, we must ever lament, but from the Sanserit literature, which our country has the honour of having unveiled, we may still collect some rays of historical truth, though time, and a series of revolutions, have obscured that light which we might reasonably have expected from so diligent and ingenious a people. The numerous Puranas and Itihasas, or poems mythological and heroick, are completely in our power, and from them we may recover

some disfigured but valuable pictures of ancient manners and governments, while the popular tales of the Hindus, in prose and in verse contain fragment of history, and even in their dramas we may find as many real characters and events as a future age might find in our own plays, if all histories of  $\it Lng$ land were, like those of India, to be irrecoverably lost For example, a most beautiful poem by Somadera, comprising a very long chain of instructive and agreeable stories, begins with the famed revolution at Pataliputra, by the murder of king NANDA with his eight sons, and the usurpation of CHAN-DE LGUPTA, and the same revolution is the subject of a tragedy in Sanscrit, entitled the Coronation of CHANDRA, the abbreviated name of that able and adventurous usurper. From these once concealed, but now accessible compoitions, we are enabled to exhibit a more accurate sketch of old Indian histors than the world has yet seen, especially with the aid of well attested obser vations on the places of the colure. It is now clearly proved, that the first I to ma contains an account of the deluge, between which and the Mohane me I m conquests the history of genuine Hindu government must of course be comprehended, but we know from an arrangement of the seasons in the astrenomical work of P RASARA, that the war of the PANDAVAS could not I we happened earlier than the close of the twelfth century before CHRIST, and Sillegus must therefore, have reigned about nine centuries after that war Now the age of VICRAMADITYA is given, and, if we can fix on an Indian prince contemporary with Selectes, we shall have three given points in the line of time between RAMA, or the first Indian colony, and Chandrabija, the last Hindu monarch who reigned in Behar, so that only eight hundred or a thousand years will temain almost wholly dark, and they must have been employed in raising empires or states, in framing laws, unproving languages and arts, and in observing the apparent motions

of the celestial bodies. A Sanserit history of the celebrated Vichama-DITYA was inspected at Benares by a Pandit, who would not have deceived me, and could not himself have been deceived, but the owner of the book is dead, and his family dispersed, nor have my friends in that city been able, with all their exections, to procure a copy of it. As to the Mogul conquests, with which modern Indian history begins, we have ample accounts of them in Persian from ALI of Yearl, and the translations of Trackish, books composed even by some of the conquerors, to GHULAM HISLIA, whom many of us personally know and whose impartiality deserves the highest applause, though his unrewarded merit will give no encouragement to other contemporary historians, who, to use his own phrase in a letter to myself, may, like him, consider plain truth as the beauty of historical composition From all these materials, and from these alone, a perfect history of India (if a mere compilation, however elegant, could deserve such a title) might bu collected by any studious man who had a comperent knowledge of Sanserit, Persian, and Arabic, but even in the work of a writer so qualified, we could only give absolute crudence to the general outline, for, while the abstract sciences are all truth, and the fine arts all fiction, we cannot but own, that, in the details of history, truth and fiction are so blended as to be scarce di tin guishable

The practical use of history, in affording particular examples of civil and military wisdom, has been greatly exaggerated, but principles of action that certainly be collected from it—and even the narrative of wars and revolutions may serve as a lesson to nations, and an admonition to sovereigns—A desire, indeed, of knowing past events, while the future cannot be known, and a view of the present, gives often more pain than delight, seems natural to the human mind, and a happy propensity would it be, if every reader of history would open his eyes to some very important corollaries, which flow from the whole

extent of it. He could not but remark the constant effect of despotism in benumbing and debasing all those faculties which distinguish men from the herd that grazes, and to that cause he would impute the decided inferiority of most Anatic nations, ancient and modern to those in Europe who are blest with happier governments, he would see the Arabs rising to glory, while they adhered to the free maxims of their bold ancestors, and sinking to misery from the moment when those maxims were abandoned On the other hand, he would observe with regret, that such republican governments, as tend to produce virtue and happiness, cannot in their nature be permanent, but are generally succeeded by oligarchies, which no good man would wish to be durable He would then, like the king of Lydia, remember Salon, the wisest, bravest, and most accomplished of men, ano asserts in four nervous lines, that " as " hail and snow, which mar the labours of husbandmen, proceed from elevated " clouds, and, as the destructive thunderbolt follows the brilliant flash thus is " a free state runed by men exalted in power and splended in wealth, while se the people, from gross ignorance, chuse rather to become the slaves of one ty " rant, that they may escape from the domination of many, that to preserve "them elves from tyranny of any kind by their union and their virtues." Since, therefore no unmixed form of government could both deserve permanence and enjoy it, and since changes, even from the worst to the best, are al ways attended with much temporary mischief, he would fix on our British constitution (I mean our public law, not the actual state of things in any given period) as the best form ever established, though we can only make distant approaches to its theoretical perfection. In these Indian territories, which Providence has thrown into the arms of Britain for their protection and welfare, the religion, manners, and laws of the natives preclude even the idea of political freedom but their histories may possibly suggest hints for their prosperity, while our country derives essential benefit from the diligence of a placid

placed and submissive people, who multiply with such increase, even after the ravages of famine, that in one collectorship out of twenty four, and that by no means the largest or best cultivated (I mean Chrishna nagar) there have lately been found, by an actual enumeration, a million and three hundred thousand na tive inhabitants, whence it should seem, that in all India there cannot now be fewer than thirty millions of black British subjects

Let us proceed to geography and chronology, without which history would be no certain guide, but would resemble a kindled vapour without either a settled place or a steady light. For a reason before intimated, I shall not name the various cosmographical books which are extant in Andre and Persian nor give an account of those which the Tinks have beautifully printed in their own improved language, but shall expatiate a little on the geography and astronomy of India, baving first observed generally, that all the Asiatre is tions must be far better acquainted with their several countries than time I is repean scholars and travellers that consequently, we must learn their geography from their own writings, and that, by collating many copies of the same work, we may correct the blunders of transcribers in tables, names, and descriptions

GEOGRAPHY, astronomy and chronology have, in this part of Asia, shared the fate of authentic history, and, like that, have been so masked and bedecked in the fantastic robes of mythology and metaphor, that the real system of Indian philosophers and mathematicians can scarce be distinguished an accurate knowledge of Sanserst and a confidential intercourse with learned Brahmens, are the only means of separating truth from table, and we may expect the most important discoveries from two of our members, concerning

whom it may be safely asserted, that if our Society should have produced no other advantage than the invitation given to them for the public display of their talents, we should have a claim to the thanks of our country and of all Lurope Lieutenant Willford has exhibited an interesting specimen of the geographical knowledge deducible from the Puranas, and will in time present you with so complete a treatise on the ancient world known to the Hindus, that the light acquired by the Greeks will appear but a glammering in comparison of that which he will diffuse, while Mr DAVIS, who has given us a dist not idea of Indian computations and cycles, and ascertained the place of the colures at a time of great importance in history, will hereafter disclose the sys tems of Handu astronomers, from NARED and PARASAR to MRY 4, VARA-H MIHIR, and BHASCAR, and will soon, I trust, lay before you a perfect delineation of all the Indian asterisms in both hemispheres, where you will per ence so strong a general resemblance to the constellations of the Greeks, as o prove that the two systems were originally one and the same, yet with such a diversity in parts, as to show incontestably, that neither system was copied i on the other, whence it will follow, that they must have had some com-1900 SOLILE

In a m reprudence of the Hadas and Arabs being the field which I have thosen for my peculiar toil, you cannot expect that I should greatly enlarge your collection of historical knowledge, but I may be able to offer you some occasional tribute, and I cannot help mentioning a discovery which accident threw in my way, though my proofs must be reserved for an essay which I have destined for the fourth volume of your Transactions. To fix the and thin of that Palibothra (for there may have been several of the name) which was visited and described by Megastheness, had always appeared a very difficult problem, for though it could not have been Prophga, where no ancient metropolis

metropolis ever stood, nor Ganyacubya, which has no epithetar all resembling the word used by the Greeks, nor Gaur, otherwise called Lacshmanavair which all know to be a town comparatively modern, jet we could not confidently decide that it was Patalipuira, though names and most circumstances nearly correspond, because that renowned capital extended from the confluence of the Sone and the Ganges to the scite of Patna, while Palibothra stood at the punction of the Ganges and Eranneboas, which the accurate M D'ANVILLE had pronounced to be the Yamuna, but this only difficulty was removed when I found in a classical Santerit book, near 2000 years old, that Hiramaba hu, or golden-armed, which the Greeks changed into Erannohous or the errer with a lovely murmur, was in fact another name for the 5 na itself, though MEGASTHINES from ignorance or inattention has named them separately This discovery led to another of greater moment, for CHANDRACLULA who, from a military adventurer became like SANDRACOTILS, the sove reign of Upper Hindust in, actually fixed the seat of his enipire at Pitaliputi i where he received ambassadors from foreign princes and was no other his that very SANDRACOTTUS who concluded a treaty with Sheeter's Nica. TOR, so that we have solved another problem, to which we before allude 1 and may in round numbers consider the twelve and three hundredth years before CHRIST as two certain epochs between Rama, who conquered silm a few centuries after the flood, and I wramaditi a, who died at Unapine fifty seven years before the beginning of our cra

II Since these discussions would lead us too far, I proceed to the history of Nature, distinguished, for our present purpose, from that of Man; and divided into that of other animals who inhabit this globe, of the mineral substances which it contains, and of the vegetables which so luxuriantly and so beau tifully adorn it

reptiles, and fish be ascertained, either on the plan of Buffon, or on that of Linneus, without giving pain to the objects of our examination, few studies would afford us more solid instruction, or more exquisite delight, but I never could learn by what right, nor conceive with what feelings a naturalist can oc casion the misery of an innocent bird, and leave its young, perhaps, to perish in a cold nest, because it has gay plumage, and has never been accurately delineated, or deprive even a butterfly of its natural enjoyments, because it has the misfortune to be rare or beautiful, nor shall I ever forget the couplet of I irdats, for which Sadi, who cites it with applause, pours blessings on his departed spirit—

Ah ' spare you emmet, rich in hoarded grain; He lives with pleasure and he dies with pain

This triv be only a confession of weakness, and it certainly is not meant as a hirst of peculiar sen ibility but whitever name may be given to my opinion it has such an effect on my conduct that I never would suffer the Cocida, whose a line e o d-nites announce the approach of spring, to be caught in my graden, for the sake of comparing it with Buppon's description, though I have often eximined the domestic and engaging Mayana, which bids as good morrow at our windows, and expects, as its reward, little more than security even when a fine young Mans or Pangelin was brought me, against my wish, from the monitains, I solicited his restoration to his beloved tooks because I found it impossible to preserve him in comfort at a distance from them. There are several treatises on animals in Arabic and very particular accounts of them in Chmese, with elegant outlines of their external uppearance, but I have met with nothing valuable concerning them in Per

sian, except what may be gleaned from the medical dictionaries, nor have I yet seen a book in Sanseris that expressly treats of them. On the whole, though rare animals may be found in all Asia, yet I can only recommend an examination of them with this condition, that they be left, as much as possible, in a state of natural freedom, or made as happy as possible, if it be necessary to keep them confined

- 2 The listory of minerals, to which no such objection can be mad—18 extremely simple and easy, if we merely consider their exterior look and configuration, and their visible texture, but the analysis of their internal properties belongs particularly to the sublime researches of Chemistry, on which we may hope to find useful disquisitions in Sanserit, since the old Hindur unquisitionably applied themselves to that enchanting study and even from their treatises on alchemy we may possibly collect the results of actual experiment, as their ancient astrological works have preserved many valuable facts relating to the Indian sphere and the precession of the equinox Both in Persian and Sanserit there are books on metals and minerals, par incularly on gems which the Hindu philosophers considered (with an exception of the diamond) as varieties of one crystalline substance, either simple or compound but we must not expect from the chymists of Ana those beautiful examples of analysis which have but lately been displayed in the laboratories of Europe
- 3 We now come to Botany, the loveliest and most copious division in the history of nature, and all disputes on the comparative ment of systems being at length, I hope, condemned to one perpetual might of undisturbed slumber we cannot employ our leisuic more delightfully than in describing all new Assatio plants in the Luman style and method, or in correcting the descrip-

tions of those already known, but of which dry specimens only, or drawings, can have been seen by most European botanists. In this part of natural history we have an ample field yet unexplored, for, though many plants of Ara big have been made known by GARCIAS, PROSPER ALPINUS, and FOR-SKOEL; of Persia, by GARCIN, of Tartary, by GMELIN and PALLAS, of China and Japan, by KEMPFER, OSBECK, and THUNBERG, of India, by RHBEDE and RUMPHIUS, the two BURMANS, and the much lamented KENIG, yet none of those naturalists were deeply versed in the literature of the several countries from which their vegetable treasures had been procured, and the numerous works in Sanserit on medical substances, and chiefly on plants, have never been inspected, or never at least understood, by any European attached to the study of nature Until the garden of the Intha Company shall be fully stored (as it will be, no doubt, in due time) with A-abian, Persian, and Chinese plants, we may well be sansfied with examining the native flowers of our own provinces, but unless we can discover the Sauterit names of all celebrated vegetables, we shall neither comprehend the allusions which Indian Poets perpetually make to them, nor (what is far worse) he able to find accounts of their tried virtues in the writings of Indian physicians and (what is worst of all) we shall miss an opportunity, which never again may present itself, for the Pandits themselves have almost wholly for gotten their ancient appellations of particular plants, and, with all my pain, I have not yet ascertained more than two hundred out of twice that number, which are named in their medical or poetical compositions much to be deplored, that the illustrious VAN RHEEDE had no acquaint ance with Sansorit, which even his three Brahmens, who composed the short preface engraved in that language, appear to have understood very imper feely, and certainly wrote with disgraceful maccuracy. In all his twelve volumes I recollect only Punarnavia, in which the Nagari letters are tolerably

right, the Hinds words in Arabase characters are shamefully incorrect; and the Malebar, I am credibly informed, is as bad as the rest. His delineations, indeed, are in general excellent, and though Linkers himself could not extract from his written descriptions the natural character of every plant in the collection, yet we shall be able, I hope, to describe them all from the life, and to add a confiderable number of new species, if not of new genera, which Rheede, with all his noble exertions could never procure. Such of our learned members as profess medicine, will, no doubt, cheerfully assist in these researches, either by their own observations, when they have leisure to make any or by communications from other observers among their acquaintance, who may reside in different parts of the country and the men tion of their art leads me to the various user of natural substances, in the three kingdoms or classes to which they are generally reduced.

HI You cannot but have remarked, that almost all the *retories*, as the *French* call them, which are distinguished by *Greek* names and arranged under the head of Philosophy, belong for the most part to history such as philology, chemistry, physic, anatomy, and even metaphysics, when we barely relate the phenomena of the human mind, for, in all branches of knowledge we are only historians when we announce facts, and philosophers only when we reason on them—the same may be confidently said of law and of medicine, the first of which belongs principally to civil, and the second chiefly to natural history—Here, therefore, I speak of *medicine*, as far only as it is grounded on experiment, and, without believing implicitly what *Arabs*, *Portions*, *Chinese*, or *Hindus* may have written on the virtues of medicinal substances, we may, surely, hope to find in their writings what our own experiments may confirm or disprove, and what might never have occurred to us without such intimations

EUROPEANS enumerate more than two hundred and fifty mechanical arts, by which the productions of nature may be variously prepared for the convepience and ornament of life, and, though the Silpasastra reduce them to surin-four, yet ABULTAZL had been assured that the Hundus reckoned three hundred arts and sciences now, their sciences being comparatively few, we may conclude that they anciently practised at least as many useful arts as our Several Pandits have informed me, that the treatises on art, which they call Upavidas, and believe to have been inspired, are not so entirely lost but that considerable fragments of them may be found at Benares, and they certainly possess many popular, but ancient works on that interesting subject The manufactures of sugar and indigo have been well known in these provinces for more than two thousand years, and we cannot entertain a doubt that their Sanscrit books on dying and metallingy, contain very curious facts. which might, indeed, be discovered by accident, in a long course of years, but which we may soon bring to light, by the help of Indian literature, for the benefit of manufacturers and artists, and consequently of our nation, who are interested in their prosperity. Discoveries of the same kind might be collected from he writings of other Asiatic nations, especially of the Chinese, but though Persian, Arabic, Tuckish, and Sanserii are languages now so ac cessible, that, in order to attain a sufficient knowledge of them, little more seems required than a strong inclination to learn them, yet the supposed number and intricacy of the Classes characters have deterred our most diligent students from attempting to find their way through so vast a labyrinth certain, however, that the difficulty has been magnified beyond the truth, for the perspicuous grammar by M FOURMONT, together with a copious dictionary, which I possess, in Chinese and Latin, would enable any man who pleafed, to compare the original works of Confucius, which are eafily procured, with the literal translation of them by Colfler, and having made

that first step with attention, he would probably find, that he had traversed at leaft half of his career. But I should be led beyond the limits assigned to me on this occasion, if I were to expanate farther on the historical division of the knowledge comprised in the interature of Asia, and I must postpone till next year my temarks on Anatic Philosophy, and on those arts which depend on imagination, promising you with confidence, that in the course of the present year your inquiries into the croil and natural history of this eastern wolld, will be greatly promoted by the learned labours of many among our associates and correspondents.

#### ON THREE NATURAL PRODUCTIONS

OF

#### SUMATRA.

BY JOHN MACDONALD ESQ

#### Пг

#### ON THE CAMPHOR OF SUMATRA

IN answer to some questions put to me by the President of the Asiatia Society respecting camphor oil, I have the pleasure of giving the solu tion contained in the following short account - Camphor-oil, one of the essential oils, is actually camphor, before the operations of nature on it have reduced it to the concrete form in which it is found in the tree Mr Marsden composed his justly admired history of Sunatra, the prevalent opinion on this subject was, that the oil and the concreted camphor were never found in the same tree. I have the authority of a gen tleman, Lieutenant Lewis, well informed on this subject, from a resi dence of many years in the country producing the camphor, to differ from that generally accurate author, by saying, that he has seen a tree three quarters of a mile from the sea, near Tappanooly, from which three cattles (above three pounds) of camphor, and at the same time, near two gallons of oil had been procured. If a tree be old, and yield oil plentifully, the natives esteem these two circumstances sure indications of its containing a consider able quantity of camphor Mr MACQUER, in his chemical dictionary, bas remarked, that the nitrous acid dissolves camphor without commotion, that the solution is clear and limpid, and that it is called camphor oil This af D2 fords

fords a proof that the formed camphor is produced from the oil by a natural operation of composition, the decomposition by means of the above solvent reducing the substance to its primary state, previous to concretion Achinese are reckoned the best judges of camphor, and the oil they collect undergoes a process by distillation, leaving a residuum of inferior cam It would seem that a phor Trees of a certain age only yield camphor certain time is requisite for maturing the oil to that state, when its contained camphor becomes fit for being concreted by the heat of the sun acting on the tree and soil The camphor-tree is one of the Enneandria Monogyma of LIKEREUS, and differs in a small variation in the form of the leaf from the Arbor Camehorifera Japonica, folus laurinis, fructu parto, calice brevissimo The ties very much resembles the Bay in leaves The trunk is thick, the back of a brownish appearance and the ramification strong, close, and extended. It is fond of a rich red loam, tending to a blackish clay, mixed with a crombling stone of the colour of mari It grows principally on the N W side of Sumaira, from the line 3° N nearly The wood is use ful for domestic purposes, being soft and easily worked. It is by many imagined, that camphor is produced by a chemical process. This is a mistaken dia, farther than regards the inferior kind arising from the distribution of the ol. I shall give a brief account of the mode of obtaining and preparing it, as practised by the natives of Sumatra, from the time of the establishment of the English on the Island The Sungicans, previous to their setting out in quest of camphor, assemble on the confines of the country they intend exploring, and discharge a variety of religious duties and ceremonies, calculated in their opinion, to promote the future success of their undertaking. I bey enter the woods, and, from experience, soon distinguish such trees as contain camphor They pierce them, and if they yield oil plentifully, it is presumed they contain concreted camphor, which is found in small whitish flakes.

flakes, situated perpendicularly in irregular veins, in and near the centres. of the trees. The tree is cut down, divided into junks and carefully divested of its camphor. When the oil has been drawn off from young trees. the campbor, which they afterwards afford, is of a less valuable nature, and is termed belly or fost camphor, in proportion to the degree of affinity it bears to head, or the best sort. When brought for sale, it is repeatedly soaked and washed in soapy water, to separate from it all heterogeneous and sandy particles that may have adhered to it When clean, it will sink in water, and be of a white, glossy, smooth appearance, tending to transparency After it has been washed, it is passed through three sieves of differing tex tures, so as to be divided into head, belly, and foot camphor certain propor tions of each compose the chests made up for the China market, where they are sold for agol sterling, nearly The capeers (a word of Arabic origin) matee, or dead camphor, is carefully separated from the three divisions, by an acuteness of distinction, acquired by the eye and hand from habit and attention and, being mixed with the imperfect kind mentioned above, is pounded in a mortar and distributed among proportional quantities of foot camphor This capoor-mates is sometimes procured by boiling down the thickest part of the oil, or by taking the sediment of the best oil, after it has remedy for strains, brusses, and other external prins, from its penetrating quality in entering the pores, and gently agitating the affected parts, so as to quicken the stagnated circulation. The internal, anodyne and dia phoretic, and the external, antispasmodic and sedative virtues of camphor are well known. The oil is found to possess these in a certain degree, and to be aseful in removing the painful spasms of the nerves and tendons, hy

<sup>&</sup>quot; Căfir in Arabică, and Carpiers in Samurit.

descripting the surrounding acted humours. When the oil is used, it must be formed into a linurgent, as it would alone occasion pain from its strength. The oil applied to sores on horses has been found very beneficial case it ought to be mixed with the juice of tobacco Sumatra affords annually from fifteen to twenty peculs (of 1224 pounds each) of camphor, and more oil than there is at present a demand for The Chinese purchase it. and it is not clearly ascertained whether they use it all in China, or make a factitious species of it, by admixture of Japanese campbor, for the Europe market the latter is generally supposed. It is highly probable, that the price of camphor will, in process of time, rise to an enormous degree, as one tree in three hundred is not found to contain camphor, and when found, is immediately cut down, in consequence of which, the plant must soon become scarce, and the produce proportionably dear. It is to be hoped that the oil will, in this event, be found by the faculty to possess all the useful qualities of this valuable medicine. I have the satisfaction of accompanying this paper with a specimen, though a small one, of the camphor wood, with a small quantity of the substance in it, the rest having evaporated from length If this account should afford any information to the President and Members of the Assatic Society, my intention will be fully answered

#### 11 2

#### ON THE CORAL OF SUMAIRA

IF this paper should be deemed worshy of a place in the Transactions of the Asiatic Society, the insertion I must still consider as an indulgence, and my attempt, a proof that I am more anxious than able, to encrease the general stock of Lastern natural knowledge, recorded in the useful annals of the Society Specimens of coral, for your acceptance, and for the illustration of this subject are now forwarded

The appearance of Sumatran coral does not altogether correspond with the descriptions of the plant hitherto given \* This induces me to describe such parts as are imperfectly represented. The plant, to which the various species of coral belong, is one of the Cryptogamus of Linkers, and may be reckoned one of the Herber Marine of Taurnefort, of the Herber imperfective of Mr Rax. It may be reduced to three colours, red, black, and whitish yellow the last is the most common in the Eastern seas. It is of a fungous texture, equally hard out of and in its natural element, and its pores are charged with a juice of a milky appearance, in some degree acrid. The bark covers every part of the tree, and contains a number of perforated papillee terminating in tubes, having two or more holes in each, intended, I imagine, for the admission of the matter affording nutriment to the plant

<sup>\*</sup> See the remark at the end of this paper

The internal projections of the papille adhere to the particles of sand and stone on which the coral grows, and are the only appearance of roots it On examining the internal extremities of these papille by means of glasses, some very finall ramifications are discovered. These are very easily observed in the papille, which are attached to the bank of the root The tree is said to grow to the height of two feet. I have seen some as high as ten feet. From these and other differences in appearance, I am apt to think that some European and Indian corals are not the same, but species of the same genus. From the very rapid growth of coral on the west coast of Sumatra, and in the Eastern seas in general, as will be shown in this paper, there can subsist but little doubt that it is a vegetable substance, though there have not been wanting some, who have supposed it a fossil formed like crystals and spars, and others, emment naturalists, who have tanked it among the animal tribes Boccove discovered that this plant encloses a mitritions juice under its bark and Count Marsicki remarked and observed its flow-I shall here insert Mansight s accorate experiment, which urs and seeds affords the decision of almost absolute demonstration in favour of coral being a vegetating plant " Flaving steeped some coral, fresh-gathered in sea-water. he perceived, in a short time, that the little ruddy tubercles which appeared on the surface of the bark, began gradually to unfold, and at length opened into white flowers in the form of stars, with eight points which were sustained by a little calvx, divided, in like manner, into eight parts taking the coral out of the water, the flowers immediately closed, and returned into red tubercles as before, which tubercles, being closely squeezed, , yielded a sort of milky juice and upon returning the coral into the water as hefore, the tubercles, in an hour's time, opened, or flowered afresh, and this was continued for fix or eight days, when the buds, or tubercles, ceased to blow any more. In ten or twelve days they became detached

from the coral, and sunk to the bottom, in form of little yellow balls. These inhercies then, according to the analogy of plants, should be the flowers of coral, and the milky viscid juice contained therein, the pollen. Accordingly it is held, that when this juice falls on a properly disposed body or ni dus, a new coral arises therefrom, and the analysis of coral answers precisely to that of other sea-plants, all of them affording a volatile urinous salt and a thick blackish feud oil.—Elements Chemiz of Boernaave, page 134, Note, vol. 1 & Mem del Acad An 1708

WHETHER, after all, the striated papille, which are of a stellar figure, and the two or more apertures of which are divided, generally, into twelve parts, contain an arimal whose labour produces the growth of the coral, or who inhabits the total for its own immediate satisfiction, is a question that has been much agitated, without affording any certain conclusions. Monsieur DE PEYSSONNEL, after having inquired into and discussed the various arguments for and against coral s being a petrification or a congelation, concludes that it is the work of an insect, which he denominates an Urtica, Purput i or Polype, that contracts in air, expands in water, and is sensible to the toucli or the action of an acid From Marstott sexperiment, as recited above 1 think we may safely conclude, that Payssonnel mistook the matter and supposed a flower an insect, for it is well known that many flowers, on being plunged into an acid, will exhibit signs of contraction and movement observe many growing substances, which are inhabited by animals, or insects mercly for their convenience, and not to promote the growth of such substances, which they very frequently, on the contrary, retard If an animal can be supposed to produce such immense bodies of this substance, as I shall have occasion to mention, whence does it derive the prodigious degree of nutrement requisite for the purpose, as it is not found that it quits the cen-

Vot IV

tre of its striated habitation? why do not these vermiculi marini leave cells behind them, as they advance the growth of the coral? We find none, but, As for the exteron the contrary, the surface uniformly smooth and even nal cells, they are the channels that convey nourishment, and correspood to It must remain, however, in some degree, a doubt, the fibres of plants whether these marine productions are zoophytes, produced by the labour of animals, or whether they are produced on a vegetating principle. It will be difficult to bring this matter to the test of modern natural philosophy, viz. experiment but till such can be made, opinions must be various, though the majority, and apparently (from Marsigli sexperiment) the best founded, incline to the belief of corals being produced by vegetation. Having slightly reviewed both sides of this curious question, and having hazarded my own opinion, which can be of listle weight, I come now to the intention of troubling the Asiatic Society with these remarks, imperfect as they must appear

FITE production of islands, on the west coast of Sumaira, by the very rapid increase of this wonderful plant, is a remarkable effect of the operations of nature, bitherto unrecorded in the annals of natural philosophy. Mr. Dalbin Mple alone has alleged a fact, to which this account will add the weight of convincing testimony. In the year 1784, I was directed to survey the coast of the Dutch districts on the west side of the island of Sumaira. During the course of this survey, I had occasion to lay down on my charts seve ral shoals, consisting of branched coral, sand, and such heterogeneous matter as they will resist and incorporate with themselves, when impelled against them by the action of the seas, winds, tide, or currents. The surfaces of these shoals were at various depths, from one foot to three or more fathoms. They are of a conical form, the base, in proportion to the axis, being small. This shape gives them, in general, the appearance of trees of that figure, such

as the poplar, &c One of the shoals I visited, to the south-west of Poolog Pmang, near Padang, was at that time covered by two feet and an half of water, and could not be distinguished by vessels passing at some distance. but at such times as the winds produced a swell or agitation on it along this part of the coast in February 1789, very close to this shoal, just four years and seven months after the period at which the survey had been taken, and was not a little astonished to observe a small sandy isla id, about ten yards in diameter, having a few hushes growing on it, formed on the top of the shoal, which lies nearly in thirty seven fathoms of water mistake this shoal, as there was no other contiguous to it, and as my charr, by which I suggested the safest course to run in, then lay before me May and September 1789, I had an opportunity, in going to and returning from Tappanoely harbour (which I had been directed to survey) to be again on several of the shoals included in my chart of the coasts of the Datch districts, and, according to my expectations, found the depth of the water on them considerably diminished since the survey had been taken March 1790, I was sent for by a gentleman at Fort Marlborough, whose house commanded a view of the fea, to observe the water breaking on two shoals in the roads. This gentleman had resided on the coast near fifteen years, and frequently in this house, without having observed these shoals, which, had they appeared at any former period, must have been remarked their situation being clearly and distinctly exposed to the daily and immediate observation of the settlement. At the distance of seven miles from Fort Marlborough, nearly in a south west direction, there is a small island having a few cocoa nut trees on it. Thirty miles (or it may be twentyfive) distant from this island, one of the northern pepper settlements is situated on a rising ground. The gentleman residing there has informed me, that he has always been able to distinguish the masts of vessels hing at anchor

Εz

near this island, and that he lately twice distinctly, in the proper bearing. observed the trees of the island but that, afterwards, from hazy weather, or some other affection of the atmosphere, he could not perceive the island, or rather the trees on at Former residents of Lave, the place of observation, have, in vain, when using the hest glasses, looked for this island, mvisible till lately. Such are the stubborn facts which may be adduced in proof, not only of the very rapid growth of coral, but also of the formation of islands from it, as a necessary and observed consequence. The growth of coral alone may not produce this effect other aiding circumstances may intervene Boccone and Marsigli have remarked, that, when coral meets with stones, coarse sand, or any other substances, it seizes them firmly, and speedily includes them within a strong extension of its close ramifications These collections in seas, subject to frequent storms and agitations, must be considerable, and promote, in no small degree, the elevation of islands Earthquakes are very frequently felt on this island, and on the contiguous ones Several shocks are sometimes experienced during the course of a month. It is observable that this tremendous phenomenon, in its progress, undulates the space it moves or travels, under, and that the concave parts of these undulations open into fissures when the motion is violent amprobable but that such openings take place under shoals, or unmediately contiguous to them In this case, to preserve the equilibrium, it seems reasonable to suppose that the surrounding sand and substances will fush in. hurned along by the general movement, in a greater quantity, from the degree of momentum impelling them, than what occupied the space of the fissure when at test. These hiatus take place only on the side of the undulation from which the earthquake proceeds, and the sand on that side, now inclining to rest, after having experienced the shock, but still possessmg a tendency to move in the direction of the earthquake, will naturally fall

into the bistus opened for its reception, before the undulation can reverberate into its original position. Hence the shoal, or island, will be in some degree raised, by an effect similar to that of a lever, though by different means These islands and shoals, being further removed than other parts exposed to the sbock, from the subterraneous or submarine crannies or channels in which the earthquake acts, will, of course, resist its action more than parts possessing less incumbent weight. The undulations will, therefore, meet with more resistance, and deposit a greater quantity of sand than in situations resisting less. In the formation of islands, from coral and sand, as soon as the sand appears above the surface of the water, birds carry roots and various seeds attached to them, for the construction of nests hence the speedy appearance of bushes and trees. Instead of supposing with some, that the numerous islands on this coast have been formed by the violent commotions of nature, occasioned by earthquakes, which separated them from the continent, it is more reasonable to suppose their formation on the above principles, and chiefly by coral more especially, when we consider that the depth of water between many of these islands and Su maira is unfathomable. The numerous clusters of islands in the eastern seas, from 36 to 16 degrees east longitude, are all supported by bases of coral, and surrounded by shoals emerging from the surface, or pushing their conical frusta into a new element Expenence has ascertained the formation of islands from coral it is not altogether conjecture to suppose that various groups of islands, in the great eastern Archipelago, will, in process of time, become continents, or insular tracks or spaces of land On the coast of Coronandel, in the immediate front of Mudias, exposed an charge has produced, and produces annually, lamentable accidents, attended with much public detriment. The position of a sheltering island in that situation would be an object of national benefit, and private safety and advantage

advantage. To attempt to effect this, a considerable quantity of coral might be transported from this coast, at no great expence, and sunk, with stones and other substances, in seven, eight, or eleven fatboms of water. In the course, probably, of forty or fifty years, an island might be formed by the growth of this substance. This is a long period to look forward to for the benefit of futurity, but from what I have, from my own observation, inserted in this paper, I am convinced of the practicability and success of a scheme, which many will treat as chimerical and visionary, while others, more thinking, will see the utility of the design and probability of success but will be deterred by the difficulty and tedrousness which would attend the execution

#### REMARK BY THE PRESIDENT

It seems at length to be settled among naturalists, that corals and corallines are the cretaceous habitations of animals, and one of the links in the great chain of nature. The idea of making islands for the protection of ships at anchor, is very sublime, but it might be feared, that very dangerous reefs of coral would be formed, before an isle could appear above the water an artificial embaukiment of coral might, perhaps, on some coasts, be a powerful barrier against an encroachment of the sea.

## II. 3.

#### ON THE COPPER OF SUMATRA

HAVE the satisfaction of laying before the Asiano Society a specimen of copper ore, the production of the island of Sunatra It is found on and in the hills of Mucchy near the sea, between Annalaboo and Soossoo, to the north of our extreme English settlement of Tappanooly The soil, which generates the ore, is a mixed loam, consisting of clay, small stones, and red sand, founded on an under soil of soft rock, intersected with veins of this use ful substance. The space affording the ore is considerable, extending above a degree in length, and further east, or into the country, than has been yet ascertained. A considerable quantity of ore is annually collected on the surface of the hills, to which the indolence or ignorance of the inhabitants, at present, confines their search. Its being found on the surface, may probably be ascribed to the effects of earthquakes, which are very prevalent on this coast, and over the island in general. The natives, from inexperience, are incapable of conducting a mine, and pursuing a metallic vein. They are content with excavating the ore, till their labour is interrupted by the flowing of the water, which soon takes place in a country subject to beavy rains throughout the year. As many of these veins widen as far as they have yet been traced, it is more than probable that these hills contain mexhaustible mines of this metal The ore, hy repeated smeltings, and other operations to free it from its sulphur, has been reduced to a metal, and then found to include a considerable proportion of gold. As no part of the world contains

a greater quantity of this latter metal than Sumaira, in proportion to the area it occupies on the globe, it is probable that the discovery of gold mines would attend the establishment of copper ones in the hills of Annalaboo This is so much the more probable, as metalline stones, of various kinds, and which the Malays regard as sure indications of a soil affording gold, are found on these hills independently of the consideration, that gold dust is collected in the immediate neighbourhood, and in the interior country, contiguous to the hills yielding the copper-ore. It is singular, that the same method of rough smelting, which is practised at Goslaw in Germany should be in use among the uncivilized inhabitants of Sumatra The Sumatran method possesses more ingenuity, and is, at the same time, more simple. An undemon strated knowledge of the plainest and most obvious principles of science, is congenial to the most rule as well as to the most civilized conceptions. and the advantages which the talents of born genus have conferred on Europe, are by no means a conclusive proof of the inferiority of intellect which the fortunate inhabitants of Europe liberally hestow on their less enlightened brethren of the East and West That "time and chance happen unto all things under the sun," is a truth that amounts to a voluminous disquisition on this subject. But to return. The ore-gatherers chuse a level spot of hard clay, which they divide into equidistant points, by lines intersecting each other. and laid off equally on two sides of a square. These points, included in the square space, they surround with circles, of which the points are the centres The circles are inverted bases of cones, excavated to receive the fuzed metal The smelting space is now covered with wood, charcoal, and other combustible matters, and the ore is distributed among these admixtures. The melted ore is received into the formed holes, leaving the scorize or recrement above The metal, still requiring many smeltings to render it fit for use, or perfectly malleable and ductile, is taken out in the form of pointed cakes, and sold

for twenty Spanish dollars per pecul, or five pounds sterling for 1724 pounds avoirdupous weight. The natives are particularly careful in preventing acts. dents for, previously to fusing the ore, they heat the ground to a great de gree in order that all the water near the surface may be absorbed or made to exhale, having experienced, I imagine, that copper when in a state of fusion, meeting the smallest quantity of water, will fly in all directions, with a force destructive of every vulnerable substance within the sphere of its ac-I have been informed, that the metal has been eliquated at Modins lately, and found to contain very little appearance of any other but of gold The usual solvents, aquaforus, aqua regia and spirit of salts, readily dissolve the Sumatran copper A deep green solution is produced, in a very short time, by the action of the weaker acids on the rough ore. The above method of smelting will separate all coarse, mineral, and heterogeneous substan ces from the metal but will still leave it strongly impregnated with its pecuhar mineral earth. The detaching of this mineral earth is the most difficult and expensive operation attending the refinement and purification of copper, it being frequently necessary to add a proportion of another metal to This consideration will, probably, prevent a private company from applying for public permission to work these mines, and, therefore, they must remain in their present state, unless the East India Company will order the experiment to be made, from the reports and opinions of such as may be qualified to give them on so interesting a subject. By submitting this short ac count to the gentlemen of our Society, whose useful researches, will, I hope, produce permanent national benefit, by advancing the knowledge of nature, of science, and of literature, opinions properly weighed, will be diffused among the public, of the advantages that may result from an establishment for working copper-munes on the west coast of Sumatra

#### III.

## ON THE PLANT MORINDA.

AND

#### ITS USES

### BY WILLIAM HUNTER, ESQ

A LTHOUGH the plant, which is the subject of this essay, be not a new species, yet as it is cultivated to a great extent in *Valueva*, and forms an important branch of the commerce of that province, I hope a particular description of it, with some account of its culture and use, will not be unacceptable to the Assance Society

It is the Morinda of Linneus It belongs to the order Peniandria Mongressia in his system, and is referred by him to the natural order of Aggregate. Here (though it may seem a digression from the subject) I cannot help observing, that Linneus is not altogether consistent in the distinction, which he endeavours to establish, between the aggregate (properly so called) and the compound flowers. In 113 Philosophia Botanica, § 116 he defines a compound flower to be "that which has a broad entire receptacle, and "sessile floreis," and an aggregate flower, "that which has a broad receptacle, and florets supported on peduncles." According to these definitions, the Morinda ought to be placed among the compound flowers, but in the following section, Linnets makes the essential character of the compound flowers to consist in having all the anthers united thus restricting it to his class of Syngenesia. This not only excludes the Morinda, but ought perhaps to have, strictly speaking, excluded the Kuhnia, Iva, and Ambrosia and

F 2

even, allowing the approximated anthers in these genera to come within the meaning of the definition, it seems unaccountable that the *Nauclea (a)*, which appears so well entitled to a place in one of these orders, should be excluded from both.

THE Asl is a tree of middling size, the root branchy, the trunk cohimner, erect, covered with a scabrous bank

Branches from the upper part of the trunk, scattered, of the structure of the trunk

Leaves (seminal) oval, obtuse, entire

(mature) opposite, decussated, ovate, pointed at both ends, smooth, with very short petioles

St pules lanced very small, withering

regular head

Peduncles, from the smils of the leaves, solitary, bearing an aggregate flower Calses—common receptacle roundish, collecting the sessile flowers into an ir-

Perianth most entire, scarce observable above

Coral, one-petaled, fannel-form, Tube cylindric, Border five cleft, the

Stamon Filaments live, thread form, srising from the tube, and adhering to it through two thirds of their length, a little shorter than the tube Anthers linear, erect.

Fixth Germ beneath. Sayle thread-form, longer than the stamens. Sugma two claft, thackish.

<sup>(</sup>a) The Cadem of the Hindoos

The Germ is four-celled, and contains the radiments of four reeds.

Percery: common, irregular, divided on the surface into irregular angular apaces, cotoposed of berries pyramidal, compressed on all sides by the adjacent ones, and concreted with them, lopped, containing towards the base, a fieshy pulp

Seeds in each berry four, towards the point oblong, externally convex, internally angular

THE species here described is called by LINNEUS Morinda arborea peduncules solutaries, and he gives it the trivial name of entrifolia, but the form of the leaves, in all the specimens I have seen, does not exhibit this similitude, as will appear by the inspection of the accompanying figure, which was drawn from nature. There are figures of it given by Rumphius (Horb Amboin vol. 3 tab 99) who calls it Banculus latifolia, and by Rheede (Hort Malab vol. 1 tab 52) who calls it Cada-pilava. In Malava it is called Aal, and in Oude it has the name of Atchy

The plant grows best in a black rich soil, free from stones, in situations moderately moist, not too high, yet sufficiently elevated to prevent the water of the rains from stagnating, and where there is near at hand a supply of water for the dry months. It is sown about the middle or end of June, after the rain has begun to fall. The ground requires no manure, it is ploughed twice, or, if rough and hard, three times. The seed is sown, either broad cast, or in drills, according to the fancy of the cultivator. The ground is then ploughed over again, and harrowed. In one besgah \* of ground are sown, from 14 to 24 munt + of seed. In fifteen or twenty days

<sup>\*</sup> A measure of one bundred cubits square

<sup>†</sup> The mea of this country is mateen seers, of eighty supers weight each

the young plants spring up The field is then carefully weeded, and the grounds stirred with an iron instrument. This operation is repeated, at proper intervals, during the first year, and in the dry months of that year (that is, from January till June) the ground is three or four times laid under water After the first year, it requires no farther care. In a year the plant grows to the height of one or two feet, according to the quality of the soil. In the third year sometimes in the second, it bears flowers and fruit. The flowers appear in June and the fruit ripens in September or October but the fruit of those young trees is not used for seed, as it is said not to produce vigorous In the months of February and March following the third year, the plants are dug up. They dig, to the depth of three or four feet, the root, which is the only valuable part, extending so far into the ground The wood of the plant is only used for fuel. Sometimes the necessities of the husband. man oblige him to dig the crop in the second, or even at the end of the first year, but the root is obtained in much smaller quantity, and less rich in colouring matter than if it had remained the regular time. The crop is not much affected by the excess or defect of the periodical rains. When it is dug at the end of the third year, one beerah yields from four to six maunes of the root in a wet state. These are spread on cloths, and dried in the sun. for three or four days, at the end of which time there remains of dried root. one third or one fourth part of the original weight

As the colouring matter resides chiefly in the bark of the root, the small twigs, which contain little wood, bear a higher price than the larger pieces. Therefore the roots, when dug up, are separated into three kinds, course, medium, and fine The coarse sells for one rupee per mun, the medium

<sup>\*</sup> The manny contains twelve man of this country's weight

two or three rupees, and the fine four rupees per man, or four seers for a rupee

In particular fields they leave trees for seed at the distance of four, five. In six years they yield fertile and vigorous seeds. The or six cubits trees, when of that age, are about six inches in diameter, and twelve feet high (branches included), but they continue fruitful for many years and are said to grow to a size not much inferior to that of a Mango tree the fruit is ripe, it is gathered, laid in heaps on the ground, and covered up with straw, or other rubbish, for fifteen or twenty days in which time the It is then put into a basker, and washed by pulp rots, and is consumed repeated effusions of water, to separate the seeds, and free them from the remains of the pulpy matter. The husbandman, who cultivates this plant, generally takes care to have on his ground a sufficient number of trees for seed. If he is unprovided with those, he may purchase the seed, immediately after it is prepared, for four or five rupees the mun, but if he neglects to purchase till the season of sowing arrives, he may be obliged to pay at the rate of two seers per rupee

In the ground on which Aul has grown, they sow wheat, or other grain, for five or six years, and, it is observed, that the grain sown on this ground thrives remarkably and while the trees left for seed continue small, grain of any kind may be sown in their interstices, but Aul would not thrive there

The expence to the cultivator varies considerably in different villages. In one, where the plant is cultivated to considerable extent \*, the pateil, or

<sup>\*</sup> Kbeldna, 7 miles from Oujera.

zeminder, gave me the following account of the expence attending the cultivation of one beegah

To the Collector of the District	Rs.	10
To the Paterl, -	4	I
To Writers, &c Servants of the	Pateil, -	0.10
To digging up the Root* -		15
	Total,	26 10

Now supposing, agreeably to the foregoing account, that a good crop is six, and a bad one four, maunes, that each mauny yields, when dried, 3\frac{1}{2} mins, and that in this dried root, the coarse at one rupee, the medium at two, and the fine at four, are in equal quantities, then, the value of the good crop will be forty-nine rupees, and that of the bad one 32, 10, 8. The first of these leaves Rupees 22, 6, the other Rs. 6, 0, 8, from each beegah. The medium, Rupees 14, 3, 4, we may estimate as the profit of the husbandman, out of which he is to maintain himself and his cattle for three years. In this account I have not included the expance of seed, as the cultivator is generally supplied with it from his own trees. Had he been obliged to purchase it, we must have added eight rupees to the expence of cultivation but, as the crop sustains no damage by remaining in the ground, the cultivator can dig it up at his lessure, and therefore he generally saves hy his own labour great part of the expence above stated for diggang.

In another village +, the cultivator has the land on much easier terms, only paying three rupees for the crop, or one rupee yearly, to the collector

<sup>\*</sup>For diggsty a space 16 crists long, and 3% cubits broad, the labourers are paid 4% pice, at fifty to the rupoc

<sup>†</sup> Rudwess, about the same distance from Ouyers as the former

Therefore, the other expences being supposed the same, the crop only costs him Rs 19, 10, besides his own maintenance and that of his cattle

Business the consumption of the root in the manufactures of this province, large quantities of it are exported to Guzeras and the northern part of Hindestan. I have not been able to learn the exact value of this exportation, but have reason to believe that it amounts, anomally, to some lacs of rupces. The dealers, who come from those places (especially Guzeras) to purchase, advance money to the cultivator, and, when the crop is ready, buy it, either on the ground, or after it is dug up. In the first case, they dig a small portion of the field, and, according to the quantity it yields, form a judgment on the value of the whole

The method of dying with this root is as follows. The cloth to be dyed is thoroughly washed and scoured, with an extemporaneous kind of soap-lie, made by mixing the oil of sesamum with the fossil alkali. Then, supposing the cloth (which is geoerally of a thin texture) to be twenty six cubits long, and one cubit broad, the quantities of ingredients will be as follow.

Take of large Her \* in powder, three ounces. Mix it well with four pounds of water. In this the cloth is to be thoroughly wetted, so that the absorption of Her may be as equal as possible. It is then to be squeezed, and spread in the sun for about forty eight minotes, to dry, taking care that no drop of water fall upon it. The cloth, when dried, is of a cream colour. It is kept to this state for four or five days, that the particles of the Myrobalon may be more firmly attached.

<sup>\*</sup>The Cichale, Myrobolan maxime, oblonge, angulase C B
Vol IV G Tress

Then take of powdered alimn, two onness, dissolve it in by of water Wet the cloth thoroughly and equally in this solution. Wrang u, and strike it gently on a smooth stone, then spread it, for twenty four minutes, in the sun, to dry. When dried, it is of a pea-green colour. When perfectly dry, it is kept for four days, and then washed in cold water. To the manner and degree of washing, we are told, great attention is to be paid, as an error, enher in excess or defect, would spoil the colour. When washed, it is died in the sun.

THE cloth thus prepared, is ready to necesse the colour, which is prepared in the following manner. Put 3½ gallons of water into an uncovered copper-vessel, and set it on a gentle fire. When it is something more than lukewarm, put in the cloth, along with the colouring ingredients, which have previously been thus prepared. Take of Aal, from one to two seers, according to its quality, powder it, and rub it with two cunces of oil of Sesamum to each seer. Add of the flowers of D. Lawry, \* one-eighth of a seer

to

<sup>\*</sup> A shrob, which grows wild on the hills, and on the banks of the rivulets, where they are fo nied of a grassy sod. The flowers are of a beautiful red colour and are gathered both for the use of the dyers and of the apothecaries, who give an infusion of them as a cooling medicine. They lose their colour in drying, and only yield a slight brownish timeture to water so that the benefit derived from them in dying with Asl, seems to depend merely on their action as an astringent; which is confirmed by the substitution of Parada, a strong astringent, as an equivalent to D, heavy. The natural character of the D, heavy is as follows:

CAL Personicone-leaved, persustent Tuke, bellied Border six cleft; the divisions lanced, erect

Con Petali six, lanced, acute creat a little longer than the calyin, aroung from the edge of the raise, between the divisions of the calyin

STAM Filament twelve (in some ten or eleven) awled, erect, longer than the calyz, and arming from it. Author kidney form, incumbent

to each seer of Asl; or, instead of D, lowery, one cance and a helf of Peruids\*, in powder

The cloth and colouring ingredients are continued on the fire, with a gentle heat, gradually increased, for about three hours. Towards the end, the water is made to boil strongly. By taking up a little of the water, and examining its colour, as it is dropped in the vessel, they judge of the success of the process. It ought to be of a clay-colour, or a little deeper. If it proves very red, the colour would be spoiled, and the remedy is, to add a larger proportion of D, havery. During this process, the cloth is continually moved, by lifting part of it with a stick out of a vessel, beginning at one and and proceeding to the other. It is now taken out, wring, and dried. After which, being washed in river water, the red colour is complete. No is

Prev Germ oblong, two-furrowed. Style swied, ascending the length of the stamma-Sigms obtase

Partic Capinic, ovate acute two furtowed, two-celled, four-valved

Summs numerous, very small; receptacle oblong.

LEAVES opposite issued

Here the oblong shape of the capsule and us two cells agree with the Lysbrum the divisions of the calyx with the Ginera Linnaws (Ph. Bot § 177, 182, 183) alleges that the calyx is more to be depended on than the Percarpium in ascertaining the genera of plants. Therefore, agreeably to these aphorisms, I should be inclined to refer the Dybaury to the genus Ginera but it may perhaps be considered as a new genus to be placed to the system between the Lysbrum and Ginera.

A kind of gall-nut, containing the exivize of a small insect, found on a species of the Alimeis. In Mileose it is called Puriods, in Marcow, Success, and in the country about Mory beer, Puriods. This being a stronger astrongent we are sold that an exact attention to the proportion of it is more necessary than to that of the D. bourg.

is a specimen of this colour, which is valued more for its durability than its beauty

# To make a Dark Purple, or Chocolate Colour

TAKE of martial vitriol one ounce, dissolve it in two pounds of water, and clear the solution by decantation. Mix, with a quantity of the above-described colouring decoction, sufficient to wet the cloth, such a proportion of this martial solution as will give the tint required. This is judged of by inspection, as the cloth will be of the same colour with the mixture. The cloth being taken out of the colouring decoction and wring, is to be dipped into this mixture, and thoroughly wetted, so as to absorb the colour equally and completely. Then, being dyed and washed, its appearance resembles that of the specimens. No. 2 and 3, but the tints admit of a great variety, according to the proportions of the martial solution. Both these colours are very durable, being little affected by washing. One of the quarters of Oujem, named Jeysing poorah, is inhabited by dyers, who consume great quantities of this root. Their printed and stained cloths, besides supplying the domestic consumption, are exported to Guzerat, and other provinces.

# ON THE INHABITANTS OF THE HILLS NEAR RAJAMAHALL

#### BY LIEUTENANT THOMAS SHAW

A SLIGHT knowledge of the language of the natives of the hills, in the districts of Bhagalour and Rajamahall, having brought to my observation that their customs and manners, as well as their language, differed from those of the inhabitants of the neighbouring plains, I have, for some time, en deayoured to accoure a good account of them, from the behef that, notwith standing their connexion with and dependence on our government, they have been little known beyond the limits of the hills. The following description does not contain much more than a bare translation of what was written by the best informed mountaineer whom I have met with spared no pains to render it faithful, for there alone it can have any ment My information has been derived through a Soubadar of the Rangers (whom the late Mr CLEVELAND had instructed in Writing Nagree) as far as relates to the inhabitants of the hills in the three Tuppaks of Mudieway, Ghurry, and Mismuley The first is to the south west of Rajamahall, extending as far as Sterigully, the second is thence in a westerly direction, as far as Shawhabad, and the third lies to the south of Ghurry, from whose people those on the borders of Bheerboom, and south east of Rajamahall, differ in many respects. Whatever was material in these latter Tuppahs, was related by a Soubodar from that quarter to the one who can write, and both attended me in translating them. The supeaks of Mudban, Pyer, Chitolean, Barcope, Putsundaw, Jumnee, Hurnah Par, Dungar, Kunesallah, and others, have customs also peculiar to themselves. These I shall endeayour to ascertain

The following relates immediately to the Tuppahs of Mudgeway, Ghurry, and Muunudry, from which may be collected what ideas the inhabitants have of one Supreme Being, of a future state, and of transmigration. It is true they worship many gods, but these are considered inferior to, and the medium of adoration of, one all powerful and omniscient Being, whom they call Bedo Gossaih, or the Great God. Their opinions on the metempsychosis, it is probable, have been borrowed from the Hindus, though they profess no particular veneration for the cow, or any other animal, for they believe it a punishment when God ordains a human soul to transmigrate into any of the brute creation, and it is also a received opinion, that for certain crimes in this life, souls are condemned to the vegetable world

THE natives of the hills in these Tuppahs, having no knowledge of letters, or of any character, have a traditional story, brought down from father to son (but in what age it was received, is now not known) that the Bapo Gossain made heaven and earth, and all that is therein. To people the latter, seven brothers were sent from Eleaven. At first they remained together when the eldest brother was sick, the six younger collected all manner of eatables, which they agreed to divide, and to separate, to go into different countries, one, a Hindu, got fish and goat's flesh in a new dish, for his share. a econd, a Musiulman, was allotted fish, fowl, and every sort of flesh, except hogs, for his portion, in a new dish also, a third, Kierpary, a fourth, Keerratter, got hog a flesh also in a new dish, a fifth, Kowdeer, not all sorts of firsh, fish, and fowl, in a new dish, a sixth, who was destined for a foreign country, got some of every sort of food, in a new dish, and after his departure, it was not known what had become of him, till. Europeans made their appearance, when, from their manner of living, it was concluded that they were the descendants of the sixth brother; the severith, Mullare, who was

tha

the oldest, and sick brother, got some of every kind of food, but put them in an old dish, for which he was considered an ourcast, and ordered to inhabit these hills, where, finding neither clothes nor subsistence, he and his descendants necessarily became thieves, in which practice they continued, till such time as Mr CLEVILAND wisely conciliated their attachment to the English government, by a liberal generosity and munificence, while he entered shear halls unattended, putting the utmost confidence in their faith, and made engagements to settle on their chiefs an inconsiderable monthly sum, in consideration of their good and peaceable behaviour and obedience, to which they have rigidly adhered, and this, it is related, put an end to their predatory incursions and marauding. The Airmany cast crossed the Ganges and lived in tents, having no settled habitation. The Hindu and Mussulman remained in this country The Kawdeer went to the south, and this remained doubtful, till a party of them came to dig a tank for Mr CLEVELAND The Airesteer went to the bills north of the Ganges I can not learn what names the brothers had, nor how they were provided with wives, to increase and multiply the creation of women does not bear any part in this defective account, which proceeds to relate, that God the Creator directed certain wombs to be fruitful. His commandments are, that men should give to such as will receive, and that, in like manner others would give to them By labour men must live, for this their hands were made eyes were given to see with, the mouth to speak good and bad, as well as to est sweet and sour, and the feet to walk Abuse nobody without cause. neither kill nor punish, without a crime, or Gop will destroy you commands being sent, certain wombs were fruitful. But some men forgetting these divine ordinances, abused, beat, and oppressed each other without cause, when, the measure of their crimes being full, he summons them to his presence, the messenger carries sickness and death. On the sinner's appearing

appearing before Gov, being charged with forgetting his commandments, he is bound and cast into pits of maggots, or pits of fire, where he is to remain eternally

WHORVER keeps Gon's commandments, behaves well in all respects he will neither injure, abuse, beat, nor kill, any person, nor seize their effects, nor plunder them, nor waste their grain, nor their money, nor their clothes. nor quarrel with any one, but praises Goo morning and evening, which last, the women also do He will be charitable, clothe and feed the poor, and observe the festivals in God's name, with the proper expence of grain. money, and clothes God, for the just disposal of the goods he had granted for keeping his commandments, and praying, summons the righteous person into his presence, on his having enjoyed this world long enough appearance, he is asked how he dealt with men, and bow they behaved to Having rendered his account, as well of what he bestowed and received as of what he ate, that he injured nobody, but praised Gon morning and evening,-God answers, " I saw that you behaved well, and kept my commandments, I will exalt you, in the mean time remain with me " After a short sojourn, he is fent to earth, to be born of woman again, and to be a Raja, Dewan, or Cutwall, with abundance of worldly goods and ter-Should be forget to praise God in his exaltation, and give flot meat to the hungry, but oppress the poor, God, in his wrath, will destroy him. snatch him away, and accuse him of neglecting his commandments, and forgetting to praise bim. He will then cast him into a pit of fire, where, should not his punishment be eternal, he will not allow him to be born again of woman, but to be regenerated in the shape of a dog or a cat.

WHORVER offends in the presence of God, is dismissed to this earth, to be born of women, either blind, lame, or in poverty, never to have house, clothes, or victuals, nor any thing but what is begged from door to door person possessed of rank, grain, clothes, land, and every thing he could want, forget Gop's commandments, seize and plunder from others,-Gop, in his wrath for the abuse of the good things which he had bestowed, will make him poor and a beggar, and having decreed that he shall remain a certain time on earth for his punishment, this being fulfilled, death snatches him away, and he appears in the presence of God God orders a man to kill another, and he kills him, yet lives happily and content, but no one must, from his own will and pleasure, destroy a fellow creature, or Gon will de-Gop orders a man to beat another, and be beats him, but whoever punishes a fellow-creature, without divine commands, the Supreme Being will direct a third person to punish the offender. No person shall abuse another without God a commands whoever disobeys, will in like manner be abused by a third person

WHOEVER without God's commands injures his neighbour, may expect divine retaliation. Should a man, seeing his neighbour s property, plunder or steal it, the Bedo Gossaie will either order him to be punished in like manner, or some of his family to die. Should you see a man lame, mock not at his misfortune, lest God should make you lame, or punish you in some other manner. Laugh not at a man who has the misfortune to be blind, or God will afflict you in like manner, or some other way. It has pleased Providence that a man should have his back broken, whoever laughs at or mocks him, will be afflicted in like manner; God will make him blind, or lame, or poor, therefore mock not the unfortunate. If God had made the lame, the blind, the broken backed or poor, to be laughed at, he would Vol. IV.

have pardoned such as mocked them, but as their defects are punishments, those who are perfect should not deride their misfortunes. Those on whom Gob bestows grain, riches, land, and power, ought to be charitable, and to cherish the unfortunate. Should they, notwithstanding their wealth, be uncharitable, Providence will punish them, by rendering them poor, and reducing them to the necessity of working for their bread. When great men are charitable, God will protect them.

Gop directs the poor to the rich man's door to beg, should the latter uncharitably refuse to relieve their wants, Providence will be displeased at the abuse of the good things which he had bestowed, and will render the rich man poor, helpless, and destroy his family. God can exalt the poor man, buch are the dispensations and power of Providence. A roan robs and kills another, and easts the body away to conceal the murder from the relations of the deceased, who conceive their kinsman to have been killed by a snake or a tiger, but God cannot be deceived vengeance will fall on the murderer, or his relations, he, or some of them, will fall a sacrifice to a tiger or a snake, divine vengeance will surely await him. Whoever kills a tiger without divine orders, will either himself, or some of his relations, fall a sacrifice to a tiger.

FROM such superstation, the natives of the hills are averse to killing a tiger, unless one of their relations has been carried off by one, when they go out for that purpose, and having succeeded, their hows and arrows are laid on the body of the animal, they invoke God, and declare that they killed it to retalize for the loss of a relation. Vengeance thus satisfied, they yow not to attack a tyger, without the prospection of losing a kinsman

Gop sends a messenger to summon a person to his presence. Should the messenger mistake his object, and carry off another, he is desired by the Deity to take him away, hit as the earthly mansion of this soul must be decayed, it is destined to remain midway between heaven and earth, and never can return to the presence of God Whoever commits homicide without divine orders, can never appear in the presence of the Derty, his soul is destined to remain mid way between heaven and earth. Whoever is killed by a snake, as a punishment for some concealed crime, can never appear in the presence of the Deity, his soul is doomed to remain mid way hetween heaven and earth, yet God will destroy the snake but, if it acted by Divine orders. Providence spares it Should a rich man call the poor, with promises of giving them alms, and not perform them, and should the poor exhoit Gop to make him poor too, for his uncharitable deceit. Providence will either punish him in this way, or some other, but by penance and prayer he may be pardoned. As a man marries a woman at a great expence, should she be guilty of infidelity, and conceal the sin she had committed, which is the greatest aggravation of it, God will be incensed and punish her by making her sick, lame, or blind Whoever commits fornication and conceals it, may dread divine vengeance. To avert falling sick, or heing otherwise pumished. for his crime, he must avow it, pray to be forgiven, and sacrifice a goat at Dewarry Nad, the shripe of their household God, the blood of which is to be sprinkled over the lines, to putify him. If a man casts a histful eye on his neighbour s wife, God will punish him, for it is forbidden Whoever takes posson and dies, can never go to Heaven, his soul will be doomed to wander eternally, he will be convulsed and vomit, with no more than the daily allowance of as much rice as can be put on an aura leaf (which is smaller than the tamarma-leaf) and as much water Whoever hangs himself, shall never appear in the presence of GoD, his soul will have no place H 2 assigned

assigned it, but he will be doomed to wander eternally with a rope about his neck. Whoever drowns himself, shall never appear in the presence of Gov; his soul shall remain mid-way between heaven and earth, and God has ordained, that whoever drowns himself, shall be dooroed to work eternally, day and night, without intermission, to make the crooked banks of a river straight, where the stream ever undermines, as fast as the labourers incessantly work. Whoever, undirected by the Deity, has the misfortune of being killed by a fall from a tree, his soul is received into the kingdom of heaven, but not admitted into the presence of the Almighty it is, however, served with such things as are provided for the righteous. Whoever receives favours, and is guilty of the ingratitude of abusing his benefactor, will not be well treated in other places. God will expose him to misery for his ingratitude. Whoever falls in battle, is well received by God, and fares samptitiously, for the Deity is pleased with his fate. Whoever is lost travelling by water, is well received in Heaven, the Deity will take him unto himself.

The Demauno, or Dewassy, seems to be more of an oracle than a priest Those who wish to initiate themselves, represent that, by dreaming, they can forctell what will happen, that the Bedo Gossali appears to them nightly, and braids their hair, from which it grows remarkably long, they must never cut it, as it is believed, if such an act did not prove fatal to them, that, at least, their dreams would no longer be prophetic. This oracle foretells to one person, that he shall have a plentiful harvest, to another, that he shall become rich, a third is told, that he is to fall sick, a fourth, that he shall die, a fifth, that he shall be successful in hunting. A family is admonished to sacrifice and pray at a certain shrine, to appearse an offended Gon, he prophecies when there will be a scarcity, and when it will rain. Thus, his predictions being verified, the people have faith in them, and one, who is

sick, attends him for advice, which is afforded the following morning, when the Demaune has dreamt of the case, or Goo, having appeared to him in his vision, informed him what will be the fate of the patient, and what he must do to get well. Another informs him, his crops are not so good as usual, and desires to know which God is offended, and what he must do to appeare A sportsman informs him, that he is not so fortunate as usual, and Some ask, at what shrine they seeks to know what he must do to be so must make their offerings. All who consult this oracle must make a present. and return the following day for an answer On the first full moon of January, after his inspiration, he sallies out of his house, runs about, and pretends to be frantick but neither injures nor speaks to any one. He approaches the door of his chief, and makes signs to have a cock, and a hen's egg, brought to him the latter he immediately eats, and wringing off the head of the cork, sucks the recking blood, and throws away the body, whence he proceeds to unfrequented rivers and jungles, where he remains seven, or nine days, and is supposed to be fed by the Deity, whom he represents on his return, and when his reason is restored, to have treated him sumptuously, that God had sometimes seated him on a large snake, and, at others, made him put his hand into the mouth of a large tiger, but without fear of any danger On the Demauno's emerging from his retreat, he hrings with him a large olantam tree, which he had torn up by the roots, and places it on the roof of his house, then returns, and hrings in a large seedee tree, again. brings in a muchnum tree; and lastly, a seege tree, all of which, to the astomahment of the people, he, without human assistance, places, in like manner. on the roof of his house. It is to be understood that these trees are too large for one man to pluck from their roots and carry, and that the seegetree is full of thorns, which cannot be touched with impunity, but, by diswine aid, he effects these wonders. On the night of his return, he represeats, that the BEDO GOSSATH appears to him in a vision, and desires him to sacrifice a pigeon of a cock to him, with prayers. Accordingly, in the morning, having recovered his senses, he takes some oil to besinear the trees he had deposited on the roof of his house, and some red paint to make streaks on them, over this he scatters some undressed rice, and lastly, sacrifices the pigeon, so that the blood may fall on the trees, and, during this ceremony, he prays

Henceforward he must never sit with or touch any woman but his wife, should any other woman even touch him by accident, it is supposed his predictions would fail, or, should be marry more than one wife at a time, the people would have no faith in him Haying thus passed his novitiate, and obtained the reputation of a good Demann, he is invited by his chief to the buffalo festival, who puts round his neck a red silk thread, with five cownes strung on it, and binds a turban on his head, beseeching Gon that he may have power of restoring health to the sick, exorcising such as are possessed of devils, and that all his predictions may prove true. In this manner he is ordained, and officiates at the festival. A Demauno drinks of the recking blood of all offerings sacrificed while he is present. He must never eat bref, or dhas, nor drink milk, for, in doing so, his propheries would fail There is no fixed number of Demanas for the duty of a village some have several, while others have none The Mauney of every village sacrifices a buffalo in either the month of Mang or Phagues, annually; he fixes a day, and desires his vassals to attend, each of whom contributes a portion of grain, oil, or spirits for the festival provisions being collected on the day appointed. the Manney directs his followers what to do Some cook, others go and cut a large branch of the ruckmun (or news) tree, which is brought, and planted before the Maungy's door, one of whose family carries out the hor-

done (a sacred stool, with four feet) and places it under the shade of the muchmun-branch, washes it, rubs it with oil, spots it with (soundra) red paint, and binds it with a thread of red silk; the Maungy, having made his salam to the stool, sits on it the Demanno, or priest, sits on the ground to his left, and prays first, after which he gives the Maungy a handful of unboiled rice, which he scatters close to the muckmun branch, addressing himself to God, to protect him and his dependents and to be propitious to them adding a vow to perform and hold this festival annually. During the time of praying, the Manngy's drums are beating, that all within hearing, who are possessed of devils, may run, and pick up the rice to cat having gathered it all, they are serzed, bound, and taken to a finall distance from the altar, when the buffalo, with ropes on all his legs well secured, is hamstrung by the Maungy, to entertain his barbarous followers, in order that they may be diverted by his struggles and exertions, in forcing him to the muckman branch, where his head is cut off, and the persons possessed of devils, who were bound, are set at liberty, and immediately rush forward to take up the buffalos blood, and lick it while recking. When they are supposed to have enough, they are besprinkled with water, which renders them completely exorcised, and they retire to a stream to buthe the adherents come forward with their offerings of rice, oil, and spirits, and receive a blessing from their chief, who has the buffalo's head dressed, and eats it with the priest and musicians the kundone being taken into the house, puts an end to the ceremony of the day. The next morning the adherents assemble to feast on the hoffalo and other things which the Maurey furnishes At the expuration of five days a fowl is immoisted, and the blood sprinkled on the muckwas branch, which is taken up, and with the horns and some of the bones of the buffalo, is fastened on the roof of the Maungy's house, where they are left to decay. In some places stages are erected for these sacred fragments, at the north east angle of the Manney's house The chief Maungy of a tupeah (which is a number of hills that have villages on them) whose authorny is acknowledged by the Maungies of the several villages in his limits. appoints a time annually to pray, that they may have rain enough for their crops This festival may be held in any month in the year, except Poos, in which they neither marry, build a house, nor undertake any thing of con sequence, considering it an unlucky month. The chief of the tuppah having determined on a day, sends an area to the Maungy of each village, desiring him to attend with twenty or thirty of his men by the day fixed on when assembled, they all repair to the place established without the village. for the ceremony of the Sature having planted a small branch of the chagulno (bale-tree) the head of a goat 19 severed with a sword, that the blood may fall on the leaves of the chagulno the Satane is then resorted to, to ascertain what chief will be most acceptable to the God of Rain, to pray on this occasion, this being settled, a day is named for prayer, upon which all the Maurgies, with their vassals, assemble at their chief's, before whose door the Demauno and the Maungy, on whom the Satane election had fallen, pray after which a buffalo is sacrificed, and the same forms observed as described in the buffalo festival it continues as long as the provisions which were presented by the several Maunguet last. The danger of a scarcity is thus supposed to be averted, and that their crops will flourish

WHEN a Manney has established a village, should a tiger infest it, or the small-pox, or any plague prove fatal to its inhabitants, it is supposed that RUXEY GOSAIH is desirous of having a shrine raised. The Satans is resort ed to, to confirm the supposition, and the Demanno consulted. On both agreeing, these steps are sufficient to stop the ravages of any beast of prey,

and to evert any further fatality from the small pox. Thus relieved, the Mauney calls the Demauno to get rurey (a sacred black stone) for him, in compliance with which the Denauro has a vision, in which the Deity apnears to him, and informs him where the god Ruxey is to be found, directs him to the spot, and desires him to raise him with his own hands, and to present him to the Maungy in the morning. The Demauno gets a branch of the seedee (a tree peculiar to the hilis) benjamin is burned before the Mauney's door, which he smells, and proceeds, followed by some men to the spot where Ruxey is to be found, having smelt the godhead, he directs the persons who were in attendance to dig for him, to facilitate their work, water is thrown, to soften the earth, and when Ruxfy is discovered, the Demauno takes him up, and carries him to the Maungy, who immediately sets out, with his divine present, in search of a large tree, about half a mile, or less from the village, under the shade of which he places it, and encloses it by a fence of stones, and a hedge of seege a fowl and a goat are sacrificed to the god, whom the Maungy, or some other acceptable person (and it is the object of the Satane to find ou who is mot virtuous and most worthy to address the god) worships and retires.

Ar any other time when this god is worshipped, a fowl and goat are sacrificed, and the *Maungy*, or person who prays, is attended by two drummers and an old man, who has no wife, and, from age, has no connexion with women, to partake of the offerings with the preacher, of which others, who have forsworn all connexion with women and drinking intoxicating liquors, may share. Whoever violates this yow by drinking or cohabiting with women, it is believed, will become foolish, yet he may recover his reason by asking pardon of the god, and by offering a fowl and goat, with Vol. IV. prayer in sacrifice at the shrine, but he can never be a Hook Moko, or an electrater, again.

IDLE men and women must not approach or profane the place where RUXEY is deposited, by spitting towards him, or by doing any uncleanly act near it should any person, through forgetfulness, or ignorance be guilty of any such acts, by spitting, he will get a sore mouth, and other more offensive trangressions are productive of a strangury, or flux, respectively, and these diseases are often considered as the effects of some heedless transgression of the above nature, which is discovered by the Satans, or such like proof their remedy is to give a fowl to the Manngy, who makes an offering of it to the god, who is thus appeared. If the patient recovers, well, if nor, the friends go to a neighbouring village, to find out, by the Satans, the cause of their relation's illness if he is not thus relieved, they go to a second, and, on failing, they consider it as an affliction by the dispensation of the Supreme Being who will either spare, shorten, or prolong the life of the offending patient, according to his will

The Chiaria-festival is held but once in three years. The celebration of it so seldom is, probably, from its being very expensive to the Managy, who bears the charge. It is not every village that has a Chaliad, though he is considered as the God that presides over the welfare of villages; but, like Ruxey Nad, he is not supposed to be essential to their happiness till the inhabitants are harrassed by some plague or pestilence, when the Demanage, on being consulted, informs the Managy that this Deity is desirous of having a Nad raised, that effecting this, and worshipping him, will put an end to their soisfortunes. The Demana then dreams of the place where this shame is to be found, in the shape of a black stone; he proceeds in the morn-

ing to discover it, observing the same forms as are described in obtaining RUZEY NAD, when found, the stone is placed under the shade of a much num-tree contiguous to the village, and undergoes no alteration in its form from the chissel

Awong the preparations for the Chitaria festival, the Maungy must provide a cow and a piece of red silk, previous to the day fixed for prayer The Satane, as usual, is performed, to find out what two of the Manne; a vassals will be most acceptable to the godhead, to pray This point being settled, and every thing ready, a day is fixed on the eve of this holiday, the piece of silk is cut in two, and one part given to one of the wives of each of the preachers, with whom their husbands have not cohabited for ten or fifteen days previously The Demauno Maungy, Cutwal, Phosedar, Jenomadars, and Bundareens, having been invited into one of the preachers houses, the Demauno gives water to two Kalemars, one Dolewar, one Mangeera, and one Jelaum, to wash their hands, and these musicians are taken into the house a feast is served, of which all present partake, as soon as the chiefs have thrown a little of each dish away, in the name of CHALNAD I must here digress, to observe, that it is a custom through all the hills, to throw a little of their meat away at every meal, previous to their eating . and the same rule is observed in drinking, the intention of which is, to evert any had consequence from any devil or evil sount having defiled it The Bandareens, whose particular province it is at all festivals to serve our the toddy, or spirits, perform that office, and the chiefs, having spilled a little also in the name of Chalman for a libation, the party drink and sing all night, in praise of Lestarian Gosath, invoking his protection, the musicians, or rather drummers, beating at the same time. Should any person sing a different song, he is fined a fowl, which is sacrificed, and the blood I 2 sprinkled

sprinkled over the whole party. During the course of the night, they patrole the village five times, leading a cow with them, in the morning, the De mauno, the two preachers and drummers, proceed to Chalnad with the cow Having finished their prayers, the cow is sacrificed by one of the preachers, in such a manner that the blood may fall on the shrine a feast is immediately made of the flesh, and all the men who accompanied them from the village, except such as may be disqualified from domestic causes, partake of it. On their return to the village, they send notice of their approach, that the two wives of the preachers, between whom the piece of silk was divided. may take off their clothes and ornaments, and tie the silk round their middles. covering them from their waists to their knees their hair is fastened in a knot on the crown of their heads and every part of their hody which is exposed. is spotted with a mixture made of turmenc, powdered, and the heart, or white part, of Indian corn, which is finely ground for that purpose part of this is also sent to the preachers, that they may be spotted in the same manner, and with it the halves of four mats thus prepared. The two women (the whole village, men, women, and children being assembled to see the procession) set out, one following the other, and taking care not to advance the foot which is up beyond the toe of that on the ground, to meet the menchers, who observe the same pace as their wives, and the mats, as the parties pass over them, are always taken up and placed again before Havingpassed each other, the women take place behind the men, and follow them by the same step at which they at first set out, to the house of one of the preachers when arrived, the men taking one side, and the women the other. they wash and change their clothes. Here the ceremony ends, and the preachers, with their wives, are mixited to a feast at the Manney's.

The above is the only festival where women can assist, or bear any part, as a woman never prays in public on these hills. It has before been said, that they are to recommend themselves to the protection of the Supreme Being, morning and night. During thetime of the above festival, the compliment of a salam is not paid to any person

Pow Gosain, or the God of the Road, or Highway, is the first worship young men perform, though it is not undertaken till some accident has induced the person to consult the Cherreen, or Satane, whether his praying and making an offening will be acceptable. This trial is perhaps of itself sufficient to confirm the opinion, that Pow Gosath is offended, therefore the young suppliant yows to worship him. On the day of thanksgiving, on which the new Takalloo is first eaten of, or on the day appointed for the new Kosarane-harvest, he proceeds to a high road, and cleans and washes a small space under the shade of a young bals tree in the centre of this he plants a branch of the muckmun-tree, round it he makes marks and spots with red paint, and with a handful of rice, which he lays close to the branch, placing a hen's egg on it, on which three streaks of red paint were drawn, he invokes the Supreme Being, and God of the Road, to protect him while travelling, and sacrifices a cock, the blood of which is thrown on the muckman-branch the offering, being dressed with rice, is eaten by the suppliant and such as may have attended him mony ends by breaking the hen's egg, and is never repeated by him unless he should again meet with some accident while travelling, on which the Cherraen, or Sotane, is resorted to, for a confirmation of the apprehension that it was caused by Pow Gosath's resentment, and his desire of being worshipped

DEWARY GOSAIH, of the God who is supposed to preside over the welfare of families, is the second worship which men perform there is no fixed time for it He who discovers by the Cherreen, or Satane, that the welfare of himself and family depends on his holding this festival, distils spirits, purchases a hog, rice, red paint, and oil, and, having fixed on a day, invites his Maungy and friends on the day appointed a small space before the threshold is brushed and washed, and a branch of the muckmun planted in on this some red paint is put, as well as marks made round it. The Maungy and his officers are taken into the suppliant's house, when pots of spirits and provisions are given to the former, as well as meat and drink to all the company After a short repast, the suppliant, with a hen's egg and a handful of rice, approaches the muchmun branch, close to which the former is deposited on the latter. During this ceremony, he implores the Supreme Being and Dawart Gosath, to be propineds to him and family The hog is sacrificed by a relation, as an offering to Dewary Gosain, with professions of again observing the festival whenever DEWARY GOSAIH may desire it. A feast is made with the oblation, and, at the conclusion, the suppliant breaks the egg, and pulls up the muchnum-branch, which he places on the roof of his bouse

KULL GOSAIH, or the CERES of the mountainners, is worshipped annually by cultivators, in the season of sowing their fields—the proper time is ascertained by consulting the Demanno, and confirmed by either the Chevreen or Saisne, and is attended with more or less expence, according to the means of the suppliant—If poor, it is deemed sufficient to make an offering of a cock, those who can afford it, purchase a cut hog and a cut goat, distal spirits, buy rice, red paint, and oil, and invite the Demanno to assist them in praying, as well as their friends, chiefs, and neighbours to a feast—On

the

the day appointed, the Densuso goes early to aid in distilling spirits, and in other preparations for the feast, the chiefs and others, having entered the suppliant's house, are presented with meat, and spirituous liquous to drink the Demauno is also introduced with two Kalewars, and one Dolewar he. and the suppliant, and the Mounty, facing the middle supporter of the house, pray for the welfare of the master, making a libation, and throwing down some meat, in the name of Goomo Gosain, and of Kull Gosain the Demauno and suppliant burn incense, while the Kalewars and Dolewar beat, and the Maungy and chiefs eat and drink After this, the suppliant proceeds, with the Demauno, municians, and all who may be disposed to iona in the procession, to his field, where, at the stump of a tree, having cleaned a small space, and planted a branch of the muckman, and prayed with the forms already described, burning incense,-the gost and hog are sacrificed by a relation of the suppliant's (who gets a rupee and a turban for this sacred office) so that some of the blood may fall on the muchmun branch, and of which the Demauno precends to drink a considerable quantity. He gives out that the blood digests in his throat, and does not pass into his stomach

Or each of these offerings, the Maungy is presented with a fore-quarter for his family, and of the remainder all, except such whose wives are in their separation, partake. At the conclusion, the Demaum gives water to the muscicians and the suppliant, to wash their hands, who return with the latter, and feast and drink at his house as long as any fragment of the provisions which had been prepared for the festival remains

THE Descript having desired any person to worship GOOMO GOSAIH, and the Cherreen, or Satane, having confirmed his ordinance, the suppliance must rear a cut kid and cut pig for that express purpose, about two years, more

Having acquired property enough to perform his promise, for it is attended with considerable expence, he sends invitations to his chief and vas sals, to those also in the neighbourhood, and to his relations, and, to mark the time for the festival, a string, with a number of knots equal to the num ber of days that will intervene, is sent to each From these strings, to avert mistakes, one knot is daily cut in the interval the suppliant is employed in distilling spirits and collecting materials, such as rice, oil, red paint, &c when one knot remains, the guests assemble, and, on the morning of the day appointed, some of the suppliant's neighbours, or relations, proceed to the jungles to cut three small muchman trees Before the first is hewn, a cock is sacrificed, that the blood may fall on it, and some spirits thrown on it, as a hbation to Goomo As soon as the branches and bark are stripped off, two men are sufficient to carry each tree, and lay them without the village, where it is their business to prevent men, goats, or fowls, from touching them, and the suppliant, informed of their arrival, sends them drink for their trouble In the mean time he takes the chiefs and their officers, with the two men who had prayed at the Chittaria-festival, into his house, and presents the Maurier with two pots of spirits and a hog the Demauno, two Kalewars, and a Dole that also go in At their entrance, the Demauno gives water to the musicians. to wash their hands, he takes a small wicker basket, containing about a seer of rice, on which he puts sed paint, and places it with two pans near the middle supporter During this the Kalewars and Dolewar beat, and incense is burning, the Maungy having made a libation, thrown out some meat, and sa crificed the hog, in the name of their gods, he and the chiefs eat and drink

THE Demauno, suppliant, and musicians, repair to where the trees are, whence the trees are brought home, laid lengthwise, east and west, cut the proper length, and the suppliant and his wife sprinkle turmeric-water of

them the Demount, mounting astride on the one which had been first car, is carried five times round the house, when they are taken in, and, some earth being dug, are united to the middle supporter (which is called Gooms) being first spotted with red paint, and bound with a red silk thread. Incense is burned, and the Demauno, with a handful of rice, prays, laying the rice down, and placing a hen's egg on it which had been previously thrice streaked with red paint the suppliant, receiving a handful of rice from the Demauro, also prays, throwing it on the egg, when one of his relations brings up the fat goat, and sacrifices it so that the blood may fall on the Geome sacred office he gets a rupee and a turban. The Demaune suppliant, and musicians, and all who may be disposed to be of the procession, proceed to a field, where, sweeping and washing near the stump of a tree, they plant the branch of a muckmun, and round at and on it make streaks of red paint incense is then burned, and with a handful of rice and a hen's egg, the Demaune and suppliant repeat the prayers and ceremony which had been observ ed in the house, when the fat hog and another goat are sacrificed by a relation. Some of the blood of these unimals must fail on the muckmun, and the Demaune drinks of it.

A FORE quarter of each of the offerings being sent to the Maungy, they feast and return previous to entering the suppliant a house, the Demants gives him and the maincians water to wash their hands. The relations of the suppliant attend him, present him with spirits and a cock each, and anomat him, his wives, and children with oil he sacrifices the cocks, makes a libertion, and throws away some meat in the name of Goemo they feast and drank for two or three days, and then repair to their homes. On the fifth day the extensory concludes, by the suppliant sacrificing a cock to Goomo Goemann, and another to Kull Goemann.

K

Vol IV

GOMO GOSAIH is also worshipped as above, with this difference, that the suppliant does not eat, drink, or smoke in his house, or partake of any thing that had been in his house, for several days before the festival, nor is he allowed to partake of the offerings and this prohibition continues for five days after the festival, which is called Oggoss GOOMO GOSAIR

THE WOTSHIP OF CHE MDAH GOSAIH IS SO expensive, that none but chiefs, or men of property, can ever afford it, and these not oftener than once in three years, and therefore the votaties to this shrine most frequently exceed that period for so expensive a ceremony They first consult the Demauno, and have recourse to the Cherreen and Satane, both of which must agree with what the Demains prescribes, before this festival can be held when thus ordained, the suppliant must provide about a dozen hogs, as many goats, about three score seers of rice, two of red paint, fifteen of oil, about twelve tupees must be expended in spirits, and some scores of cooking pots. dishes. and cups for drinking, laid in, as well as a few peacock's tails, a fan, three bamboos, nine score natúria trees, and some red stones, which are ground for paint, and also some charcoal Thus prepared, the suppliant sends strings, with knots numbering the intervening days, with invitations to his relations and neighbouring chiefs On the day appointed, some thousands assemble, and are variously employed. Some grind the red stone for paint, others charcoal to mix with oil, while a great number are occupied in stripping the bark off the nations, which is effected in one piece of four cubits long, by hymning it . three bamboos are then made straight by oil and fire, and are of the same length with the nathria-bank, a fat bog, grain, and several pots of spirits, are sent to the workers. The red stone and charcoal being ground, are mixed separately with oil, and a quantity of hog's blood added to both . the barks of the nathrus have about a cubit of the lower and of each blackened with

the

the charcoal, another cubit is left of the natural colour, and above it one cubit is painted red; caps of wood are fitted on the bamboos, and necks made in them, on one of these, four score and an half of barks are bound with twine dipped in oil, on the second, three score are hound and on the third, one score and a half, the heads of these three are ornamented with a profusion of peacock stail feathers thus prepared, they are called Chumdan Gosaih, and carried to the suppliant's house, where for the workmen a hog is dressed with grain, that they may be feasted for their trouble a hog, two pots of spirits, grain, and sali, are presented to every chief for himself and vassals, who honours the suppliant with his company, as much is also given to his own relations, and a like quantity to the relations of his wives, and meat and drink is distributed to all assembled. The women, who dress these provisions, exclusive of their daily hire, have a hog given to them, that they may eat together, as they are not allowed to feast with the men

THE Chundah bamboos having been brought about evening and placed against the suppliant shouse, he and the Demauro rub the ends on the ground with oil, and mark them with red paint, when the latter, with a hen's egg and a handful of rice, prays, observing the usual ceremony, that Chumdah Gosain may be propitious to the suppliant, who follows his example, and also makes an offering of a cut hog, which he sacrifices so that the blood may fall on the bamboos, the largest of which, or one with the greatest number of barks pendant to it, he presents to one of his relations, the second in size to one of his wives relations, and the third to any volunteer. The three persons thus favoured, support the Chundahs by cloth tied round their waists, and balance them with their hands, dancing as long as they can when fatigued, they are relieved indiscriminately, without any distinction, and the amusement, with music, continues all night. In the morning the

Demanno and suppliant pray at the middle supporter of the latter's house, with the usual forms, when a cut goat is brought as an offening, and sacrificed by a relation hence they repair to his field, taking with them the Chimdah, and again pray near the stump of a tree, where a small space is brushed and washed for the purpose, and a branch of the mucknum planted, in addition to the egg and rice deposited here by the Demauno and suppliant a shrine for Kull Gosain is washed, rubbed with oil, red paint put on it, and bound with a red silk thread, and placed close to the muckman branch, when a goat and two hogs are sacrificed by a relation, that the blood may fall or be sprinkled on the shrine Chundoh and branch For this office he gets a rupee and a turban the offerings being dressed, are eaten with grain the party having feasted, return, bringing with them the Chundalis, which are carried five times round the suppliant s house, and then placed against caves, where they remain five days, at the expiration of which, a seer of takellone is s reed out to every person who applies for it, at the suppliant's house, but hair men are a attorned at each of the four doors, that every person who goes out with the takallone, may receive a blow with the open hand from each of the four men stationed at the door he passes out of At the conclusion of this ceremony the Chundak bamboos are taken into the house, and suspended to the roof, the suppliant repairs to the field, and makes an offering of a hog, and prays at the shrine of Kull Gosain, whence he returns and sacrifices a goar at the middle supporter of his bouse, with prayer these offerings are dressed, and, as is customary, they feast on them

When the kosarans (a small gram like what the lowlanders call collys) is reaping in November, or the beginning of December, a featival is held as a rhankagiving before the new grain a caten of Materials for a feats being prepared, a day is fixed by the Manneys, who invites the chiefs of the neighbouring

bouring villages. On the day appointed, the two men who prayed at the Chitaria festival, proceed to Chalnad to pray, and sacrifice a goat, which, with some kosarane, is an offering at the Nad to Chitarian Gosain On their return to the village, the Mannyy has his kondone brought out, on which he prays and immolates a fowl During this, the diag areaher, or vassals, repair to their fields, offer thanksgiving, make an oblation to Kull Gosain, and return to their houses to eat of the new katarane. As soon as the inhabitants assemble at the Moungy's house, the men sitting on one side, and the women on the other, the Phojedar presents a log, a measure of kasarane, and a por of spirits, to the Maungy, in the name of his vassals, by whom these had been On receiving them, he blesses his vassals, and exhorts them to industry and good behaviour, after which, making a libation in the names of all their gods, and of their dead, he drinks, and also throws a little of the kasarane away, repeating the same pious exclamations, which ceremony is the commencement of the festivity and drinking that lasts for several days

On reaping the takallone (Indian com) in August or September, there is also a festival. Each man repairs to his field, with either a hog, goar, or fowl, to sacrifice to Kull Gosain, to whom he prays, and, having feasted, returns home, where another repast is prepared, and on this day it is customary for every family in the village to distribute a little of what they have prepared for their feast to every house

Should any person eat of new kesarane or takellone before the festival and public thanksgiving at the reaping of these crops, the Manney fines the offenders a cock, which is sacrificed by the two preachers at the shrine of Chitalines.

THE mountaineers are represented to have in general an amorous disposition, their solicitude and attentions, when in love, are said to be unceasing If separated but for an hour, the lovers are miserable, they conceal their meat to present to each other privately. The lady dresses whatever nice things she can secrete from her parents, to treat her lover with, and he presents her with rings and heads, and treats her with toddy. They go to market, and exchange paun and tobacco, and, on their return, should they perceive an acquaintance, they separate, to avoid being seen in company, bitt by assignation soon meet again. They retire to sleep together, but seldom are guilty of that indiscretion which is irreparable, though the fine for such imprudent conduct which the parties are afraid to conceal, is a hog and a goat to the Maungy, who sacrifices them on the spot where frailty made them transgress, and sormkles some of the blood on them, to wash out the stain from his kind, or rather to appease an incensed delty, who fails not to punish for such abominations Thus when a virgin is deflowered with her consent, the blood of the offering is supposed to atone for their sin. Should the couple agree to come together as man and wife, the Maungy proclaims it, and they are immediately considered to be matried, without any further ceremony or expence. The man has the option of taking her for his wife, she however has the privilege of demanding a regular marriage, which implies the usual presents, and the time for the wedding is fixed.

POLYGAM: is allowed. A man may marry as many wives as his circumstances will admit of, that is, as often as he can defray the expenses of the nupruls. When he sees a girl whom he wishes to espouse, he sends a friend to her parents to ask her in marriage—they refer him to the lady. Should be obtain her consent, he acquaints the parents, who desire him to return to the suitor, to advise him of their acquiescence, and that he may prepare the usual

presents of poonate (beads) and tubacane (a ting for the neck) to present to the lady, which being accepted, she is considered betrothed to him and he, as soon as he can procure money for the expense of the nuptials, must provide a turban for the lady s father, with one rupee also a rupee and a piece of cloth for her mother, and a rupee and a piece of cloth for several of the nearest These and the materials for the marriage feast being provided, a day is fixed, on which the bridegroom, with his relations, proceed to the bride's father's house, where they are seated on cots and mats, and after a repast, the bride's father taking his daughter's hand, and giving it to the bridegroom, he publicly admonishes him to use her well and kindly, and not to murder her, threatening to retaliate, but if she should die a natural death, or by means of the devil, it cannot be helped. On the conclusion of this exhortation, the bridegroom, with the little finger of his right hand, marks the bride's forehead with red paint, and the same little finger being linked with the little finger of the hride's right hand, he leads her out of the house to his own At the expiration of five days, the bridegroom, with his bride, returns to her father's, well stocked with provisions for feasting, and, having passed two or three days with their parents, they go bome, and the ceremony concludes

A MAN dying and leaving widows, his younger brothers, or younger cousins of the first and second degrees, or nephews, may receive the widows as wives if the parties agree on these occasions, the children go with their mother—if the widow prefers returning to her relations, the children under ten years of age go with her, and she is entitled to a rupee and a piece of cloth annually, for bringing them up—When arrived at that period of life, they are sent to the relation of their father who paid their mother for taking care of them. When a woman has ten children, her eldest brother may claim one, the right

is acknowledged from custom, though it cannot be enforced. The child thus adopted by an uncle, is treated as and has every privilege of his own children. Should this son by adoption arrive at manhood, die, and leave property, it is equally divided between the adopter and the father of the deceased,

A MAN desirous of marrying a widow, deputes a friend to ask her in marriage. Should she consent, she refers him to her late husband's relations, the nearest of whom, for his acquiescence, is entitled to two rupees and a turban. The parents of the widow are next consulted. Should they approve, they are entitled to some triffing presents, on which the father gives his daughter's hand, exhorting the bridegroom, as related in the description of a marriage. The red paint is not used on a second marriage a feast concludes the whole

A MAN cannot marry a relation, though he may marry his wife a sisters, except in the instance of younger brothers, cousins, and nephews, receiving one each, or more, of their senior kinsman's widows, who are treated and considered as wives, though there is no expense nor ceremony attending their union

Should a girl be compelled by her parents to marry a man whom she dislikes, and should she be unhappy, and leave her husband, and, in despair put an end to herself, the parents get a court appointed, to enquire how their son in law behaved to their daughter. If it should appear that he treated her cruelly, he is considered guilty of murder, and fined, but not so heavily as as common for the commutation of blood. If, in the contrary, it should appear that he behaved well to her, it is deemed suicide.

SHOULD

Should a married woman clope with a man, and the party be pursued, seized, and brought back, judges are appointed to try the man, who is generally fined one or two score of supees. The husband may or may not receive his wife, and the seducer has to pay the fine

A MAN convicted of having committed adultery, is fined twenty or thirty rupees he is also obliged to furnish a hog the blood of which, being sprinkled on the adulterer and adulteress, washes away their sin, and, it is believed, will avert divine vengeance the ceremony ends with a feast, and, the parties thus purified, the husband and friends are reconciled adulteress in general reveals the secret, as a superstitious idea is entertained isseat, if concealed, the inhabitants of the village will be visited by a plague, or that a tiger or venomous animal will destroy them. When any of these happens, it is religiously believed to proceed from the immorality and evil doings of some individual, and as a punishment for some concealed single this cover which they have practices, in which they place implicit faith one is called Satane, and is as follows -A place large enough for a man to six in. is brushed and washed, in the middle of which a small branch of the baletree is planted, and a person sits opposite to it, another supplies him with a few grains of rice, on a Bale-leaf, some of which he throws on the branch, the remainder he is to eat, the person who gave it to him repeating, that he is to swallow it in the names of all the inhabitants of the village, in which should the sinner he, it is believed God will make him throw up the rice Should this happen, he is next to eat some in the names of families, and again in the name of all the individuals who compose that on which the Satane proof falls. Another is called Cherreen, and is thus -A stone is suspended to a string, which, it is believed, will be tossed to and fro. on the name of the village, family, and offender The third is called Goberson, and is of VOL IV L a more

a more serious nature than the two former A pot with some cow-dung, oil, and water, is put on the fire, when boiling, a ring is thrown in, each person approaches to take out the ring, calling on God to protect him if innocent, and to burn him if guilty. On this trial, it is believed, the innocent will escape unhart in taking out the ring, and that the guilty person will be severely burned, without being able to put his hand into the pot, as the mixture, it is said, will holl up to meet his hand.

WHEN I married man has been detected in committing fornication, his wife or wives may insist on a hog or goat being sacrificed, to sprinkle the blood over him. Being thus purified, it is believed this ceremony expiates divine vengeance, which would sooner or later alight on him or some of his family, for this sin

Witchcaaff and sorcery are most firmly believed, and accidents or diseases, which clude their hitle skill in medicine, are attributed to some person supposed to be skilled in these arts, who has bewitched them. When such a conviction is admitted, the Cherrien is consulted, and again the Samue, both repeatedly, till some person be named. To confirm this ideal proof, which is received as infallible, an ordeal is undertaken, and on the part of such person (supposed to be bewitched) five men are employed who are qualified and acquainted with this mode of trial. Such as are born immaturely cannot be engaged in it. These five proceed to a retired place on the banks of a river, before day-light, taking with them wood of a particular kind, and make a fire to heat an iron a one of these is to touch the iron when red hot with his tongue, has is first to baths. While he is performing his abbution, the orders heat the iron when red hot, a little rice is thrown on it, in the same of the person accused of witchcraft, and Birman, the God:

of Fire, exharted to do justice. If it consumes, he is considered guilty, if not, not the Titon, or person who touches the iron, keeping one foot in the water, puts the iron to his tongue and must repeat it as often as nine times, if the first and second touch does not burn, which however cannot happen On the Tates being burned, the party return before sun rise, and, on their approach to their village, the friends of the sick person are called our to see the Tidoo's tongue The person accused may object to the trial, and maist on its being held over again, that two persons may go, on his part, to witness it. On this proof, the unfortunate person is soized and punished, till he or she acknowledges the crime. It must be also told who instructed him, or her, in the practice of this eyil art. The Chouraga, or warlock, is now brought to the sick person, to exorcise him from his spell. Should he recover, the Chouraga is compelled to pay one rupee to linn, one to the Managy of the village, one to the four persons who witnessed the orderl, and eight annue to the Tities On the other hand, should be die the Chauraga must either suffer death, or redeem his life (at the option of the friends of the deceased) at the price established for the commutation of blood. Again, the friends of the Chouraga may retaliste on the person whom their relation accused of having instructed him in sorcery

It is not uncommon for two neighbours to agree, when their respective wives are pregnant, that the offspring, in the event of there being a boy and a suil, shall be married to each other. On these occasions, the ceremony may be performed when the parties are about eight or ten years old Should the father of the garl violate the engagement, and give his daughter to another person, the father of the boy will obtain a fine equal to the expence of a marrisee, which is rated according to their circumstances whereas, should the father of the boy, norwithstanding his contract, marry his son before he has performed L 2

performed his part, the father of the gul is entitled to a fine of a turban and one rupee after which it may still be performed or not, as the parties mutually agree

When a woman is in labour, four or five of her relations and neighbours assemble to attend her, amongst these, the most experienced does the duty of a midwife. The woman keeps her house for five days, and her husband attends her, during which he must not enter any person's house, or field, nor until he and his wife have washed their clothes and bathed. On this day the child is named by the father, but, if he be not present, the mother gives a name however, this name may be changed before the child is weaned. After this they go out as usual. The women who attended her in child bed are entitled to a feast, are anothed with oil, and their forcheads painted red. A piece of cloth is given to the one who performed the office of a midwife, and a little grain, or some other trifting acknowledgement, to the others for their friendly assistance.

When a child dies that is not weared, the father sends a friend to his Managy, to solicit ground to bury the body, which being complied with, the corpse is carried to the grave, in a place allotted for public burial, and interred with its head to the north. For infants of this description, no further ceremony is observed, but, when a child dies that has been weared, at the expiration of five days, the relations and neighbours are invited to a ferse called Boge, which heing prepared, the father, or nearest male relation, takes a little of every thing that may be dressed, and proceeds to the road leading to the burying-ground, where he throws them away, in the name of God and the deceased, the intention of which is to avert the like miniortune in future; and, returning to his house, the company are feasted, all observing the same

custom of throwing away a little, in the name of God and the deceased, previous to enting. Another entertainment, similar to this, is given at the expiration of a year, and, annually, at the thanksgiving for reaping the *takalloo* and *kesarans*. Some of each of these graios are thrown away, in the name of God and of the deceased

When a child is still born, the body is put into an earthen pot by the women who attend, and covered with leaves, the father carries the pot into the jungles, places it near the stem of a tree, and covers it with some brush wood, where he leaves it, and there is no further ceremony

The corpse of a person dying of the small pox or measles, is taken with the bed-stead into a jungle about a mile from the village, and placed under the shade of a tree, where the body, the bed stead, and clothes, are covered with leaves and branches, and left. Those who attend the funeral, bathe before they return to their homes. At the expiration of a year, the relations, being prepared for a festival, proceed out of the village on the road leading to where the body was placed, with all whom they invite, where one of the kinsmen having prayed, and thrown away a small portion of the feast, and made a libration in the name of the deceased, the party assembled partake of it, and return. The bodies of most others, dying a natural death, are buried, and the cause assigned for disposing of the bodies of those who die of the small pox, as described above, is a superstitious idea, that such an act will avert any further fatality, whereas, if buried, it will continue to rage, and carry off every inhabitant of the village, which is reported to have happened formerly

WHEN a young man, or virgin, who is marriageable, dies, the father, or meanest relation, sends a friend to solicit four cubits of ground, to bury the decea.ed.

deceased, from the Manney; who asks if the relations propose putting the bed stead into the grave with the body, in which case a rupee is paid to him for the purchase of a log. No time is lost in carrying the body to the bury ing-ground, where a grave of a foot and a half, or two feet deep, being dug north and south, the head is placed towards the former point, the body is covered with pieces of green wood laid across it, after this some long grass, and then the earth which had been taken out, is thrown over the grass to conclude, small stones are laid to encompass the grave, and a few over the middle of the body. No women or girls are allowed to go to functals, nor are prayers said. On the return of the party, it is customary for the whole to wash their legs and arms previous to entering their houses.

THE hog which the Manney had purchased with the rupee that was paid for permission to deposit the bed-stead with the corpse, is sacrificed by him The liver being taken out and roasted, the Maungy takes a small but, and cast ing it away with some of the blood, in the name of Gop and of the deceased, the remainder is divided among such men as may be present, who repeat what the Managy had said, throwing a little away before they eat. After this repast, the carcase is divided, the Maungy separating a fore-quarter for his family, shares on the remainder in proportion with every inhabitant of the village. At the expiration of five days the Bose is observed, and every family in the village, or as many as the relations can entertain, are soviced. When the father has performed the ceremony of carrying a little of every thing that se dressed. with some spirits, provided solely for the purpose of a libration, to the road leading to the burying-ground, and there east them array in the name of Goo and of the deceased, the company assembled are all served, whether male or female, old or young, on separate leaves; and each, previous to esting, observes the ceremony of throwing some away, as already related. Another Boys is held at the expiration of a year, differing only from the former in the free use of liquors. At the annual thankinguing for the reaping of the takel and kosar, some of each is thrown away, in the names of the deceased kinsmen, for one or more years, according to the degree of propinquity and estimation in which each was held—it however ceases at any time that the survivors remove from the village in which their kinsmen died

WHEN a chief of opulence and bigh rank is dangerously ill, he orders his relations, male or female, and vassals, to be assembled, as soon as they attend him, be informs them of his situation, and, as they will observe he has not long to live, he desires them not to grieve, but to be comforted, and points out the son whom he wills to be his successor. Here primogeniture has no preference if he be a son, he must succeed \*, a daughter cannot, though an idiot, it is to be understood his right, and some near kinsman is named by the dving man to be his son a guardian to him he bequeaths his territoties and fortuge (though certain sums or parts are to be distributed) and desires them to look to him for protection. On his death a drum is beat to announce it to such as are at a di tance that they may attend to see the body, which is not removed before the vassals collect together, to be witnesses of the fact, it is then carried without the village, close to which it is interred on the bed stead, in the same manner as related of a young man s or virgin s famoral. A piece of silk is spread over the graye, and stones placed so as to prevent the wind blowing it off a but is crected to shelter it, and, round the whole, a fence of bambons or stones The mourners, on their return, oh serve the usual oblation, and are feasted, but throw away some of whatever

<sup>\*</sup> In some of the segacio, a son may be set saide, and the succession may be bequeathed to a brother, as as now the cale in Managary the prefent thief brother to the late Managa, who kit a spa a minor, succeeded by searce of the deceased, and received his brother a widows as wives

they have to eat or drink, in the name of God and of the deceased, previous, to tasting it All who come are thus treated in succession for five days, when the first Boge 18 kept, when the only difference between it and that of a Dungarria, or vassal, is the greater expence from a concourse of relations and adherents assembling and that spirits are provided for them At the festivals for reaping the takel and kosar, some of each is thrown away un the road leading to the grave, as already described At the expiration of a year, the chief's relations and vassals being invited for their second Boge, the Demains and the heir pray at his door for the deceased, when all assembled partake of the feast, with the usual ceremony at the conclusion of this the fortune and goods of the deceased are divided the heir taking one half, the other is equally diyided among the sons, brothers, and nephews by the brother's side phews by sisters do not share, the widows may, if the parties agree, or go with any of their late husband's younger brothers, or nephews by the brother's side, as wives If however the parties do not agree to come together, the mother of the heir has the option of remaining with her son, or of returning to her relations, the other widows must do the latter

When a married woman dies, the widower observes the usual Boge at the two stated periods—he is not allowed to marry before the performance of the second, or at the expiration of a year, and it is customary to present the nearest kimsman of his deceased wife with one rupee and a turban, after which he may espouse as many wives as he pleases, or has a fortune to maintain.

The body of a person who dies of a dropsy (Narat) is carried and thrown into a river, if buried, it is apprehended the same disorder would return, infect, and carry off the other inhabitants. The funeral party having cast the budy into the water, proceed to another part of the river to bathe, and there,

pavrng

having brought a fowl and some takel, or rice, some of each is thrown into the water, in the name of Gop and of the deceased, by all who are present, before they ear. This is the only Boge which is observed for persons dying of a dropsy, though, at the thanksgiving, for reaping the Takelloo or A osar, some of each is thrown away in their names

WHEN a person has been killed by a tiger the body or any part of it that is found, is covered with the braoches of trees. On the fifth day the relations of the deceased, with a large party proceed to the place where the remains of their kinsman lay, taking with them a new earthen vessel, a goat and ten or fifteen seers of Takel, or rice Being arrived at the spot, one of the nearest relations prays for the deceased, in which he is accompanied by the Demanne, at the end of their prayers, the former scatters some grains of rice, and cuts off the head of the goat, naming Gon and the deceased The monie it he severs the head, he rushes rato the midst of the party, who surround him the Demouno at the same time seizes the head of the goat, sucks the recking bleed, and 15 supposed to become frantic he casts the head from him and springs after it, endeavouring to imitate the tiger, and making a hideous noise as like that beast as he can he looks about for the preacher, whom it is the business of the party to conceal, and prevent his touching. Should he in his exercions accomplish this, a superstitious opinion is entertained that the poor preacher will infallibly fall a sacrifice to a tiger When the Demauno is well weared by his pranks, the head of the goat is put under ground in the earthen vessel, this speedily restores his reason, and the preacher comes out in safety The party thence retire to a small distance, have a feast, and return to their homes' Ar the expiration of a year, the second Boge is held for the deceased, in the same manner as for any other relation, and the same attention is paid to his merinory on reasing the Takalloo and Kosar

When any person dies of the Moogdo, or Kory, a disease in which the extremities decay and drop off, the body is buried with the usual ceremony, and the Bogo is twice observed as usual, at which every sort of firsh, except goats, may be eaten fish is also forbidden. In that disease goats flesh and fish are not allowed to the patient, which is the cause of their being forbidden at the Bogo

Such as die of an epilepsy, are buried with the usual ceremonies at their Boge hogs flesh is forbidden, because those who are subject to the epilepsy are not allowed to eat it

Persons who are killed, and suicides, are buried with the usual ceremony above recited

When a Demanno dies, his body is carried into the jungles and placed under the shade of a tree, where it is covered with leaves and branches, and left on the bed stead on which he died. The objection to interring his remains is a superstitious idea, that he becomes a devil, and that, if buried, he would return and destroy the inhabitants of the village, whereas, by placing the body under a tree, he is thus compelled to play the devil in some other. The usual Bage ceremonies are observed, but cow's flesh forbidden to be exten at them. Should a Demanno ear of it, God in his wrath would cause all his functions to fail in their effect.

It sometimes happens that very old men, when they are very dangerously ili, desire their descendants and relations to be assembled, to whom they give directions about the disposal of their body—that is, if they wish not to be buried, some direct their remains to be placed under the shade of a tree,

while

while others order them to be thrown into a river. Their will in this respect is structly attended to; and the two Bogs ceremonies are observed

BEFORE the chiefs of the hills put themselves under the protection of the English government, wrongs and injuries committed by the inhabitants of one village on that of another, were in general decided by the sword but disputes and differences, whether with regard to property or otherwise, between inhabitants of the same town, were always settled by the Maungy and his officers the first of them in rank is the Cut aal (who is the chief's deputy) next the Phojedar, and lastly the Jemmadars, who have a certain number of men under their authority, to inspect the conduct of the inhabitants and report it to the Phojedar, to these, old and experienced min were added and usually called in to assist, when the subject of litigation was of import ance at present, none but trifling disputes are settled by those officers, for musder and all capital crimes, the delinquents are brought to Blugalpore or Rajamahall, to be tried by an assembly of the chiefs, agreeably to the engage ments entered into by Mr CLEVELAND with the head Managies Though the Maurgies of all the villages also assemble on these occasions, none but the Siedar Maungies, or chiefs of suppahs, and their Naibs, or deputies, sit in judgment. On passing sentence, it is customary for them to alk the inferior Maungies, if the decree be not just Should these question it, and ther examination takes place, when the decision may be the same or amended.

I HAVE been present at several of these trials The forms observed, were first to swear in the judges according to their faith this being peculiar, their various ways of taking an oath may not be thought unworthy of description. The hill-word Derbean, is an oath. There is no particular officer

for administering oaths, any person may do it. The form in general use at these trials, is, for a mountaineer to put a little salt on the blade of a Tulwar. or seimitar, when he says, "if you decide contrary to your judgment, and The person swearing having repeated falsely, may this salt be your death this imprecation, and applied it to himself, the part of the blade where the salt is, is held above his mouth, which he opens, and it is washed off into his mouth with some water, that he may swallow it Those who, from indisposition or infirmity, do not like to swallow the salt, repeat the outh, putting their hand on two arrows fixed transversely in the ground, at about a cubit's distance, with some salt between them. On some occasions a man swearing repeats the oath, with his hand on a sword, while others repeat it, laying hold of any person's hand and all these forms are considered equally binding Next, the commitment and charge are read and explained by the collector's officer, in his, the collector's presence, then the delinquent must state his defence or confess his c ime, sitting on his hams, after which the Maurice and Phojedur of the village where # was commuted, declare what they know Here the criminal is apparently his own accuser, by never deviating of it from truth, the vice of lying being considered an aggravation of any crime; but I have known the accused refuse to speak, for lying has not obtained much among these highlanders A man convicted of falsehood, or who violates a promise, is called passiary, the meaning of which is, a person to whom no credit is due, though he should even speak truth, and whose professions or promises are not to be depended on Such a person is not admutted on any arbi ration, or on any committee to settle trivial differences.

FORMERLY, when a man of one village had a claim upon an inhabitant of another, it was not uncommon, if the latter denied it, and refused to have the mainter

matter brought to trial, for the complainant to apply to the chief of his village, to unite with the heads of one or two others, to whom presents were made in proportion to the nature of the dispute, to form a junction with all their vassals to plunder the village where justice was denied, and to carry off the offender the division of the boory was according to the rates allowed the Maungies, their officers, and vassals In such troublesome times much was not taken, as all property, not of immediate use for domestic purposes, was usually concealed, the chiefs could therefore only have the first choice of the utensils and appearel which fell into their hands. The relations and chief of the village from which the captive was taken, after some time were wont to send a present to the complainant, acknowledging the demand, and promising to abide by the award which arbitrators should give, on his being released these conditions were complied with, the prisoner was enlarged, and he and his relations had to make good the loss sustained by the inhabitants of the plundered village, as well as to pay the costs of the arbitration

It some times happened on such occasions as the above, that the inhabitants of the village intended to be plundered, got intelligence of the design, and the cause of it on which it was usual for the Manney to call on his vassal, to answer to the accusation—if he acknowledged ic, an ambassador was dispatched to the complainant, desiring him to deast from his intention, and to name arbitrators, that justice might be done on the other hand, if the charge was denied, and the accused exhanted his chief to stand on the defensive, with an assurance that he would either prove his innocence, after the invasion, or make good the loss surrained on both sides, the valsals were assembled and stationed to guard every avenue leading to the village. Night attacks were most common—but these precautions were in general

general sufficient to induce the assailants to defer a scheme which was merely to plunder, and, as long as the defendants were alert, nothing was attempted, the invaders therefore kept in their neighbourhood, and, when they were harassed by watching, the party advanced, and a man was sent forward to scatter a soporific dust to windward of the village, which, it was believed, would put every inhabitant in it to sleep in less than an hour after dark. In this persuasion they rushed on to plunder, and, carrying off all that was valuable, retreated, soon after which a deputation was sent from the despoiled village, desiring an arbitration to be appointed to try whether the accusation was just which was alleged against the inhabitant of it if proved, he was bound to make good the loss sustained, as well as to commute the lives that might have been lost on both sides—on the other hand, if acquitted, all this fell on the accusers

WHEN a man by accident killed one of his brother sportsmen in hunting, it was customary for the party to carry the body to the village, where the relations of the deceased, having declared the party had no right to slay their kinsman, set out and implored the assistance of a neighbouring Mainty with his adherents, to obtain justice—having succeeded, they returned in force to plunder the homicide's houses, and took eatables from every house in the village—at the conclusion of this violence, the serdars of the village as embled to sit in judgment on the part of the hunters, whilst those of the assailants met them on the part of the kinsmen of the deceased—The sentences on such occasions were seldom less than ten or twelve scores of rupees, as a commutation for the blood of the manslayer, two-thirds of which ran som he had to pay, and the remainder was recovered from the party of hunters. When the above fine was realized, another complaint was made by the

relations of the deceased to the Mainry of the village to which he belonged, claiming some consideration for the children which he might have begotten had he lived. Judges being appointed to examine the second demand, the fine was about two or three scores of rupees from the homicide.

WHEN a woman had poisoned her husband, and confessed the fact, judges were appointed to settle a just retribution, ten or twelve scores of rupees were commonly adjudged, and the sum was recovered from the woman and her relations, to whom she was returned

A PERSON convicted of stealing cloth, was not fined more than five or six rupees, and a turban, yet the thief, by praying for an abatement of this, was in general let off, on paying one rupee, and producing one hog and a turban

When an orphan, who had no relations or property, was convicted of stealing money, grain, or cloth, he was compelled to restore the stolen goods, and flogged and discharged. Judges were not appointed for such a trial, as the accused was supposed neither to have property nor friends to pay the fine for him.

WHEN grain had been stolen, and the thief unknown, the Cherreen was first resorted to whether this was successful or not, the Safane was next tried to confirm the discovery, which might have been made by the Cherreen, or to find the thief by it if the Cherreen had been unsuccessful. In the event of both failing, or on their being firmly denied by the accused, he was compelled to attempt the Gobereen, which was deemed unexing. On such slen-

der proof the accused was seized and punished, till he acknowledged the theft, and declared whether any person advised lam, or was an accomplice—he was then set at liberty, and judges were appointed by the Manage of the village to inquire what damage had been sustained, which the accused was obliged to make good, and to fine him according to the nature and extent of his crime. On these occasions the fines were heavy, to deter others from committing similar offences

When a chief had killed a poor man, the officers of his own village, and those of a neighbouring village, were assembled, with some sage old men for the trial. Should the fact be established, the relations of the deceased might refuse a commutation for the blood of the murderer, in which ease he was delivered up to them to be put to death, and his kinsmen had to pay the expences of the trial. The ransom was in general ten or twelve score of rupees, but the relations of the deceased had the option of remitting the fine, and of pardoning the murderer

At a special one to a chief to apprehend any person in a civil cause, and to appearing judges for a trial, are accompanied with a fee, and any person borrowing money for that purpose, is compelled to pay two rupees for every one so borrowed, at the issue of the suit, whether he gains it or not

A CHIEF has no more right to strike a poor man then the latter has to serike him the crime and punishment in other case is equal. Should a clief without provocation strike a poor man and draw blood, the latter complains to the Cutwol, who with the Phojedar, and some old men, being assembled, and having heard the complainant, they depute an agent to their chief, to require him to answer the charge, which being acknowledged, the

agent returns, and informs the court that the offender confesses his crime the complainant then demands a certain sum for reparation, and the agent sets out to the offender, who, on begging a remission of the fine, in general gets off hy furnishing a hog, which being killed, the blood is sprinkled on the wounded person. A similar misfortune is thus supposed to be averted, and the parties reconciled, the aggressor paying the expences of the trial

SHOULD a man borrow some Kosarane for seed from another, and refuse to repay for eight or ten years and till he is compelled, the lender, on establishing the loan before judges, will receive three rupees for each seer that is due to him

THE same penalty is levied from those who refuse to repay a loan of Fu-

WHOEVER ACCUSES A man of committing incest with his mother, on proof of such abuse before a jury, will be fined a rupee for the complainant, and a hog for a feast to his judges.

Should a man, who is sober and walking about, touch another who is askeep, or sitting, with his foot, the aggressor will be fined a rupee for the complainant, and a hog for a feast

A PARSON committing the same offence while drunk, is let off or giving a fowl to the complainant

Should a man who is intoxicated, by day-light, and willingly vomit on another, on conviction before judges, he will be fined a turban and one rupce

Vol. IV N should

should be however, from its being dark or otherwise, not see the person, he is forgiven

Should a man seize and cultivate a field which his neighbour had begun so clear, this offence not being cognizable before judges, the latter imprecates divine wrath, that nothing may grow on it. It is believed that his prayers will be attended to, and that the produce will be small comparatively with former years.

If two men quarrel, in their cups, and blood be shed,—when sober, judges are appointed, and the person who cut his antagonist is fined a hog of a fowl, the blood of which is sprinkled over the wounded person, to purify him, and to prevent his being possessed by a devil—the flesh of whatever has been sacrificed is eaten, and a feast reconciles the combatants, but, if the men quarrel while sober and one be wounded, judges are appointed, and, exclusive of a hog or a fowl for the purpose above described, the person who drew blood from his antagonist is fined one rupee, and a hog for the Maurgy of the village and, at the discretion of the judges, is compelled to pay a fine to his wounded antagonist

Should a man, by design or accident (in carrying fire) set fire to a jungle, whatever loss is sustained by the flames spreading, and burning grain, or mens property, be must make it good. If a town should be set on fite by accident, and the whole be burned, the person who accidentally caused the loss is not fined, because the loss sustained would be too great for one person or family to defray, but, if only one or two houses should be burned, the offender and family are obliged to make entire restitution.

Is a man be detected by a woman sitting on her cor, and she complains of the impropriety, and demands a fowl as a forfest, he complies, but she returns it on the other hand, if a man detects a woman sitting on his cot, and he complains and demands a fowl, she must produce it, and he kills the fowl, sprinkling the blood on the cot to purify it the woman is then pardoned

Women at certain times are considered impure—should one in such a condition touch a man by accident, even with her garment, he is defiled, and for this offence she is fined a fowl, which is sacrificed, and the blood sprinkled on the man to purify him. Women at such times may talk to men, but not touch them—A man, whose wife has that impurity, must not himself during that period sit on a chief's cot, for so doing the fine is a fowl, and the blood is sprinkled on the cot to purify it. He must not even eat or partake of any thing at a festival during such period of separation and any person detected in this offence, must pay the expence of purification from this pollution by another festival, to be held for that purpose at his expence.

When a party are assembled to go a hunting, and have arrived at their ground, the Cherreen is held to ascertain which of the party will be most acceptable to the God of Hunting, to return thanks for the success they may have, two hen a eggs are given to the person named. This ceremony over, some are stationed at the skirts of the wood, while others scour it to drive the game to them. On their killing either a hog or a deer, the preacher breaks one of the eggs on the tooth of the animal, and throws the contents on its head, at the same time returning thanks to Auteha, the God of Hunting. This is observed on the death of all large game. On their return N 2

home with their game, the heads, the tails, and flesh on the inside of the loins, being separated, are considered sacred, and women are not allowed to taste of those parts, but the hunters feast on them, and the rest (one hand quarter being first given to the fortunate sportsman for his share) is equally divided among the party for their families. When the hunters have finished their repast, the one who killed the game sacrifices a fowl to Autera, the blood of which is shed on the fore teeth of the game, with thanksgivings to the God, and the preacher, having cut up the heart, that the blood of it may fall on his bow and arrow, breaks an egg on it, praying again to Autera

Should a woman privately eat of those parts of which they are forbidden to taste, the mountaineers believe that Autura will be offended, and prevent their having any success in bunting on any future excursion, and, if they do not happen to kill some game, the failure is attributed to the above cause, and the Cherreen, or suspending a stone to a string, is resorted to, to discover the offender, who, on such doubtful proof, is fined a fowl, which, being sacrificed to Autura, the God is thus supposed to be appeared, and will be propinious to them on the next hunting party

Is a burner goes out alone, and wounds some game, and returns for assistance to find and bring it home, those who go with him are entitled to one half

WHEN It is found that wild boars or other game have been in a cultivared-field, the owner leaves a road for the beasts to return, and erects a stage to watch their coming at night. Should be wound any, he repairs to his village to announce his success, and to bear up for volunteers to assist him in ascertainascertaining which way the game went, that they may knowwhere to find it is the morning. They are directed in this by the grouning of the animal, which cannot run far, the poison which they use on their arrows being of a most subtile nature, yet its being of so fatal and noxious a quality does not prevent their eating the game, after criting out a large piece of the flesh round the arrow, which is thrown away. I heard an instance of a man's eating that part, and dying soon after. A sportsman, who goes out alone, keeps half of whatever game he kills, the remainder (after the Mainty) has taken several joints of the chine) is divided among the inhabitants of the village.

A TRILIFUL and fortunate sportsman, who gives up all his time to hunting, daily kills more or less. When ten or twelve score heads of game have failen by his skill, it is customary for him to take all the teeth and horns to a convenient place for prayer, and to sacrifice a hog over them to Autigna, the God of Hunting, who some times favours the huntisman by drawing some game within view of the festival, that he may sally forth to kill it, and whatever his success may be on this occasion, it is considered as an addition to his offering, and accordingly caren on the same altar. It is to be observed, that every sacrifice to their God is eaten.

When a hunter wounds game which he cannot find, he returns home to collect his friends to go in search of it in the interim, should any person or persons pick it up, carry it off and eat it,—on detection, they will be fined by the judges five tupees and as many hogs, though the complainants in general let such offenders off, on their delivering one rupee and one hog.

Dogs that will hunt are held in est mation by the mountaineers, and any person killing one, is fined ten or twelve rupees

THE penalty for killing a cat is whitnistical—a person guilty of it must collect all the children of the village, and distribute salt among them, that he may avert divine vengeance

It is related that a man, sitting with another, observed his companion's clothes on fire, and that, for informing him of it, the latter demanded a fowl, to shed the blood of it on his burned clothes for his friend's officious kindness, observing also that the clothes were his and that he had no business to say any thing about them. This practice is now obsolete as far as regards the exaction of a fowl, but the circumstance is related to this day

HOSPITALITY is considered a virtue, and when a relation or a man of rank comes to see his friend he is kindly received, and treated as sumptu ously as the ability of the host will admit of Strangers travelling are well received, a house and bedding is allotted them, and the inhabitants contribute to furnish them with as much provisions as they can eat.

When a peasant waits on his thief to represent any grievance, having made his salam, be is not of himself to enter on the subject of it, unless he is desired, as his chief may be thinking of business of importance, when it would be improper and disrespectful to interrupt him, but due attention is always paid to the complainant.

A FEASANT does not sit in the presence of his chief without being desired to do so, and respect requires that he should decline it two or three times before be obeys, taking care to sit at a good distance. When business leads them to their chief, it is customary to have him previously advised of it. A man who has business, if he has any penetration, will observe at a dis-

tance what humour his chief is in, hefore he approaches him. If he should seem pleased, they think it right to embrace the moment, keeping at a respectful distance, and advancing but a step or two as desired, but, if he is in an ill humour, the complainant generally defers his suit. It is considered disrespectful in an inferior, even to enter a chief's house without being invited. When a chief visits another chief, the guest is always desired to seat himself first.

In addition to the foregoing account, a few general remarks may neither be deemed superfluous nor unnecessary. The natives of these hills are mostly very low in stature, but stout and well proportioned. To find a man six feet high would. I believe, he a phenomenon there are many less than four feet ten inches, and perhaps more under five feet three inches than above that standard. It may not however be far from the truth to consider that as the medium size of their men. A flat nose seems the most characteristic feature, but it is not so flat as the Coffres of Africa, nor are their lips so thick, though they are in general thicker than the inhabitants of the neighbouring plains. I shall not pretend to say whether they ought to be considered the aborigines or not as they have no letter, figure, or hieroglyphic, all accounts of their ancestors are oral. It will however be remembered, that they consider themselves descended from the eldest of the seven htothers who, according to their tradition, peopled this earth, and who was an outcast for receiving his portion of every thing eatable on an old dish , that the hills in the districts of Bhagalpore and Rajamahall were allot ted for him and his descendants these being rather unproductive, and their wealthy neighbours refusing to associate with them, they had no alternative but that of plundering These causes are assigned for their remaining in harbarous.

barberous ignorance. In numbers, the hill language has only words for one and two, which are variously expressed, as applied to different subjects they however use the Hindu words in counting from two to twenty, and, when reckoning any thing which exceeds that quantity, they begin again at one, numbering by scores Of their manufacture and commerce, little can be said The small and common Hindostany bedsteads are made by the highlanders, and brought down for sale, with the wood work of ploughs rudely shaped Wood for various purposes, as well as for fire, with charcoal, and planks shaped with a hatch-t (prohably that they may be more portable) are also brought down for sale to these, bamboos, cotton, honey, plantains, sweet potatoes, and occasionally small quantities of grain, may be added, and will, I believe, include all the articles, which they barter for their few wants from the plaint such as salt, tobacco, rice for the purpose of worship, cloth, iron heads for arrows, batchets, crooks, and such imn implements as they may have occasion for I may add, that they have no manufactures except the bed steads, there is nothing made in the hills they are even indebted to their neighbours on the plains for earther pors. Salt and tobacco are their principal wants, for, in describing such bill villages as are pearest market-towns, or such as have hauts on the plains, it is common to say, such a hill village is supplied with these articles by such a town on the Thus their trade is confined to a very narrow compass. Cultivation is in as unimproved and rude a state as it well can be, and seldom more extensive than for the immediate consumption of the cultivator and his family The women as well as men work in their fields. The bringing of wood and water for all domestic purposes, cooking, cleaning, arranging all house affairs, helong to the former, and they are also employed in carrying wood, bamboos, and other things to market on the plains, to exchange for salt and to-

Hence it appears, that the greatest share of labour falls to the wo haren men, and a man is rich in proportion to the number of his wives, who are so many labourers. There are two sorts of soil which the mountaincers cultivate, the one a black earth, which is esteemed the best, the inferror is called red, is stiff, and of the nature of clay Where there is earth sufficient for the purpose of cultivation on the sides and tops of hills. the trees, with which these hills are well covered, are cut, leaving pretty large stumps, and such as cannot be conveniently moved, or are wanted, are burned where they fall, in the places so cleared Holes are made from three to four tackes deep with a piece of hard wood pointed, in the middle of June, or setting in of the rains in each of these two grains of Takallon, two of Rosarane, two or three of Lahary, and from five to seven of Natto, are thrown in, when they are filled with earth. These holes we not made nearer than a cubit and a half, if less space was left, the grain would be too thick and not so productive Koppai, Gungarea, Mooto, and Koadama, are scattered in the same field, with Massee, which is sometimes scattered, and ar others put into separate small boles. In this field Kuldee is also planted, and slips of the Marallee, Bareally, or yams, are cultivated, and grow wild likewise. Takalloo, or Indian corn, is the same as what is variously named in the plains Bootak, Janeara, Jewar, Muckat, but is larger and better on the hills, and is reaped in November Kosarane is like the Callye grain of the plains in taste. but is white, and rather larger it is resped at the latter end of November and beginning of December, Lahary is a large pea, reaped in December, Naito is a round seed, reaped in December, Kappas is cotton, and does not flower before the third year, when it is gathered in March, April, and May and sells for as much as cotton produced in the plains, Gungarea is a grain smaller than the Cheennee of the plain, is reaped in September and October, Mooto is somewhat like the Gungarea, and reaped at the same time, Koodama is also

very small grain, and reaped as the two former, Mosses is the same as the Bhattmoss of the planes, but a smaller grain, and is reaped in September and October, Kuldee is a large plantain, bears some fruit the second year, but more plentifully the third and fourth, after which it declines. Marallee is the same as the Sakkerkund, or sweet potatoe of the plains, but much larger, is taken out of the ground in November, December, and January The foregoing includes all the cultivated productions of the bills they are, as may be supposed, of a bardy nature, and are plentiful or scanty, in proportion to their having enough or too little rain, for they trust entirely to the mon soon for water, having neither reservoirs, nor any method of watering their fields, which in fact might not be possible, from their situation season their crops in general failed, from want of run on these occasions. the mountaineers cut more wood and bamboos, and make greater quantities of charcoal, for which they find a ready mart in the lowlands, and exchange it for grain. From this resource, and the thriftyness of some among themsalves, who are provident, they averted a famine during the great scarcing and 1760 and 1770 many of the inhabitance of the plains retired to the hills. where they got a subsistence; but, having associated and mixed with the highlanders, they of course loss their cases, and therefore many remained with them. The Takallov is the most productive of any of their grain, and is their chief subsistence. There are no esculpat herbs, nor garden smift on-Pungdoallee, the same at Sootnee in the lowlands, grows wild, and the hills is larger than the Section. In times of searcity, Singlah (in Moore, Jingson). is found in the junglès, but it must be boiled in several waters, or well rousted. and is a dangerous unwholesome food of much the same nature is Km. daller, which is sliged thin and boiled in four waters, otherwise it is poisons ous. The Mango-tree, Tamerud, Kuthul, Bale, Burrel, Bayer, Mouwah, James. Jamon, Phukuh, Deverf Cudjoor, that yields a bad kind of date and Kaind, with others paculiar to the hills, grow wild. Their domestic animals are hogs, goats, and fowls—they have also some dogs and cats, the wild animals are in general the same that are met with in the plains, except a species of large deer, and another remarkably small, the former are called Mank, and the latter Illarron

THE internal government of the hills, or the connection between the Manney and his Dungarear (adherents) is a simple engagement for mutual protection. The Mauney swears to do them justice in disputes among themselves, and not to suffer them to be oppressed by others, and they, on their part, swear fidelity to him, as long as he shall protect them and do them justice a failure on either part dissolves the contract, in fine the Manney is no more than primus inter pares. The Dungarear apply to him for land to cultivate, and he allors it when the crops are ripe, the Cuta i and Phogedar, on the part of the Maungy, repair with the proprietor of each field to estimate what portion he can afford to give his Manngy thus an easy and amicable contribution is levied by the consent of the cultivator, who has no fixed proportion to yield to his chief If the crops be luxinitiant, he willingly gives what he can spare, if scanty, very little is demanded if obsunately refused (a case which seldom or never happens) the Minney cannot forcibly take any part, but, as a punishment, he can prevent this tefractory Dungarear from cultivating in his territory again. The Cutwal and Phosedar receive a little grain for their trouble, or perhaps the Maiorgy remits their contribution, for these officers, as well as the Maungy himself, cultivate their fields they have no salary the stations perhaps give them some degree of consequence, and on all trials they either receive some compensation, or are feasted, the latter however, from their disputes in general O 2

neral being trivial, is most common. The appointment of Cutwals, Phosedars, and Jenmadars, belong to the Maungies, and he can dismiss from office when any of them offend, the Jemmador is merely an honorary officer cannot now learn at what period the hill villages were formed into Tubbahs It seems however to have been an association for mutual protection, for the ander Mauney, or chief of a Tuppah, receives no contribution from any village but his own, or one in which he resides when appealed to, or applied to for justice, he is paid in proportion to the amount or magnitude of the cause. He could assemble the several Mauneues with their adherents on any offensive or defensive operations, but could not compel those to act who disapproved of the motives In their wars, when highlanders were made prisoners, they were either set at liberty, or were ransomed descents into the plains they were not however so merciful, all who opposed them were put to death, those who made no defence, women and children, were stripped of such valuables as they might have, but neither punished nor made prisoners. On such occasions the chastity of women was held inviolable, for it was believed, if any of the assailants committed violence on the persons of females, that he would infallibly lose his reason and die. The bow and arrow is the only arms peculiar to these mountaineers, some few have swords, and still fewer have match locks, but these probably were collected in their predatory incursions into the plains, either in war or hunting. In general, they use the how and arrow in the former, but always in the latter, though I do not think they are expert archers, when it is considered they are all hunters from the time they can carry these arms, and are so fond of that diversion, that they go out at ailseasom, and undergo great fatigue for the gratification which it affords them. A possened arrow is always used in hunting, but never in war. though though they generally had them, as it is said, to be prepared for any game that might start,

THERE are no slaves on the hills, slavery can neither be said to have been tolerated, nor forbidden. Parents never sell their children, and those who here themselves as servants, stay no longer than they agree with or like their masters.

ENOUGH may have been said of their modes of worship they are not the first race of people who, we are taught, believed that the chief means of pleasing the Gods, and of pacifying them when they were angry, consisted in certain ceremonies sacrifices, and feasts, in the due observance of which they conceive their welfare depends for, in praying, the suppliant says little more than to recommend himself and family to the Supreme Being and subordinate Deities, and to promise oblations at the shrine of the God he then worships, provided he is fortunate, and coabled so to do by his prosperity. Their expiatory sacrifices are however confined to the brute creation, there is no instance of their offering up any of the human species to appease the Gods, who are supposed to be abundantly pleased by the votaries feasting as large congregations of men as they can afford to entertain, for, in proportion to the expence in meat and spirituous drink, the piety of the votary is measured. The part which the Demauno, their oracle, " dreamer of dreams," bears in their ceremonies and forms of worship. has already been described. Before a man yows to sacrifice at any shrine, he consults the Cherreen and Satane when these agree, he repairs to the Deniauno, without informing him of the result of those two processes, but explains to him the cause of waiting on him the Demauno is allowed one, two, and even three nights to confer with the Deity in a vision, to prescribe.

sombe what the suppliant ought to do, and, as it is believed he has familiar intercourse with God in his dreams, his decrees are obeyed, though, when they differ from what was discovered by the Cherreen and Satane, these are held over again to reconcile them. The women neither offer sacrifices, nor approach the shrines of their Gods, even husbands one forbidden to partake of festivals during the separation of their wives. These prohibitory laws regarding women are of an old date, and their origin perhaps not well known

COLONEL BROWN, in his account of these hills, forwarded to government in 1770, observes that it was about fifteen years since the hill-people had any government among themselves of a general nature, during which period they had become dangerous and irpublesome to the low country, that their ravages had been the more violent, as they were stimulated by hatred against the Zemmdars, for having out off several of their chiefs by treachers The Colonel might have added, that, during that interregnum or dissolution of government, it was a common practice for the Zemindars on the skirts of the hills to invite the chiefs in their vicinity, with their adherents, to descend and plunder the neighbouring Zenandaries. for which, and for the passage through their lands, the mountaineers diwided the booty with them. Thus, at one time, from repeated acts of treachery in the Zenundars, the mountaineers were provoked to take ample vengeance on them, and their unhappy ryots, and at other times, from their engaging the chiefs to make predatory incursions, to which they were strongly incited, no less from a desire of phindering their more opulant neighbours, than from the difficulty of obtaining sait and tobacco from the hauts, all friendly intercourse was at a stand, the low country bordering on the hulls was almost depopulated, and travellers could not pass with safety

that

safety Between Blaugulpers and Furruckabad, nor could boats, without danper of being plumfered, but to for the night on the south side of the Ganses between the before-named places. It was at this period of double treat chery on the part of the Zemnidurs, and predatory hostilities on the part of the mountaineers (from which it may not be a strained inference, that the machinations of the former were in a great measure the cause of that necessity which compelled the latter to such frequent and fatal descents, when these public and private incendiaries were making large strides in rurning these once fertile districts) that Captain Brook E was stationed with a corps of light infantry, to avert their unter destruction. On this duty, it is well known that he acquitted himself with great credit, from his uncommon exertions and success in pursuing the unfortunite mountaineers unto their hills, where numbers must have unavoidably fallen for it became unquestropably necessary to impress their with a dreadful awe of our prowand in this harrassing and unpleasant waifare, I have been well informed by officers who were with Captain BROOKE, that his gallant conduct could not be too much commended. He made them sensible of the inefficacy of opposing hith in the field, and invited the chiefs to wait upon him and negociate, when he gave a feast to those who came, and made them presents of turbans; but before any permanent establishment took place, he was succeeded in the command of the light infantry by Captain Browns, who made faither progress in conciliating the minds of the discomfitted mountaineers. He placed them on the road from Furruckabad, near Colrome, to protect the Danks, on which duty they still continue From this and other measures of his, Capitain BROOKE and he; it will be allowed, laid the fourtimen for the most permanent and happy settlement concluded with the hill-chiefs by the late Mr Augustus CLEVELAND, that could possibly be attained. He was sensible, from the rapine and decay of these districts, that the peaceable deportment of the mountaineers ought to be purchased. and while he was reconciling them to become subjects to the British government, he bestowed liberal presents in money and clothes to the chiefs, and to all the men and women who came down to him Of his generosity they speak with gratitude and for the blessings and benefit which they derive from the wise and judicious conditions which he granted, and which were confirmed by government, I hope they will ever have reason to be as long as that government lasts, the comforts and happiness thankful which they derive from them must ever ensure their obedience To engage their confidence, Mr CLEVELAND, in the early part of his intercourse with the mountaineers, entertained all who offered their services as archers, and appointed many of the relations of the chiefs, officers they were not (nor are they as rangers, though they very seldom now ask their discharges) bound to serve for any limited time, the corps, of enurse, constantly fluctuated, and was frequently, I understand, above a thousand strong clothed them, and in less than two years after they were formed, from the confidence he had in their attachment and fidelity, obtained fire arms for them. in the use of which, I may venture to observe, that they are expert, and have address, and I can also without heartation assert, that they are capable of as high a degree of discipline as any native corps in the service, and I trust I shall have the happiness to prove this in due time clusive of having thus employed so many of the mountaineers, Mr CLEVE-LAND fixed the salary of ten rupees per month for each thief of a Tubeah. three rupces duto for each of his Naibs, and two for the Maungy of each village, from which there shall be a man enrolled in the hill rangers, but from such as supply not a man, the inferior Manney receives no monthly allowance. In consideration of these establishments, I understand, the chiefs are not only responsible for the peaceable deportment of their own adherents.

I be

but bound to deliver over all delinquents, and disturbers of the public peace within their own limits, to the collector, to be tried by an assembly of the chiefs, either at *Bhaugudpore* or *Rajamahall*, as already related. It has ever been customary on these occasions to feast the chiefs so assembled. When any report is to be made to the collector, it is the duty of a *Naib* to wait on him with it, should the chief be indisposed or otherwise prevented.

From these happy and admirable arrangements, digested by Mr CLEVE LAND, whose name ought to be dear both to the natives of the hills and lowlands, the case, comfort, and happiness of the former is ensured (for which they are grateful, and speak of him with reverential sorrow) and peace and safety secured to the latter and if they have any goodness, they ought not to b less thankful. These solid and essential benefits are attended comparatively with but a trivial expence, and must ultimately be an advantage to government. I have been led to say more on this subject than I intended, yet it may not be thought foreign to it, to add, that the Aunilia and Zemindar, creeted a monument to the memory of Mr CLEVELAND, nearly in the form of a Pagoda, and that another was also creeted at the expence of government, by the order of the Honourable the Governor-General and Council, on which is the following inscription.

To the memory of Augustus Cleveland, Esq.

Late collector of the districts of Bhasgalpers and Rayamahall,

Who, without bloodshed or the terrors of authority,

Employing only the means of conclusion, confidence, and benevolence,

Attempted and accomplaned

The entire subjection of the lawless and savage inhabitants of the jungleterry of Rajamaball,

Who had long inferted the neighbouring lands by their predatory incurations,

Inspired them with a taste for the arts of civilized life,

And attached them to the Entirib Government by a conquest over their minds

The most permanent, as the most rational, mode of dominon
The Governor General and Council of Bengal,
In honour of his character, and for an example to others,
Have ordered this monument to be creeted
He departed this life on the 13th day of January —Aged 29

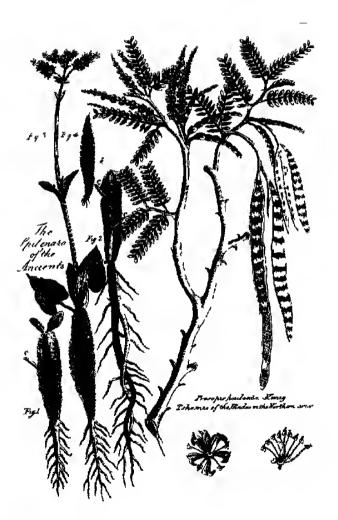
BEFORE I conclude, I must do the mountaineers the justice to mention, that they have as great a regard for truth as any people on earth, and will sooner die than deliberately tell a falsehood. In this I must confine myself to those who have not associated or mixed in conversation with their neighbours, the *Hindu* and *Musselman* of the plains, where it is well known, he and interest are synonymous terms and what change in this respect a more familiar intercourse will occasion, I shall not pretend to premise

They are in general of a cheerful disposition, and humane—both men and women are remarkably bashful—When asked to sing (their notes are wild and drawling, having a slow cadence, from forte to piano) or dance, they ever answer, that they can do neither without drinking freely, for they are asham ed until they are intoxicated—Like all people in so rude and uncultivated a state, they are passionately fond of all spirituous liquors, and, I am inclined to believe, prefer that which from its strength will inebriate them the soonest Hence it appears they are not ashamed of being drunk, and in fact their religion promotes it, for a festival would not be much esteemed, that was unat tended with a hearty caronse

I CONCEIVE, instances of remarkable longevity are very rare. I have heard of one man who was said to be more than five score, but, as I have never met with any of them that appeared so old, or that could tell his age, for they keep no account of it, I am inclined to doubt the fact. In a late

excursion with Mr Grant into the hills, we saw an old woman, who was said to be of a great age—she was a relation to a chief, whose house we were at, and having taken a cheerful glass, with his wives and daughter, of liquors which Mr Grant had carried up to give them, she set them the example of singing and dancing to us, in which she was followed by the chief and two of his youngest wives, who were at that time far from soher. When we had dired, the meat that remained was given to them, of which, the family being assembled, they thankfully partook, and made indubitably a more luxurious meal than they ever had before. We took a route in which no European had been, and Mr Grant, to reconcile them to so novel a sight, as well as to conciliate their attachment, carried up a variety of presents of clothes, heads, and looking glasses, which he distributed with money to every family in all the villages we passed, and thus left them the most acceptable memorials of their visitors

Bhangulpore, June 27, 1792



#### ADDITIONAL REMARKS

ON THE

# SPIKENARD OF THE ANTIENTS

### By the president

Spikenard was published in the second volume of our Anatic R sench is there appeared in the Philos plucal Transactions an account of the Andre Posco Posco Juai áncusa, the specimen of which Dr Bland had deceived from Lucinow, and which he supposes to be the true ladick nard of Diosconiums and Galen Having more than once read his arguments with pleasure but not with conviction, I feel it incumbent on me to state my reasons for dissenting from the learned physician with all the freedom of a searcher for truth, but without any diminution of that respect to which his knowledge and can dour justly entitle him

In the first place, there is a passage in Dr Blave's paper, which I could not but read with surprise not because it is erroneous or disputable (for nothing can be more certain) but because it is decisive against the very proposition which the writer endeavours to support. "Dioscoribes mentions the Syriacl nard," says the Doctor, "as a species different from the Indian, which was certainly brought from some of the remote parts of India; for both he and Gile, by way of fixing more precisely the country whence it came, call it also Gang its" We may add, that Ptolemi, who, though

though not a professed naturalist, had opportunities in Egypt of convening with Indian merchants on every thing remarkable in this country, distinguishes Ranganiati as producing the true spikenard, and it is from the borders of that very district, if we believe modern Indians, that the people of Butan bring it yearly into Bengal \* Now, it is not contended that the new species of Andropogon (if it he a new species) may be the Indick nard of Dioscorides +, because it was found by Mr Blank in a remote part of India (for that solitary fact would have proved notibing), but it is learnedly and claborately urged, that it must be the true Indian spikenard, because it differs only in the length of the stalks from the nard of GARCIAS, which, according to him, is the only species of nordus exported from India, and which resembles a dried specimen seen by RUMPHILS, and brought, he says, among other countries, from Mackron, or the ancient Gadrosia, the very country where, according to ARRIAN, the true pard grew in abundance for "the Phenguans, he says, "collected a plentiful store of it, and er so much of it was trampled under foot by the army, that a strong per-" fume was diffused on all sides of them." Now there is a singular coincidence of circumstances, for our Andropogon was discovered by the scent of its roots, when they were crushed by the horses and elephants in a hinting-party of the Fazir A sufuddaulah, so that, on the whole, it must he the same with the plant mentioned by ARRIAN but it may be argued, I

<sup>\*</sup> Prole me a distingue le canton de Rhandamarceita, en ce qu'il fournit la plante, que sous appellons Spie nard, ce qui peut convenir à Rangaman et des différentes espéces, I ladique est bien la plus estimée

D Any Antiq Geogr Ind 81

<sup>4</sup> Dr Rozevern with great remon supposes it to be the Muricand Androsocan of Rozeve, who mentions the tools as odoriforous when sprinkled with water

See Ratz. III Fasce 43, and v 21

think, more conclusively, that a plant, grown g with great hizuriance in Gadrosia, or Mackran, which the Doctor admits to be a marriage pros mee of Persia, could not possibly be the same with a plant confined to remote paris of India, so that, if GARCIAS, REMPHIUS, and ARRIAN be supposed to have meant the same species of naid, it was cyidently different from that of Dioscorides and Gales The respectable writer, with whose opinions I make so free, but from no other motive than a love of truth, seems aware of a little geographical difficulty from the western position of Ma + in for he first makes it extend to the river Indus, and then infers, from the long march westward and the distresses of ALFRANDIRS army subsequent to the discovery of the spikenaid, that it must have grown in the more easter i part of the desert, and consequently on the very bondets of India but, even if we allow Gadrosia, or Gadrosis, to have been the same track of hand with Macran (though the limits of all the provinces in Pers vivave been consider ably changed) yet the frontier of India could never with any property be carried so far to the west, for not only the Orthe and Arabite, but, accord ing to Mela, the whole province of Ariana were between Gadrisis and the Indus, and, though Macran (for so the word should be written) may have been annexed to India by such whimsical geographers as the Turks, who give the name of White Indians to the Peruans of Arachosia, and of Yellow In dians to the Arabs of Yemen, yet the river Indus, with the countries of Said and Multan on both sides of it, has ever been considered by the Persians and Arabs as the western limit of Hind or India, and Arrean himself ex pressly names the Indus as its known boundary Let Gadrans, however, be Macran, and let Macran be an Indian province, yet it could never have been a remote part of India in respect of I urope or Egypt, and, consequently, was not meant by GALEN and DIOSCORIDES, when they described the true It must be admitted, that, if the Siree of Rumphitts, which differs differs little from the nardus of Gargias, which corresponds for the most part with the new Andropogon, was ever brought from the province of Macran, they were all three probably the same plant with the nard of Arrian, but, unfortunately, Rumphius thought of no country less than of Persia, and of no province less than of Mackran, for he writes very distinctly, both in his Latin and his Duich columns, that the plant in question grows in Mackian, which he well knew to be one of the Moluccas\* I am far from in tending to give pain, by detecting this trifling mistake, and, as I may have made many of greater consequence, I shall be truly obliged to any man who will set me right with good manners, the sacred laws of which ought never to be violated in a literary debate, except when some petulant aggressor has forfested all claim to respect

ARRIAN himself can by no means be understood to assert that the Indian spikenard grew in Persia, for his words are a fragrant root of nard †, where the omission of the definite articles implies rather a nard, than the nard, or the most celebrated species of it, and it seems very clear, that the Greeks used that foreign word generically for odoriferous plants of different natural orders but Arrian in truth was a mere compiler, and his credit, even as a civil historian, seems liable to so much doubt, that it cannot be safe to rely on him for any fact in the history of nature "We cannot," says the judicious and accurate Strabo, "give easy credence to the generality even of contemporary writers concerning Alexander, whose fame was astonishingly high, and whose historians, preferring wonders to

<sup>\*</sup> Hi flores sæpe, immo vulgo fere, observantur in vetustis Seree stipitibus, qui in Tersats, Mesos, et Macken crescunt Vol 5 Lib 8 Cap 24 p 182

Nagde piĝes súcous

so truth, wrote with secure negligence well knowing, that, as the farthest 66 limits of Asia were the scene of his actions their assertions could hardly " be disproved ' Now ARRIAN'S principal authority was Aristone Lus of Cassandra, whose writings were little prized by the antients and who not only asserted, " that Gadrosis produced very tall merch trees with the gum of which the Pheneians lorded many beauts (notwithstanding the slaughter of them from the distress of the whole army) but, with the fancy of a poet describing the nest of a phoenix, placed with, inceuse and cass 1, with common and spikenard reself, even in the wilds of Aralia . The from " fulness of Arabia, says ARRIAN, " tempted the king of Min don to form " a design of invading it, for he had been assured toat ingrih and f ank it " cense were collected from the trees of that country that e mamon was es procured from one of its shrubs, and that its incadows produced spon-" taneously abundance of spikenard Histopoius indeed, had heard of crimamon in Arabia, where the Laurus, to the bark of which we now give that name, was, I verily believe, never seen even the myrrh tree does not seem to have been a native of Arabia, and the public are now i formed that at was transplanted from Abyssiman forests, and has not flourished on the opposite shore, but, whatever be the countries of myrrh and cinnamon, we may be certain that any learned Arab would laugh at us, if we were to tell him that the Sumbulu I Hind grew wild in abundance on the plains of Tuhá It seems a bold allegation of GARCIAS, that he has exhibited "" the se only species of nardus known in India, either for consumption by the na se tives, or for exportation to Persia and Arabia. If he meant that any plant was either used in this country or exported from it by the name of nard, he had been strangely deceived, and if he meant, that it was the only fragrant grass used here as a medicine, or as a perfume, his error was yet more gross But, whatever his meaning might have been, if the nard of GARGIAS and ٥f Vot IV

of Arrian was one and the same plant, it is wonderful that it should ever have been exported to Persua and Arabia, where it grew, we are told, in so great abundance The nard of Arabia was, probably, the ANDROPOGON Schenanthus, which is a nauve of that country but, even if we suppose that the spikenard of India was a reed or a grass, we shall never be able to distinguish it among the many Indian species of Cypirus, Andropogon, Schamus, Corex, and other genera of those natural orders, which here form a welderness of sweets, and some of which have not only fragrant roots, but even soider in the ancient and modern senses of that emphanical word, one of them, which I never have seen in blossom, but suppose from its appearance to be a Schanus, is even called Gonarda, and its dry root has a most agreeable odour, another which RHEEDE names Balaca, or Ramacriam, or white Irruels, and which Burm in thought a variety of the Schenanthus, is a considerable article, it seems, of Indian commerce, and therefore, cultivated with diligence, but less esteemed than the black sort, or Carabala, which has a more fragrant root, and affords an extremely odorsferous oil. All those plants would, perhaps, have been called nards by the antients, and all of them have stronger pretensions to the appellation of the true spikenard, than the Februfuge Androposon, which the Hindus of Behar do not use as a perfame. After all, it is assuming a fact without proof, to assert that the Indian spikenard was evidently gramineus, and, surely, that fact is not proved by the word arista, which is conceived to be of a Gracian origin, though never applied in the same sense by the Greeks themselves, who perfectly well knew what was best for mankind in the regetable system, and for what guft they adored the goddess of Eleusn. The Roman poets (and poets only are cited by Dr. BLANE, though naturalists also are mentioned) were fond of the word

<sup>\* 12</sup> Hort Main't tab 12 and 9 H M p 145 See also the Flore Ladice, and a note from

arista, because it was very convenient at the close of an hexameter, where we generally, if not constantly, find it, as Homes declares in Lucian, that he began his Ihad with More because it was the first commodious word that presented itself, and is introduced laughing at a profound critic, who dissovered in that single word an epitome of the whole poem on the weath of ACHILLES Such poets as Ovid and LACTANTIUS, described plants which they never had seen, as they described the nest of the phoenix, which never existed, from their fancy alone, and their descriptions ought not seriously to be adduced as authorities on a question merely botanical, but, if all the naturalists of Greece and Italy had concurred in assuring as that the nard of India bote an ear or spike, without naming the source of their own information, they would have deserved no credit whitever, because not one of them pretends to have seen the fresh plant, and they had not even agreed among themselves, whether its virtues resided in the root, or in the husky leaves and stalks that were united with it Pietro Della Valle, the most learned and accomplished of eastern travellers, does not seem to have known the Indian spikenard, though he mentions it more than once by the obsolete name of Spigonardo, but he introduces a Sumbul from Akais, or a part of China, which he had seen dry, and endeavours to account for the Arabic name in the following manner - " Since the Khatdian Sumbul," says he, " is not a \* spike, but a root, it was probably so named, because the word Sumbul may signify, in a large acceptation, not only the spike but the whole plant, " whatever harb or grass may be sown, as the Arabic dictionary " entitled " Rámás, appears to indicate" The passage, to which he alludes, 1 this -

<sup>•</sup> Gracche il Sumbal del Catara i radice e non e Singu, potremmo dire, che cosi si chiami, perchè forac la parola Sambal posta piu largamente signifi, are non solo la spiga, ma inita la piante di ogni erba ò basia, che si semini ; come par, che il Camis, vocabolario Arabico, ne dia Indizio

Let 18 di Bezhdad

4 SUMBUL."

SUMBUL," says the author of the Admus, " is an adorferous plant, the strongest of which is the Sure, and the weakest the Hinds, but the Sumbul " of Rum has the name of nardin" I suggested in my former paper, and shall repeat in this, that the Indian spikenard, as it is gathered for use, is in fact the whole plant, but there is a better reason why the name Sumbul has been applied to it. By the way, DELLA VALLE sailed, as he tells us, along the coast of Macran, which he too supposes to have been a part of Gedrasia, but he never had heard that it produced Indian spikenard, though the Persions were fully acquainted with that province, for he would not have omitted so curious a fact in his correspondence with a learned physician of Nucles, for whose sake he was particularly inquisitive concerning the drugs It is much to be wished that he had been induced to make a short excursion into the plains of Macran, where he might have found, that the wonderful tree which ARRIAN places in them, with flowers like violets, and with thorns of such force and magnitude, as to keep wild beasts in captivity, and to transfix men on horseback who rode by them ineantiously, was no more, probably, than a Mimosa, the blossoms of which resembled violets in nothing but in having an agreeable scent

Let us return to the Arabs, by whom Droscorides was translated with assistance, which the wealth of a great prince will always purchase, from learned Greeks, and who know the Indian spikenard better than any European, by the name of Sambula I Hind. It is no wonder that they represent it as weaker in scent and in power than the Sambul of the Lower Ana, which, unless my smell be uncommonly defective, is a strong Valerian, especially as they could only have used the dry hard of I idia, which loses much of its odbur between Rangpur and Calcutta One question only remains (if it be a question) whether the Sambula I Hind be the true Indian spikenard? for in that case, we know

the plant to be of the natural order, which LINE Et a calls aggregate Since the publication of my paper on this subject, I put a fair and plain question severally to three or four Musselman physicians "What is the Indian name " of the plant which the Arabs call Sumbulu I flind?" They all answered. but some with more readiness than others, Jutamans After a pretty long interval, I showed them the spikes (as they are called) of Jatamans, and asked, what was the Arabic name of that Indian drug? They all answered reachly Sumbulied Hind The same evidence may be obtained in this country by any other European who seeks it, and if among twelve native physicians, verse i in Arabian and Indian philology, a single man should, af er due consideration, give different answers, I will cheerfully submit to the P man judgment of uon liquet, my own inquiries having convinced me, that the In I in spikenard of Dioscorings is the Sumbulu I Hand, and that the Sum quel Hand is the Jatamanss of AMARSINH I am persuaded, that the true nard is a species of Valerian, produced in the most remote and hilly parts of India such as A p.l. Morang, and Butan, near which PTOLEMY fixes as native soil. The commer cial agents of the Dévardja call it also Pampi and, by their account, the dried specimens which look like the tails of ermines, rise from the ground, resembling ears of green wheat, both in form and colour a fact which per feelly accounts for the names Stachys, Spica Sumbul, and Khushah, which Greeks, Romans, Arabs, and Persians have given to the drug, though it is not properly a spake, and not merely a root, but the sah le plant, which the narives gather for sale, before the radical leaves, of which the fibres only remain after a few months, have unfolded themselves from the base of the stem. It is used, say the Butan agents, as a perfume, and in medicinal unguents, but with other fragrant substances, the scent and power of which it is thought to increase as a medicine, they add, it is principally esteemed for complaints in the bowels Though considerable quantities of Jatamansi are brought brought in the caravans from Batan, yet the living plants, by a law of the country, cannot be exported without a liceace from the sovereign, and the late Mr Purling, on receiving this intelligence, obligingly wrote, for my satisfaction, to the Devardya, requesting him to send eight or ten of the plants to Rangpur ten were accordingly sent in pots from Tassidan, with as many of the natives to take care of them, under a chief, who brought a written answer from the Rdyd of Batan, but that prince made a great merit of having complied with such a request, and my friend had the trouble of entertaining the messenger and his train for several weeks in his own house, which they seem to have left with reluctance. An account of this transaction was contained in one of the last letters that Mr Purling lived to write, but, as all the plants withered before they could reach Calcutta, and as inquiries of greater importance engaged all my time, there was an end of my endeavours to procure the fresh Jatámánsi, though not of my conviction, that it is the true nard of the antients

### ON THE DHANESA, OR, INDIAN BUCEROS.

#### BY LIEUT CHARLES WHITE

#### COMMUNICATED BY LIEUT FRASER

THERE are two distinct species of this bird, one called Bagnia Dumiase, and the other Putteal Dumiase

I SHALL first treat of the Bagma, which is divided into two kinds, the specific marks of which I shall hereafter mention.

THE Begins Dumase is a very remarkable bird, and, I believe, has not hitherto been described. As far as lies in my power I shall endeavour to rescue it from a situation so unworthy the distinction it has a strong claim to among the curious productions of nature.

It may be necessary to promise, that the names of black-horned and white-horned are given by myself, the natives not making any distinction between them. I have bestowed upon them these names from the difference of the bases of their horns.

BLACK-HORNED Begma Dummer, with a large double beak, or a large beak surmounted by a horn shaped like the upper mandible, which gives it the appearance of a double beak. The horn is hollow, at the base brown, with a broad edging of black, quite hard, a black mark runs from about

one inch from the base to the point of the born, very irregular in its breadth, in the centre reaches to the junction of the horn with the upper mandible, upper and lower mandible serrated, and separate from each other about three inches in the middle of the beak longitudinally, upper mandible marked with black at its junction with the head, which part is quite hard, immediately below this the lower mandible has a large black mark, which appears on both sides, and joins at the bottom, joining to this, and covering the base of the lower mandible, is about an inch of white shrivelled skin, between these, at the edge of the mandible is a small brown spot covered slightly with feathers, the rest of the beak and born cream colour, patched with yellow, except the point, which is much whiter, the nostril placed at a small distance from the head, in the junction of the born with the beak, head, neck, back, and coverts of the tail, black, breast, belly, thighs, and coverts of the vent, white, scapulars, greater and lesser coverts of the wings, black, varying to a greenish tinge, under coverts of the wings, white, primaries, white at their base, then black, with three inches of white at their ends, secondaries, nearly the same, stertials black a few white feathers on the outward edge of the wing, just below the shoulder, tail cunciform, two middle feathers black, longer than the rest, which are white, four on each side, crested, close, the feathers extending a little way down the neck, eye, speculum black, irides reddish brown, the cheek immediately found the eye, and extending from the beak to the ear, devoid of feathers, consisting of a shrivelled skio, which is nearly black, ear feathers about an inch long, extending partly across the head. tongue short, formed like a dart, with the ears of the barb raised above the shaft, near the epiglottis it swells to the size of a small nutmer, which part is perforated, when the mouth is open, a black and brown knob appears below the upper mandible, using from its base to an inch beyond its apparent junction with the head, legs and feet black, tinged with brown,

and

WINGS

and dirty white, class large and strong, three in front, and one hehind, length, upon an average, from the forehead to the tip of the tail, two feet eight inches, extent, three feet two inches

WRITE-HORNED Begma Dumase, agreeing with the former in description, except in the following particulars the horn in these is generally smaller, and hunter at the point, and at the base it is soft, consisting of a mem braneous substance, the ground white, marked with crimson, the skin, which covers the base of the lower mandible, is very differently shaped, and is much stained with crimson, only a small spot of black upon the upper mandible, where it joins the head, which junction is soft, eve black, the skin round to eye, extending to the car, white, marked with crimson the err feathers form a curve, beginning in the centre of the black mark of the lower mandible, running along it, and rising above the ear, where it joins the crust In some I have observed the white tail feathers marked in the web with black at their base. These birds in size are rather smaller than the first

PUTTEAL Dunnase, with a double beak, or horn, upon the upper man dible, over which it curves about half way, base hid in feathers, horn black, except at the lower edge, near the point, which is brown, the upper mandible black in the middle, shaded off to white at the point, lower mandible the same, white at the bottom, both serrated, a small black projection from the bottom of the lower mandible crested, cinereous, tinged with brown, the feathers, from the eye to an inch over the beak, iron grey, dashed with brown, ear-feathers dark iton grey, forming a curve from the lower part of the eye, extending nearly across the head, under the crest, back grey, neck the same, much lighter, breast, belly, thighs, and coverts of the vent, white, coverts of the tail, greyah brown, scapulars, greater and lesser coverts of the

Vot IV

wings, lead colour; primaties at the base of the web, black, then dark grey, edged with white, each primary white at the end, near an inch, secondaries nearly the same, ternal greyish brown, under coverts of the wings, white, tail conseiform, very long, two middle feathers reddish brown, longer than the rest, which are ferriginous, tipt with near an inch of white, above which is a mark much larger, black, eye, speculum black, irides reddish-brown, from the beak to the car feathers, and round the eye, bare, this part is black, legs and feet black, marked with dirty white at the joints, claws large and strong, length two feet five inches, from the tip of the beak to the tip of the tail, extent two feet four inches

THE last of these hirds is to be met with in almost every part of the country, more particularly where there are jungles. I have seen a variety of them at Burragong in Sircar Sarun, where, instead of the horn, they had a large knob at the base of the beak, very much resembling that of a wild goose. The one I have attempted to give a description of, was brought to me at Midnapore, in which province, and the extending hilly country, they abound. I have seen them in the vicinity of Sheergotty

The Bagina Dumase chiefly inhabits the western range of hills, extending from Neelgur through Mohurbunge, Midnapore, Rangur, Rotas, towards Bidaigur. In Rangur, I have been informed by an intelligent person, they are to be seen in abundance. He told me that he had seen crowds of them on the Psepul-irees, the berry of which they feed upon at times. Their note, or voice, in concert, has a strong resemblance to the mounful cries of monkies, for which this person, deceived by the sound, at first took them. The place where I met with them, was at Midnapore, in the jungles adjacent to which they are to be found from the month of November to the month of March.

March only, at which time they retire to the hills to breed. I should have been highly pleased could my curiosity have been gratified in the enquiries. I made respecting the economy of this extraordinary bird, but the people I had to deal with were poor ignorant folk, from whom I could gain but little information. I therefore can do little more than ascertain one curious fact, and display some qualities of the bird, which may hereafter be of benefit, if thoroughly investigated by some person of medical skill

These birds have a most remarkable appearance when in the act of flying, from the great size of their beaks, and length of tail. I have seen several of them in this state, and a more uncouth object I never beheld. The beak, which forms the most prominent feature in this strange bird, may be considered as one of the most uncommonly curious among the feathered tribe. The Toucan, the Spoonbill, the Pelican, the Dodo, and others, certainly claim the attention of the naturalist but in my humble opinion the Bagma has ments far superior, on the ground of rarity. The largest beak I ever saw was produced from a bird shot at a place called Kullar, about nine miles from Mulnapore. The following is the measurement.

			Inche
Length of the beak in a straight line from its junction with t	he bea	d	8¥
Length of the horn from the base to the point			8 <del>I</del>
Depth of the whole beak, including the born, near		-	4
The horn to its junction with the upper mandible			21
Each mandible in the centre of the beak	-	•	ī
Distance from the point of the horn to the point of the beak			3

Ir may be proper to observe here, that the beak forms a much greater curve than the horn, the point of which is parallel to its junction with the beak, whereas the point of the beak comes down an inch and a quarter below the lower mandible. The following is the measurement of the bard to which this beak belonged.

		Feet.	Inches
Length from the forehead to the tip of the tail		,2	9
Circumference in the thickest part	•	12	25
Neck, from the chin to the shoulder	-	•	6
Body, from the shoulder to the rump -		I	۰
Tail, from the rump to the point		1	T
Height and breadth of the head -	-	•	34
Circumference of the neck in the middle		ō	6
Length of the wing, when closed	-	1	24
Dicto when open -	•	I	51
Extent when expanded from tip to tip	•	3	3
Length of the legs -	*	۰	1 🖁
Duto of the toes	•	٥	21.
Dato of the claws, largest	-	0	oł
Circumference of the legs		٥	11

I have to regret that I did not weigh this bird—indeed at the time, I had no idea that I should attempt the description of it, I can only therefore venture to guess that it might weigh about six or seven pounds. I took a drawing of the bird, which has enabled me to give the above account

I REPLEAVOURED to acquire some information from the bird-catchers respecting the use of the born, upon the idea that nature forms nothing in vaim, but all that I could learn was unsatisfactory, and amounted to little more than this one of the beaks was brought to me with the horn very much worn at the point, which they told me proceeded from the birds striking it against the trees, but for what particular purpose they so applied it, they could give no clear account

But what may be probably deemed the most extraordinary circumstance relating to this curious bird, is its feeding upon the Nur venues. This is a point which I have been able clearly to ascertain. One of these birds, purchased by Capt. JOHN CAMPBELL, was opened, by his orders, before several respectable gentlemen at Midnapore and in its craw were found several seeds of the Nus vonuca With respect to my own observation. I have had only one opportunity of seeing the contents of the craw, which was that of the bud shot at Kuller Nothing was found in it but the remains of an egg, and some weeds .. but to carry on the enquiry, that I might be able safely to assert what appeared to me a circumstance of great curiosity, I asked the birdcatchers what these birds fed upon They very particularly mentioned a fruit called Coochla Agreeably to my directions, they brought it to me was about the size of a lime, of an orange colour, with a very hard skin, shining and almost smooth it contained a pulpous substance, distinct and separate from the shell Conversing since with a man who had been in Major CRAWFORD'S corps at Jelda, who had seen great numbers of these birds in the surrounding hilly country, I enquired of him what they fed upon said, sometimes upon the berry of the Peopul tree, but that the food they affected most, and with which they were most delighted, was the Coochla, which he said was to be had in every bazar. He brought me some of it. It proved to be the true Nun vonuca, which, from an account given to me by a native, is produced from the fruit above mentioned. The pulpour substance drying, leaves one, two, and sometimes three of the flat seeds, which are known as the Nun vonuca and this agrees with the account given of it by CASPAR NEUMAN in his Chemical Works, who says, " Nux vomica, so called, is not a nut, but the seed of a fruit, like an orange, growing in the East Indies ' The tree which produces the Coochla, abounds in the range of western hills hefore mentioned it varies in its size, sometimes attains to a considerable height.

height; has a leaf nearly shaped like a hear. It appears from what I have haid, that these birds feed not only upon the seed, when it has arrived at a state of maturity, but that they also eat it in the state it was brought to me by the bird-catchers, and, that when the Chachle is not to be had, they teson to other food. These birds, at particular seasons, grow very fat; and this season appears to be when the fruit of the Nur vonus prevails, about the month of December The one before mentioned, shot at Kullar, was killed in that month, and was very fat. The natives make use of the fat, and also of the flesh and bones, as a medicine. They apply both species to The cases they use it in are, in the contractions, which sometimes proceed from catching cold after the profuse use of mercury it is ap plied to alleviate and remove violent pains, that often succeed venereal complaints, called by the natives Guttea ke Anar it is also used by the natives in very cold weather, when the pores of the skin are affected, for, being in its nature extremely hot, in this case it causes a free perspiration The Bægma is preferred to the Putteal, as being deemed more efficacious The mode they apply it in is this they reduce the fat to an eintment, at the same time mixing with it every kind of spice, pepper, cloves, cardamums, &c the flesh is also mixed in the same manner The continent is rubbed into the part affected every night when they go to sleep, and a certain portion of the meat is eaten in the morning rising the gall is also used by the native women in cases of sterility. They take it either infused in water, or mix it with their Pawns, and of the efficacy of this they have the firmest reliance under Providence I enquired of the person who gave me this account, whether he had ever known any one who had been benefitted by this medicine he told me that he was acquainted with a man who had used it in contractions of his limbs, and that this person declared he had derived great advantage from the application. At any rate, it is certainly an opinion generally adopted by the natives, that it is of great use in the cases I have mentioned

With every one with whom I have conversed, the medicinal properties of this extraordinary bird are held in the highest estimation they speak of it with a degree of admiration bordering on enthusiasm. Thus I have endeavoured. from the slight ability I possessed, to bring forward to public notice one of the most curious birds I have ever seen or heard of Some allowance. I trust, will be made, from the consideration that this is my first essay perhaps I should never have made the attempt but from having taken a drawing of the bird, and having heard of its feeding upon the Nux comica these circumstances induced me to give the above account Wolf-in his description of Ceylon, has the following words " a very rare species too of cock is " found here, called Double billed this has a white double bill, which is " almost as large as the bird itself It is by no means improbable that this may be the same bird which I have given an account of the beak of the Barna Dumare, particularly when in the act of flying, appears to be as large as the bird itself, the depth in measurement is nearly the same. It is impossible to form any reasonable conjecture respecting the use of the horn that some it must have, may naturally be supposed, but what, must be left to the future investigation of some one whose situation will afford him full opportunity of making the inquiry it is certainly an object worthy of attention, more particularly so, as tending to elucidate the wisdom of the Supreme Being, who andoubtedly creates nothing in vain

#### REMARK BY THE PRESIDENT

Though the genus of the Dhane sa be already known to our mauralists by the appellations of Buceros, Calao, and Hornbill, and though even the several species be distinguished, I believe, with exactness, yet we are obliged-

to Lieut White for a complete description of so extraordinary a hird, and for our knowledge of the singular facts which he first made public. The hollow protuberance at the base of the upper mandible, has been supposed, with reason, by Count Gika, to serve as a receptacle for mountainent, and the natives, I find, consider it as a natural queen to supply the bird with water in the dry season, and on its long excursions, whence the name of Dhanesa, or Lard of Wealth, may possibly have been given to it. The Count had been informed that it was no other than the Garuda of Indian Mythologists. but the Pandits unanimously assure me, that, by the word Garuda, they mean in common discourse the Gridhra, or King of Vultures, and they have a curious legend of a young Garada, or Eagle, who burned his wings by soaring too near the sun, on which he had fixed his eyes. The bird of VISHNII is in fact wholly mythological, and I have seen it painted in the form of a box south an Eagle's phomage As to the Cuchild (for so is the word written and correctly pronounced) it is, no doubt, the STRYCHMOS Nun vomica or Colubring, for they are now thought specifically the same. The leaves and fruit of both the varieties were brought to me by a Brahmen as those of the Cuchila, and he repeated a Sansorst verse, in which it was called Vanaraja, or King of the Forest but, according to an approved comment on the Amaracosh, at has four other names, amongst which Culaca is the smoothest, so that the first true species of this genus may be named STRYCHWOS Culaca, and the second STRYCHNOS Calaca, by which denomination it is mentioned in the Laws of Menu, where allusion is made to the Indian practice of clearing water, hy bruising one of the seeds, and casting it into the iar, where, save Konnie, all smouraties are in a few moments precipitated, and the water becomes perfectly imput.



Of tilleage at Marcoury

## ON THE ISLANDS NANCOWRY AND COMARTY

## BY LICUT R H COLEBROOKE

centrically situated among the Nicobar isles. Its length may be about eight miles, and my hearth marry equal. The island of Comarty, which is near it, is more estimate, but does not perhaps contain more solid land, being excertainty and excellent harbour, the eastern entrance of which is should be the standard excellent harbour, the eastern entrance of which is should be the standard excellent harbour, but sufficiently deep to admit the largest that the largest and excellent arrow, but sufficiently deep to admit the largest that the largest and the standard is large.

THE I stands on the stands of the stands of

THESE IS A PROPERTY OF THE PRO

the various fruits and vegetables common to hot climates. The natural productions of this kind, which mostly abound, are eocoa-nuts, papias, plantains, limes, tamarinds, beetle-nuts, and the nelors, a species of bread-fruit, yams, and other roots, are cultivated and thrive, but rice is here unknown. The mingostam tree, whose fruit is so justly extolled, grows wild, and pine apples of a delicious flavour are found in the woods.

The Nicobar isles are but thinly inhabited, and some of them are not inhabited at all. Of those we visited, Nancowey and Comarty appeared to be the best peopled. There were thirteen villages, we were told, upon both islands, each village might contain, upon an average, fifty or sixty people, so that the whole population of these two will scarcely amount to eight hundred.

The natives of Nancoury, and of the Nuchar islands in general, live on the sea shores, and never erect their habitations inland. Their houses are of a circular form, and are covered with elliptical domes, thatched with grass and the leaves of cocoa-nut. They are raised upon piles to the height of six or eight feet above the ground, the floor and sides are laid with planks, and the ascent is by a ladder. In those bays or inlets which are sheltered from the surf, they erect them sometimes so near the margin of the water as to-admit the tide to flow under, and wash away the ordure from below.

<sup>\*</sup> Mr PONTANA has given an accurate and learned description of this from Vide Anauc Beneziches, 30 vol p 161

<sup>†</sup> The great Nicober island is perhaps an exception where it is said, a race of men exists, who are totally different in their colour and manners. They are countered as the Aberigness of the country. They live in the interior parts, among the mountains, and commit frequent-depredations on the peaceable inhabitants of the coasts.

In front of their villages, and a little advanced in the water, they plant beacons of a great height, which they adorn with tufus made of grass, or the bark of some tree. These objects are discernible at a great distance, and are intended probably for landmarks, their houses, which are overshadowed by thick groves of cocoa nut trees, seldom being visible from afar

The Nicobareans, though indolent, are in general robust and well. Their features are somewhat like the Malays, and the millar. The women are much inferior in state in all domestic affairs. Contrain the custom of other natives, they shave the hair of their heads a keep it close cropt, which gives them an uncouth appearance, in the eyes of strangers at least. The dress of both sexes their mode of life, and some of their customs, have been so ably described by Mr Fortana, that little needs to be said of them here. I have only to state, in addition, an extraordinary ceremony which they annually perform, in honour of the dead

On the anniversary of this festival, if it can be so called, their houses are decorated with garlands of flowers, fruits, and branches of trees. The people of each village assemble, drest in their best attire, at the principal house in the place, where they spend the day in a convivial manner, the men, sitting apart from the women, smoke tobacco and intoxicate themselves, while the latter are nursing their children and employed in preparations for the mournful business of the night. At a certain hour of the afternoon, announced by striking the Going \*\*, the women set up the most dismal howls and lamentations, which they continue without intermission till about sun set.

<sup>\*</sup> An instrument of brass, somewhat like the Garry of Bragal Its sound is more bollow S 2 when

when the whole party get up, and walk in procession to the burying-ground Arrived at the place, they form a circle around one of the graves, when a stake, planted exactly over the head of the corpse, is pulled up. The woman who is nearest of kin to the deceased, steps out from the crowd, digs up the skull, + and draws it up with her hands. At sight of the bones, her strength on the large object of her pious care. She clears in from the earth, scrapes off the fermion of her pious care. She clears in from the earth, scrapes off the fermion deposited by the total deposited again in the earth, and covered up, the take is replanted, and hung with the various trappings and implements belonging to the deceased. They proceed then to the other graves, and the whole night is spent in rope of these dismal and disgustful rites.

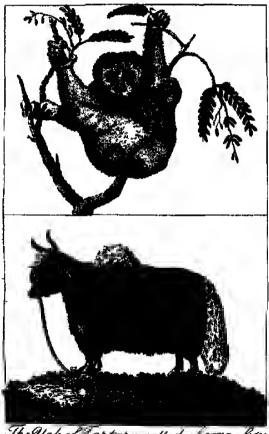
On the morning following, the ceremony is concluded by an offering of many fat swine, when the sacrifice made to the dead affords an ample feast to the living they besinear themselves with the blood of the slaughtered hogs, and some, more voracious than others, eat the flesh raw. They have various ways however of dressing their meat, but always eat it without salt. A kind of paste made of the melors, serves them for hread, and they finish their repast with copious potations of toury.

We were present at the ceremony on the rat of Fibruary 1790, when the first skull we now was that of a woman, who had been bursed but a few months before. It was then dug up for the first time by her daughter. This office, we are told, is siways performed by the women, whichever sex the skull belongs to. A man in a fantantic garb officiates as priest.

THE Nicobarana are hospitable and honest, and are remarkable for a strict observance of truth, and for punctuality in adhering to their engagements. Such crimes as theft, robbery, and murder, are unknown in these islands, but they do not want spirit to revenge their injuries, and will fight resolutely and slay their enemies, if attacked or unjustly dealt with \* Their only vice, if this failing can be so called, is inebriation, but in their cups they are generally jovial and good-humoured. It sometimes however happens at their feasts, that the men of different villages fall out, and the quarrel immediately becomes general. In these cases they terminate their differences in a pitched battle, where the only weapons used are long sticks, of a hard and knotty wood. With these they druh one another most heartily, till, no longer able to endure the conflict, they mutually put a stop to the combat, and all get drunk again.

<sup>\*</sup> We were informed, that a party of Meloys had once lauded at Nancoury to commit depredations, and were cut off to a man by the entaged inhabitants. A similar instance of the a verigeance is and to have happened at the island Caraccher, when they put to death some indicas who were plundering their houses, and probably attempting to violate their women

# The Lors or Ston Paced Lemur



The Yak of Fartary called Foora-Goy or Bushey Tailed Bull of Tibel

## VIIL

# ON THE LORIS OR SLOW-FACED LEMUR

## W THE PRESIDENT

THE special signal, while store of you saw since, and of which I now lay before you a perfectly accurate figure, has been very correctly described by Lawn Rus, except that mould have been a ruster could than empled for the bent classes on the hander indices, and that the size of a sourral seems an improper, because a valuable measure its configuration and colours are particularized also with great amounty by M. DAUBENTON, but the short account of the Lors by M Dz Burrow, appears unsatisfacrory, and his engraved representation of it has little resemblance to nature. so little that, when I was endeavouring to find as his work a description of I mesed over the the auadamane which menny as a note the Lumean chapter on the Lorn, The French naturalist, whom, character of the slow pages La even when we critical with the profile and work, we cannot but name with admiration, obsergation fores, that, from the proportion of its body and lanks, one would not suppose at clow in walking or leaping, and intimates an opinion, that Sana quentilis ansatal the epithet of slow-moving, from some functed lifetymestathe flitting discrete but, though of body to remarkably long me define to this breadth of st, and the burder logs; or more pro perly arms, much longer than those before, yet the Lorn, in fact, walks or clumbs

climbs very slowly, and is, probably, unable to leap. Neither its genus nor species, we find, are new yet, as its temper and instincts are undescribed, and as the Natural History by M. DE BUFFON, or the System of Nature by LINNEUS, cannot always be readily procured, I have set down a few remarks on the form, the manners, the name, and the country of my little favourite, who engaged my affection while he lived, and whose memory I wish to per petuate

I This male animal had four hands, each five-fingered, palms naked, nails round, except those of the indices behind, which were long, curved, pointed, hair very thick, especially on the haunches, extremely soft, mostly dark grey, varied above with brown and a tinge of russet, darker on the back, paler about the face and under the throat, reddish towards the rurop, no tail, a dorsal stripe, broad, chemit coloured, narrower towards the neck, a head almost spherical, a countenance expressive and interesting, eyes round, large, approximated, weak in the day-time, glowing and animated at night, a white vertical stripe between them, eye-lashes black, short, ears dark, rounded, concave, great acuteness at aight, both in seeing and hearing, a face hairy, flattish, a nose pointed, not much eleagured, the upper hp cleft, canine teeth, comparatively long, very sharp

More than this I could not observe on the living animal; and he died at a season when I could neither attend a dissection of his body, nor with propriety request any of my medical friends to perform such an operation during the heats of August, but I opened his jaw and counted only two incisors above, and as many below, which might have been a defect on the individual, and it is mentioned simply as a fact, without any intention to censure the generic arrangement of Linnels

II In his manners he was for the most part gentle, except in the cold season, when his temper seemed wholly changed, and his Creator, who made ham so sensible of cold, to which he must often have been exposed even an his native forests, gave him, probably for that reason, his thick fur, which we rarely see on animals in these tropical climates. To me, who not only constantly fed him, but bathed him twice a week in water accommodated to the seasons, and whom he clearly distinguished from others, he was at all times grateful; but, when I disturbed him in winter, he was usually indignant, and seemed in reproach me with the uneasiness which he felt, though no possible precautions had been omitted to keep him in a proper degreeof warmth. At all times he was pleased with being stroked on the head and throat, and frequently suffered me to touch his extremely sharp teeth, but at all times his temper was quick, and, when he was unseasonably disturbed he expressed a little resentment by an obscure murmur, like that of a squirrel, or a greater degree of displeasure by a peevish cry, especially in winter, when he was often as fierce on being much importuned, as any beast of the woods From half an hour after sunme to half an hour before sunset, he slept without intermission, rolled up like a hedge-hog, and as soon as he awoke, he began to prepare himself for the labours of his approaching day, licking and dressing himself like a eat an operation which the flexibility of his neck and limbs embled him to perform very completely, he was then ready for a slight breakfast, after which he commonly took a short nap hut when the sun was curte set, he recovered all his vivacity. His ordinary food was the sweet and of his country, plantams always, and mangos during the season, but he refused peaches, and was not fond of mulhernes, or even-of guaravas, maik he sapped eagerly, but was contented with plain water. In general he was not verscious, but never appeared satisfied with grasshoppers, and passed the whole night, while the hot season lasted, in prowling for them. When a grasshopper, or any insect, alighted within his reach, his eyes, which he fixed on his prey, glowed with uncommon fire, and, having drawn himself back to spring on it with greater force, he seized the victim with both his forcepaws, but held it in one of them while he devoured it. For other purposes, and sometimes even for that of holding his food, he used all his paws indifferently as hands, and frequently grasped with one of them the higher part of his ample case, while his three others were severally engaged at the bottom of it, but the posture of which he seemed fondest, was to cling with all four of them to the upper wires, his body being inverted, and in the evening he usually stood erect for many minutes, playing on the wires with his fingers, and rapidly moving his body from side to side, as if he had found the utility of exercise in his unnatural state of confinement. A little before day break, when my early hours gave me frequent opportunities of observing him, he seemed to solicit my attention, and if I mesented my farger to him, he licked or nibbled it with great gentleness, but eagerly took fruit when I officied it, though he seklom cut much at his morning repast. When the day brought back his might, his eyes lost their lustre and strength, and he composed himself for a slumber of ten or eleven hours.

III THE names Lors and Lemm will, no doubt, be continued by the respective disciples of Burrow and Linnwess; nor can I suggest any other, since the Pandits know little or nothing of the animal. The lower Mindus of this province generally call it Laydbánar, or the Bashful Ape, and the Massimans, retaining the sense of the epither, give in the abourd appellation of a Cat, but it is neither a cat nor inshful, for though a Pandit, who saw my Lemus by day-light, remarked that he was Laydha, or modest (a word which the Hindus apply to all sensitive plants) yet he only seemed bashful, while an fact he was disn-sighted and drowsy, for at night, as you perceive by his figure.

figure, he had open eyes, and as much boldness as any of the Lemures, po-

IV As to his country, the first of the species that I saw in India was in the district of Tipra, properly Tripura, whither it had been brought, like mine, from the Garrow mountains, and Dr Anderson informs me, that it is found in the woods on the coast of Coronandel Another had been sent to a member of our society from one of the eastern isles, and tho' the Loris may be also a native of Silán, yet I cannot agree with M DE BUFFON, that it is the minute, sociable, and docale animal mentioned by Thevenot, which it resembles neither in size nor in disposition

My little friend was, on the whole, very engaging, and when he was found lifeless, in the same posture in which he would naturally have slept, I consoled myself with believing that he had died without pain, and lived with as much pleasure as he could have enjoyed in a state of captivity

# ASTRONOMICAL OBSERVATIONS MADE IN THE UPPER PARTS OF HINDOSTAN,

## ON A JOURNEY THENCE TO OUJEIN

#### BY WILLIAM HUNTER, ESQ.

REFORE delivering the following observations, it will be proper to give some account of the instruments with which they are made. The altitudes for determining latitudes and time, were taken with a sextant of ten in ches radius, made by Troughton the limb is divided into degrees and thirds of a degree, and the divisions on the vernier go to half minutes, so that, by the help of the magnifying lens, a difference of ten seconds is suffi ciently perceptible. The two specula, being screwed down in their places, do not (as far as I can discover) admit of the principal of vertical adjustment but the erms was almost daily ascertained by the double mensuration of the sun's diameter, and constantly allowed for It is subtractive and my determination of its quantity varied from 2 30 to 3 30" These differences may have an part arisen from a real variation in the quantity of this correction, but I ascribe them chiefly to some unaccuracy in my mensuration of the sun's diameter. To form some judgment of the influence this cause might have, I have examined twenty three of those measurements, made between the 7th. of March and the 7th of June (being all of which I have any record by taking the medium of the sun adiameters, as measured on the limb, to the right and left of zero, and comparing it with the diameter for that day, as laid down in the Ephanoru It will appear, from a list of those observations, that my measurements commonly exceeded those given in the Ephonoris, but the oreatest excess was 25 .

ASTRONOMICAL

MENSURATIONS OF THE SUNS DIAMETER

1792	Adjustin tant	ent of Sex Subtract	Difference Diame from Ephen	of the Sun'. ter, measure that in th vers	ď
March 7	2'	34"	+	8′	•
9	3	-	+	14	
11	1 2	30	+	14	
13	2	52	+	2.4	
15	3	15	+	I	
17	3	15	+	3	
18	3	7	+	10	
19	3	15	+	3	
20	3	7	+	25	
21	3	15	+	4	
2,2	3	15	+	20	
23	3	22	+	12	
24	3	8	+	13	
25	3	15	+	7	
28	3	15	++	9	
31	3	15	1 4	10	
April 1	3	15	1 +	11	
3	3	15	. +	12	
to	3	30	-	3	
11	3	15	1 +	<b>≯</b> 5	
17	3		+	5	
May 29	2	37		7	
June 7	2,	52	+ + - +	t	

Trass measurations may have a farther use, besides ascertaining the adjustment of the quadrant. If the eye could determine, with perfect accuracy, the contact of the lambs, the mean between the two measurements of the sun's diameter would be exactly equal to his apparent diameter, as determined by calculation, and given in the Ephemers, but, from the imperfection of our organs, it happens that the limbs will sometimes appear to be an contact, when a little space remains between them, at others, when they overlap one another in the former case, the diameter will appear greater, in the latter, less than the truth. But it is probable that, at nearly the same period of time, the state of the eye, or of the sensornim, by which we judge of this contact, is, in the same person, nearly the same. Of this I have made some trials, and found, that, when the sun's diameter, by my mensuration, differed from that in the Ephaneris, on repeating the mensurations, at short intervals, the difference rentained nearly the same. There fore, if we observe the sun's altitude, a little time before or after measuring his diameter, the contact of the limbs will, probably, appear to take place m the same real situation of those limbs as when we measured the sun's diameter. But here, the effect of too open or too close observation will be reversed, the former making the abitude appear less, the latter, greater than the truth. These measurements then may be applied as corrections of the observed altitude. Thus, if the diameter of the sun has appeared too great, add the quantity of its excess to the angle observed, between the sun and his image in Mercury, if it appeared too small, subtract the defect, to give the true angle Thus, March the 13th, the error of the sextant was 2' 52" to be subtracted, but the measurement of the sun's dia meter exceeds the truth by 24' Therefore, this quantity is to be added so the observed angle, the observation being, probably, so much too open.

\VA5		-		1230	33	45"
	Error Sextant - 2	52"				
	Do Observation + 0	24				
	-	Diff	-	<b></b>	2	28
			2)	123	31	17
				61	45	38
	Diff refr and paralla	x	↽			26
				61	45	12
	Sun's Semidiameter	+	-		16	7
				62	ī	19
	Sun's Declin South	+		2	36	23
	Co-Latitude	-		64	37	42
	Lautude of Burwa	deput		25	22	18

which is 13" less than in the following list, where this error was not allowed for

The secondary, or horizontal adjustment, made by a small screw at the fore-part of the little speculum, was, from time to time, carefully attended to

THE altitudes were taken by means of the image in quicksilver, which, if the sun was the object, was defended from the wind by a covering of thin

this gauze, as recommended by Mr Burrow in the first volume of the Anance Researcher. When the altitude of a star was to be taken, this method did not answer, as it rendered the image too obscure. A thick cloth was therefore properly disposed to windward of the mercury.

THE small telescope belonging to the sextant was used in all the observations

As the instrument is only graduated to 12, degrees, I could not take altundes exceeding 62 degrees. While the sun's mendian alutude could be observed. I have preferred it for the lautude, but, as this was soon about to be impracticable, I began, on the 20th of February, to compare the latitudes by meridian altitude, with those obtained from two altitudes and the classed time, by the rule in the requisite tables, in order to judge how far the latter might be depended on The result of the comparison, which appears in the observations from that time to the 15th of March, determined the to trust to those double shirudes, while they could be taken within the prescribed limits, at the same time, comparing them occasionally with observations by a fixed star From the first of April. I was obliged to trust entirely to the stars, and, to make the observations by them as accurate as possible. I have, when circumstances would allow, taken the meridian altitude of one to the north, and another to the south of the zenith cope is an achromatic, made by Dolland, of twenty-eight taches focal It inverts the object, and magnifies eighty times distante

THE watch is made by BROOKBAWK, with horizontal balance wheel, and continues to go while winding up To determine, as accurately as possible, the time of an observation, I took equal alumides of the aim, on the days Vol IV.

preceding and following it a said, having thus found the quantity gamed or lost in twesty-four house, applied to the time of observation a part propositional to its distance from the preceding or following none. In this calculation, allowance was made for the difference of longitude (ascertamed by geometrical survey) if the altitudes on the two days were taken at different places. Besides this, I have, when I had the opportunity, taken the altitudes of two fixed stars, one to the east, and another to the west of the morndan, within an hour before or after the observation, and calculated the time from them

## OBSERVATIONS OF LATITUDE.

1791	Place	Sun or Star	Latitude. Remarks
May 2	Agra, monument of Tay Maki,	- 牧	27 10 codoubtful
2	Ditto,	* 1½	27 10 11 distinct
Now	Lucion's Mr. TATLOR's House,	•	26 ST pales
2.	Entichgark, Mr. Phillips's		
	Baugalow, near the senter of cantonments,	•	ap as schowing
25	Detto,	0	27 21 34 clear.
26		0	27 22 46 duto
28	Ditto,	0	27 21 44 ditto.
Dec 4	Gureuah village, bearing N I E		
	i mile,	0	27 28 42 ditto.
9	Ditto,	0	27 29 11 ditto
Jan. 24	Dehliah, near the Bungalow,	0	27 21 5
	Nawabgunge, bg E dist. 3 furl.	0	27 25 12

1792	Place.	Sun or Star	Latitude	Romarks
Jan 26	Allygunge; Mosque, S 72 E	0	17 30 00	
27	Doomres, Fort, S 22 E dist 21f	0	27 32 41	clear, windy
28	Sukheet , N W 24 f	O.	27 25 15	sun had begun to fall
29	Groul, Fort, S to W 11 f.	0	27 11 13	- WIAI
30	Shekohabud , Agra-gate, S 55 E 7 f	9	27 6 58	
Feb 1	Feeroxabad, Gate, S E 3 f	0	27 9 14	ļ
	Estumadocor, Tank, S 67 W 2 f	•	17 14 7	[
3	Agra, monument of Tay Mahl,	σ	27 10 28	
ġ	Ditto,	Ø	27 10 38	
20	Camp at Gober Chokey.	σ	17 9 23	cloudy.
21	Ditto,	Ö	R7 9 51	clear
23	Baad; bearing N & E dist 3 L	0	17 3 13	İ
24	Munsah, S30W - 1	0	16 49 48	ļ
2.	Dholpeur, SaW 3	Ø	26 41 44	<u> </u>
3)	Choole Fert, N 44 W 3	0	16 37 25	a cloud came over the sun be- fore he reached the mandian
28	Noorabad, Garden, S g E 2	٥	26 24 17	clear, windy.
29	Gualier , Hill, \$ 3 E-S 45 E	AMO	26 15 7	
	Ditto,	0 2 A	26 15 38	<b>!</b>
March 2	Derto,	1 "		]
- (	distery; Fort, Sto. W dist 4 f	A JM O	15 4 10	1
	Dibbersh,	DM V	25 53 43	
	Dattor	0 2 A	25 53 51	1

¥792	Place	Sun or Star	Latitude Remarks
March 8	Duteak, S 32 E dist 31 miles,	OM A	25 43 J
,	Ditto,	O 2 A	25 43 9
9	Dutto, Rajah's House N W 3 f	OMA	25 89 44
	Ditto,	G 2 A	25 39 27
11	Jhanny, S E angle fort, N 88 R	}om a	25 27 56
	Ditto,	O a A	15 28 1
12	Ditto,	1 _	25 27 45
13	Burwar Sagur, Castle, N 51 E 7 f	1	25 22 31
	Ditto,	0 2 A	25 28 16
14	Ditro,	I .	45 22 31 clear
15	Partipoor, N 80 W-N 18 E 14 f		28 12 58
	Ditto,	ì	65 12 33
.16	Bumaury, N 2 XV-N 42 W 14f.	0 2 A	25 2 6
37	Belgaung , N a f		24 53 11
18	Teary, N 55 E 31	0 * A	14 43 30
	Marouny, Fort, S 75 E 2		24 35 1
201	Smoknako, N 53 E 2.	g z A	24 31 34
21	Narat, Temple of Hanuman, S 14 E 34		24 24 25
	Ditto,	#UM	24 24 40
21	Maltoum, Fort, N 14 E dist 10 f	O 2 A	24 17 30
23	Khimlásah, N 48 E-N 57 Wa		84 13 44

IN UPPER HINDUSTAN

1792	Place	Sim or Siai	Latitude	Remarks
March 14	Rámpoor; N 5 L N-43 W	OAA	24 6 18	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Ditto,	# 10 <u>%</u>	14 7 25	
25	Koorwey; Fort N 42-52 W 3	0 2 A	24 7 34	windy
26	Kirwah, close to the village,	0 2 A	23 57 31	
27	Basouds, N 35 W 3	OzA	22 62 2	1
	Ditto,	₽U M	23 50 46	cì moderate, la dist observ
28	North Bank Guleutta River,	O 2 A		die mine others
29	Bhelsah , S 56 E 4	0 2 A	23 31 19	
	Ditto,	₿U M	23 32 1	clear, calm
30	Ditto,	₽U M	23 31 39	
31	Duto,	* ML	23 32 5	
April 2	Goolganny , N 58 E 2	OAA		cl moderate
	Diero,	₽U M	23 28 46	clear, calm.
2	Andry, N 67 E 2		23 25 24	
	i Ditto,		23 24 29	
4	Bopaul, Futtekgurk fort, S 62-	UM	23 15 46	
ļ	68 W 1 mile,			
	Ditto,	a 717	23 16 35	
5	Ditto,	F etc.	23 15 58	
7	Pundah, N 42 E S 82 E 1 fur	#U M	23 13 50	
	Duto,	4 17[	23 13 45	
8	Sehone, S 85 E - 21	a M	23 12 00	
9	Furher , N 28-55 W 41	#U M	23 14 5	
10	Shujawalpoor , N 18 W N 80 E 3	øU M.		

1792	Place	Sun or Star	Lattiude
April 11	Bemsroud, N 64 E-S 6, E 1	• Hydræ	23 25 54
12	Shahjehanpoor S 83 W	- Hydra	23 26 9
	Ditto,		23 25 46
13	Turána, N 70 W 35		23 20 2
_	Difto,		23 19 39
14	Tappoor close to the village		23 14 47
	Ditto	1	23 13 1
15	Oujem, near RALA KHANS	{	23 12 9
16	Do do	- Hydræ	23 12 13
	Do do	#U M	23 10 58
18	Do. do	. Hydra	23 14 13
19	Do do	BU M.	23 10 50
	Do do		
May 29	Do house near Scindian's pal.	- m	23 11 8
June 14		17 PE	23 10 45

Ecuteses of Jupiter's Satellites, observed with Dolland:
Achromatic Telescope, magnifying 80 times

Ap	perc	nt (	in.		Sat	or Em	Place of Observation	L	ang	ıt	Weather	Remarks
1791	D	H		~	_			٥	_	^	1	
Иg	11	11	58	56	1	Em.	Agra ; Monument Toy Mali,	78	11	oc	clear, windy	
_	18					Em					clear moderate	1
	26	ľO	22	10	2	Em.	datio	78	22	α	do do	
Tune	19	10	25	26	1	Em	datio, .	78	27	18	do. do.	
	24	10	13	41	3	Ēn.	dxto,	77	20	30	do do	
Dir	27	17	17	12	3	Em	Antalyna Mr Parities s Bungalow,	79	28	35	do do	NB The anmersion als happened some mustice can her than it ought, agreeabl
1792		16	15	26	2	Im		£	1	30	do do.	to the longitude commonly assigned to Agra
i 192 Jan					١.	r	144					
e are						lm I					eloudy calm	I a distance abanemataka
F.3						I.	4				elear, calor	a-distinct observation
									13			Coder
						1.			1	_		Teles, somewhat unsteady  Day beginning to break.
		17				lui	Agra Monament Toy Male, duto,				clear, calm	Day organisms to orester
	-		27			(m					e little lesy, calm.	ardistinct observation.
Mør			_		1						clear, calm	P. SEPTEMBER OF SELECTION
142 144						Em		F	52			
	Q1		7			[m			2			
	22		-			l		-	56			1
	28					,			44			a distinct observation
		_							22			Pis, at the met, of immer
Abr			3]					77	9	45	do. do	non somewhat obscure  TimeLiou pear the moon
•			26	- 1		ľm	L' '	77	24	30	do do	Moon dear thin hate non
				23	1	Ĺm.		78	10.	15	de. do.	the konkon  Satellite immerged close to
	20	14	22	18	1		Upers; near RANA KHAN :		_			Jupiter's body
				1				78	19	ÇO	clear, windy	
	22	8	48	40	1	Em					clear, moderate.	<u>}</u>
	23	11	27	35	2	Ēm,			29			1
	29	10	44	42	1	Lm	ditto.	75	48	00	do. do.	1

#### ASTRONOMICAL OBSERVATIONS

ent time	e or Em	Place of observations.	Loggit	Weather.	Remarks.
1 14 4 25	2 Em	Ugum nearRana K : Gar	75 46 43	clear, moderate,	†
12 40 °t	1 Em	dito	75 51 15	do do	1
1 14 36 11	1 <b>E</b> m	ditto	76 7 45	क्रे. क्रे	
9 3 22			73 48 60		Time from obs of Regulus.
9 2 28	1 Em.	duto, -	75 32 30	do, do.	Time from eq alt. of O
12 52 41	1 Em	Ugen House near Scandish	78 00 58	hazy,	Satel. emerg very dum.
9 14 21	1 Em	ditto	75 55 00	sicar, mederate,	Observ very distinct.
1 11 7 49	1 Em	ditto	75 56 00	do. do	Datio

Not having the opportunity of comparing these observations with contemporary ones, taken at Community, or the longitudes of which from that observatory are secretained I have considered the times of the Echpser given thousan as accurate, and thence deduced the longitude from Graenack.

# LATITUDES OBSERVED

1792	Place.	Sun or Stan	Latitude	Remorks.
Oct.	7 Ougen, Camp at Shah Daw ul's Durgah,	0 M.A		clear, calm.
1793	8 Dato dato -	ditto -	23 m 45	
Feb	24 Do Camp near RANA KHANS Garden,	ditto.	23 11 30	
Mar,	13 Duto, Comp at Unk-Pat,	- Hydra	23 14 2	•
	14 Guiteak, -	- Hydræ	23 23 55	•
	15 Tenauriah,	ditto.	23 36 10	
	16 Ager,	ditto.	23 43 48	
	17 Soomer (N 16 68 W dist z fur)		23 56 47	med. 23 57 2
	18 Perawa		128 2 71	
		- Hydra	24 9 18	med 24 9

1792.	Places	Sun or Star	Latitude	Remarks
March 19	Soonel (N 18 W dist 3 58 for)	Serus.	24 22 11	
<b>21</b>	Julines (from S to S 35 W, dist	a Hydræ	24 36 4	
22	Mucundra,	Hydre	24 49 27	
23	Pachpakar (N 10 E dist. 4 5f)	2U M	24 59 39	
24	Anandpoor,	ditto	25 6 40 25 7 31	Imed 25 7'5
25	Totah (Camp near Bagh Dur - wana)	g U M	25 t1 4t	
28	Gaunuch (S 77 E dist 3 f)	ditto	25 16 56	1
29	Teckeres (S 10-60 W dist 1 f)	gU M	25 20 53	i
30	Boondee (Rajah's Mahl N 42 W)	βU M	25 26 38	1
31	Dublana (from S to S So E dist : r furlong)	ditto '	<sup>2</sup> 5 35 45	
April 1	Doogdree (S W) -	ditto	25 40 00	
	Hahmen gaung (E to S 15 E dista- 1 furlong)	ditto	25 45 8	cloudy, uncert
3	Omara (S to S 63 E dut 7 f)	ditto	25 53 8	duto, duto
4	Ditto,		25 54 53	•
6	Ditto,	фπο	25 55 15	clear, mo-
8	Burwárah (S 22 E to N 47 E dist extremes, 2 f)	ditto	26 3 31	do. do
9	Bhogwani-garh (N 30-85 W dist 3 f)	ditto	26 g 16	do. do
10	Kheernee (S 30-82 E dist 7 f)	ditto.	26 16 9	do do

1792	Places	Sun or Star	Laptude	Romarks		
April 11	Mulárua (S 57-80 W dist. 3	ditto	26 19 p	ditto, windy		
	Amergurh (S 20 E dist 2 f)			do. moderate		
13	Khoosh-hal-gurh (N 55 - 65 E dist 4f)	- Hydræ.	26 28 9	detto, do.		
	Duto,	SUM	26 28 34	[		
14	Peelandoh, (N 60-80 E dist.	- Hydræ	26 35 54			
	Ditto,	BUM	25 36 39	do do		
1.	Hindown (N 12 W to N 80 E distant nearest 1 £)		4	clear, mo-		
	Ditto,	8 U M 26 43		derate		
3.6	Survey (S 48 W to W distant	au M	26 49 9	do do		
	Ditto,	80	26 48 39			
1	Brana (S 32 W to S 48 E dis- tant 1 f)	= Hydræ	26 55 40	1 UC HOL J N		
	Dicto	1 FU M	26 55 9	do wandy		
	Rudowul, (N 5-50 W dist 2.f)		26 58 25			
	Káma (S 69 E to N 88 Edist 3 f)	ditto.	27 2 25	រ <u>ាំ</u>		
	Ditte,	F. O 412 F.		do. do.		
2	Puttehpoor (Camp within Chim- numpooree Durwana,	- Hydræ	27 5 55	do. do		
	Dato,	I FUM	47 5 32	] );		

# ECLIPSES OF JUPITER'S SATELLITES

.Ap	pare	at	Lun,	•	Sac	or Em	Fince of Observation.	L	eng	et	Wes	lher	Remarks,
17	93												
	D	Ħ	M	8				٥		#			
Her	24	12	48	26	1	Im,	Anani por,	73	25	30	clear, m	derate	
	30	13	16	29	2	ſm	Bannelse,	75	6	15	do.	do	
	31	14	43	95	1	ſm.	Duklene,	75	15	45	do.	do	
d pr	6	10	65	26	3	Em	Omusea,	-6	25	45	do.	do.	The satellite had emerged sometime before I per ceived it
	mingris.	15	54	6	2	Îm	Ditto	5	41	4.5	do	da	By observations of Procyon and Arcturus at \$\frac{1}{2}\$ past 9 P M watch slow 10' 56" and by this the time is adjusted. But, on the 7th at 7\$\frac{1}{2}\$ A M by the Sun watch slow only 8 5" being 2 51" gained in 10 hours. If we allow a proportionable gain to the time of immersion \$\sime\$1 49" the time \$\psi_3\$ and Longitude 15" 14 30"
	9	11	11	26	1	Contract of the	dhegwan gurk,	75	2	50	do.	do.	
							Khuch-kal-gurk,	75	57	50	٠, ا	do	Med_763
	-	14	54	36	do		Datto, -	₽.		50	do.	40	PETERS ID D
					l .					<b>5</b> 0		do	
May	9	13	27	43	1	Im	Agra, Rocch Toy Mall,	77	96	45	do	do.	-

1793 Feb. 25th, at Ougen, Moon eclipsed

Apparent time, 14 24 30 a slight obscurry began on the Moon's N E hab

H			
14	18		
+	10	30	
14	28	30	Dark shadow distinctly seen to enter.
17	00	00	
+	Iđ	30	
17	10	30	Eclipse ended—Lumb clear,

If we reckon the beginning of th	e eclipse	from	the	first	percept	able o	ipcu-
nty, :		14	24	30			
Then beginning by Ephemeris	•	9	23	45			
Difference of Longitude in the	mė	5	00	45	750	KI"	ts"
But, reckoning from the entrance	of the day	k					
shadow, the difference is	•	5	4	45	76	¥I	45
The end, by observation	•	17	10	30			
By Ephemeris -		12	6	30			
		5	4	00	76	90	00
Beginning of obscurity		14	84	30			
End -		71	10	30			
Middle -		15	47	30			
Dutto by Ephemerus		10	45	15			
		5	2	15	75	55- Dt	45 tration

Duration observed	2 46 00
by Ephonors	4 42 45
	<del></del>
Excess of observation	20 A 12
	1

As the state of the limbs at the times marked as the beginning of obscurity and end of the eclipse was similar if we add half this difference (1 37) to the first of these times, and substract it from the last, we shall have the beginning 14° 26 7

End 17 8 53

Either of which will give the longitude 75° 35 40"

## REMARK BY THE PRESIDENT

THE observations with which Mr HUNTER has favoured us, will be a valuable acquisition to all Indian geographers and antiquaries, for since Unaymu, or Unem, is in the first meridian of the Hindur its longitude ascertains the position of Lanca on the equator and fixes the longitude, at least according to the Hindu astronomers, of Curueshetra, Vatsa, the Pool Samuheta. Cánche, and other places, which are frequently celebrated in Sansonis books of the highest antiquity Hence also we shall possibly ascertain the seven duspas, which, on the authority of PATANJALI and of the Veda it self, we may pronounce to be neither the seven planets nor the seven chimates. but great perusulas of this earth, or large tracks of land with water on both sides of them For example, in a preface to the Surya Suddhânta, the pen msula, called Salmala, is declared to be 422 Yojanas to the east of Lanca, now a true Yojana is equal to 44 geometrical miles, and the longitude of Salmala will thus bring us to the Gulph of Stam, or to the eastern Indianpenunsula

peninsula beyond Malacca There is a passage in one of the Puranas, which confirms this argument; where king SRAVANA is described " on the White "Mountam in the extensive region of Salmaladwipa, meditating on the traces of the divine foot, at a place called the station of Thereex And " Now we are assured by credible travellers, that the Stamess boast of a rock in their country, on which a footstep, as they say, of VISERU is clearly discernable

# QUESTIONS AND REMARKS

ON THE

## ASTRONOMY OF THE HINDUS

BY JOHN PLAYFAIR, A M
PROVESSOR OF NATHEMATICS, AT EDINEURGE

roth of October, 1792

PRESUMING on the invitation given with so much liberality in the Advertisement prefixed to the second volume of the Asiatic Researches, I have ventured to submit the following queries and observations to the President and other Members of the learned Society in Bengal.

L

Are any Books to be found among the Hundus, which treat professedly of Geometry?

I Am led to propose this question, by having observed, not only that the whole of the Indian Astronomy is a system constructed with great geo metrical skill, but that the trigonometrical rules, given in the translation from the Skrya Suddadnia, with which Mr Davis has obliged the world, point our some very curious theorems, which must have been known to the author of that ancient book. The rule, for instance, by which the trigonometrical canon of the Hindu astronomers is constructed. Involves in it the following theorem. If there be three arches of a circle in anthmetical progression, the sum of the sines of the two extreme arches is to twice the sine of the

<sup>\* 2</sup> Annie Researches, 245.

er middle arch, as the cosine of the common difference of the arches to the " radius of the circle. Now this theorem, though not difficult to be demonstrated, is yet so far from obvious, that it seems not known to the ma thematicians of Europe till the beginning of the last century when it was discovered by VIETA It has ever since been used for the construction of trigonometrical tables as it affords a method of calculating the sines and arches much easier than that which depends on successive extractions of the square root To find that this theorem was known to the Brahmens many ages ago, is therefore extremely curious and the more so, because there is some reason to think that the commentator on the Siddhinas. quoted and translated by Mr DAVIS +, did not understand the principle of this rule since the method which he lays down is entirely different, much less profound in theory, and much more difficult in practice. If this be true, it indicates a retrograde order in the progress of eastern science, which must have had its origin in a very remote age

 $\mathbf{H}$ 

# Are any Books of Hindu Arithmetic to be procured?

It should seem, that if such books exist, they must contain much curious information, with many abridgments in the labour of calculating, and the like, all which may be reasonably expected from them, since an arithme tical notation, so perfect as that of *India*, has existed in that country much longer than in any other, but that which most of all seems to deserve the attention of the learned, is, the discovery said to be made of something like Algebra among the Hindus, such as the expression of number in general by

certain symbols, and the idea of negative quantities. These certainly cannot be too carefully enquired into, and will, it is hoped be considered by the Society at Calcutia as a part of that rich mine from which they have already extracted so many valuable materials. The problem mentioned by Mr Burrow \* proves, that the Hindus have turned their attention to certain arithmetical investigations, of which there is no trace in the writings of the Greek mathematicians.

## Ш

Must not a complete translation of the Surya Siddha nta be considered as the grand desideratum with respect to Indian Astronomy?

SIR W JONES gives us reason, I think, to hope that this will be executed by Mr DAVIS, and the specimen which that gentleman has exhibited, leaves as little reason to doubt of his abilities to translate the work accurately, as of the great value of the original. I have therefore only to express a wish that if there be any diagrams in the Surya Siddhánia, they may be carefully preserved.

## IV

Would not a Catalogue Raisonne, containing an enumeration, and a short account of the Sanscrit books on Indian Astronomy, he a work highly interest ng and useful?

 $\mathbf{v}$ 

Might not an actual examination of the beavent, in company with a Hindu Astronomer, to ascertam all the stars and constellations, for which there are names in Sanscrit, prove a most valuable addition to our knowledge of Indian Astronomy?

LET me here take the liberty of reminding the President of his promise to make such an examination, by which the mistakes concerning the *Indian* Zodiac, some of which he has already pointed out, may be decisively corrected.

## VI.

May it not b of consequence to procure descriptions of the principal astronomical buildings and instruments of which any remains are still to be found, and which are certainly known to be of Hindu origin?

UNDER this head I would comprehend not only such works as the Obser atory at Benares which is well described by Sir Robert Barker, but also such instruments as the Astrolube mentioned by Mr Burrow in the Appendix to the second volume of the Anatic Researches and engravings of such instruments will be necessary to accompany the descriptions.

THOUGH, in the preceding questions, there may be nothing that has escaped the attention of the Society in Bengal, vet they will, perhaps, be forgiven to one who feels himself deeply interested in the subject to which they relate, and who would not lose even the feeblest ray of a light, which, with out the exertions of the Assatic Society, must perish for ever

#### REMARK BY THE PRESIDENT

WE shall concur, I am persuaded, in giving our public thanks to Professor PLAYFAIR for the Questions which he has proposed and in expressing our wish, that his example may be followed by the learned in Europe Concise answers to his quenes will be given in my next annual discourse, the subject of which will comprise a general account of Indian astronomy and mathematics I would long ago have accomplished my design (which I never meant as a promise to be performed in all events) of examining the heavens in company with an intelligent Hindu astronomer, if such a companion could have been found in this province but though I officed ample stipends to any Hindu astronomer who could name, in Sunscrit, all the constellations which I should point out, and to any Ilmdu physician who could bring me all the plants named in Sanscrit books, I was assured by the Brahmen whom I had commissioned to search for such instructors, that no Pandit in Bengal even pretended to possess the knowledge which I required Lieut. WILFORD, however, has lately favoured me with a Sanscrit work, procured by him at Benares, containing the names, figures, and positions of all the asterisms known to ancient or modern Hindus, not only in the Zodiac, but in both hemispheres and almost from pole to pole. That work I translated with attention, and immediately consigned it to Mr DAV15, who, of all men hving, is the best qualified to exhibit a copious and accurate History of Indian Astronomy

By science I mean an assemblage of transcendental propositions discover able by human reason, and reducible to first principles, axioms, or maxims, from which they may all be derived in a regular succession, and there are consequently as many sciences as there are general objects of our intellectual powers When man first exerts those powers, his objects are houself and the rest of nature Himself he perceives to be composed of body and mind, and in his multi-idual capacity he reasons on the uses of his animal frame and of its parts, both ex erior and internal, on the disorders impeding the regular functions of those page and on the most probable methods of preventing those hander or of removing them he soon feels the close connexion between his corporeal and mental faculties and when his mind is reflected on itself. he di cour es on its essence and its operations in his social character he maly 7 s hi various duties and rights, both private and public, and in the lessure which the fullest discharge of those duties always admits, his intellect is directed to nature at large, to the substance of natural bodies, to their several properties, and to their quantity both separate and united. finite and inhate from all which objects he deduces notions, either purely abstract and universal or mixed with undoubted facts, he argues from phenomena to theorems from those theorems to other phenomena from causes to effects, from effect o causes, and thus arrives at the demonstration of a first intelligent cause whence his collected wisdom, being arranged in the form of science, chiefly consists of physiology and medicine, metaphysics and logic, ethics and jurisprudence, natural philosophy and mathematics, from which the religion of nature (since revealed religion must be referred to history, as alone affording evidence of it) has in all ages and in all nations been the sublime and consoling result Without professing to have given a logical definition of science, or to have exhibited a perfect enumeration of its objects. I shall confine myself to those five divisions of Attatic Philosophy, enlarging for the

the

most part on the progress which the Hindus have made in them, and occasionally introducing the sciences of the Arabs and Persians, the Tartars and the Chinese but, how extensive soever may be the range which I have chosen, I shall bewere of exhausting your patience with tedious discussions, and of exceeding those limits which the occasion of our present meeting has ne cessarily prescribed

I THE first article affords little scope, since I have no evidence that in any language of Asia, there exists one original treatise on medicine considered as a science physic, indeed appears in these regions to have been from it no immemorial as we see it practised at this day by Hindus and Muselmans a mere empirical history of diseases and remedies useful I admit in a night degree, and worthy of attentive examination, but wholly foreign to the subneet before u. Though the Arabs however, have chiefly followed the Greeks in this branch of knowledge, and have then selves been implicitly followed by other Mohammedan writers, yet (not to mention the Chinese of whose me dical works I can at present say nothing with confidence) we still have access to a number of Sanserit books on the old Indian practice of physic, from which, if the Hindus had a theoretical system, we might easily collect it The Ameroeda, supposed to be the work of a celestial physician, is almost entirely lost, unfortunately, perhaps, for the curtous European but happily for the patient Hindu since a revealed science precludes improvement from experience to which that of medicine ought, above all others to be left perpetually open hut I have myself met with curious fragments of that pri meval work, and, in the Fida itself, I found with astonishment an entire Upanished on the internal parts of the human body, with an enumeration of nerves, voins, and arteries, a description of the heart, spleen, and hver, and various disquisitions on the formation and growth of the fœtus. From

the laws, indeed, of MENU, which have lately appeared in our own language. we may perceive that the ancient Hindus were fond of reasoning in their way, on the mysteries of animal generation, and on the comparative influence of the sexes in the production of perfect offspring, and we may collect from the authorities adduced in the learned Essay on Egypt and the Nile, that their physiological disputes led to violent schisms in religion, and even to bloody On the whole we cannot expect to acquire many valuable truths from an examination of eastern books on the science of medicine but exa mine them we must if we wish to complete the history of universal philo sophy, and to supply the scholars of Europe with authentic materials for an account of the opinions anciently formed on this head by the philosophers To know sodeed, with certainty that so much and no more can be known on any branch of science, would so itself be very important and useful knowledge, if it had no other effect than to check the boundless curiosity of mankind and to fix them in the straight path of attainable science, especially of such as relates to their duties, and may conduce to their hap DINCS6

II We have an ample field in the next division, and a field almost wholly new since the mytaphysics and logic of the Brahmens, comprised in their six philosophical Sastras, and explained by numerous glosses, or comments, have never jet been accessible to Europeans, and, by the help of the Santerit language, we now may read the works of the Sangatas, Banddhas, Achains, Jamas, and other heterodox philosophers, whence we may gather the metaphysical tenets prevalent in Chma and Japan, in the eastern peninsula of India, and m many considerable nations of Tartary. There are also some valuable tracts on these branches of science in Persian and Arabic, partly copied from the Greeks, and partly comprising the doctrines of the Skifis, which

which anciently prevailed, and till prevail in a great measure over this oriental world, and which the *Greeks* themselves condescended to borrow from eastern sages

THE little treatise in four chapters ascribed to I yasa, is the only philo sophical Sastra, the original text of which I have had leisure to peruse with a Brahmen of the Vedants school it is extremely obscure and though com posed in sentences elegantly modulated, has more resemblance to a table of contents, or an accurate summary, than to a regular systematical tract but all its obscurity has been cleared by the labour of the very judicious and most learned SANCARA whose commentary on the Fedunta which I read also with great attention not only elucidates every word of the text but exhibits a perspicuous account of all other Indian schools, from that of CAPITA to those of the more modern heretics. It is not possible, indeed, to speak with too much applause of so excellent a work and I am confident in asserting, that, until an accurate translation of it shall appear in some Luropean language the general history of philosophy most remain incomplete for I per fectly agree with those who are of opinion that one correct version of any celebrated Hindu book would be of greater value than all the dissertations or essays that could be composed on the same subject You will not, howeyer, expect that in such a discourse as I am now delivering I should expatiate on the diversity of Indian philosophical schools on the several foun ders of them, on the doctrines which they respectively taught, or on their many disciples, who dissented from their instructors in some particular points On the present occasion it will be sufficient to say, that the oldest head of a sect, whose entire work is preserved, was (according to some authors) CA FILA, not the divine personage, a reputed grandson of BRAHMA, to whom CRI SHA A compares himself in the Gita, but a sage of his name, who invented

the Sanc hya or Numeral Philosophy, which CRI SHVA himself appears to ampugn in his conversation with ARIT NA, and which, as far as I can collect it from a few original texts, resembled in part the metaphysics of PYTHAGO-RAS, and in part the theology of ZENO His doctrines were enforced and il instrated, with some additions by the venerable PATANJALI, who has also left us a fine comment on the grammatical rules of PANINI, which are more obscure, without a gloss, than the darkest oracle and here, by the way, let me add, that I refer to metaphysics the curious and important science of uni tersal grammar, on which many subtil disquisitions may be found interspersed in the particular grammars of the ancient Hindus, and in those of the more modern As ibs The next founder I believe, of a philosophical school was GOTAWA, it, indeed, he was not the most ancient of all, for his wife AHA-LIA was according to Indian legends restored to a human shape by the great RAMA, and a sage of his name, whom we have no reason to suppose a differ ent personage, is frequently mentioned in the Veda itself to his rational doc trines those of CANADA were in general conformable, and the philosophy of them both is usually called by iya, or logical a title aptly bestowed for it seems to be a system of rietaphysics and logic better accommodated than any other anciently known in India to the natural reason and common sense of mankind, admitting the actual existence of material substance in the popular acceptation of the word matter, and comprising not only a body of sublime dialectic, but an artificial method of reasoning, with distinct names for the three parts of a proposition, and even for those of a regular syllogism. Here I cannot refram from introducing a singular tradition which prevailed, according to the well informed author of the Dabistan in the Panjab and in several Persian provinces that, "among other Indian curiosities, which · CALLIS THENES transmitted to his uncle, was a technical system of logic, which the Brahmens had communicated to the inquisitive Greek,' and which

which the Mohammedan Writer supposes to have been the ground work of the famous Aristotlean method It this he true, it is one of the most interest ing facts that I have met with in Asia and if it be false it is very extraordinary that such a story should have been fabricated either by the candid Mohsani Fam, or by the simple Parsis and Pandits, with whom he had conversed, but not having had lessure to study the Nyaya Sistia I can only assure you, that I have frequently seen perfect syllogisms in the philosophical writings of the Brahmers, and have often heard the n used in the rive bul controversies Whatever might have been the merit or age of Colama yet the most celebrated Indian school is that, with which I began founded by VYA SA, and supported in most respects by his pupil TATALINE W to e dissent on a few points is mentioned by his master with respectful mod ratheir several systems are frequently distinguisted by the names of the first and second Mimausi, a word which like Ay na denotes the ope rations and conclusions of reason, but the tract of VYASA has in general the appellation of Vedanta, or the scope and end of the Veda on the texts of which as they were understood by the philosopher who collected them his doctrines are principally grounded. The fundamental tener of the Id. danti school, to which in a more modern age the incomparable SANCARA was a firm and illustrious adherent consisted not in denying the existence of matter, that is, of solidity, impenetrability and extended figure (to deny which would be lunacy) but in correcting the popular notion of it, and in contending that it has no essence independent of mental perception that existence and perceptibility are convertible terms, that external appearances and sensations are illusory, and would vanish into nothing, if the divine energy, which alone sustains them, were suspended but for a moment an opinion, which EFICHARMUS and PLATO seem to have adopted, and which has been maintained in the present century with great ele

gance, but with little public appliance partly because it has been misunderstood and partly because it has been misapplied by the false reasoning of some unpopular writers, who are said to have disbelieved in the moral attributes of Gon, whose omnipresence, wisdom, and goodness, are the basis of I have not sufficient evidence on the subject to prothe *Indian* philosophy fess a belief in the doctrine of the V danta which human reason alone could, perhaps, neither fully demonstrate, nor fully disprove but it is manifest, that nothing can be farther removed from impiety than a system wholly built on the nurest devotion, and the inexpressible difficulty which any man, who hall make the attempt, will assuredly find in giving a satis factor, definition of material substance, must induce us to deliberate with coolnes, hefo e we censure the learned and prous restorer of the ancient Veda though we cannot but admit that, if the common opinions of mankind be the criterion of philosophical truth we must adhere to the system of Go TAMA, which the Br liners of his province almost universally follow

Be defined have run, it is asserted, into an e for diametrically opposite, for they are charged with densing the existence of pure spirit, and with believing nothing absolutely and really to exist but material substance—a heavy accusation which ought only to have been made on positive and incontestible proof, especially by the orthodox Bridmens, who, as Buddha dissented from their ancestors in regard to bloody socrifices—which the Féda certainly prescribes, may not unustly he suspected of low and interested malignity. Though I cannot credit the charge, yet I am unable to prove it entirely false, having only read a few pages of a Saugata book, which Captain Kirkpatrick had lately the kindness to give me—but it begins like other Hindu books—with the word Om, which we know to be a symbol of the divine at-

tributes i

tributes, then follows, indeed, a mysterious hymn to the Goddess of Nature, by the name of Arya, but with several other titles, which the Brahmens themselves continually bestow on their Devi Now the Brihmens who have no idea that any such personage exists as DE vi, or the Goddess, and only mean to express allegorically the power of God, exerted in creating, preserving, and renovating this universe we cannot with justice infer, that the dissenters admit no Desty hut visible nature The Pandet who now attends me, and who told Mr WILKINS that the Saugotas were atheists, would not have attempted to resist the decisive evidence of the contrary, which appears in the very instrument on which he was consulted if his understanding had not been blinded by the intolerant zeal of a mercenary priesthood version of the book just mentioned (if any studious man had learning and industry equal to the task) would be an inestimable treasure to the compiler of such a history as that of the laborious Bricker But let us proceed to the morals and jurisprudence of the Asiatics, on which I could expanate if the occasion admitted a full discussion of the subject, with correct ness and confidence

science, cannot surely be doubted but, although such a method would be of infinite use in a system of universal, or even of national jurisprudence yet the principles of morality are so few, so luminous, and so ready to present themselves on every occasion that the practical utility of a scientifical arrangement, in a treatise on ethics, may very justly be questioned. The moralists of the east have, in general, chosen to deliver their precepts in short sententious maxims, to illustrate them by sprightly comparisons, or to inculcate them in the very uncient form of agreeable apologues. There are in deed, both in Arabic and Persian, philosophical tracts on ethics, written with

with sound ranoconstion and elegant perspicuity but in every part of this castern world, from Peken to Damasous, the popular teachers of moral wisdom have immemorially been poets, and there would be no end of enumerating their works, which are still extant in the five principal languages of Ana. Our divine religion, the truth of which (if any history be true) is abundantly proved by historical evidence, has no need of such aids, as many are willing to give it, by asserting, that the wisest men of this world were ignorant of the two great maxims, that we must act in respect of others, as we should wish them to act in respect of ourselves; and that, instead of returning evil for earl, as should confer benefits even on those who injure us but the first rule is implied in a speech of Lystas, and expressed in distinct phrases by THALES and PITTACLS, and I have even seen it, word for word, in the onginal of Confucius, which I carefully compared with the Latin trans It has been usual with zealous men to ridicule and abuse all those who dare on this point to quote the Chinese philosopher, but, instead of supporting their cause they would shake it, if it could be shaken, by their amcanded asperity for they ought to remember, that one great end of revelation, as it is most expressly declared, was not to instruct the wise and few, but the many and unenlightened. If the conversion, therefore of the Pandits and Maulavis in this country shall ever be attempted by Protestant missionaries they must beware of asserting, while they teach the gospel of truth, what those Pandets and Maulanes would know to be false would cite the beautiful Aryà couplet, which was written at least three centuries before our zers, and which pronounces the duty of a good man, even in the moment of his destruction, to consist not only in forgroing, but even in a desire of benefiting, his destroyer as the Sandal tree, in the instant of its overthrow, sheds perfume on the axe which fells it, and the latter would triumph in repeating the verse of SADI, who represents a return of good for good as a slight slight reciprocity, but says to the virtuous man, "Confer benefits on him who has moured thee," using an Arabic sentence, and a maxim apparently of the ancient Arabs Nor would the Muselmans fail to recite four distichs of HAFIZ, who has illustrated that maxim with fanciful but elegant allusions

Learn from you orient shell to love thy foe.

And store with pearls the hand that brings thee woe

Free like you rock, from base vindictive pride

Emblaze with gerns the write that rends thy tide

Mark, where you tree rewards the stony show r

With fruit nectureous or the balmy flow'r

All nature calls aloud 'thall man dole:

"Then beat the senter, and the railer bless?"

Now there is not a shadow of reason for believing that the pact of Shiritz had borrowed this doctrine from the Christians, but as the cause of Christianity could never be promoted by falsehood or error, so it will never be obstructed by candour and veracity, for the lessons of Conficiles and Chanaeya, of Sadi and Haffe, are unknown even at this day to make one of Chinese and Hindus, Persians and other Mahammedans, who toil for their daily support, not, were they known ever so perfectly, would they have a divine sanction with the multitude, so that in order to enlighten the minds of the ignorant and to enforce the obedience of the perverse, it is evident, a priors, that a revealed religion was necessary in the great system of Providence but my principal motive for introducing this topic, was to give you a specimen of that anciety oriental morality which is comprised in an infinite number of Persian Arabic, and Sanscrit compositions.

NEARLY one half of jurisprudence is closely connected with ethics but, since the learned of Asia consider most of their laws as positive and divine institutions, and not as the mere conclusions of human reason, and since I have prepared a mass of extremely curious materials which I reserve for an introduction to the digest of Indian laws, I proceed to the fourth division, which consists principally of science, transcendently so named, or the knowledge of abstract quantities, of their limits, properties, and relations, impressed on the understanding with the force of irresistable demonstration which, as all other knowledge depends, at best on our fallible senses, and in a great measure on still more fallible testimony can only be found in pure mental abstractions; though for all the purposes of life our own senses and even the credible testimony of others give us in most cases the highest degree of cer tainty, physical and moral

IV I HAVE already had occasion to touch on the Indian metaphysics of natural bodies according to the most celebrated of the Assatu schools, from which the Pythagoreans are supposed to have borrowed many of their opinions, and, as we learn from Cicero, that the old sages of Europe had an idea of centripetal force, and a principle of universal gravitation (which they never indeed attempted to demonstrate) so I can venture to affirm, without meaning to pluck a leaf from the never fading laurels of our immortal Newton, that the whole of his theology, and part of his philosophy, may be found in the Vedus, and even in the works of the Suffir That most subtil spirit, which he suspected to pervade natural bodies, and, lying concealed in them, to cause attraction and repulsion, the emission, reflection, and refraction of light, electricity, calciaction, sensation, and muscular motion, is described by the Hindus as a fifth element endued with those very powers, and the Vidas abound with allusions to a force univer

sally attractive, which they chiefly ascribe to the Sun, thence called Aditio. or the Attractor a name designed by the mythologists to mean the Child of the Goddess ADITI but the most wonderful passage on the theory of sitraction, occurs in the charming allegorical poem of Sittat is and Far-HAD, or the Drome Sheet and a human toul denterestedly plous & work, which, from the first vene to the last, is a blaze of religious and poencal The whole passage appears to me so currous that I make no apology for giving you a faithful translation of it. "There is a strong pro-" pensity which dances through every atom, and attracts the minutest par-44 ticle to some peculiar sheet. Search this universe from its base to its semma, from fire to air from water to earth from all below the Moon " to all above the celesual spheres, and thou wilt not find a corpuscle des-" titute of that natural attractability the very point of the first thread, in this apparently tangled skein is no other than such a principle of attrac-46 tuon and all principles beside are void of a real basis from such a propensity arises every motion perceived in heavenly, or in terrestrial bodies-" it is a disposition to be attracted, which taught hard steel to rush from to place and rivet itself on the magnet it is the same disposition which 44 impels the light straw to anach itself firmly on amber it is this quality " which gives every substance in nature a tendency toward another and an as inclination forcibly directed to a determinate point These notions are vague, indeed, and unsatisfactory, but permit me to ask, whether the last purporaph of Nawton's incremparable work goes much farther, and whether any subsequent experiments have thrown light on a subject so abstruse and checure. That the sublime astronomy and exquisitely beautiful geometry with which that work is illumined, should in any degree be approached by the Mathematicians of Asia, while, of all Europeans who'ever lived, ARCHI-MEDES alone was capable of emulating them, would be a vain expectation; but

we must suspend our opinion of Indian astronomical knowledge till the Sinya Suddharda shall appear in our own language, and even then (to adopt a phrase of Cickho) our greedy and capacious ears will by no means be satisfied, for, in order to complete an historical account of genuine Hindu astronomy, we require verbal translations of at least three other Samers books, of the treatise of PARASARA for the first age of Indian science of that by VARA'HA, with the copious comment of his very learned son, for the middle age, and of those written by BHASCARA for times comparatively modern. The va huable and now accessible works of the last mentioned philosopher, contain also an universal, or specious arithmetic, with one chapter at least on geometry, nor would it, surely, be difficult to procure through our several residents with the Pishud and with SCINDHYA, the older books on algebra, which BHASCARA mentions and on which Mr Davis would justly set a very high value, but the Sauscrit work, from which we might expect the most ample and important information is enutled Csheiradersa, or a View of Geometrical Knowledge, and was compiled in a very large volume by order of the illustrious JAYASIAHA, comprising all that remains on that science in the sacred language of India it was inspected in the west by a Pandie now in the service of Lieutenant Willford, and might, I am persuaded, be purchased at Jayanagar, where Colonel Politics had permission from the Raja to buy the Thus have I answered, to the best of my power, the four Vedas themselves three first questions obligingly transmitted to us by Professor PLAYFAIR,-Whether the Hindus have books in Sanscrit expressly on geometry? Whether shey have any such on arahmetic? and Whether a translation of the Surya Suddhanta be not the great desideration on the subject of Indian astronomy? To his three last questions,-Whether an accurate summary account of all the Sauscrat works on that subject? A delineation of the Indian celestial sphere, with correct remarks on it? and, A description of the astronomical instruments used by the ancient Hindus, would not severally be of great utility? we cannot but answer in the affirmative provided that the utmost critical asgacity were applied in distinguishing such works, constellations, and instruments, as are clearly of Indian origin, from such as were introduced into this country by Muselman astronomers from Tartary and Persia, or in later days by mathematicians from Europe

FROM all the properties of man and of nature, from all the various hranches of science, from all the deductions of human reason, the general co rollary, admitted by Hindus, Arabs, and Tartars, by Persians, and by Chinese, is the supremacy of an all creating and all preserving Spirit infinitely wise, good, and powerful, but infinitely removed from the comprehension of his most exalted creatures, nor are there in any language (the ancient Hebren always excepted) more pious and sublime addresses to the Being of beings, more splendid enumerations of his attributes, or more beautiful descriptions of his visible works, than in Arabic, Persian and Sanseret, especially in the Koran, the introductions of the poems of SADI. NIZA MI. and FIRDAUSI. the four Pedás and many parts of the numerous Puranas hut supplication and praise would not satisfy the boundless imagination of the Vedánti and Suf; theologists, who, blending uncertain metaphysics with undoubted print ciples of religion, have presumed to reason confidently on the very nature and essence of the divine spint, and asserted in a very remote age, what multitudes of Hindus and Musselmans assert at this hour, that all spirit is homogeneous that the spirit of God is in kind the same with that of man, though differing from it infinitely in degree, and that, as material substance is mere illusion, there exists in this universe only one generic spiritual substance, the sole pri mary cause, efficient, substantial and formal of all secondary causes and of all appearances whatever but endued, in its highest degree, with a sublime A = 2 providential

providential wisdom, and proceeding by ways incomprehensible to the spans which emane from it an opinion which Go'TAMA never taught, and which we have no authority to believe, but which, as it is grounded on the doctrine of an immaterial Creator supremely wise, and a constant Preserver supremely benevolent, differs as widely from the panisheism of Spinoza and Tolamp as the affirmation of a proposition differs from the negation of it, though the last named professor of that means philosophy had the baseness to conceal his meaning under the very words of Saint Paul, which are cited by Newton for a purpose totally different, and has even used a phrase which occurs, indeed, in the Veda, but in a sense diametrically opposite to that which he would have given it. The passage to which I allude, is in a speech of Varuna to his son, where he says. "That squire, from which these created beings pro"ceed, through which, having proceeded from it, they live, toward which they send, and in which they are ultimately absorbed, that spirit study to "know; that spirit is the Great Que."

The subject of this discourse, Gentlemen, is mexhaustible—it has been my endeavour to say as much on it as possible in the fewest words—and, at the beginning of next year, I hope to close these general disquisitions with topics measureless in extent, but less abstruce than that which has this day been discussed, and better adapted to the genery which seems to have prevailed to the learned hanquets of the Greeks, and which ought surely to prevail in every symposiac assembly

## A DISCOURSE

#### DELIVERED AT

## A MEETING OF THE ASIATIC SOCIETY,

ON THE 22d OF MAY, 1794.

# BY SIR JOHN SHORE, BART PRESIDENT

GENTLEMEN,

If I had consulted my competency only, for the station which your choice has conferred upon me, I must, without hesitation, have declined the honour of being the President of this Society, and although I most sheerfully accept your invitation, with every inclination to assist, as far as my abilities extend, in promoting the laudable views of our association, I must still retain the consciousness of those disqualifications, which you have been pleased to everlook.

IT was lately our boast to possess a Fresident, whose name, talents, and character, would have been honourable to any institution, it is now our misfortune to lament, that Sir William Jones exists but in the affections of his friends, and in the esteem, veneration, and regret of all

I CANNOT,

I CANNOT, I flatter myself, offer a more grateful tribute to the Society, than by making his character the subject of my first address to you, and if in the delineation of it, fondness or affection for the man should appear blended with my reverence for his genius and abilities, in the sympathy of your feelings I shall find my apology

To define, with accuracy, the variety, value, and extent of his literary at tainments, requires more learning than I pretend to possess—and I am there fore to solicit your indulgence for an imperfect sketch, rather than expect your approbation for a complete description, of the talents and knowledge of your late and lamented President

I SHALL begin with mentioning his wonderful capacity for the acquisition of languages, which has never been excelled In Greek and Roman Interacure, his early proficiency was the subject of admiration and applause, and knowledge of whatever nature, once obtained by him, was ever afterwards progres sive The more elegant dialects of modern Europe, the French, the Spanish, and the Italian, he spoke and wrote with the greatest fluency and precision, and the German and Portuguese were familiar to him At an early period of life his application to oriental literature commenced he studied the Hebrew with ease and success and many of the most learned Assatics have the candour to arow, that his knowledge of Arabic and Persian was as accurate and extensive as their own, he was also conversant in the Turkish idiom; and the Chimese had even attracted his notice so far as to induce him to learn the radical characters of that language, with a view perhaps to farther im provements It was to be expected, after his arrival in India, that he would eagerly embrace the opportunity of making himself master of the Shanserit, and the most enlightened professors of the doctrines of BRAHMA, confess,

with pride, delight, and surprize, that his knowledge of their sacred dialect was most critically correct and profound. The Pandits, who were in the habit of attending him, when I saw them after his death, at a public Durbar, could neither suppress their tears for his loss, nor find terms to express their admiration at the wonderful progress he had made in their sciences.

Before the expiration of his twenty second year, he had completed his Commentaries on the Poetry of the Araties, although a considerable time afterwards elapsed before their publication, and this work if no other monument of his labours existed would at once furnish proofs of his consummate skill in the oriental dialects, of his proficiency in those of Rome and Greece, of taste and crudition far beyond his years, and of talents and application without example

But the judgment of Sir William Jones was too discerning to consider language in any other light than as the key of science, and he would have despised the reputation of a mere linguist. Knowledge and truth were the objects of all his studies, and his ambition was to be useful to mankind. With these views, he extended his researches to all languages, nations, and times

Such were the motives that induced him to propose to the Government of this country, what he justly denominated a work of national utility and importance the compilation of a copious Digest of Hindu and Mahammedan Law from Shanserst and Arabic originals, with an offer of his services to superintend the compilation, and with a promise to translate it. He had foreseen, previous to his departure from Europe that without the aid of such a work, the wise and henevolent intentions of the legislature of Great Britain,

in leaving, to a certain extent, the natives of these provinces, in passession of their own laws, sould not be completely fulfilled; and his experience, after a show residence in leads, confirmed what his segecity annequated, that without practiples to refer to, in a language families to the judges of the courts, adjudications amongst the natives must too often be subject to an uncertain and erroneous exposition, or wilful misinterpretation of their laws

To the supermendence of this work, which was immediately undertaken at his suggestion, he assidiously devoted those hours which he could spare from his professional duties. After tracing the plan of the digest he prescribed its arrangement and mode of execution, and selected from the most learned Hindus and Mahommedans fit persons for the talk of compiling it Flattered by his attention, and encouraged by his applicate, the Pandits prosecuted their labours with cheerful zeal, to a satisfactory conclusion. The Molienaes have also nearly finished their portion of the work, but we must ever regret that the promised translation, as well as the mechanical preliminary dissertation, have been frustrated by that decree which so often intercepts the performance of human purposes.

DURING the course of this compilation, and as an auxiliary to it, he was led to study the works of Menu, reputed by the Hindus to be the oldest and holiest of legislators, and finding them to compare a system of religious and civil duties, and of law in all its branches, so comprehensive and minutely exact, that it might be considered as the institutes of Hindu law, he presented a translation of them to the Government of Bengal During the same period, deeming no labour excessive or superfluous that tended, in any respect, to promote the welfare or happiness of mankind, he gave the public an English version of the Arabic text of the Sirajivian, or Mahommedan Law of Inheritance.

herrance, with a Commentary He had already published in England a translation of a Tract on the same subject, by another Mahonmedan lawver. containing, as his own words express, a lively and elegant epitome of the Law of Inheritance, according to ZAID

To these learned and important works so far out of the road of amusement nothing could have engaged his application, but that desire which he ever professed, of rendering his knowledge useful to his own nation, and beneficial to the inhabitants of these provinces.

WITHOUT attending to the chronological order of their publication I shall briefly recapitulate his other performances in Asiatic Literature, as far as my knowledge and recollection of them extend

THE vanity and petulance of ANQUETIL DU PERRON, with his illiberal reflections on some of the learned Members of the University of Oxford, extorted from him a letter in the French language, which has been admired for accurate criticism, just sature, and elegant composition A regard for the literary reputation of his country induced him to translate from a Persian original into French, the Life of NADIR SHAH, that it might not be carried out of England, with a effection that no person had been found in the British dominions capable of translating it The students of Persian literature must ever be grateful to hun for a grammar of that language, in which he has shewn the possibility of combining taste and elegance with the precision of a grammarian, and every admirer of Arabic poetry must acknowledge his obli gations to him for an English version of the seven celebrated poems, so well known by the name of Moallakat, from the distinction to which their excellence had entitled them, of being suspended in the temple of Mecca I should Vol IV

scappedly think it of importance to mention, that he did not disdain the office of Editor of a Shangers and Persian work, if it did not afford the an opportunity of adding, that the latter was published at his own expense, and was sold for the benefit of insolvent debtors. A similar application was made of the produce of the SIRAJINAR

Or his lighter productions, the elegant amusements of his lesure hours, comprehending hymns on the *Hindu* mythology, poems, consisting chiefly of translations from the *Anatic* languages, and the version of Sacontala, and ancient *Indian* drama,—it would be unbecoming to speak in a style of importance which he did not himself annex to them. They show the activity of a vigorous mind, its fertility, its genius, and its taste. Nor shall I particularly dwell on the discourses addressed to this Society, which we have all perused or heard, or on the other learned and interesting dissertations, which form so large and valuable a portion of the records of our researches, let us lament that the spirit which dictated them is to us extinct, and that the voice to which we listened with improvement and rapture, will be heard by us no more

BUT I cannot pass over a paper, which has fallen into my possession store his demise, in the hand writing of Sir William Jones hamself, en miled Dasiderata, as more explanatory than any thing I can say of the comprehensive views of his enlightened mind. It contains, as a period of it will show, whatever is most curious, important, and attainable, in the sciences and histories of India, Arabia, China, and Turtury; subjects which he had already most amply discussed in the disquasinous which he laid before the Society

### DESIDERATA

### INDIA

T

The Ancient Geography of INDIA, &c. from the Purants

Ħ

A Botanical Description of Indian Plants, from the Coshas &c

Ш

A Grammar of the Sanscrit Language, from Panins, &c.

fV

A Dictionary of the Sanscrit Language, from thirty two original Vocabularies and Ninucti

V

On the Ancient Music of the Indians

VI

On the Medical Substances of India, and the Indian Art of Medicine

VII

On the Philosophy of the Ancient Indians

VIII

A Translation of the Peda

IX

On Ancient Indian Geometry, Astronomy, and Algebra

X

A Translation of the Puranas

XI

Translations of the Mahabhants and Pombiyum.

XII.

On the Indian Theatre, &c &c

Bbz

XIII On

XIII

On the Indian Constellations, with their Mythology, from the Purdness

XIV

The History of India before the Mahommedan Conquest From the Sanstrii

Cashmir Histories

ARABIA

XV

The History of Arabia before MIHAMMED

XVI

A Translation of the Hamása

XVIL

A Translat on of HARTRI

XVIII

A Translation of the Fácahatál Khulafa
Of the Cáfiah

PERSIA.

XIX

The History of Persia, from Authorities in Sanscrit, Arabic, Greek, Turkish, Persian, ancient and modern

FIRDAUSI & Khosrau ndma

XX

The five Poems of NIZAMI, translated in prose

A Dictionary of pure Persian Jehangire

CHINA

XXT

A Translation of the Shi enig

The

#### XXII.

## The Text of CAN-FU TSU verbally translated

#### TARTARY

#### XXIII

A History of the Tarter Nations, chiefly of the Moguls and Othmans, from the Turksh and Person.

We are not authorized to conclude that he had himself formed a determination to complete the works which his genius and knowledge had thus sketch ed the task seems to require a period beyond the probable duration of any human life but we who had the happiness to know Sir William Johks who were witnesses of his indefatigable perseverance in the pursuit of know ledge, and of his ardour to accomplish whatever he deemed important, who saw the extent of his intellectual powers, his wonderful attainments in literature and science, and the facility with which all his compositions were made, cannot doubt, if it had pleased Providence to protract the date of his existence, that he would have ably executed much of what he had so extensively planned

I HAVE hitherto principally confined my discourse to the pursuits of our late President, in oriental literature, which, from their extent, might appear to have occupied all his time, but they neither precluded his attention to professional studies, nor to science in general. Amongst his publications in Europe, in polite literature, exclusive of various compositions in prose and verse, I find a translation of the Speeches of Isanus, with a learned comment, and in law, an Essay on the Law of Bailments. Upon the subject of this last work, I cannot deny myself the gratification of quoting the sentiments of a celebrated historian.—"Sir William Jones has given an in

- ee genious and rational Essay on the Law of Bailments. He is perhaps the
- " only lawyer equally convenient with the year-books of Winterports, the
- " Commencenes of ULPIAN, the Attic Pleadings of Ismus, and the Sen-
- " tences of Arabian and Person Cachis"

His professional studies did not commence before his twenty-second year, and I have his own authority for asserting that the first book of English jurisprudence which he ever studied, was FORTESCUR'S Essay, in Praise of the Laws of England

Or the ability and conscientious integrity with which he discharged the functions of a Magistrate, and the duties of a Judge of the Supreme Court of Judicature, in this settlement, the public voice and public regret bear ample and merited testimony. The same penetration which marked his scientific researches, distinguished his legal investigations and decisions, and he deemed no enquiries burthensome which had for their object substantial justice under the rules of law

Has addresses to the jurors are no less distinguished for philanthropy and liberality of sentiment, than for just expositions of the law, pempicuity and elegance of diction, and his oratory was as captivating as his arguments wans convincing

In an epilogue to his Commentance on Asiatio Poetry, he bids farewell to police literature without relinquishing his affection for it a and concludes with an intimation of his intention to study law, expressed in a wish which we now know to have been prophetic.

## Mshi sit oro, non mutilis toga, Nec indistorta lingua, nec turpit manus t

I HAVE already enumerated attainments and works which, from their di versity and extent, seem far beyond the capacity of the most enlarged minds. but the catalogue may yet be augmented. To a proficiency in the languages of Greece Rome, and Assa, he added the knowledge of the philosophy of those countries, and of every thing curious and valuable that had been taught in them. The doctrines of the Academy, the Lyceum, or the Portico were not more familiar to him than the tenets of the Vedas, the mystici m of the Sufer, or the religion of the ancient Persians, and whilst with a kindred genius he perused with rapture the heroic, lyric, or moral compositions of the most renowned poets of Greece Rome, and Ana he could turn with equal delight and knowledge to the sublime speculations or mathematical calculations of BARROW and NEWTOK With them also he professed his conviction of the truth of the Christian religion, and he justly deemed it no inconsiderable advantage that his researches had corroborated the multiplied evidence of revelation, by confirming the Mesau account of the primitive world all recollect, and can refer to the following sentiments in his Eighth Anniversary Discourse

\*\* THEOLOGICAL inquiries are no part of my present subject, but I can
\*\* not refrain from adding, that the collection of tracts, which we call from

\*\* their excellence the Scriptures, contain, independently of a divine origin,

\*\* more true sublimity, more exquisite beauty, puter morality, more impor

\*\* tant history, and finer strains both of poetry and eloquence, than could be

\*\* collected within the same compass from all other books that were ever

\*\* composed in any age, or in any idiom. The two parts, of which the scrip
\*\* tures consist, are connected by a chain of compositions, which bear no re
\*\* cembliage

- semblance in form or style to any that can be produced from the stores of Grecian, Indian, Persian, or even Arabian learning. The antiquity of
- " those compositions no man doubts, and the unstrained application of
- er them to events long subsequent to their publication, is a solid ground of
- " belief that they were genuine predictions, and consequently inspired "

THERE were, in truth, few sciences in which he had not acquired considerable proficiency, in most his knowledge was profound. The theory of music was familiar to him, nor had be neglected to make himself acquainted with the interesting discoveries lately made in Chemistry, and I have beard him assert, that his admiration of the structure of the human frame, had in duced him to attend for a season to a course of anatomical lectures, delivered by his friend the celebrated Henter

His last and favourire pursuit was the study of Botany, which he originally began under the confinement of a severe and lingering disorder—which, with most minds, would have proved a disqualification from any application

It constituted the principal amusement of his leasure hours. In the ar rangements of Linkmeur he discovered system, truth, and science, which never failed to captivate and engage his attention, and from the proofs which he has exhibited of his progress in Botany, we may conclude that he would have extended the discoveries in that science. The last composition which he read in this Society was a description of select Indian plants, and I hope his Executors will allow us to fulfil his intention of publishing it in a number of our Researches.

Ir cannot be deemed useless or superfluous to enquire, by what arts or method he was enabled to attain to a degree of knowledge, almost universal,

and apparently beyond the powers of man, during a life little exceeding forty-seven years.

THE faculties of his mind, by nature vigorous, were improved by constant exercise and his memory by habitual practice, had acquired a capacity of retaining whatever had once been impressed upon it. To an unextinguished ardour for universal knowledge, he joined a perseverance in the pursuit of it, which subdued all obstacles—his studies began with the dawn, and, during the intermissions of professional duties, were continued through out the day—reflection and meditation strengthened and confirmed what in dustry and investigation had accumulated. It was a fixed principle with him, from which he never voluntarily deviated, not to be deterred by any difficulties that were surmountable, from prosecuting to a successful termination what he had once deliberately undertaken

But what appears to me more particularly to have enabled him to employ his talents so much to his own and the public advantage, was the regular allotment of his time to particular occupanons, and a scrupulous adherence to the distribution which he had fixed hence, all his studies were pursued without interruption or confusion nor can I here omit remarking, what may probably have attracted your observation as well as mine the candour and complacency with which he gave his attention to all persons, of whatever quality, talents, or education he justly concluded that curious or important information might be gained even from the illiterate, and wherever it was to be obtained, he sought and seized it

Or the private and social virtues of our lamented President, our hearts are the best records To you who knew him, it cannot be necessary for me Vol IV Cc

benevolence, which every living creature participated on the affability of his conversation and manners, or his modest unassuming deportment, nor need I remark that he was totally free from pedantry, as well as from arrogance and self sufficiency, which sometimes accompany and disgrace the greatest abilities his presence was the delight of every society, which his conversation exhibitated and improved, and the public bave not only to lament the loss of his talents and abilities, but that of his example

To him, as the Founder of our Institution, and whilst he lived its firmest support, our reverence is more particularly due—instructed, animated, and encouraged by him, genius was called forth into exertion, and modest ment was excited to distinguish itself. Anxious for the repairation of the Society, he was indefatigable in his own endeavours to promote it, whilst he cheer fully assisted those of others. In losing him, we have not only been deprived of our brightest ornament, but of a guide and patron, on whose instructions, judgment, and candour, we could implicitly rely

But it will, I trust, be long, very long, before the remembrance of his virtues, his genius, and abilities, lose that influence over the Members of this Society which his living example had maintained, and if, previous to his demise he had been asked, by what posthumous honours or attentions we could best show our respect for his memory, I may venture to assert he would have replied, "by exerting yourselves to support the credit of the Society, applying to it, perhaps, the dying with of Father Paul, "Esto perpetua"

		_	<u> </u>			,		-					75-	T	<del>-i</del>	
			I	2		3	4		5	6	_	27	_ -	28	29	30
MJ	1	1	29-97 97 -97	29.9 9	17 2	9 93	29.85 85	ż	9-94	9.97	30	29.8	*   ·	9-84 8-4	a9.85 83 83	
	п		97 -95	,					94			8	,	84	83	29.80
	111	-	95	5	77	92			91	94 -94 94	20					Ba
	IV	١	95 95	« 	°\	-92	85 85	\	-92	94				86	83	80
	V	-	93	,	97	92	0,3	ļ	94	94			B 5   B 6	88	83	80
	l Vi	ı		'	97	01	85		91	98	3		36 38	90	8.	80
	1 7 1			30	1 0	91 91	88		90	98 98	1		90	-93 93	85	80
	13	ı	30 1	1	3	91	90	1	99 30	30 t	1	1	92	93 •94	1 87	8
	X		l 3 4 4		4	94 94	93	L <b>1</b> :	36 36	1			-	94 94	87	P
	×		4	.	41	91 •94	94	ŀΙ,	30. 30	,	١.	4	92 93	94	86	8
*	1 X		1	, <u> </u>	2	94 94	94	٠.	30	,		1	90		89	<u> </u>
		-	 	30	·—-		9:	 F		29.8	9		90		8 9	5
	J		ور 19 وو	)   29	97	9 93	+90	<b>&gt;</b> [	29 96 94 94	6	,		86 52	8 g 8 g	8	9
	' II		9		95	91 91 89	1 8	g [	93	8.	4		82 81	83	ı I	1
	I		ا ق ا	1	93 93	86	3	Ţ	90	8	4		18	8	1 8	
	1	y 7	9 9	[	73	86			90	8.	4			83		*
	-		יל ו	1	93 93	, 86	5		93				81	8	3	10
		11	9	5 j	93	86	e i		90				82 85	8	3 8	
1	•	11	, 5	8	93 93	) 8 <sub>5</sub>	5 9	I	90	8	9		86 86	8	6	
	1	X		9	)+ 94	8)   94	5	ij	99	30		1	85 86	8		3
	1	<b>.</b>			P 3	9	۱ ۵		97 97 97	30	2	-		8		3
	3	ZI	1 9	1, 1	95		9 9	4	1 9	30	2	1	86			
	1 4	u		9	9	1	<u>'</u>		97	30	2 '	╬	86	1	. '	1

## XIII

### A TREATISE ON THE BAROMETER

## BY FRANCIS BALFOUR ESQ

Ι

I va Treatise, published at this place a few weeks ago, on Sol Lunar Influence in Fevers, I have endeavoured to show "That all Fevers are hable to certain downal and septemary revolutions and that these revolutions are uniformly and constantly connected with fixed priods of time

#### 11

HAVING established this proposition (1), it was natural to suppose that the power or influence which is capable of producing these very remarkable and interesting revolutions on the human constitution, at certain intervals, did not exert itself without effecting at the same time, some corresponding periodical change in the state of that element in which we constantly exist and in which all the operations of life and nature are carried on

OTHER necessary avocations having hitherto prevented me from being able to make those experiments myself that are required for deciding on this question, I applied to Mr FARQUHAR, who I understood, had paid some amention to this subject, and was favoured with the following very obliging and instructive letter

<sup>\*</sup> That is to say changes happening after an interval of seven or eight days.

### TO DOCTOR BALFOUR

DEAR SIR.

"You likewise desire me to give you some account of the regular drur nal variations of the Barometer which take place in this country, and which, I said, I conceived to be peculiar to tropical climates, from the otherwise unaccountable stience of every author whose work I had been able to consult on the subject. The first intimation of this was from Mr. HENRY TRAIL. who informed me that he had observed the Mercury to rise every night till about eleveo o clock, when it became stationary I immediately repeated his observations, and found that the fact was certain, but that there was likewise another diurnal variation which had escaped his notice. After numerous observations, at all hours during the day and night, I found that the Mercury is subject to the following variations, with the utmost degree of regularity, throughout the whole year From six in the morning till between seven and eight, it is stationary, it then rises till nine, sometimes, though rarely, till ten, when it remains stationary till noon, it then descends, and is lowest at three and continues stationary till eight; when it begins to rise, and continues till eleven, and is then at the same beight that it was at nine in the moroing

"On relating the above observations to the late Colooel PEARCE, an indefangable and rigidly accurate observer, and who had devoted much time and attention to Barometrical pursuits, he was susprised that such regular variations of the Mercury should have escaped his observation but some time after, with great candour acknowledged the certainty of the fact, and framed an hypothesis to account for it, which you will probably be able to obtain on an application to Captain Grace

"To me the phenomens appear mexplicable to any hypothesis that I can think of The periods are evidently connected with the earth's diurnal motion, and, if we had not a satellite, might be easily explained by the atmospherial tides caused by the sun. But when we find that the Barometer is not, in the least observable degree, affected by the moon's passage over the meridian, or by the united action of the sun and moon at the syzygies we have absolute proof that this cannot be the cause, neither can the expansion of the Mercury, being directly opposite to the phenomena, the greatest degree of heat taking place at three o clock, when the Mercury is lowest

"WITH respect to the influence of the moon on the atmosphere I was perfectly satisfied while in Beerboom, that the cold season set in at the syzygies only and that there was always a considerable increase of cold at every return of But at the old powder works near Colcutta, I abserved the greatest degree of cold to happen sometimes at the quadratures. Being however, at that time much engaged in other pursuits, I did not attend to the circumstance of the moon s absolute dutance, though of the utmost consequence in all calculations of the heights of the tide, to which the variations of the stare of the atmosphere, occasioned by the attraction of the sun and moon, must be analogous And yet this fact, important as it is to every sea-faring person, especially in river navigation as well as to ship-builders, for predicting the highest spring tides, seems to be totally unknown to the generality of those persons, nor is it surplising as it is not taken untice of in any treatise on navigation that I have met with But M DE LA LANDA (Astronomy, vol 111 p 656) shews, that if the moods mean force to raise the waters of the ocean be two and a half, her greatest force when Apages will be three and her least when Perigee, two a difference sufficient to account for the tides at the quadratures being sometimes nearly as high as those at the sy zygtes a circumstance which was ascertained by part of a committee instituted

where stakes had been duries, on purpose to find the use of the tide. M. Dr. Langua confirms the theory by many observations, made with great accuracy in some of the ports of France (Supplement, vol. iv), and I can wouth for the fact by numerous measures of the heights of the take, both at the old and new powder-works. But you may easily satisfy yourself of the fact, by observing the height of a few tides at Champaul Ghant, when you will find, invariably, that every great parallax of the moon, at the syzygies, is attended with a very high tide and strong bore—and uses verse—I have not been able to observe that the moon's declination, notwithstanding what you may have heard from other quarters, has any perceptible effect on the tides

"I HAVE been the more particular on this subject, as I have heard it made an unanswerable objection to your system, that the first attacks of intermittent fever do happen at the quadratures as well as the syzygies, and that re lapses do hiewise happen at the quadratures. Now, should you meet with any such cases, the above observations may perhaps tend to reconcile them to your system, etc.

JOHN FARQUHAR '

" Banky Banar, 12th Feb 1794.

#### H

At thot on in this letter Mr Farquear describes in the Barometer only three different durinal periods of rising and falling. I could not help are pecting that there must likewise be a fourth, which had escaped his notice, and that I should be able to discover a periodical falling also in the state of the mercury, between eleven at night and six in the morning, analogous to that which he had observed between eleven at mid-day and six in the evening. Accordingly,

Accordingly, by keeping myself awake, and continuing my observations during the aight, I have now the satisfaction to be assured that my anticipation of the revolution I expected to discover, was perfectly just.

#### ΙV

WITH a view of ascertaining the progress of these four different revolutions by personal observation, I imposed upon myself the task of observing and recording the changes of the Barometer, as far as I was able every half hour, day and night, during the period of one complete lunation.

THE result of this undertaking I have now the honour to lay before the Society—and if in matter or form it contains any thing worthy of their attention, or of a place amongst their Researches, it will afford me a degree of satisfaction that will more than reward me for my labour

#### I OF THE PERIODICAL DIURNAL CHANGES

#### OF THE BAROMETER

#### THE DETAIL OF FACTS

#### Ţ

THE Detail of Facts is comprehended in the following record of observations made on the Barometer, as regularly as I was able to perform it, every half hour, both day and night, during the lunation which intervened between the 31st of March and the 29th of April 1794. To these I have added the state of the Ther non ter and Wind, with the appearance of the sky

#### VI

My observations of the Barometer were taken with scrupulous exactness, and although the weighty hand of sleep has more than once deproved me of observations that I was just about to make, and was anxious to record. I have never ventured to assume any probable state of the Mercury as an actual observation

#### VII

Warm respect to the Thermometer although it was liable to some inaccuracy from my not being able to preserve the apartment in which it was hung, uniformly open or shut, yet, as the variations from this cause were trifling, and never obscured the regular and progressive rise and fall which it observes at different periods of the day, I conceive that my record is sufficiently exact for enabling me to decide, with safety, that the daily fluctuations which appeared in the Barometer, were not connected with the daily viciositudes of heat and cold

#### VIII

ALTHOUGH the state of the temd was not measured by any instrument, but estimated only grossly by the effect which it appeared to produce on the trees and other objects around, still I conceive that I may also venture to determine on this ground, that the diurnal fluctuation of the Mercury was not connected with the state of the wind

In the column appropriated for recording the state of the wind, Number i represents a breeze capable of carrying on a ship two or three miles in the hour, Number 2, a breeze capable of carrying on a ship four or five miles, and Number 3, a breeze capable of carrying on a ship six, seven, or eight miles.

IX NEITHER

#### IX.

NEITHEE are the appearances of the sky defined with much precision or minuteness; yet, upon the description that I have given, I think I may pronounce with sufficient confidence, that they did not direct or regulate the periodical distingt discrepance of the Barometer

By conceiving the wind, which in the month of April is generally from some point in the south, carrying constantly along with it, in the different degrees of velocity I have described (VIII) different proportions of light and heavy clouds, we may obtain a tolerably just idea of the appearance of the sky at Calcutta during that month

To express these different states, we have employed in the record the terms elear cloudy, and overcome. When few clouds only appear, or none, which is seldom the case at this season, the sky is said to be clear, when the sun or stars share through a number of clouds, the sky is said to be cloudy, and when the sun or stars do not appear at all, the sky is said to be avercast

N B As the record of observations from which these negative propositions (VII VIII IX ) respecting the themsenter, the start of the world and appearance of the sky are inferred, is volumented, and would necessarily exclude from this volume of the Researches matter that is much more interesting. It has been considered sufficient for the object of this paper to insert only the opposite abstract, or dynapsis, of the observations made on the Barometer.

#### THE STATEMENT

#### XI

The sum of my observations respecting the four Periodical District Revolutions of the Barometer which I have described, appears at one view in the preceding Synoptical Arrangement, and when stated precisely in numbers, amounts to this.

- 231, TRAT on every day of the thirty comprehended in the Record, excepting one (a) the Barometer constantly fell between ten at night and six in the morning, and that progressively, and without any intermediate rising, excepting in one instance (b)
- 2d, That on every day of the thirty comprehended in the Record, without one exception, the Barometer constantly rose between aix and ten in the morning, and that progressively, and without any intermediate falling, excepting in two instances (e) (d).
- 3d, That on every day of the thirty comprehended in the Record, without one exception, the Barometer constantly fell between ten an the morning and six in the evening and that progressively, and without any intermediate rising in any instance
- 4th, That on every day of the thirty comprehended in the Record, excepting two (e) (f), the Barometer constantly rose between six and ten in the evening; and that progressively, and without any intermediate falling in any instance

<sup>(</sup>a) Between the soch and a sut-Pide Synopen.

<sup>(</sup>b) Between the and and and-duto

<sup>(</sup>c) On the 11th. - --ditto

<sup>(</sup>d) On the 22d, -derro.

<sup>(</sup>e) On the 15th -ditto

<sup>(1)</sup> On the 20th, -ditto.

#### THE INFERENCE

#### XII

From the preceding statement of the coincidences, observed in these four portions of the day, it appears that we may reasonably infer the following propositions, limited to Calcutia in the month of April 1794

- 151, THAT, in the interval between ten at night and six in the morning, there existed a prevailing tendency in the Mercury to fall
- 2d, THAT, in the interval between six and ten in the morning there existed a pro-ailing tendency in the Mercury to rese
- 3d, TRAT, in the interval between ten in the morning and six in the even ing, there existed a prevailing tendency in the Mercury to fall
- 4th, TRAT, in the interval between six and ten in the evening, there existed a prevailing tendency in the Mercury to rise

THESE different prevailing tendencies to rise and fall periodically at certain times of the day and night, necessarily imply a proportionate corresponding cause sufficient to produce them. But here we stop, and venture to proceed no farther than to say, with Mr FARQUHAR, that they seem to be connected with the diurnal revolutions of the planet which we inhabit.

#### XIII

By an attentive examination of the Synopsis, it will appear that the gene ral characters of the tendencies which prevail at the different periods we have described, are liable, within their respective limits, to several remarkable two riations, viz.

- I With regard to the time of beginning to rise or fall.
- 2 With regard to the time of ceasing to rise or fall.
- 3 With regard to the steps or degrees by which the Mercury rises or falls
- 4. With regard to the limits or extremes to which it rises or falls.

BEING

Being under the necessity of acknowledging our ignorance of the cause which produces these prevailing tendences themselves, we can of course have no adequate idea or conception in theory of the different circumstances that are capable of producing the differ an variations which appear in their general character, and our observations being much too litimed to establish, concerning them, any thing like practical toles, we must remain contented for the present with pointing them our as questions which want anvestigation expressing however a strong suspecion that they are not unconnected with the relative positions of the Moon, and the other planets

#### THE APPLICATION.

#### YIV

At the time of degesting the ideas which I have delivered upon this subject, being possessed of no information but that which was communicated in Mr FARQUHAR's letter, and what I obtained afterwards from may own absentations, I did not conceive that I was undomized to estimal the propositions which I have advanced (XII) respecting these tendencies, importable hanns of Calcutes. By a note, however, which is just now pointed but to size an Dr Moseley s very ingenious Treatise on Tropical Diseases (a), I have the satisfaction to find that the very same tendencies have been observed to prevail on the opposite side of the globe. We may therefore now vonture to allow them a more extensive range, mind at will, no doubt, be considered of

<sup>(</sup>a) The Note referred to in Dr. Morrilly a Treatme is this — " It has been observed in these and more equatorial regions, that though the barometer is useless in indicating the variations of the weather at exhibits a phenomenon not correctly ascertained in temperate eli " mates which is that the Mercury has two discond motions of ascent and descent, of nonly is line corresponding with the course of the van; ascending as the sun approaches the zenith and nadir, and descending as the sun deviates from these points. It remains stationary at its slowest and highest degrees for some hours."

nature by which the Mercury of the Barometer, let the standing weight and pressure of the atmosphere be what it may, is liable to the effects of a constant and regular periodical churnal fluctuation, for it will then follow that the power of each succeeding hour to raise or sink it, is liable to differ from that which went before that the height of the Mercury, therefore, taken only at two or three stated liquids of the day, cannot with propriety be assumed to re present or form a just estimate of the whole twenty-four, that calculations proceeding hitherto on such partial grounds, must necessarily include error and require adjustment, and that in future, wherever this law extends no correct philosophical investigation connected with the nature of the atmosphere, can be carried on without giving it a place (c), and no just prognostic formed of the weather without distinguishing those regular and constant changes from such as are only occasional and temporary

<sup>(</sup>b) As far as I can judge from the following extract from Father Corra s Memour on the prevailing words, &c. &c which I have just met with in the Edinburgh Magazine for March 1792, there seems to be great reason to believe, that similar finctuations take place to the Mercury in the different latitudes of Europe; and that they are not entirely-confided to the regions under the equator

<sup>\*\*</sup> The Mercury is generally a little lower about two e clock in the afternoon than at any 
the twine of the day 1 and it is highest towards eight o clock at high. I would compare 
this fact without pretending to draw any consequences from it, with the phenomenon of the 
magnetic needle the greatest variation of which from north towards west takes place about 
two or three in the afternoon, and the least about eight o clock in the morning —\ it'e the 
Edinburgh Magazine for March 1 92, page 211 par 5.

<sup>(</sup>c) A mean, extracted from means obtained from the extremes of these different durinal fluctuations, will give the mean weight of the atmosphere much more correctly than the common process.

Wiref

With respect to Medicine, this law is a principle entirely new, and it has now become a matter of real consequence, to ascertain in what respects it cooperates with the power of the sun and moon in producing and regulating the paroxysms of fevers. From the striking coincidence of these tendencies with the periods at which the paroxysms of fevers generally attack and remit, and from their superior prevalence in tropical climates where the paroxysms of fever are also most prevalent "it seems to be highly probable that they may have a considerable share in constituting that power which shews itself in so remarkable a manuar in this ountry, and which we have e denominated Sol-Lunar Influence

# OF THE BAROMETER

#### XI

Respective periodical septembry changes in the state of the Barometer the only information I have been able to obtain, is extracted from an abridged Exposition of the System of Mr. To almo upon the probability of the change of weather by the lunar points taken from the Journal des Sciences Utiles, and published in the Calcutta Magazine for July and August 1793. Mr. To aldo, is appears, in order to ascertain whether the moon had any influence on the Murcury collected a journal of the Barometer kept for several years, from which he discovered that the Barometer was six tenths of a line higher at the times of the quadratures than at the syzygies.

Is this journal was kept correctly on a proper plan, periodical septenary changes in the Barometer connected with the revolutions of the moon, are established of course. But if it was kept in the ordinary way of assuming two or three observations taken in the course of the day, to serve as a standard or

rule for estimating the state of the whole twenty four, it is evidently liable to errors, which render the calculation precarious and inconclusive for the reasons already explained, which however had not occurred to me at the time of writing my last Treatise on Sol Lunar Influence

THAT the Barometer will be differently affected at the springs and neaps, is an anticipation which has in its favour the strongest probability that analogy can afford. Yet, upon a review of the observations collected during the springs and neaps of the lunation which I have observed, I cannot say that when arranged as they stand in the Synopsis in coincidence with their respective periods, they exhibit a difference of character to establish this conclusion. We therefore leave it to the decision of a far more extensive experience, conducting its observations on a plan similar to that which we have exemplified in this Treatise.

In looking over Dr. Moserer's Treatise on this occasion I am sorry to discover that trinst ing too much to memory in referring to his work in my last publication. I have given a very imperient account of what he has communicated on the subject of Sol Lunar Influence. But when he considers that he my insecuracy I have deprived my e- of the weight of his authority in supporting a proposition I was anxious to establish he will be inclined to ascribe it to the cause I have stated. Dr. Moserer's observations are contained in the Con I son to his Treatise, between page 550 and 556—they confirm the power of Sul I into Influence in Fir pe in a very unequivocal manner and ment the attention of those who wish for in one it in this subject.—For the note to which the remark refers vide page 74

## XIV

# ON THE DUTIES OF A FAITHFUL HINDU WIDOW

# BY IIFARY COLEBROOKE, ESQ.

WHILE the light which the labours of the Assatue Society have thrown on the sciences and religion of the Hadis has drawn the attention of the literary world to that subject, the hint thrown out by the President for rejecting the authority of every publication preceding the translation of the Gith, does not appear to have made sufficient impression. Several late compilations in Europe betray great want of judgment in the selection of authorities and their motley dress of true and false colours tends to perpetuate error, for this reason it seems necessary on every topic, to revert to original authorities for the purpose of cancelling error or verifying facts already published, and this object will no way be more readily attained than by the communication of detached essays on each topic as it may present itself to the Oilentalist in the progress of his researches

FROM this or any other motive for indulgence, should the following authorities from Sanserit books be thought worthy of a place in the next volume of the Society's Transactions, I shall be rewarded for the pains taken in collecting them.

\*\* HAVING first bathed, the widow, dressed in two clean garments and holding some cusa grass, sips water from the palm of her hand Bearing Vol. IV E c \*\* cisa

- cusa and tile (a) on her hand, she looks wards the east or north while
- " the Br ilmana utters the mystic word On Bowing to Nerayana, she next
- declares (b) "On this month so named in such a Pacsha, on such a tit hi,
- " I (naming herself and her ( ) family) that I may meet Arundhati' (d)
- " and reside in Swargs, that the years of my stay may be numerous as the
- hairs on the human body, that I may enjoy with my husband the felicity
- 44 of heaven, and sancusy my paternal and maternal progenitors and the an
- es cestry of my husband a father that lauded by the Apsarases, I may be hap-
- opy with my lord, through the reigns of fourteen Inde as, that expiation
- be muce for my husband's offences, whether he has killed a Brahmana,
- broken the ties of gratitude, or murdered his friend thus I ascend my hus
- · band s burning pile I call on you, ye guardians of the eight regions of
- the world! Sun and Moon! Air, Fire Æther (8) Earth, and Water!
- ' Mr own soul! Iama! Day, Night and Twilight! And thou, Conscience,
- bear witness I follow my husband's corpse on the finneral pole (f).

" Having repeated the Sancalpa, she walks throc round the pile, and the Br hanaa utters the following Mantras

When the corpse is show to be consumed in the Sabitaja \*, the faithful wife who stood \* without ruchet on the fire " NA SEDA to YUDISHT HIRA

<sup>(</sup>a) Saw m (b) This declaration is called the Sancalpa.

<sup>(</sup>c) Go a the family or race. Four great families of Bráhmanas are now extant, and have anched not namy distinct races. Since the memorable massacre of the Ciberryas, by Parasu Furn the C barryas describe themselves from the same George as the Bráhmanas.

<sup>(</sup>d) Wife of VASISHT HA.

<sup>(</sup>e) Aches

<sup>(</sup>f) In several publications the woman has been described as placing bentelf on the pile beater in the high ed but the ratual quoted is conformable to the text of the Bidgatesta.

<sup>\*</sup>Catin of grass or leaves sometimes a rected on the funeral pile. "The shed on the funeral pile of a Wa vi : called PARA O TAJA Pad. At O TAJA. See the vocabulary entitled HA ZAPALI

"One i Let these women, not to be widowed good wives, adorned with collyrium, holding clansfied butter consign themselves to the fire. Im mortal, not childless, nor husbandless, excellent, let them pass into fire whose original element is water.

From the Regulde

<sup>46</sup> Om<sup>4</sup> Let these wives, pure, beautiful, commit themselves to the fire, with their husband's corpse

A P perámica Mantra

"WITH this benediction, and intering the my tie Namo Namah, she as cends the flaming pile.

WHILE the prescribed ceremonies are performed by the widow, the so i or other near kinsman, of the deceased, applies the first torch, with the forms directed for funeral rites in the *Grihya* (g), by which his tribe is governed

THE Sancalpa is evidently formed on the words of ANGIRAS

<sup>(</sup>g) Extracts or compilations from the tacred books, containing the particular forms for religious ceremomes, to be observed by the race or family for whom that portion of the sacred with inge has been adopted which composes their Gribja. We learn from the Bhagarata, that Vya sa divided the Fida into four (Rich Tajunh Samen and Arbarvan) or five, including the Richard or other Pulsans as one Vida. Palla accepted the Right Samun and Cavi or Sacra, the Samunda Baisanpayana learned the Yajurulda. Samun to Daruna and others of the family of Angleas the Arbarvavida. My father (Suc has son of Vya sa speaks) selected the It has as and Pulsans, then the several R shis chose the Vida variously (parts of each). Their pupils, the successors of their pupils, and the pupils of these, became of followers of particular Sh. has

- "THE wife who commits herself to the flames with her husband's corpse, 
  "shall equal ARUNDBATI, and reside in Swarga,
- "Accompanying her husband, she shall reside so long in Swarga as are the thirty five millions of hairs on the human body
- "As the snake-catcher forcibly drags the serpent from his earth, so, bear ing her husband from hell with him she shall enjoy heavenly bliss.
- \*\* DYING with her husband she sanctifies her maternal and paternal an\*\* cestors and the ancestry of him to whom she gave her virginity
- Sign a wife, adoring her husband in celestial felicity with him, greatest, most admired (h), with him shall enjoy the delights of heaven while fourteen I DRAS reign
- 'THOUGH her husband had killed a Bráhmana (i), broken the ties of gratitude, or murdered his friend, she expiates the crume'

ANGIRAS

THE Mantras are adopted on the authority of the BRAHME Purana

"WHILE the pile is preparing, tell the faithful wife of the greatest duty of woman, she is loyal and pure who burns herself wish her husband's corpse

<sup>(</sup>b) The word in the text mexpounded lauded by the choirs of heaven, Gandhawas, See

<sup>(7)</sup> The commentators are at the pains of snewing that this expiration must refer to a crime committed in a former existence, for funeral titles are refused to the murderer of a Brahmana.

<sup>&</sup>quot; Hearing

- " Hearing this, fortified in her resolution, and full of affection, she com-
- " pletes the PITRIME DHA Yaga (k), and ascends to Swarga."

BRAHME PRIVATE

It is held to be the duty of a widow to burn herself with her husband's corpse, but she has the alternative,

"On the death of her husband, to live as Brannachder, or commit herself to the flames"

VISHNU

THE austerity intended consists in chastity, and in acts of piety and mortification

"THE use of Tambula, dress, and feeding off vessels of tutenague is for bidden to the Yati (1), the Brahmacheri, and the widow

PRACER TAS

ec Inc

- "THE widow shall never exceed one meal a day, nor sleep on a bed if the do so, her husband falls from Swarga.
- "SHE shall eat no other than simple food, and (m) shall daily offer the tarpana of clisa, tila, and water (n)

<sup>(</sup>A) Act of burning berself with her hurband.

<sup>(</sup>i) Canagari

<sup>(</sup>m) If she has no male descendants See Madena Parydia.

<sup>(</sup>a) Oblations for the manes of succestors to the third degree, though not exclusively—for the prayer includes a general petition for remoter american. Yet daily oblations (Variotitus) are separately offered for american beyond the third degree

"In Vauge he, Corpies, and Maghe the shall exceed the usual dance of of ablution, along and guignomage, and often use the name of God in " prayer"

The Smritt

AFTER undertaking the duty of a Sati, should the studow recode, she un curs the penalties of defilement

"IF the woman, regretting life, recedes from the pile she is defiled, but is may be purified by observing the fast called *Prajapatya* (0)

APASTAMBA

THOUGH an alternative be allowed, the Hindu legislators have shown them selves disposed to encourage widows to burn themselves with their husband's corpse

HARITA thus defines a loyal wife "She whose sympathy feels the pains and joys of her husband, who mourns and pines in his absence, and dies "when he dies, is a good and loyal wife

Harita

"ALWAYS revere a loyal sufe, as you venerate the Devatit, for, by her "virtues, the prince's empire may extend over the three worlds."

MATSTA Purana

<sup>(</sup>e) It extends to twelve days the first thr. z., a space meal may be taken once in each day; the next three, once in each night—the succeeding three days, nothing may be exten but what is given unsolicited; and the last three days are a rigid fast.

<sup>&</sup>quot; Тносси

- "THOUGH the husband died unhappy by the disobodistice of his wife
- \* if from morives of love, disgust of the world, fear of leving unprotected,
- " or sorrow, she commit herself to the flames, she is entitled to vehera

" tion."

Mahi Bhárata

Obseques for suicides are forbidden, but he Righted expressly declares, "that the loyal wife who burns herself, shall not be deemed a sui "cide. When a mourning of three days has been completed, the Staddha" is to be performed. This appears, from the prayer for the occasion, "directed in the Righteda

REGULARLY the chief mourner for the husband and for the wife would, in many cases, he distinct persons but the BHAVISHYA Puring provides, that

- WHEN the widow consigns herself to the same pile with the corpse of the deceased whoever performs the Criyá for her husband, shall perform a for her?
- \*\* As to the ceremonies from the lighting of the funeral pile to the Pinda, \*\* whoever lights the pile, shall also offer the Pinda.

VAYU Purant.

In certain circumstances the widow is disqualified for this act of a Sai

<sup>\*</sup> The shortness  $\epsilon$  the recommagns homographie, the longest monthing is for the lowest tube

"SHE who has an infant child, or is pregnant, or whose prognancy is doubtful, or who is unclean, may not, O princess! ascend the funeral pile

" So said NA REDA to the mother of SAGARA"

"The mother of an infant shall not relinquish the care of her child to as"tend the pile, nor shall one who is unclean (from a periodical cause) or
"whose time for purification after child birth is not passed, nor shall one
"who is pregnant, commit herself to the flames (q) But the mother of an
"infant may, if the care of the child can be otherwise provided"

VRIHASPATI

In the event of a Brahmana dying in a distant country, his widow is not permitted to burn herself.

41 A Vipra or Brahmana may not ascend a second pile.

GO TAMA

Buy with other casts, this proof of fidelity is not precluded by the remote decease of the husband, and is called Amgamana.

"THE widow, on the news of her husband's dying in a distant country, should expeditiously burn herself so shall she obtain perfection."

VYA SA

<sup>(4)</sup> It has been erroneously asserted that a wife, programt at the name of her husband's death, may burn herself after delivery. Hada authorates positively contradict it. In addition to the text it may be remarked, that it is a maxim, What was prevented in its season, may not after wards be resumed.

"Should

"SHOULD the husband die on a journey, holding his randals to her breast the ther pass into the fiames."

BRAHME Parana

The expression is not understood of sandals exclusively for thus Usanas or Sucra

"EXCEPT a *Pipra*, the widow may take any thing that belonged to her husband, and ascend the pile

41 But a Viprà may not ascend a second pile this practice belongs to other 41 tubes.

SUCRA

Is two of the excepted cases a latitude is allowed for a widow desirous of offering this token of loyalty, by postponing the obseques of the deceased for VYA an direct that, " If the loyal wife be distant less than the journey of a day, and desire to die with her husband, his cotpse shall not be burnt until she arrive. And the Bhavuhya Purana permits that the corpse be kept one night, if the third day of her uncleanness had expired when her husband died

WITH respect to a circumstance of time (r), which might on some occasions be objected, the commentators obviate the difficulty, by arguing from several texts, " that to die with or after her husband, is for a widow Nas-

<sup>(</sup>r) Occasional observances are omitted on intercalary days.

- " metrica (s) and Campa (i), and consequently allowable in the intescalary
- " month, for Dacsha teaches, that " whenever an act both Nematica and
- ' Campa is in hand, it is then to be performed without consulting season."

  They are at the trouble of removing another difficulty
  - " DERITARA SHTRA, in the state of Samadhi, quitted his terrestrial form
- to proceed to the MUCTI, or bestitude, which awaited him. When the
- " leaves and wood were lighted to consume the corpse, his wife GA MDHA'RI'
- " was seen to pass in o the flames Now also, a husband dying at Can and
- attaining Mart it becomes his widow to follow the corpse in the flames "

I'm were superfluous to pursue commentators through all their flavolous dis-

All the ceremonies essential to this awful rite are included in the instructions already quoted. But many practices have been introduced, though not sanctioned by any ritual. A widow who declares her resolution of burning herself with the corpse, is required to give a token of her fortifiede, and it is acknowledged, that one who receded after the ceremony commenced, would be compelled by her relations to complete the sacrifice. This may explain circumstances described by some who have witnessed the melancholy scene

OTHER ceremonies noticed in the relations of persons who have been present on such occasions, are directed in several rituals

<sup>(1)</sup> Eventual moumben when a certain event happens

<sup>(</sup>i) Optional done for its reward

"ADDRED With all jewels, decked with minimum and other customary ornaments, with the box of minimum in her hand having made phys, or ado ration to the Divitids, thus reflecting that this life is nought my lord and master to me was all, — she walks found the burning pile—she bestows jewels on the Brahmanas, comforts her relations, and shows her friends the attentions of civility, while calling the Sun and elements to witness, she distributes minimum at pleasure, and having repeated the Sancalpa, proceeds into the flames—there embracing the corpse—she abandons herself to the fire, calling Satya ' Sat, a ' Satya '

The bye-standers throw on butter and nood for this they are taught that they acquire ment exceeding ten million fold, the ment of an Asu amedha or other great sacrifice. Even those who join the procession from the house of the deceased to the funeral pile, for every step are rewarded as for an Aswamedha. Such indulgences are promised by grave authors, they are quoted in this place only as they seem to authorize an inference that happily the martyrs of this superstition have never been numerous. It is certain that the instances of the widows sacrifice are now rare on this it is only necessary to appeal to the recollection of every person residing in India, how few instances have actually occurred within his knowledge. And, had they ever been frequent, superstition would hardly have promised its indulgences to spectators.

#### ON THE TRACES

# OF THE HINDU LANGUAGE AND LITERATURE,

EXTANT AMONGST THE MALATS.

# By William Marsden, Esq

THE Sanserst, or ancient language of the Hindus, is a subject so interesting in itself, that every discovery which contributes to throw light upon its history or to mark its extent, carries with it a degree of importance proofs of its influence in the northern countries of Assam, Nepal, Bootan, and Thibet, as well as in the outhern parts of the peninsula of Lidia, are to be found in the works of the Missionaries and the Researches of this Society. but the progress it made in early times, amongst the inhabitants of the eastern islands and countries possessed by the Malays, has not, I believe, been point ed out by any writer My acquaintance with the language of the latter people, together with some attention paid to the dialects of India in general, have enabled me to observe, that the Malayan is indebted to the Sansoni for a considerable number of its terms I have also satisfied myself, that the inter course by which this communication was effected, must have taken place in times anterior, probably by many centuries, to the conversion of these people to the Mahometan religion. The language it is true, abounds at present with Arabic words, which their writers affect to introduce because this dis play of literary skill is, at the same time a proof of their religious know ledge hut they are generally legal or metaphysical terms, borrowed from the Koran and its commentaries are never expressive of simple ideas, have not

been incorporated into the language (a few excepted) and are rarely made The Managemen, on the contrary, are such as the use of in conversation progress of exploration must soon have rendered necessary, being frequently expressive of the feelings of the mind, or denoting those ordinary modes of thought which result from the total distant of manhand, or from the evils that tend to interrupt them. It is not however to be understood, that the affinity between these languages as radical, or that the names for the com-1 ion objects of sense are borrowed from the Sansorit. The Malayan is 2 branch or dialect of the widely extended language prevailing throughout the islands of the Archipeliges, to which it gives name, "), and those of the South Sea, comprehending between Mada, as as on the one side, and Easter Island on the other, both inclusive, the space of full two hundred degree of longitude. This consideration alone is sufficient to give it claim to the highest degree of antiquity and to originality, as far as that term can be The vanous dialects of this speech though they have a wonder ful accordance in many essential properties, have experienced those changes which reparation, time and accident produce, and in respect to the purposes of intercourse, may be classed into several languages, differing considerably from each other The marks of cultivation by which the Malayan is distinguished from his ruder neighbours, are to be attributed, in my opinion, to the effects of an early connexion that must have subsisted between the inbabitants of this eastern peninsula and those of the continent of India, but what the nature and circumstances of this connexion may have been, it is not easy to determine A spirit of foreign conquest, and still more, a zeal for the propagation of their religious tenets, appear incompatible with the

The Miley-Debyengs may be understood to comprehend the Smale, Philippine, and Moford mixeds in the maritime parts of which, the Maleyen is used at a lingue france genuis.

genrus of the *Hodu* system, excepting amongst the disciples of BHOOD, but I have never discovered in the *Molayan* customs or opinions any traces of the peculiar institutions of that extraordinary sect.

A COMMERCIAL meercourse has always subsisted between the manufacturing countries of Indea and the marts for the produce of the Space ulunds, such as Johor, Smgapoora, and Malacra and when the Portuguese at the commencement of the sixteenth century, first risked these places, they men non with surprize the concourse of foreign vessels assembled therdependently of other objections that might be isseed to the probability of these traders having polished the language of the people whose ports they frequented or having imparted to them their national literature, it is to be observed that by much the greater proportion of the slags belonging to native merchants, which now enter the straits of Malucas, come from the coast of Coronandel and consequently are pavigated by persons who speak the languages prevailing in that part whereas it is evident, that, from the Telinga. or the Tamool, the Malayan has not received any portion of its improvement, but from the genuine Hudwice of the northern provinces, pilor to its debasement by the mixture of Arabic nouns, and the abuse of verbal auxiliaries If the communication must necessarily be supposed to have its origin in commerce I should be inclined to consider the people of Guaerat notwith standing their distance, as the instructors of the Malays Their resort to Malacca is particularly nonced by DE BARROS, and other authentic writers and it is well known tast the Ilindu language has been prescived with more purity in that, then in any other mantitude province of ludia

THE nature of the affinity suggested, will sufficiently appear to those who are conversant with the Hindu dialects, by the following examples of

Sars it words, which are at the same time so familiar to the Malays, and so thoroughly incorporated into their vernacular unique, that their foreign origin is never suspected, although the terms adopted from the Arabi can, with very few exceptions, be immediately pointed out by the most ordinary cholar. It is true that he is assisted in this discrimination by the peculiarities of the Arabi orthography, for the Malayi, as well as the Persians and other people who, in consequence of their conversion to the faith of the Koimi, imploy this alphabet in their writings, do yet reject the use of certain letters, either as superfluous, or as not suited to the smoothness of their own sounds, and which therefore appear only in words purely Arabic. The Hindures words, on the contrary, being divested of their proper dress, and clothed in common with those originally Malayan, in the adopted Arabic character (with certain judicinis modifications) want the same token of their origin, and are more assimilated with the rest of the language.

In this short list of words taken, with little pains in the selection, from a *Malayan* dictionary, the departure from the *Hindavee* is scarcely more than may arise from a different habit of spelling them in our letters, unless where it consists in a slight variation of the sense, or of the part of speech.

Sooka Fond, pleased

Sooka cheta Pleasure, joy

Dooka Sad

Bages To divide

Bangsa, Race, family

Basa Language

Bechara Advice, counsel, judicial

proceeding

Beegee Seed

Boodee Wisdom, understanding

Loba Covetous.

Jaga To watch

Postree Princess

Rata Chanot

Pernama Full moon

Charee To seek

An inspection of the characters used by the natives of the islands, who have not adopted the Malayan or Arabic mode of writing will show that in the atrangement of their letters they have taken the Hindu for their guide, and have even preserved the shythmas command by a nosal, which so pecuharly distinguishes this from every ether eystem. The aspirated letters not being required for expliciting the sounds of these languages, are omitted and each division of the series consists therefore of three, instead of five the Rejung alphabet the order is as follows Ka, ga sign, Ta, da na Pa ba, may Cha, za, ma, &cc (see History of Sumotro, place ) In the Sail sorm, I need scarcely to observe, the series of consonants begins thus, Kd, What, ga, gha, nga; Cha, ch ha, ja, j ha, gnya Ta tha, da, dha, no, acc. If other proofs were wanting of the influence of Hindu intercourse an these pasts, such conformity alone in a matter so arbitrary, and which exists equally an other obscure dialects, and extends even to the island of Colobes would be sufficient to establish it. The languages of these islanders have not, however, been enriched by an accession of Hindu words in any degree proportioned to the Malayan, which uses the Arabic alphabet but the probability is strong, that the inhabitants of the Moley peninsula were an possession of an alphabet on the same model, and were even skilled in coraposition, before the Mahometans introduced their learning and character smong them.

But the circumstance which has more immediately struck my attention, and given occasion to these remarks, is that of my having met with frequent allosion in their winings, to the most celebrated works of the Hadu mythological poets, especially the Mahabharas and the Rumayan. A manuscript now lying before me, which is a species of romance, exhibits in almost every page the marks of the author's acquaintance with Hada literature and man-

It contains the adventures of two princes, who were sent by the king their father, to obtain for him the possession of an extraordinary self performing instrument of music, whose enchanting are he had beard in a dreson. However stansy this foundation, and incoherent the parts of its superstruc ture, it gives scope to the display of a lively and fertile magination, much delicate imagery, and pathetic expression of sentiment. The following passages allude, unequivocally, to well-known personages in the Possour. --Ferlulos bacch segala renpa ma maha mdah separtee gandoos leema, putie " surpassing good was their whole appearance most admirable, like unto " the five Pandoos" Again Lakoo ma meny-amok eetoo separtee pandooa leema tatkala eea meng-amok dedalam rayet kooraoo ,, , " the manner in which they fought was like that of the five Pandoss when they rushed into the ranks of the Kooroas These can be no ether than the renowned favouries of Krishina, whose brilliant actions and personal accomplishments The machinery of the Ramayan is interare the theme of immortal song woven with the story, and this circumstance tends to increase my regret that we possess no translation, even in abstract of that much admired poem. The Malayan princes are, like RAMA, attended in their wars by apes of extraordinary endowments who fight with more than human prowess, and overcome the Raksasa رقساس, or hobgoblins, who serve under the bapners of the adversary One of the former, whose talents as an ambassador are the subject of panegyric, is said to resemble that diplomatic monkey who was sent by Sree RAMA to the King of Langhapooree The mixture of qualities and actions gravely attributed to them in their double capacity of monkies and heroes, produces a very ludicrous and amusing effect. Though their ideas are rational, their manners and propensities are faithful to nature Mention is also made of Bisnos dewa السمو الماع of the mountain growing in the pool سروح growing in the pool Mandoo

of a lion possessing supernatural powers

Sing-asakiee, and elsewhere Sing-a-rajeon, who shot arrows at

Mabaraja Karna Some of these latter names I do not recollect
to have met with in the notices we have of the Hindu mythology

These similies and allusions must refer, as in all poetry to stories with which the readers were presumed to be well acquainted, and seem to imply, that translations of the works were formerly in the hands of the Malays. I do not know that auch remain amongst them at this day but my ignorance is no proof of the contrary for at the time when I had opportunities of making the enquiry, I was uninformed as to the existence of the originals, and the passages above quoted were of course unintelligible to me. They must be sought for in the peninsula of Malacca, or amongst the Menangkahan people in Sumatra. A spirit of investigation is now gone forth, and under the influence of the Assatic Society, and from the example of its President, we may confidently hope that no region of oriental literature will be left unexplored

Since the foregoing Paper was written and communicated to a few friends, I have seen a copy of the third volume of the Anatic Researches (just received from Calcutta) and observe that the connexion between the Malayan and the Sanscrit has not escaped the notice of the President whose learned and elegant Anniversary Discourse points it out (p 11 & 12) in a clear and decided manner. The sanction of his authority to my opinion fully reconciles me to the anticipation of a supposed discovery

## A CATALOGUE OF INDIAN PLANTS.

#### COMPREHENDING THEIR SANSCRIT

# AND AS MANY OF THEIR LINNEAR GENERIC NAMES AS COULD WITH ANY DEGREE OF PRECISION BE ASCERTAINED

## BY THE LATE PRESIDENT

A CASABALLI, Casyta.
Achyuta, Morende

'Agrants, Solamen.

Acsha-

5 Agastya, Æschynomene Agansuc'hé.

Aguru, Cordia

Alábu, Gucurbita,

Alamvusha, Bryoma,

10 Alarca, Asslopias.

Alpamárisha.

Amalá.

'Amalaci, Phyllanthus.

Ambasht'ha.

15 Amlána, Gomphrena ?

Amleiónica, Osalis

Amiavétasa, Hypericum.

Amlica, Tomorindus

Amra, Mangsfera

20 Amrátaca, Spondias.

Ancot'a.

Ans umani-

Anu Oryzac

Apantanga

25 Aparájita, Chitoria.

Arca, Asolopias

Ardraca, Amontum.

Arıméda.

Arishta, Xanthoune

зо Апаса, Осупции

Arjuna, Lagerstroema?

Arushcara, Semecarpus

As mantaca

Asoca, a new genus

35 Asp'hota, Nyctanthes

Aus'vnhi, Orgza

Atavishá

Atichara

Atımucta, Bamsteria,

40 Avigna, Carissa?

Bacular

Bacula, Minusops
Badatt, Rhammus
Bahuvaraca
Bahvanga, a new genus.

Bala
Bandhuca Isora
Banga, Camabis?
Bata, Ficus

50 Bhadramustaca, Opperus I Bhanga, Gossypum Bhanti, Clerodendrum Bhavya, Dillema. Bharadwaji,

55 Bhuchampaca, Kampferia Bhujambuca. Bhulavanga, Justicia Bhurandi, Ipomæa? Bhurja.

60 Bhustrma, Andropogon?
Bhutavesl, Nycianthes
Berbera.
Bimba, Bryonia?
Bimbica, the same?

65 Brahmam, Ovieda Brahmasuverchala Brahml, Ruta Bilva, Cratava Biranga 70 Cácamácha.

Cacangi, Aponogeton?
Cachu, Arum
Cadali, Musa
Cadaroba, Nauclea

75 Cahláta, Nymphaa Cála Cála.

Calambi Calami

So Calaya, Calinga, Cucurbita
Calpaca.
Cámalată, Ipomaa
Campilla, a new genus.
Canchana ra, Bauhma

85 Canda, *Dracontnum*.
Candara la.
Candura, *Dolachos*Candura, *Scella ?*Cangu

90 Cantala, Agave?
Capila
Capitt'ha, Lamonia
Caranja ca, a new genus.

95 Caravella, Cleone? Caravi, Laurus Caravira, Nornum

Caramaranga,

Carmaranga, Averrhoa

Carnicara, Pavetta

100 Carparala, Aloe?

Carpa si, Gossypnan.

Carputa, Laurus

Caruna, Citrus

Cása, Saccharum

5 Cáshmirá

Cataca, Strychnos

Ca to hala, Tabernamontana.

Catu

Cemuca

10 Césara, Crocus

Cétaca, Pandamus

Chacrala.

C hadira, Mimosa

Ch hatra ca, Agarrous

15 Champaca, Mechelea

Chanaca.

Chanda

Chandana, Santalum

Chandrica'

20 Charitra, Phones

Charmacasha

Chavaca.

Chitra

Chitraca Phumbago

25 Chórapushpì, Seurpus

Cira'ta.

Codrava.

Corang)

Covida ca, Bauhima

30 Chtaca.

Cramuca

Crishna

Crishnachura, Pomeiana

Cshipavi, Asolepias ?

35 Cshuma, Laman

Culaca, Strychnos.

Culma sha-

Cumbha.

Cumbbica, Putta.

40 Cumuda, Menuanthes

(Cuncuma, Crocus)?

Cunda, Jasminan.

Curubaca, Barlersa

Curuntaea.

45 Curuvaca

Cusa. Poo

Cushmands, Cucumus?

Cusumbha Carthamus.

Cutaja, Jasminum

50 Cuvalaya.

Cuveraca, Sweetensa?

Da ma pana

Dantica.

Dhanya'ca.

Dhanyaca

55 Dárima, Pumca,

Dasi

Dévadaru, Guona.

Dhátaci

Dhustura, Datura.

60 Dona, Artemisia

Drácshá, Fitis

Durghata, Ophiczkowien

Durvá, Agrania

Dwipatri, impetiens.

65 Ela, Amomuni

Elabáluca.

Eranda, Russus,

Gajapappali, a new genus?

Gambhári

70 Gandalı.

Gandharam, Gardenia

Gandira, Solamun ?

Gaurichandra, Hedgeerun

Ghantapatalı

75 Ghontá, Rhanemas

Ghoshacá

Grant hile

Grinjana, Daucus

Gócantaca, Barleria.

80 Godhapadı

Gódhúma, Triticum.

Gophen, Elephantopies.

Góloms, Agressu?

Gonarda, Caperus?

85 Góracské.

Govácsha

Govara, Leasthemann?

Guggula

Guba

90 Gunja, Alerna

Guvaca Areca

Haimavati

Halaca, Nymphea.

Hann

95 Harious's, dicenting

Haridra, Curcuma.

Haridry

Harmed Terumana

Haritala.

200 Haryanga, Cusus

Hémapushpica, Jamesum

Hémasa gara, Coppledon.

Hilamóchica

Himavati.

& Hingu, Terebuthus

Hinguli, Soleman.

Hinta la, Elate

Holica

Jambiet, Citrus

10 Jambo,

10 Jambu, Eugema
Jaumanal, Voleriane.
Java, Termmalia?
Jayap'hala, Myrifica
Jayanti, Efehynomme

15 Icshu, Saccharum.
Icshura
Icshwacu
Jimuta.
Indivara, Tradefantia?

20 Jiraca. Jivanti. Indravárum Ingudi.

Irbáru

25 Iswammula, Aristolochia.
Lacucha, Artocarpiu ?
Langali, Nama ?
Latárca, Allium.
Lasuna, Allium.

30 Lavali, Averrhoa.

Lavanga, Caryophyllus

Lodhra.

Madana, Pnoma

Madhuca, Bassia

35 Madhulaca.
Madhuraca
Madhusigru, Guilandina

Mahajáli Mahaswéta.

40 Malapu.

Milati, Josephum

Mallicá, Nyctonskei

Manaca, Arum?

Mandata, Erythemo.

45 Máicere.
Marcatt.
Maricha, Copicion.
Marunmálá.
Mássparni.

50 Masha, Phaseolus

Mashandari, Callacarpa

Masura.

Matulanga, Curus

Mauri

55 Mayura.
Muchucunda, Pentapeter
Mudga,
Mudgaparni
Mulaca, Raphanus

60 Mundaballi, Ipomea Murà. Murvá, Aletris Mustaca, Schæmus P Nagabalá, Sida
6, Nagabalá, Bauhmia

VOL IV

Hh

Na gacesara,

Nagacesara, Mesua Nágadána, Artemusia Nágaranga, Crirus Nala, Arutida?

70 Nalı

Naranga

Naticela, Cocas

Nichula, a new genus.

Nili, Indigofera

75 Nilotpala, Pontederia

Nimba, Melia

Nivara, Oryza

Pacala

Padma, Nymphata

80 Palandu, Alleum.

Palasa, Butea

Panasa, Artocarpus

Parnasa, Ocymun

Patali, Bignoma

85 Patola, Solamon ?

Paura

Pichula, Tamaria

Pilu, Alloe?

Pinyá

90 Pippala, Ficus

Pippali, Paper

Pıyala

Pitasala.

Placsha, Ficus

95 Prisniparmi.

Priyangu.

Potics, Phytalis

Punasnavà, Boerhaavsa

Pundanca.

300 Pundra

Puticaraja, Guilandina

Ractamula, Olenlandsa

Rájádana.

Rajani

5 Rajica

Rashtrica

Rasna, Ophioxylum?

Renuca.

Riddha

10 Rishabba.

Rochana.

Robita, Propos

Sacutaca, Trophy

Sahacára, Mangsfera

15 Sahachari

Sailéya, Muscus

Samyaca, Barlerus.

Saivála.

Sala.

20 Salanchi

Salmali, Bombax

Samanga,

Samungé, 2 ? 'Samu, Memosa Samura, Memosa,

25 Samudraca, Aquibicia.
Sana, Crotalaria
Sancarajatá, Hedysgrum
Sanc hapunhpa, Cois
Sara.

30 Sarala. Saraná Satamuli Satapushpa 'Sat hi

Sep halica, Nyctanthes
Septala, Nyctanthes
Septaparna, Echites
Sershapa, Sinapis
Simbi, Dokchos

40 Sindhuca, Vitex
Sir sha, Mmosa
Sisu, Croton?
Siva
Sobhánjana, Guilandina

45 Somalata, Ruta?
Somaraji, Pæderia
Solp ha
Sónaca, Bignoma
Sringátaca, Trapa

50 Sriparna.
Schalapadina, Hibsora.
Suca.
Sucti
Sunishannaca, Maridea

55 Surabhi
Suryamana, Hibucus
Suvernaca, Casua
Syama, a new genua
Syama ca.

fo Tala, Borassus

Talamulaca, Cochleana?

Tala, Corypha

Tamala, Laurus?

Tambuli, Poper

Ta mracta, Nicotiana
Ta raca, Amonum F
Tarunt, Aloc
Tatpatri Laurus
Tila, Sesamun

70 Tilaca.
Tinduca, Diospyros
Tinsa, Ebenus?
Trapusha, Cucumus?
Trayama na

75 Trivrita Tubarica Tula, Morus

Hh 2

Tunga

Tunga.

Udumbera, Ficus.

So Ulapa, Aryfida?

Upódica.

Urana, Cassia

I tpala?

Vajradru, Euphorbia

8, Valvaja, Andropogon?

Vanaceli, Ganna

Vanamudga

VanarJiaca, Coftur

Vanda, Epidendrum.

90 Vanda, Loranthus.

Vanda Fiscum

Vanda cas Quercus

Vans'a, Bambos

Varahi

95 Varangaca, Laurat

Varuna.

Vasaca, Deanthera

Vasalya

Va'stuca, Amaranthus?

400 Vasu

Vataca.

Vatsa dani, Mengherum.

Va yasoli

Vetasa, Barlersa

5 Vétra, Colamus

Vichitra, Tragia

Vidari

Vidula.

Virana, Andropogon

no Vishani

Vistaraca, Convolvulus.

Vrithi, Oryest

Vyaghranac'ha.

Vya ghrapa da.

xç Yasa.

Yava, Hordeum.

Yavasa, Poa?

Yucta rasa

Yut bica, Jasminum.

#### XVII

# BOTANICAL OBSERVATIONS ON SELECT INDIAN PLANTS.

#### BY THE LATE PRESIDENT

TF my names of plants displease you, says the great Swedish botanist. choose others more agreeable to your taste, and, by this candour, he has disarmed all the criticism, to which, as it must be allowed, even the critical parts of his admirable works he continually open. I avail myself of his indulgence, and am very solicitous to give Indian plants their true Indian appellations, because I am fully persuaded that LINN EDS himself would have adopted them, had he known the learned and ancient language of this coun try, as he, like all other men, would have retained the native names of Asiatic regions and cities, rivers and mountains, leaving friends, or persons of eminence, to preserve their own names by their own ment, and invent ing new ones, from distinguishing marks and properties for such objects only as, being recently discovered, could have had no previous denomina-Far am I from doubting the great importance of perfect botanical descriptions, for languages expire as nations decay, and the true sense of many appellatives in every dead language, must be lost in a course of ages but, as long as those appellatives remain understood, a travelling physician

<sup>\*</sup> This paper was amounced in the specimen of an Assaire Common-place Book which the President added in the third volume of these Transactions to Mr. Haraire Town proposal for an improvement of Locke e useful plan.

Who

who should wish to procure an Arabian or Indian plant, and, without asking for it by its learned or vulgar name, should have for it in the woods by its botanical character, would resemble a geographer, who, desiring to find his way in a foreign city or province, should never enquire, by name, for a street or a town, but wast with his tables and assertionests, for a proper occasion to determine its longitude and latitude

The plants described in the following paper by their classical appellations with their synonyma, or epitheis, and their names in the voigar dialectivities been selected for their novelty, beauty, poetical fame, reputed use in medicine, or supposed holiness—and frequent allusions to them all will be found if the Sanserit language should ever be generally studied, in the popular and sacred poems of the ancient Hindus—in their medical books and law-tracts—and even in the Vedai themselves.—Though, nahappily I cannot profess with the fortunate Sacede, to have seen without glasses all the paris of the flowers which I have described, yet you may be assured that I have mentioned no part of them which I have not again and again examined with my own eyes—and though the weakness of my sight will for ever prevent my becoming a botanist yet I have in some little degree atoned for that fatal defect by extreme attention, and by an ardent zeal for the most lovely and fascinating branch of natural knowledge

Br Pore I was acquainted with the method pursued by VAN RHEBDE, necessity had obliged me to follow a similar plan on a smaller scale, and, as his mode of studying botany, in a country and climate by no means fa vourable to botanical excursions, may be adopted more successfully by those who have more leasure than I shall ever enjoy, I present you with an interesting passage from one of his prefaces, to which I should barely have referred

won, if his great work were not unfortunately confined, from its rarity, to very few hands. He informs us in an introduction to his third volume, " that se several hidsen physicians and Brahmens had composed by his order, a cata " logue of the most celebrated plants, which they distributed according to their times of blossoming and seeding, to the configuration of their leaves, and to the forms of their flowers and fruit, that, at the proper seasons he " gave copies of the list to several intelligent men, of whom he sent parties " into different forests, with instructions to bring him, from all quarters, " such plants as they saw named, with their fruit, flowers, and leaves even though they should be obliged to climb the most loft, trees for them that " three or four painters, who lived in his family constantly and accurately delineated the fresh plants of which, in his presence a full description " was added, that, in the mean while, he had earnestly requested all the " princes and chiefs on the Malabar coast to send him such vegetables as were most distinguished for use or for elegance and that not one of them " failed to supply his garden with flowers, which he sometimes received from " the distance of fifty or sixty leagues, that when his herbarists had collected " a sufficient number of plants, when his draughtsmen had sketched their "figures, and his native botanists had subjoined their description, he sub 41 mitted the drawings to a little academy of Pandus, whom he used to " convene for that purpose from different parts of the country that his a sembly often consisted of fifteen or sixteen learned natives, who yied with " each other in giving correct answers to all his questions concerning the " names and virtues of the principal vegetables and that he wrote all their " answers in his note book, that he was infinitely delighted with the candid, modesr, amicable, and respectful debates of those pagan philosoplers each se of whom adduced passages from ancient hooks in support of his own opi so nion, but without any bitterness of contest or the least perturbation of ' mund

" mand, that the texts which they cited, were in verse, and taken from " books, as they positively asserted, more than four thousand years old that " the first couplet of each section in those books comprised the synony-" mous terms for the plant, which was the subject of it and that, in the " subsequent verses, there was an ample account of its kind or species, its " properties, accidents, qualities, figure, parts, place of growth, time of flow " ening and bearing fruit, medical virtues, and more general uses, that they " quoted those texts by memory, having gotten them by heart in their earliest vouth, rather as a play than a study, according to the immemorial usage of such Indian tribes as are destined by law to the learned professions " and on that singular law of tribes peculiar to the old Egyptions and Indi ans, he adds many solid and pertinent remarks Now when we com plain, and myself as much as any, that we have no lemire in India for liter ary and philosophical pursuits, we should consider that VAN RHEEDE was a nobleman, at the head of an Indian government, in his time very considetable, and that he fully discharged all the duties of his important mation, while he found leisure to compile, in the manner just described, those twelve large volumes which LINNEUS himself pronounces accurate

1 TARACA

VILG Tarac

I 133 Amonum

Car Persanth spathe like, but sitting on the germ, tubular, one leaved, broken at the mouth into few irregular sharp toothlets, downy, striated, in part coloured, in part semipellucid.

Con One-petaled, villous Tube short, funnel form Border double Exterior three parted; coloured like the calyx, droisions oblong, stristed, internally concave, rounded into slipper like bags, the two lower divisions equal.

- equal, rather deflected, the higher somewhat longer, opposite, bent in a contrary direction, terminated with a long point. *Interior* two hipped (unless the *apper* lip be called the filament) under-lip revolute, with a tooth on each side near the base, two parted from the middle, drossons axe form, irregularly end nicked
- Meetaries, two or three boney bearing light brown glossy bodies at the base of the under lip, just below the teeth erect, awled converging into a small cone
- Sham Filament (unless it be called the upper lip of the interior border) channelled within, sheathing the style, dilated above into the large fleshy anther, if it can justly be so named Anther obling, externally convex and entire, internally flat diviced by a deep furrow each drusson marked with a perpendicular pollen bearing line and ending in a membranous point
- Pist Germ beneath, protuberant, roundish, obscurely three sided externally soft with down Style thread form long as the filament the top of which nearly closes round it Stigma headed perforated
- PRR Capsule (or Capsular berry, not bursting in a determinate mode) oblong roundish three striped smooth crowned with the permanent calyx and corol with a brittle coat, almost black without, pearly within
- SEEDS lopped, with three or four angles, very smooth, enclosed within three oblong rounded soft, membranous integuments, conjoined by a branchy receptacle, in each parcel, four or five
- hiterior Border of the corol, pink and white, under hip internally milk-white, with a rich carmine stripe in each of its divisions. Seeds aromatic, hotter than Cardamonis. I eaves alternate, sheathing, oblong, pointed, keeled, most entire, margined, bright grass green above, very smooth, pale sea-green below. Siem compressed, three or four feet long, bright pink.

  Vol. IV.

near its base, erect, ending in a beautiful panicle Pedincles many flowered, braits few, lance linear, very long withering Root fibrous, with two or three bulbous knobs, light brown and spungy within, faintly aromatic.

ALTHOUGH the Turara has properties of an Amonum, and appears to be one of those plants which RUMPHILS names Globba, yet it has the air of a Languas the fruit I believe, of a RENEALMIA, and no exact correspondence with any of the genera so elaborately described by Koemic its essential character, according to Retz, would consist in its two-parted interior border, its channelled filoment, and its two cleft anther with pointed droisions.

### & BRUCHAMPACA

VILG Bhichamfuc

LINA Round rooted KEMPFERIA

CAL Common Spaths imbricated, many flowered, partial, Personth oneleaved, small, thin, obscure

Con One petaled Tube very long, alender, sub-cylindric below funnel form above somewhat incurved Border double, each three parted, exterior, divisions lanced, acute, dropping, mierior, two higher divisions erect, lapping over, oblong, pointed, supporting the back of the anther, lower division expanding, deflected, two cleft, subdroisions broad, axeiorm, irregularly notched, end nicked, with a point

SIAM Filament adhering to the throat of the corol, oblong below, enlarged, and two lobed above, coloured Arther double, linear, higher than the mouth of the tube fixed on the lower part of the filament, conjoined round the pistil, fronting the two-cleft division of the border

PIST Germ very low near the root attended with a nectareous gland Style capillary, very long Stigma funnel-form below, compressed above,

fan shaped, two lipped, downy, emerging a little from the conjoined anther

PER and SEEDS not yet seen

Scape thickish, very short Corol richly fragrant, tube and exterior border milk-white, divisions dropping as if sensitive, on the slightest touch, and soon yielding to the pressure of the air, interior border purple, the higher divisions diluted the lower deeply coloured within variegated near the base. One or two flowers blow every morning in April or May, and wither entirely before sun set after the spike is exhausted rise the large leaves keeled, broad lanced, membranous nerved. Rost with many roundish, or rather spindle shaped bulbs.

This plant is clearly the Bencha po of Rheede, whose native assistant had written Bhu on the drawing and intended to follow it with Champa the apicy odour and elegance of the flowers, induced me to place this Kamper-Ria (though generally known) in a series of select Indian plants, but the name Ground Champac is very improper, since the true Champaco belongs to a different order and class, nor is there any resemblance between the two flowers, except that both have a rich aromatic scent

Among all the natural orders, there is none in which the genera seem less precisely ascertained by clear essential characters, than in that which (for want of a better denomination) has been called sestammeous; and the judicious Rerz, after confessing himself rather dissatisfied with his own generic ar rangement, which he takes from the border of the corol, from the stamen, and principally from the anther, declares his fixed opinion, that the genera on this order will never be determined with absolute certainty until all the sestammeous plants of India shall be perfectly described.

3 SEPHALICA
SYN Sulaha, Nirgudi, Nilica, Ni arica
Vilo Singahar, Nibari
Linh Sottowful Nychanthes

In all the plants of this species examined by me, the calya was villous, the border of the corol white five parted, each division unequally subdivided and the tube of a dark orange-colour, the stamens and postil entirdly within the tube the berries twin, compressed, capsular, two celled, margined, inverse hearted with a point. This gay tree (for nothing sorrounful appears in its nature) spreads its rich odour to a considerable distance every evening, but at sun rise it sheds most of its night flowers, which are collected with care for the use of performers and dyers. My Pandits unant mously assure me, that the plant before us is their Sep ha hea, thus named because bees are supposed to sleep on its blossoms, but Ni lica must imply a blue colour, and our travellers tosist that the Indians give the names of Parisatica or Parisata to this useful species of Nyetanthes On the other hand, I know that Parijata is a name given to flowers of a genus totally different and there may be a variety of this with bluesh corols, for it is expressly declared, in the Amare sh, that, " when the Sep halica has white " flowers it is named Swetasusesa, and Bhutavesa

4 \* Maghya

SIN Cunda

LINN Nyctanthes Sambac

See RHEEDE 6 H M tab 54

Flowers exquisitely white, but with little or no fragrance stem, petules, and ular very downy, leaves egged, acute below rather hearted

SEPTALA

& SEPTALA

SYN Navamallica, Navama lica

Vulg Bela, Muta bela

BURM Many flowered Nycianthes

See 5 RUMPH tab 30 6 H M. tab 50

THE blossoms of this variety are extremely fragrant Zambak (so the word should be written) is a flower to which Persian and Arabian poets frequently allude

5 MALLICA

SYN Trmasu lya, Malle, Bhu pade, Satabhi ru.

Vula Dési be la

LINN Wavy leaved NYCTANTHES

Berry globular, simple, one celled SRED large, single, globular

ACCORDING to RHELDE, the Brdhmens in the west of India distinguishthis flower by the word Casturi, or murk, on account of its very rich odour

6 Азриота

Syn Vanamalli

Vels Banmallica.

LINN Narrow leaved NYCTANTHES

The Indians consider this as a variety of the former species, and the flowers are nearly alike Obtuse haved would have been a better specific name, the petuls, indeed are comparatively narrow, but not the leaves. This charming flower grows wild in the forests, whence it was called I anagún

by the Brahmens, who assisted RHEEDE, but the Ján, or Malan, belongs. I believe, to the next genus.

7 MALATI

SIN Sumana, Jats

Vula Malis, Jati, Chambell

LINN Great flowered JASMIN

Buds blushing, carol, mostly with purplish edges. Leaves feathered with an odd one, two or three of the terminal leaflets generally confinent

Though Malate and July be synonimous, yet some of the native gardeners distinguish them and it is the July only that I have examined Committive had been informed that the Javani give the name of Malets to the Zambak, which in Sansorn is called Mavamallas, and which, according to Rheede, is used by the Hindus in their sacrifices, but they make offerings of most odorsérous Sowers, and particularly of the various Jasnims and Zambaks

8 YUT HICA

SIN Ma gadhi Gamea, Ambasht'ha, Yut hi

VULG Jethi, Jki

LINE Azonck JASMIN

Lear es opposite, three d Branchleis cross-armed Umbels three-flowered Corols white, very fragrant The zellow Yut hica, say the Hindus, is called He mapushpica, or golden-flowered; but I have never seen it; and it may be of a different species

9 AMLECA

9 AMLICA' SYN Tintidi, Chincha VULO Tintiri Tamru'lhindi, or Indian Date LINN Tamarindus

The flowers of the Tamarad are so exquisitely beautiful, the fruit so salubrious when an acid sherbet is required, the leaves so elegantly formed and arranged, and the whole tree so magnificent, that I could not refrain from giving a place in this series to a plant already well known. In all the flowers, however, that I have examined, the coalition of the stamens appeared so invariably, that the Tamarad should be removed, I think, to the insteamh class, and it were to be wished that so barbarous a word as Tamaradus, corrupted from an Arabic phrase absurd to itself, since the plant has no sort of resemblance to a date tree, could, without inconvenience, be rejected, and its genuine Indian appellation admitted in its toom

TO SARA OF Arrow cane

SYN Gundra or playful, Tejauaca, or Acute

Vulo Ser, Serhers

LINK Spontaneous SACCHARUM

CAL Ghave two-valved valves oblong lanced, pointed, sub equal, girt with silky diverging hairs exquisitely soft and delicate, more than twice as long as the flower

COR One valved, acute, fringed

STAM Filaments three, capillary, Arthers oblong, incumbent

Pisr Gems very minute, styles two, thread form Stigmas feathery

FLOWERS

FLOWERS on a very large terminal paniele more than two feet long, in the plant before me, and one foot across in the broadest part, consisting of numerous compound spikes, divided into spikeless, each on a capillary jointed rachis at the joints of which are the flowerets alternately sessile and pedicelled Common peduncle many-furrowed, with reddish joints. Valvelet of the corol purple or light red, stamens and pishls ruddy, stigmas purple, pe dicels of a reddish tint, finely contrasted with the long silvery beard of the calya Lear es very long, striated, minutely sawed teeth upwards, keel mooth white within, sheathing the culm, the mouths of the sheaths thick set with white hairs Culm above twenty feet high very smooth, round, and light, more closely jointed and woody near the root, which is thick and fibrous it grows in large clumps, like the Venu This heantiful and su perb grass is highly celebrated in the Puranas, the Indian God of War having been born in a grove of it, which burst into a flame and the gods gave notice of his birth to the nymph of the Pleiads, who descended and suckled the child, thence named Cartierya The Casa, vulgarly Coses, has a shorter culm leaves much narrower, longer, and thicker hairs, but a smaller panicle less compounded, without the purplish tints of the Sara often described, with praise, by the Hindu poets for the whiteness of its blos sorts, which give a large plain at some distance, the appearance of a broad Tver Both plants are extremely useful to the Indians who harden the internodal parts of the culms, and cut them into implements for writing on their polished paper. From the manya or culm, of the Sai a was made the mannis, or holy thread ordained by MENU to form the sacerdotal guidle, in preference even to the Cusa grass.

II DURLA

Sun Sataparvica', Sahasravirya Bhargavi, Rudri, Anantu

VULG Dab

KORE AGRUSTIS Langueis

Nothing essential can be added to the mere botanical description of this most beautiful grass, which VAN RHEEDE has exhibited in a coarse delineation of its leaves only, under the barbarous appellation of Beli-carage less flowers in their perfect state are among the loveliest objects in the vegetable world, and appear, through a lens, like minute rubies and emeralds in constant motion from the least breath of air. It is the sweetest and most nutritious pasture for catile; and its usefulness, added to its beauty induced the Hindus in their earliest ages, to believe that it was the mansion of a benevolent nymph. Even the Vida celebrates it as in the following text of the Atharvana "May Darva which rose from the water of life which has a hundred roots and a hundred stems, efface a hundred of my sins, and prolong my existence on earth for a hundred years! The plate was engraved from a drawing in Dr Roxei Rone valuable collection of Indian grasses

12. Cus A, or Cus HA
Syn Cus ha, Darbha, Pavitra
Vuic Cusha
Koen Poa Cynosuroules

HAVING never seen this most celebrated grass in a state of perfect inflorescence, I class it according to the information which Dr Rohburch has been so kind as to send me. The lea es are very long, with margins acutely saved downwards, but smooth on other parts, even on the keels, and with long points, of which the extreme acuteness was proverbial among the Vol. IV.

Kk old

frequent allusions to the holiness of this plant, and in the fourth be da we have the following address to it at the close of a terrible incantation "Thee, "O Darbha, the learned proclaim a divinity not subject to age or death thee they call the armour of Indian, the preserver of regions, the destroyer of enemies a gern that gives increase to the field. At the time when the ocean resounded, when the clouds murmured, and lightnings flashed, then was Darbha produced, pure as a drop of fine gold. Some of the lear at taper to a most acute, evanescent point whence the Pandits often say of a very sharp minded man, that his intellects are acute as the point of a Casa-leaf.

13 BANDHE CA

Sis Ractaca Bandhuyn oen

Vila Bandhan, Ranjane

LINN Scarlet Ixona

CAL Persanth four-parted, permanent, devisions coloured, erect, acute

Con One petaled funnel form Twice cylindric, very long, slender, somewhat curved Border four parted, drussens egged, acute, de flected

STAM Filaments four, above the throat very short, incurved. Anthers oblong depressed

Pist Germ roundish, oblate beneath Style thread form, long as the tube St gma two-cleft, just above the throat, drussons externally curved

PER

SEEDS

Flowers bright crimson scarlet, umbel fascicled. Leaves oval, cross paired, half stem clasping, pointed, pale below, dark green above, leathery, cloth-

ang the whole plant. Supules between the opposite leaves creet, linear Stem russet, channelled

THE Bandlea-flower is often mentioned by the best Indian poets but the Pandsts are strangely divided in opinion concerning the plant which the antients knew by that name RADHACANT brought me, as the famed Bandhica, some flowers of the Doubtful PAPAVER and his younger brother RAMA CANT produced on the following day the Scarlet IxORA, with a beautiful couplet, in which it is named Bundhuca Soon after Servo au showed me a book, in which it is said to have the vulgar name Dop harrys, or Meridian, but by that Hindustans name the Muselmans in some districts mean the Scarlet PLNTAPETES, and, in others, the Scarlet Hibiscus, which the Hindus call Suryaman, or Geni of the Sion The last mentioned plant is the Sizimm of Rheede, which Linners, through mere inadvertence, has confounded with the Scarlet Pentapetes, described in the fifty suith plate of the same volume I cannot refrain from adding, that no Indian god was ever named Ixona and that Is wara which is indeed a title of Siva, would be a very improper appellation of a plant which has already a classical name

14. CARNICARA
SYN Drumo tpala, Persuya'dha
Vulc Caucra, Cat kachampa
Linn Indian Panerta

It is wonderful that the Pandi's of this province, both priests and phy sicians, are unable to bit ig me the flower which Calibasa mentions by the name of Carnic ra, and celebrates as a flame of the woods. The lovely K k 2.

Paretta.

Pavett: which be anists have sufficiently described, is called by the Bengal persons. Come which I should conclude to be a corruption of the Samerit would it a comment on the Amara ish had not exhibited the vulgar name Cit has hamps which raises a doubt and almost inclines me to believe that the Carma a is one of the many flowers which the natives of this country improperly called wild Champacs

15 MISHANDIRI

Ve c Masancari in Bengal, and Bastra in Hindusta i

LINA IN I ME CALLICARPIS, yet a ranc of Ja af

C I P rear i one leaved, four parred Diamons pointed, erect.

Lor Ore petaled funce form, border four e fr

STAM E in nts our 1 and form coloured longer than the corol Anhers round sh, i teamben

P r (1rm above, 1gged Syle thread-form, colour d, longer than the timens Stigma dicki h, gaping

i i

Though the parties extrem to be and Parties of the one of the control of the parties of the of the parties of t



16. SRINGA'TA. SYN *Sympiaes*. Volu. Snybbra. Linn Floring Trapa.

I CAN add nothing to what has been written on this remarkable waterplant, but as the ancient Hindus were so fond of its nus (from the horns of which they gave a name to the plant itself) that they placed it among their lunar constellations, it may certainly claim a place in a series of Indian vegetables

17 CHANDANA
SYN Gandhara ra, Malayaja, Bhadrar ri
Vula Chandan, Sandal, Sanders
Linn True Santulum, more properly Sandalum.
Step large, globular, smooth

HAVING received from Colonel Fullarton many seeds of this exquisite plant, which he had found in the thickets of Midnapur I had a sanguine hope of being able to describe its flowers, of which Ruuphius could procure no account, and concerning which there is a singular difference between Linnarus and Burman the younger, though they both cite the same authors, and each refers to the works of the other, but the seeds have never germinated in my garden, and the Chandan only claims a place in the present series, from the deserved celebrity of its fragrant wood, and the perpetual mention of it in the most ancient books of the Hindus, who constantly describe the best sort of it as flourishing on the mountains of Malaya. An alegant

elegant Sansorst stanza, of which the following Version is literally exact, alludes to the popular behef, that the Venus, or Bambus, as they are vulgariy called, often take fire by the violence of their collision, and is addressed, under the allegory of a sandal tree, to a virtuous man dwelling in a town inhabited by contending factions "Delight of the world, beloved CHAK DANA, stay no longer in this forest, which is overspread with rigid per " nicious Vans'as whose hearts are unsound, and who, being themselves se confounded in the scorching stream of flames kindled by their mutual atfurtion will consume not their own families merely but this whole wood The original word Durvans a has a double sense, meaning both a dangerous bumbu, and a man with a mischievous offspring. Three other species, or varieties of Chandan, are mentioned in the Amaraco sha, by the names Taila partied Con risha, and Herschandana the red sandal (of which I can give no description) is named Cuchandana from its inferior quality, Ramana and Racta from its colour, and Tilaparni, or Patranga, from the form of its leaves.

18 CIMIDA

San Caira i

VILG Gham chv

RHEEDE Tsperosa Cit Ambel 11 H. M t 29.

LIN MENIANTHES?

CAL Five parted longer than the tube of the corol, expanding, permanent dressons awied

Cor. One petaled Tube, rather belled, border five parted, drussons oblong wave on the margin a longitudinal wing or foldlet in the middle of each. The mouth and whole interior part of the corol shaggy

STAM

STAM Filaments five, awled, erect, Anthers twin, converging, five, alter nate, shorter, steril

PIST Germ egged, very large in proportion, girt at its base with five roundish glands Style very short, if any Stigma headed

PER Capsule fout-celled, many-seeded

SEEDS round, compressed, minute, appearing rough, with small dots or points

LEAVES hearted, subtargeted, bright green on one side, dark russet on the other *Plowers* umbel fascicled, placed on the stem just below the leaf, Glands and Tube of the corol yellow, border white both of the most exquisite texture Cumuda, or Delight of the Water seems a general name for beautiful aquatic flowers and among them, according to VAN RHEEDP, for the Indian Mensanthes, which this in part resembles The divisions of the corol may be called three-winged they look as if covered with silver flost.

# TO CHITRACA

Syv Pat Kin Vahra, and all other names of Fire

VULG Chita, Chite, Chitea

LINY PLUMBAGO of Silan

CAL Persanth one leaved, egg oblong, tubular, five sided rugged in terspersed with minute pedicelled glands, exuding transparent glutinous droplets, erect, closely embracing the tube of the corol mouth five tooth ed, base protuberant with the valves of the nectary

Con one petaled, funnel-form Tube five-angled, rather incurved, longer than the calyx Border five parted, expanding Drousons inverse, egg oblong pointed somewhat keeled

Nectory five valved, pointed, minute, including the germ



STAM. Filomonia five, thread-form, inserted on the valvelets of the nectary as long as the tube of the corol. Anthers oblings, oblique,

Pist Germegged, very small; at first, when cleared of the nectary, smooth; but assuming as it swells, five angles. Style columnar, as long as the stamens. Stigma five-parted, slender

PER none unless we give that name us the five-angled cost of the seed.

SEED one oblong, obscurely five-sided, inclosed in a coat

Recemes viscid leafy Colyx light green Corol milk white Anthers pur ple, seen through the pellucid tribe Leaves alternate, egged, smooth, pointed half sheathing, partly waved, partly entire, floral leaves similar minute Stem flexible (climbing) many-angled, jointed at the rise of the leaves Ross caustic, whence the name Vahin, and the like. Chitraca means a tracting the nond and any of the Indian names would be preferable to Plumbago, or Leadwort. The species here described, seems most to resemble that of Seilan, the rosy Plumbago is less common here the soints of its stems are red, the bracis three d, egged, equal pointed, coloured

20 CAMALATA

Str. 8 rya cents or Sunshine, 11 H M t 60 Vila Câm lata, Ishk-pichah.

LINY IPOMOEA Quamochit

The plant before us is the most beautiful of its order, both in the colour and form of its leaves and flowers, its elegant blossoms are coloural rosy red, love a proper has, and have justly procured it the name of Cámolatá, or Love s Creeper, from which I should have thought Quamocht a corruption, if there

were not some reason to suppose it an American word Canalata may also mean a mythological plant, by which all desires are granted to such as inhabit the heaven of INDRA, and if ever flower was worthy of paradue, it is our charming Ipomosa Many species of this genus, and of its near ally the Convolvulus, grow wild in our Indian provinces, some spreading a purple light over the hedges, some snow white with a delicate fragrance. and one breathing, after sunset the odour of cloves but the two genera are so blended by playful nature, that very frequently they are undistinguishable by the corols and stigmas for instance, the Mundavalle, or Reautiful Glimber of RHEEDE (of which I have often watched the large spiral bilds and seen them burst into full bloom) is called Ipomora by LINNAUS and Convolvalus (according to the Supplement) by KŒN16 and it seems a shade between both The divisions of the persanth are egg oblong pointed, free above intricated below; its sorol and tube those of an Ipomoea its filements of dif ferent lengths with anthers arrowed, jointed above the barbs, furrowed halfincumbent, the stigmas, two globular heads each globe an aggregate of minute roundish tubercles the stem not quite smooth, but here and there bearing a few small prickles, the very large corol exquisitely white with greenish ribs, that seem to act as muscles in expanding the contorted bud, its odour in the evening very agreeable, less strong than the primrose and The clove scented creeper, which blows in my gar less faint than the lily den at a season and hour when I cannot examine it accurately, seems of the same genus, if not of the same species, with the Munda valle

21 CADAMBA SYN Nipa, Priyaca, Halipriya Vula Cadamb, Cadam Linn Oriental Nauelea

To the botanical description of this plant I can add nothing, except that I always observed a minute five-parted only to each florer, and that the leaves are oblong, acute, opposite, and transversely nerved It is one of the most elegant among bulen trees, in the opinion of all who have seen it, and one of the holiest among them in the opinion of the Hindus CALIDAS allodes to it by the name of Napa; and it may justly be cele brated among the beauties of summer, when the mulnitude of aggregate flowers each consisting of a common receptacle, perfectly globular, and cover ed uniformly with gold-coloured florers, from which the white thread form styles conspicuously emerge, exhibits a rich and singular appearance on the branchy trees decked with foliage charmingly verdant. The flowers have an odour, very agreeable in the open air, which the ancient Indians compared to the scent of new time, and hence they call the plant Halypriya, or believed by HALIN, that is, by the third RAMA, who was evidently the BACCEUS OF India

#### 22 GANDIRA

Syn Samasht hila, Lavana bnunthia

Vula Lona bhant, Int, Salatiya

LIBN SOLANUM Is it the I erbasoum-leaved?

CAL Persanth one-leaved, cup form, or belled becausely five-cleft, downy, pale, frosted, permanent Devisions egged erect, pointed, very villous

Con One petaled Tube very short Border five parted Devisions oblong, pointed, expanding, villous

STAM Filaments five, most short in the mouth of the tube Anthers oblong, furrowed, converging, nearly coalescent, with two large pores gaping above Pist Germ roundish, villous. Style thread form, much longer than the stumens. Sugar obsuse-headed.

PER Berry roundish, dotted above, hoary, divided into cells by a finshy receptacle, with two or three wings.

SEEDS very many, rounded, compressed nestling

LEAVES alternate, egg oblong pointed, rather wavy on the margin, delicately fringed with down darker and very soft above, paler below, with protuberant veins, downy on both sides, mostly decurrent on the long hosty petiols

STEM shrubby, scabrous with tubercles, unarmed.

Flowers umbel fascicled Corols white Anthers yellow Peduncles and pedicels hoary with deciduous frost.

This plant is believed to contain a quantity of lavana, or salt, which makes it useful as a manure, but the single word Bhantaca, vulgarly Bhant, means the Chrodendran, which (without being unfortunate) beautifies our bidian fields and hedges with its very black being in the center of a bright red expanding permanent calyx. The charming little bird Chatchia, coinmonly called Chatterya, or Tunium forms its wonderful nest with a leaf of this downy Selaman, which it sews with the silk corron of the Seven leaved Bomsax, by the help of its delicate bir sharp bill—that lovely bird is well known by the Lavacan appellation of Motacilla Sartoria properly Sartaging and exquisite beauty

23 SAMI DRACA SYN Dhola samudrai Vulo Dhol-samudr LINN Aquilina, but a new species

CAL Pertunik one-leaved, funnel-shaped, five-toothed, short, the teeth closely pressing the corol, permanent.

Con Petals five, egg oblong, sessible, greenish, acute, curved inwards, with a small angled concave appendage. Nastary tubular, fleshy, five-parted, yellowish, drustons egg-oblong, doubled, compressed like minute bags with inverted months, enclosing the germ.

STAM Filaments five, smooth and convex externally, bent into the top of the nectar; between the divisions or scales, and compressing it into a globular figure. Atthers arrowed the points hidden within the nectary, surrounding the stigma the barbs without in the form of a star.

PIST Germ roundish Style cylindric Stigma obtuse

PER Berry roundish flattened, naveled, longitudinally furrowed, mostly five-celled

Seems solitary, three-sided, externally convex. Cymas mostly three parted.

Stem deeply channelled, jointed, two forked Pedancles also jointed and channelled Fruetification bursting laterally, where the stem sends forth a petiol Berries black watery Leaves alternate, except one terminal pair, hearted pointed, toothed, twelve or fourteen of the teeth shooting into lobes, above, dark greeo, below, pale, ribbed with processes from the petiol, and reticulated with protuberant veins, the full-grown leaves above two feet long from the apex, and nearly as broad toward the base, many of them rather largetted. This new species may be called large leaved, or Aquilicia Samudraca. The species described by the younger Burman, under the name of the Indian Staphylea, is not uncommon at Crishna-nagar, where the peasants call it Cácajanghá, or Crow's foot if they are correct, we have erroneously supposed the Comp of the modern Bengalese to be the Cácángi of the ancient Hindus. It must not be omita-

ted, that the stem of the Aquilicia Sambuema is also channelled, but that its frustification differs in many respects from the descriptions of Burnan and Linnaus, though there can be no doubt as to the identity of the genus.

24. SOMARAJI

Sur Avalguja, Suballi Somabolh a Cálamichi, Crehnophala Vácucki, Vi goji, Phinihalli

Vule Some al, Bacuch

LINN Fetal PEDERIA

The character as in Linn & us, with a few variations Calyx incurved, Corol very shaggy within Style two-cleft, pubescent, drussons contoned Stem climbing, smooth Leaves opposite, long perioled the lower ones oblong hearted the higher, egg oblong, veined, with a wavy margin Panicles axillary (except the highest) cross armed Flowers beautiful to the sight, crimson, with milk white edges resembling the Dianthus, vul garly called Sweet William, but resembling it only in form and colours, almost scentless to those who are very near it but diffusing to a distance a rank odour of carrion. All the peasants at Crishna nagar called this plant Somray; but my own servants, and a family of Brahmens from Tribem, gave that name to a very different plant of the numeteenth class, which I took, on a cursory inspection, for a Prenanthes

25 SYANA SYN Gópë, Sarrva, Anantà, Utpalatarrva, Gópa, Gopa'hea, Gopar alli Vulg Syama lata Rukkuk, in Malabar leners, Pupta <sup>Th</sup>alli CAL Perusath out-leaved, five-toothed, erect, manute, permanent.

Con One-petaled, salver-form. Take trust cylendric, but promberant in the middle with the germ and anthers, thrust very willow. Border five-parted drossous very long, lance linear, spirally contested, fringed, closed, concealing the fructification

STAM Filaments, if any, very short. Anthers, five, waled, excet, converg-

Pist Germ above, pedicelled spheroidal, girt with a nectarious ring. Style thread-form, rather awled Stigma simple

PER Capsule one-celled, one seeded, roundish, hispid.

SEED oval, very minute glossy

Flowers receme - panicled, greenish - white, very small, scented like those of the hawthorn but far sweeter, and thence the Portuguese called themhoney flowers.

Pedancles anilary, russet, pedicale many-flowered Branchlets mulky-Leaves opposite, lance-oval, pointed at both ends, most entire vested, above, dark green, below pale. Supules linear, axillary, adhering. Stime climbing round, of a russet bue, runned at the insertion of the about petials.

THE tipe fruit of this elegant climber, which Calibas mentions in his poem of the Searces, has been seen by me only it a very dry state, but it seemed that the hispid appearance of the sepretar, or kerrare, which in a microscope looked exactly like the butts in Van Rhende's engraving, was caused by the hardened calyxes and fringe of the permanent corole, the reads in each burriers numerous, and like black-shining and, for no single percarp could be disengaged from it, and it is described as one seeded merely from an inspection of the dissected genn. Before I had seen the frant, I thought

thought the Syams very nearly connected with the Shrubby Aroctuum, which it recembles in the leaves, and in parts of the corel

FIVE of the SANSCRIT names are strong together, by the author of the Amerocook, in the following verse

## Goops syama sarrud syadanantotpala sarrua

and his commentator observes, that the last name was given to the Sarrua from the resemblance of its flowers to those of the Utpala, which I thence conclude to be a Memanthes, respecially as it is always described among the Indian Water plants. The other synonymous words are taken from VACHASPATE

26 AVIGNA, OF Avinga

SYN Crishnopa cap hala, Sushinas, Caramardaca

Vuls Carondo, or Caraundo in two dictionaries, in one, Paniamali

LINN CARISSA Carandar

CAL Persanth five cleft, acute, very small, coloured, persistent.

Con One-petaled, funnel form Tube longish throat swoin by the in closed anthers Border five-parted, drossons oblong, one side of each embracing the next.

STAM Filaments five, extremely short Anthors oblong, erect

Pist. Germ above, roundish Sigle thread form, short, clubbed. Sugma narrower, pubescent

PER Berry elliptoidal, two celled

SEEDS, at least seven, oval compressed, margined Flowers milk white, pasmin-like. Fruit beautiful in form and colour, finely shaded with carmine and white, agreeably acid Branches two-forked Leaves opposite, short petioled, elliptic, obtuse, most entire, smooth; some small leaves roundish inverse hearted Therm axillary, opposite, expanding, points bright

hight red Padureles twin, subterminal, three-flowered, pedicels equal. The whole plant, even the fruit, milky We have both species of Carnes in this province, but they melt, scarce distinguishably, into each other

THE Pandits have always brought me this elegant plant as the Caramdhu mentioned by JAMADEVA, but, judging only by the shape and taste of the fruit, they seem to confound it with the RHAMKUS Jujuba, and the confusion is increased by the obscurity of the following passage in their best vocabulars

Cur ndhu, andar, coll colam, cuvala plemte,

51 ram, - adaram, ghonta

All agree that the writer words mean finite only, but some insist, that the Ch was is a di times plant thus described in an ancient verse ghonta called also gipaphonto, is a tree shaped like the Vadari with a very small fruit, growing only in forests For the ghonta, here known by the name of Schucul, my servants brought me RHAMNUS with leaves al ernate egg oblong, three-nerved, obscurely sawed, paler beneath, and most beautifully veined, floral young leaves crowded, very long, linear, prickles often solitary, sometimes pasced, one straight, one curved, a small giobular drupe, quite black, with a one celled mut the flowers I never saw perfect, but it seems the nmettenth species of Linuxus. We have many species of Rhammus in our woods and hedges, some like the Alaserma, palygamous by male and hermaphrodite flowers, others, distinguished by vanous forms and positions of the prickles and leaves but the common Badars or Baiar, is the Jupube tree, described by Rhede, and by Rumphius called Indian Apple tree Its Persian name is Condin, by which it is mentioned in the letters of PILTRO DLILA VALLE, who takes notice of the scapy froth procured from its leaves whence it has in Sanscrit the epithet p hénila

p'himla, or freily To the plant the Arabs give the name of Sidr, and to its fruit that of Nabil, from which perhaps, Napeca has been corrupted

27 CARAVIEA

SYN Pratihisa, Satapra sa Chatida ta, Hayama taca

LINN NERIUM Oleander, and other species

Vula Caner, Carbir

A PLANT so well known would not have been inserted in this place, if it had not been thought proper to take notice of the remarkable epithet hayama'raca, or horse killer—which rose from an opinion still preserved among the Hindus, that a horse, unwarrily eating the leaves of the Nerman, can hardly escape death most of the species especially their roots have strong medicinal, but probably narcotic powers—The blue dying Nerman grows in woods at a little distance from my garden—and the Hindu pea tants, who brought it me, called it Nil, or blue—a proof that its quality was known to them, as it probably was to their ancestors, from time immemorial.

28 SEPTAPERNA, of seven leav d

SYN Vudle twoch, Stradi, Vishama ch'hada

Vula Ch hitavani, Ch ha'twan, Ch ha'ton.

LINN School ECHITES

CAL Personth five parted, sub acute, small, villous, permanent, closing round the germ immediately on the removal of the tube.

Cor One-petaled, funnel form Tube cylindric below, prominent above, with inclosed anthers, very villous in the throat Border five-parted, shorter Vol. IV Mm than

than the tube drumme suveme-egged, obtuse, oblique, reflected, waved on the margin. Nectory, a circular undersided coronet, or rim, terminating the tube, with a short erect villous edge

STAM Filaments five, cylindric very short in the throat of the tube. Anthers heart arrowed, cleft, pointed, forming a star, visible through the mouth of the tube with points diverging.

Pist Germ above roundish egged, very villous, scarce extracable from the calyx enclosing and grasping it. Sight cylindric, as long as the tube Sigma two-parted, with parts diverging, placed on an irregular orbict.

PER Follicles two, linear, very long, one valved

SEEDS numerous, oblong compressed with silky pappus, pencilled at both
ends

#### NOTE

The whole plant milky. See dotted with minute whitch tubercles. Lower mostly sevened in verticula at short distances, very soft, oblong inverse egged, some pointed some obtuse, some end nicked some entire some rather scallopped with many transverse parallel veins on each side of the axis rich dark given above, diluted below. Petrols fursowed above, smooth and convex beneath, elougated into a strong protuberant nerve continually diminishing and evanescent at the apex. Simples above erect, south set in a coronet round the stem, the verticula of the leaves answering to the definition of fronds. Flowers rather smalls, greenish white with a very particular odour, less pleasant than that of elder flowers. Pedancles terminal, with two vorticulas pedicelled nimbed wise, but horizontal Federal six-headed, many flowered highest verticula similar to those heads more crowded. The very large when full grown light and elegant when young. This plant so greatly assembles the Pale of Van Rhende (which has more of the Nersian than of the Tabernamon-

case) that I suspect the grains and species to be the same, with some little variety. That author says, that the Brobarus call it Santrai, but his Negari letters make it Santrai; and neither of the two words is to be found in Santrai. With all due respect for Plumina and Burnan I should call this plant Nerrows Separates it is the Pule of Rumanius, who enumerates its various and at great length and with great confidence.

29 ARCA

SYN Vasuca, Asp'hita, Gonarhpa, Vic rama, Mandhra, Arcaperna, and any name of the Sun

Vulc Acand And

LINN Gigantic ASCLETIAS

Nectories with two-glanded compressed folds, instead of ancied hornlets at the summit, spitally eased at the base. Filaments twisted in the folds of the nectaries. Anthers flat, smooth rather wedge form Styles near half an inch long, subcylindric Stigmas expanded Fl wers terminal and axillary umbol-fascicled amothyst coloured, with some darker shades of purple on the petals and nectanes, the stated corpuscle bright yellow Leaves opposite, heart oblong, mostly inverse egged, subtargeted very rarely stem clasping, pointed, villous on both sides, heavy beneath with oft down petiols very short concave and bearded above, with a thickish conical stipule. The whole plant filled with caustic milk. A variety of this species has exquisitely delicate milk white flowers it is named Alarca or Pratupea, and highly esteemed for its antispasmo dic powers The Padmirea which I have not seen, is said to have The individual plants, often examined by small crimson corols me, vary considerably in the forms of the leaves and the tops of the nectary

30. PICHULA:

SYN Phivaca.

Vulc Fhou.

KOEN Indian TAMARIK ?

Monters very small, whitish, with a light purple tinge, crowded on a number of spikes, which form all together a most elegant panicle. Stem generally bent, often straight, and used anciently for arrows by the Pernaus, who call the plant Gaz. The celebrated shaft of let unit it was formed of it, as I learned from Bahmen, who first showed it to me on a bank of the Ganges, but asserted that it was common in Perna. The leaves are extremely minute, sessile, mostly imbricated. Calyx and corol as described by Linneus, five filaments considerably longer than the petal, anthers lobed, furrowed; germ very small style scarce any, sugmas three, revolute, but, to my eyes, hardly frathered.

NOTHING can be more beautiful than the appearance of this plant in flower during the rains, on the banks of the rivers; where it is commonly interwoven with a lovely twining Asclerias, of which the following description is, I hope, very exact.

31 DUGDEICA OF Wilk-plant

SEN Chirávi Dugdhice

Vul. 6 Kyirus, Dudhi, Dudh lata ..

LINE Esculent Periploca

CAL One-leaved, five parted, drousons awied, acute, coloured, expanding.

Con One petaled, salver form, star like, drousens five, egged, pointed, sunged

Nectary

Meeting deathle, on a five cleft base, gibbous between the clefts, proteuded, and pointed above, surrounded with a bright green villous run enterior five parted, divisions egged, converging, attenuated into daggers, each concave externally, gibbous below the cavity, which is two-parted and wrinkled within. Interior a five-parted corpuscle, lopped above, five-angled, surrounding the fructification

STAM Filaments scarce any Anthers five roundish, very minute, set round the summer of the lapped corpuscie

Plat Germs two, egged, pointed, erect internally flat Styles none unless you so call the points of the germs Sigma, none but the interior nectary, unless you consider that as a common sigma

FER Fellisles two, oblong, in some pointed, in others, obtuse, inflated, one valved, each containing a one winged receptuele

SEEDS numerous, roundish, compressed, crowned with pappus

To each pair of leaves, a peduncle mostly two-flowered often with three, sometimes with five flowers Calyx reddish Corol white, elegantly marked with purple veins fringe white, thick a thers black Leaves linear awled, pointed, opposite, petioled, with one strong nerve, stipules very soft, minute Stem smooth, round, twining, the whole plant abounding with milk.

32 LANGALI
SYN Saradì, Toyapippalì, Saculadani,
VULG Cancera, Isholángolyá
RHEED Cheru vallel?
LINN NAMA of Silan

CAL Persanth one-leaved, five-parted, villoits, devisions lanced, pointed, long, permanent.

Con One petaled, nearly whoeled. Tube very short. Border five-parted Drousens egged

STAM Filaments five, awied, expanding, from the mouth of the rube, adhering to the divisions of the border by rhomboidal concave bases convergent above Anthers large, arrowed

Pist Germ above egg oblong two-cleft. Styles two, azure, funnel form, diverging almost horizontally Sigmas lopped, open.

PER Capsule many seeded.

SEEDS very minute

Stem herbaceous, branchy, smooth, pale, creeping. Leaves alternate, shortpetioled, most entire lance oblong, smooth, acutish. Peduncles mostly axillare, sometimes terminal, villous, often many flowered, rarely subumbelled, three rayed, with m olucres general and partial Corols bright Stamens white. The plant is aquatic, and by no means blue, or violet peculiar to Shn I have great reason, however, to doubt, whether it be the Langali of the Amuracush which is certainly the Canchro of Bengal, for though it was first brought to me by that name, yet my gardener insists that Canchra is a very different plant which, on examination, appears to be the Ascending Jussiet a of Line Eus, with lea es inverse egged, sme th and pedencles shorter its fibrous, creeping roots are purplish, buoys white, pointed, solitar, and at the top of the germ sits a nectary composed of five shaggy bodies, arched like horse shoes, with external honeybearing cavities

33 Uma

SYN Atas . Cshuma

Vulg Tus, Masana

LINN Most common LINUM

CAL Perunth five-leaved, leaflets oblong, acute, imbricated, keeled, fringed minutely, having somewhat reflected at the points

Con Small, blue petals notched, strusted, wavy, reflex, imbricated

STAM Anthers light blue, converging, no rudiments of filaments

PIST Germ large. Style pale blue Stigma simple.

PER Capsule pointed. Furrowed.

Root simple.

Stem Herbaceous, low, erect, furrowed, hosty? naked at the base

Leaves linear three nerved, alternate crosswise, sessile, smooth, obtuse, reflected, stipuled, glanded?

Supuler linear Q a minute gland at the base

34 MURVA-

SYN Devi, Madhurasa, Morate, Tejani, Surva, Madhulica, Madhus rent, Gocarnt, Piluparm

Vola Muragà, Murahara, Murgabi

LINE Hyacinthoid, ALETRIE

CAL None

Con One-petaled, funnel form, aix angled. Tube short, belied with the germ. Border six-parted Divisions lanced, three quite reflected in a circle, three alternate, deflected pointed

STAW Filaments six, awled, as long as the corol diverging, inserted in the base of the divisions Anthers oblong, incumbent

Pist Germ inverse egged obscurely three sided, with two or three honey bearing poies on the flattish top Style awled, one-furrowed as long as the stamens Stigma clubbed

Pericarp

PERICARP and SEEDS not yet inspected

Boot fibrous, tawny, obscurely jointed, stolon-bearing. Scope long, columnar, should with leaves, unbricated from the root, a few should above, straggling Leaves fiethy, channelled, sword-form, keeled, serumated with awls, the interior ones longer, mostly arched, variagated with transverse undulating bands of a dark green his approaching to black.

Raceme erect, very long Flowers, from three to seven in each fascicle on very short petiols Bracis linear, minute. Corols pale pea-green, with a delicate fragrance resembling that of the Peruvan Hello-Trope some of the Sansari names allude to the band of thete delicates flowers, but the nectateous pores at the top of the germ are not very distinct in one copy of the Amaracetha we read Dhamph srem among the synonyma and if that word, which means a series of bows, be correct, it must allude either to the arched leaves or to the reflected divisions of the corol. This Aletres appears to be a night-flower, the raceme being covered every evening with fresh blossoms, which fall before sun rise

FROM the leaves of this plant, the ancient Hindus extricated a very tough elastic thread, called Mauro? of which they made bow strings, and which, for that reason, was ordained by Menu to form the sacrificial zone of the military class

35 TARUKI
SYN Saha, Cumari
Vila Ghrita cumari
Linn Two ranked Alob, A Perfohata, P?

Flowers

Flowers moremed, pendulous, subcylindine, rather incurred. Breets, one to each peduscia, swied, concare, decadrous, pale, with three dark simples. Corel un-parted; three enternal devices, orange-scarlet, internal, yellow, keeled, more fleshy, and more highly coloured in the middle. Filements with a double convenue. Germ antifurowed. Stigma simple. Leaves awied, two ranked, the lowest expanding, sea green, very fleshy externally quite convex, edged with soft thorns, variegated on both sides with white spots. Van Rheede exhibits the true Aloe by the name of Candra, but the specimen brought me by a native gardener, seemed a variety of the two-ranked, though melting into the species which immediately precedes it in Linn hus

36 BACULA

SYN Cesara

Vole Mulsars, or Mulases

LYNN MIMUSOPS Elenga

CAL Personsh eight-leaved leafless egged, acute, permanent, four interior, simple, four exterior, leathery

Con Petals sixteen, lanced, expanding, as long as the calas; Nectary eight leaved, leaflets lanced, converging round the stamen and pistil

STAM Filaments eight (or from seven to ten) awled, very short, hairy An there oblong, erect.

Pist Germ above, rounduh, villous Style, cylindric Stigma obtuse

PER Drupe oval, pointed, bright orange-scarlet

Not oval, wrinkled, flattish, and smooth at one edge; broad and two furrowed at the other

Flowers agreeably fragrant in the open air, but with too strong a perfume to give pleasure in an apartment. Since it must require the imagination Vol. IV. N n. of

of a Burman to discover in them a resemblance to the face of a man, or of an ape, the genus will, I hope, be called Bacula, by which name it is frequently celebrated in the Puranas, and even placed among the flowers of the Hindu paradise. Leaves alternate, petioled, egg-oblong possess, smooth. The tree is very ornamental in parks and pleasure-grounds.

37 Asoca

Syx Vanjula

CAL Pertanth two leaved, closely embracing the take

Con One petaled Tube long cylindric, subincurved, mouth characted with a nectareous rim Border four parted, devisions roundish

STAM Filaments eight, long coloured, inserted on the rim of the tube.

Anthers kidney-shaped.

PIST Germ above, oblong, flat Style short, downy Stigme bent, simple.

PER Legions long, compressed at first, then protuberant with the swelling seeds, incurved, strongly veined and margined, shaap-pointed.

Seeps from two to eight, solid large, many shaped, some oblong roundish, some rhomboidal some rather kidney shaped mostly thick, some flat.

Leaves egg oblong lanced, opposite, mostly five paired, nerved, long, from four or five to twelve or thirteen inches.

The number of stamens vanes considerably in the same plant—they are from six or seven to eight or nine, but the regular number seems eight, one in the interstices of the corol, and one before the centre of each division. Most of the flowers, indeed, have one abortive stamen, and some only mark its place, but many are perfect, and VAN RHEEDE speaks of eight as the constant number—in fact no part of the plant inconstant. Flowers fascicled,

fragrant

fragrant just after sun set, and before sun rise, when they are fresh with the evening and morning dew, beautifully diversified with tints of orange scarlet, of pale yellow, and of hright orange, which grows deeper every day, and forms a variety of shades according to the age of each blossom that opens in the fascicle. The vegetable world scarce exhibits a richer sight than an Aso ca-tree in full bloom it is about as high as an ordinary cherry tree. A Britiman informs me, that one species of the Aso ca is a creeper, and JAYADE VA gives it the epithet voluble—the Sinserii name will, I hope, be retained by bottanists as it perpetually occurs in the old Indian poems, and in treatisses on religious rites.

38 SAIVALA

SYN Janalili Savvala

Vulg Smar, Syala, Patasyalu Schalu

LYNN Vallispena R.

CAL Common Spathe one leaved, many flowered, very long furrowed, twocleft at the top, each division end nicked Proper Personth three parted; drostions awled

COR Petals three, linear, long, expanding fleshy

STAM Filaments invariably nine, thread-form Anth rs erect, oblong, fur

Pist Germ egged, uneven. Sieles always three, short, awled, expanding Sisgmas three, simple

PER Capsule very long, smooth, awled, one celled, infolded in an angled Spathe

SEED'S very numerous, mutexed, in a viscid mucus

Flowerets from six to fourteen, small Scape compressed, very natrow, fleshy, furrowed in the middle

Pedicel of the floweret thread-form, crimson above, proper paramet, russet, petals white; anthers deep yellow Leaves sword-form, passed, very narrow, smooth, and soft about two feet long, crowded, white at the base. Root small, fibrous It flourishes in the ponds at Crishar-anger. The refiners of sugar use it in this province. If this plant be a Vallemeria, I have been so infortunate as never to have seen a female plant, nor fewer than none stamens in one blossom out of more than a hundred, which I carefully examined

39 Puticaraja Syn *Pracirya, Putica Calmaiaca.* Vulg Natavaranja Linn Guilannina Bonauccelta

THE species of this genus vary in a singular manner on several plants, with the oblong leaflets and double practics of the Bandaccolla, I could see only male flowers as RHHEDE has described them, they were yellow, with an aromatic fragrance. Others, with similar leaves and practice, were clearly polygamous, and the flowers had the following character.

#### MALE

CAL Persons one - leaved, salver - form, downy, Bender five-parted, with equal, oblong drossons

Con Petals five, wedge form, obtusely notched at the top; four equal, erect, the fifth depressed

STAM Filaments ten, awled, inserted in the cally, villous, very unequal in length Authors oblong, furrowed, incumbent

### HERMAPHRODITE.

Calys, Corol, and Stamens, as before

Pres Germ oblong, villous Style cylindric, longer than the filaments Sugma simple

PER and SEEDS well described by LINKRUS

Flowers yellow, the depressed petal variegated with red specks. Brasts three-fold, roundish, pointed Spikes set with floral leaflets, lanced, four-fold, reflected.

40 SOURANJANA

SYN Sigru, Tieshna, Gandhaca, Acthiva, Mochaca.

Vulo Sagana, Moranga

LINN Guilandma Moringa.

CAL Persanth one leaved Tube short, unequal, gibbous Border fiveparted Drumous oblong lanced, subequal, first deflected, then revohite, coloured below, white above

Con Pesals five, seserted into the calyx, resembling a boat form flower Wing like, two, inverse-egged, clawed, expanding

Awning - like, two, inverse egged, erect claws shorter

Keel-lake, one, oblong, concave, enclosing the fructification beyond it, spatished, longer than the using petals.

STAM Filements five, fertile three bent over the putil two shorter, inserted into the claws of the middle petals. Anthers twin, rather moon ed, obtuse incumbent Free steril (often four only) alternate with the fertile, shorter, their bases villous

Piet Germ oblong, coloured, villous below it a nectar bearing gland Style shorter than the stamen, rather downy, curved, thicker above Stigma simple

PER Legione very long, slender, wreathed, pointed, three-sided, channelled, prominent with seeds, one-celled.

SEEDs many, winged, three-sided

The very bigh, branches in an extreme degree light and beautiful, rich with clustering flowers. Stem emeding a red gum. Leaves mostly thrice feathered with an odd one, leaflets some inverse egged, some egged some oval, minutely end-nicked. Raceme-panicles mostly axillary. In perfect flowers the whole caylx is quite deflected, counterfeiring five petals whence VAN RHEEDE made it a part of the corol. Corols delicately odorous milk-white, but the two central erect petals beautifully tinged with pink. The root answers all the purposes of our borse-radish, both for the table and for medicine—the fruit and blossoms are dressed in caris. In hundreds of its flowers, examined by me with attention, five stamens and a pistil were invariably perfect, indeed, it is possible, that they may be only the female hermaphrodites, and that the males have ten perfect stamens with pistils abortive, but no such flowers have been discovered by me after a most diligent search.

THERE IS another species or variety, called MINHU SIGRU, that is Honey Signu a word intended to be expressed on VAN RHEEDE s plate in Nugari letters its vulgar name is Muna, or Racta sayana, because its flowers or wood are of a redder hue

LINNEUS refers to Mrs BLACKWELL, who represents this plant by the name of Balanus Myrepsica, as the celebrated Ben, properly Bdn, of the Arabian physicians and poets.

41 COVIDARA

Syn Canchanara, Chamarica, Cuddala, Yugapatra

Volo Cachnar, Racta canchan

LINN Variegated BAUHINIA

CAL Persanth one leaved, obscurely five-cleft, deciduous

Cox Petals five, egged, clawed, expanded, wavy, one more distant, more beautiful, strusted

STAM Filaments ten, unequally connected at the base, five shorter Anthers double, incumbent

PIST Germ above, ohlong Style incurved Stigma simple, ascending

Par Legume flattish, long, pointed, mostly five-celled.

SFEDS mostly five, compressed wrinkled, roundish

LEAVES rather hearted, two lobed, some with rounded, some with pointed. Flowers chiefly purplish and rose-coloured, fragrant, the sweet and beaunful buds are eaten by the natives in their savoury messes. We have seen many species and varieties of this charming plant one had recomed flowers, with petals equal expanding lanced, exquisitely white, with a rose-coloured stripe from the base of each to its centre authors four only, fertile; six much shorter, steril, a second had three forule, and seven very short, barren another had light purple corols, with no more than five filaments, three longer, coloured curved in a line of beauty A noble Climbing BAUHINIA was lately sent from Nepal with flowers racemed, cream-coloured style pink, germ villous stomens three file ments, with rudiments of two more, stem downy, four furrowed, often sourally. Tendrals opposite, balow the leaves Lear as two-lobed, extremely large it is a stout climber up the highest ARUNDO I evu. The Sanscrit name Mandaia is erroneously applied to this plant in the first vo lume of VAN RHLEDE

AZ CAPITT'HA

Syn Gráhm, Dadhiis'ha, Mannai sa, Dadino hala, Puthoop hala, Danta-

VULG Cat k-bel

KOEN Crateve, Valonga

CAL Perunth five-parted, minute, decidious; dromens expanded, acute.

COR Petals five, equal, oblong, reflected

STAM Filaments ten, very short, with a small gland between each pair, awled, forrowed Anthers thick, five times as long as the filaments fur rowed, coloured, crect-expanding

P15T Germ roundsh, girt with a downy coroner Style cylindric, short Stigma simple

PER Berry large spheroidal, rogged, often warted externally, netted within, many seeded

Seens oblong-roundish, flat, woolly, nesting in five parcels, affixed by long threads to the branchy receptacles

Flowers axiliary, mostly toward the unarmed extremely of the branch Drus stons of the Perianth with pink tips, petals pale, anthers crimion or covered with bright yellow pollen. Fruit extremely acid before its maturity, when tipe, filled with dark brown pulp, agreeably subscid Leaves jointedly feathered with an odd one; leaflest five, seven, or nine, small, glossy, very dark on one side, inverse hearted, obtusely notched, dotted round the margin with pellucid specks, very strongly flavoured and scented like anise Thorns long, sharp, folitary, ascending, nearly cross armed, axillary, three or four petiols to one thorn KLEIKHOFF himits the height of the tree to thirty feet, but we have young trees forty or fifty feet high and at Bandell there is a full grown Capits ha equal in size to the true Bilva, from its fan cied resemblance to which the vulgar name has been taken. When the trees flourish.

flourish, the air around them breathes the odour of anise both from the leaves and the blossoms and I cannot help mentioning a singular fact which may indeed have been purely accidental not a single flower out of hundreds examined by me, had both perfect germs and anthers visibly fertile, while others, on the fame tree and at the same time, had their anthers profusely covered with pollen, but scarce any sigles, and germs to all appearance abortive

### 43 CUVERACA

SYN Tunna, Tuni, Cach ha, Cantalaca, Cuni, Nandroriesha

Vule Tuns, Tun absurdly Vilugati Nim

LINN Between CEDRELA and SWIEGENIA

CAL Personth one leaved, five cleft, minute, decidnous, devisions round ish, concave, villous, expanding

Con Rather belled Petals five, inverse-egged, obtuse, concave, erect, white with a greenish unt three exterior lapping over the two others.

Nectory short, five parted, divisions roundish, orange scarlet, bright and concave at the insertion of the stamens, rather downy

STAM Filaments five, inserted on the drawons of the nectary, awled, somewhat converging, nearly as long as the style. Anthers doubled some three-parted, curved, incumbent

PIST Germ egged, obscurely five-cleft Style awled erect, rather longer than the corol Stigma broad headed, flat, bright, green, circular, starred

PER Capsule egged, five celled, woody, gaping at the base Recepta le five-angled

SEEDs imbricated, winged

Leaves feathered, scarce ever with an odd one, pairs from six to twelve petioles, gibbous at their insertion, channelled on one side, convex and smooth Vol. IV O o on the other Stepules threis, short, roundsh, leaflets oblong lanced, pointed, waved, veined, nerve on one side Panieles large, diffuse, consisting of compound racemes Nectaries yielding a fine yellow dye Wood light, in colour like Makagam

44. NICHULA

Syn Ambuja, Ijjala

Vula Hijala Badia, Jyeli.

CAL Persanth one leaved, belied, firshy, downy, coloured, permanent, five-parted, devisions erect, pomted.

Con Five-petaled, petals egged, short pointed, revolute, downy within and without.

STAM Bilaments ten, five mostly shorter suserted in the bell of the calyz, awled, villous Anthers erect, oblong, furrowed

Pist Germ egg oblong, very villous. Siyle thread-form, curved. Singma headed, with five obtuse corners.

PER Drupe subglobular.

Nut scabrous, convex on one side, angled on the other.

Leaves feathered, pairs, from five to nine, leaflets oblong, daggered, notched Calyx pale pick. Corol darker pink without, bright yellow within. Cone terminal, spreading

45. ATIMUCTA

Sun Penidraca, Vásanti, Mádhavilatá

Vule Midhavilate

LINN Bengal BANISTERIA

RHEEDE Dewenda, 6 H M tab. 52.

CAL Perunik one leaved, five-parted, permanent, divisions coloured, oblong-

oblong-oval, obtuse, between two of them a ngid glossy honey-bearing tuberde, hearted, acute

Con Five peraled, imitating a boat form corol. Wings, two petals, conjoined back to back, involving the nectary and retaining the honey

Awang, large concave, more beautifully coloured. Keel, two petals, less than the wings, but similar All five roundish, elegantly fringed, with reflected margins, and short oblong claws.

STAM. Filements ten, one longer Anthers oblong, thickish, furrowed

Pist Germs two, or three coalesced Style one, thread form, incurved shorter than the longest filament Sigms simple

PER Capsules two or three, mostly two, coalesced back to back, each keeled, and extended into three oblong membranous unigs, the lateral shorter than the central

Scens roundish, solitary

Racemes axillary Flowers delicately fragrant white, with a shade of pink the large petal supported by the nectareous tubercle, shaded internally with bright yellow and pale red. Bracis linear, Wings of the seed light brown, the long one russet Leaves opposite, egg oblong, pointed Petiols short Stepules linear, soft, three or four to each petiol. Two glands at the base of each leaf Stem pale brown, ringed at the insertion of the leaves, downy

This was the favourite plant of Sacontala, which she very justly called the *Delight of the Woods*, for the beauty and fragrance of its flowers give them a title to all the praises which Ca'lidas and Jayade va bestow on them it is a gigantic and luxuriant chimber; but, when it meets with nothing to grasp, it assumes the form of a sturdy tree, the highest branches of which display, however, in the air their natural flexibility and in-

climation to climb. The two names, Vasanti and Midhaul, indicate a vernal flower, but I have seen an Atmucta rich both in blossoms and fruit on the first of January

46 AMRATACA

SYR Pstana, Capitans

Vill Amda, pronounced Amra, or Amla.

LINN SPONDIAS Myrobalan & or a new species.

THE natural character as in LINNEUS Leaves feathered with an odd one, leaflets, mostly five paired, egg oblong, pointed, margined, veined, nerved common petial smooth, gibbous at the base. Flowers raceme panicled, yellowish white Fruit agreeably acid, thence used in cookery VAN RHEEDE calls it Ambado or Ambalam and, as he describes it with five or six styles, it is wonderful that Hill should have supposed it a Chrysobalamus

47 HE MASAGARA, OT the Sea of Gold.

VULG Himságar

LINN Jagged leaved Coryledon

CAL Persanth four-cleft, devisions acute

Cor One-petaled Tube four-angled, larger at the base, border four parted, dressons egged, acute Nectury one minute, concave scale at the base of each germ

STAM Filaments eight, adhering to the tube, four just emerging from its mouth, four alternate, shorter Anthers erect, small, furrowed

Pist Germs four, conical Styles, one from each germ, awled, longer than the filament Stigmas simple

Par Capsules four, oblong, pointed, bellied, one valved, bursting longitudinally within

SEEDS numerous, minute

Pameles terminal Flowers of the brightest gold-colour Leaves thick, succulent, jagged, dull sea-green Stem jointed, bending, in part recumbent. This plant flowers for many months annually in Bengal in one blossom out of many, the numbers were ten and five, but the filaments alternately long and short.

48 MADHUCA-

SYN. Gurapushpa Madhudruma, Vanaprast'ha, Madhusht hila, Madhu.

Vulo Manyala, Mahnya Mahwa

LINN Long leaved BASSIA-

49 CAHLARAS

SYN Saugandhica, or Sweet-scented.

Vola Sundhi-hala, or Sundhi hala-nali

LINE NYMPHAA Lotos

Calys as in the genus

COR Petals fifteen, lanced, rather pointed and keeled the exterior series green without, imitating an interior calyx.

STAM Filaments more than forty, below flat, broad; above, narrow, channelled within, smooth without the outer sense erect, the inner somewhat converging Anthers awled, erect, some coloured like the petals

<sup>\*</sup> According to the secred Grammar this word was written Cabibára, and pronounced as Callers would be in ancient British. When the flowers are red, the plant is called Hallace and Racta sandhace.

PIST Garm large, erbitular, that at the top, with many (often seventeen) furrows externally, between which arise as many processes, converging toward the stigma, the disk marked with as many furrowed rays from the center, uniting on the margin with the converging processes. Stigma roundard, rather compressed, sensile in the center of the disk, permanent

PER Berry in the form of the garm expanded, with surfeen or seventeen cells.

SEEDS very numerous, minute, roundish. Flowers beautifully azore, when full blown more diduced less fragrant than the red, or rose-coloured, but with a delicate scent. Leaves radical, very large submigeted, hearted, deeply scollop-touthed. On one side dark purple, renculated, on the other dull green, smooth. Petiols very smooth and long, tubular. The seeds are cated, as well as the bulb of the root, called Edica, a name applied by Rheede to the whole plant, though the word Comala, which belongs to another Lannean species of Nymphea, be clearly engraved on his plate in Nagari letters. There is a variety of this species with leaves purplish on both sides, flowers dark crimison, calycine petals richly coloured internally, and anthers flat, furrowed, adhering to the top of the filaments the petals are more than fifteen, less pointed, and broader than the blue, with little odour.

THE true Lotos of Egypt is the NYMPHEA Milifer, which in Sanscrit has the following names or epithers PADMA, Nalma, Arounda, Mahotpala, Camala, Cineshaya, Sahasrapatra, Sirasa, Pancéruha, Tamarasa, Sarasiruha, Rajiva, Vis aprasána, Pushcara, Ambhoruha, Satapatra The new blown flowers of the rose-coloured PADMA have a most agreeable fragrance, the white and yellow have less odour the blue, I am told, is a native of Gashmir and Persia

50 CHAMPACA Sem. Champe'ya, Hemapushpaca. Vulo Champac, Champa Linn Michelia

The delineation of this charming and celebrated plant, exhibited by Van Rheede, is very correct but rather on too large a scale no material change can be made in its natural character given by Linneus, but, from an attentive examination of his two species, I suspect them to be varieties only, and aim certain that his trivial names are merely different ways of expressing the same word. The strong aromatic scent of the gold coloured Champae, is thought offensive to the bees, who are never seen on its blossoms, but their elegant appearance on the black hair of the Indian women is mentioned by Rumphius; and both facts have supplied the Sameris poets with elegant allusions. Of the wild Champae, the leaves are lanced, or lance-oblong the three leaflets of the calm green, oval, concave; the potals constantly six, cream-coloured, fleshy, concave, with little scent, the three extensor inverse-egged, the three mieres more narrow, shorter pointed, converging, the anthers clubbed, closely set round the base of the imbricated germs, and with them forming a cone; the sugmes mustic, jagged

BOTH Mr MARSDER and RUMPHIUS mention the blue Champus as a rare flower highly prized in Sumatra and Java; but I should have suspected that they meant the Kampper and Bhishampac, if the Dutch naturalist had not asserted that the plant which bore it was a tree resembling the Champaca with yellow blossoms—he probably never had seen it, and the Brahmens of this province insist, that it flowers only in paradise

<sup>51</sup> DEVADARU

51 DLIADARU"

Syn Sacrapadapa, Páribhadraca, Bhadradaru, Duheilma, Pitadáru, Daru, Pu ticashi'ha

VULG Dévadar

LINN Most lofty UNONA.

52 PARNASA
SYN Tulasi', Cal'hmyara, Cut'herasa, Prinda
Vulg Tulos', Tulsi
LIAN Holy Ocymum?

# The Natural Character as in Links aus See 10 H. M p 172

It is wonderful that RHEEDE has exhibited no delineation of a shrub so highly venerated by the Hindus, who have given one of its names to a sacred grove of their Parnassus on the banks of the Yamuna he describes it, however, in general terms, as resembling another of his Toldssu (for so he writes the word, though Tulasi he clearly intended by his Nagari letters), and adds, that it is the only species reputed holy, and dedicated to the God Vishnu I hould, consequently, have taken it for the Holy Ocymum of Linnaus, if its odour of which that species is said to be nearly destricte, had not been very aromatic and grateful, but it is more probably a variety of that species than of the Small flowered, which resembles it a little in fragrance. Whatever be its Linnau appellation, if it have any, the following are the only remarks that I have yet had leisure to make on it.

Srem one or two feet high, mostly incurved above; knotty and rough below Branchlets cross-armed, channelled Leaves opposite, rather small.

small, egged, pointed, acutely sawed, purple veined beneath, dark above Petiols dark purple, downy Racemes terminal Flowers verticiled three fold or five-fold, cross armed, verticils from seven to fourteen. Pedincles dark purple, channelled, villous, bracts sessile, roundish, concave reflected Calva with its upper lip orbicular, deeply concave externally Corol blueish purple. The whole plant has a dusky purplish hue approaching to black, and thence, perhaps, like the large black bee of this country, it is held sacred to Crishna; though a fable, perfectly Ovidian, be told in the Puranas concerning the metamorphosis of the nymph Tulast, who was beloved by the pastoral God, into the hrub which has since borne her name. It may not be improper to add, that the White Ocymum is in Sanserit called Arjaca

## 53 PATALE

SYN Patala, Amogha Cachast hali, Phalituhi, Crishnarrinti, Cune rachi Some read Mogha and Calast hali

Vule Parald, Parals, Parul

LINK BIGNONIA Chelonoides ?

CAL Perunth one leaved, belled, villous, withering, obscurely five angled from the points of the divisions, five-parted, division, roundish, pointed, the two lowest most distant

COR One-petaled, belied Tube very short throat oblong belied, gibbous Border five-parted, the two higher divisions reflected, each minutely soothed, convex externally, the three lower divisions, above, expanded, below, ribbed, furrowed, very villous Palate nearly closing the throat Nectury, a prominent rim, surrounding the germ, obscurely five parted

STAM Filaments four or five, incurved, inserted below the upper division of the border, shorter than the corol, with the rudiment of a fifth or sixth,

Vol. IV

Pp

between

between two shorter than the rest duthers two-cleft, incumbent at ob-

First Germ oblong-conical Siyls thread form, as long as the stamess Sigma headed with two folds, often closed by viscidity

PFR Capsule one-celled, two valved, twelve mehes long at a medium, and one meh thick, rounded, four-sided, pointed, incurved, rather contrated, diminished at both ends, dotted with asky specks, here and there slightly prominent striated two stripes broader, very dark, at right angles with the valves.

REE A series of hard, broadish, woody rings, closely strong on two wary central thread-

Sirply numerous, for treight on an average three-angled, inserted by one angle in cavities between the rings of the receptacle, into which they are closely pressed by parallel ribs in the four sides of the capsule, winged on the two other angles with long subpellified membranes, imbricated along the sides of the receptacle.

Tree rather large Stem scabrous

Branchlets cross armed, yellowish green speckled with small white lines.

Leaves feathered with an odd one, two or three paired, petioled. Leafests opposite, egged pointed most entire, downy on both sides, veined, adder leafest roughish, margined, notted and paler below, daggeted. Points tubercled grobous at the base, of the paired leaflets, very short, of the odd one, longer. Stipules linear. Plowers paireded, pedicals expresses, mostly three flowered an odd flower subsessile between the two terminal pedicals.

Corol. externally, light purple above, brownish purple below, harry at its convexity internally dark yellow below, amethystine above, exquisitely fragrant, preferred by the bees to all other flowers, and compared by the poets to the quiver of Camadeva, or the God of Love. The whole plants.

plant, except the root and stem, very downy and viscid. The fruit can scarce be called a rilique, since the seeds are nowhere affixed to the suitives but their songs indicate the genus, which might properly have been named Provingermon, they are very hard, but enclose a white sweet kernel, and their light-coloured summits with three dark points give them the appear ance of the winged insects. Before I saw the fruit of this lovely plant, I suspected it to be the Bisnonia Chelenoides, which Van Rheede calls Pader, and I conceived that barbarous word to be a corruption of Patale, but the pericarp of the true Patale, and the form of the seeds, differ so much from the Pader that we can hardly consider them as varieties of the same species; although the specific character exhibited in the Supplement to Lina acus, corresponds very nearly with both plants

THE Patale blossoms early in the spring, before a leaf appears on the tree, but the fruit is not ripe till the following winter

54. GOCANTACA

Sin Palancasha, Icshugandha, Swadanshira, Swaducansaca, Goeshin aca, I anas ringa ta

Vula Gueshura, Gukyura Culpi

RHEEDA Bahel Chilli

LINY Long leaved, BARLERIA?

CAL Perjanth one-leaved, heavy, five-toothed; upper tooth long, incurved, pointed, two maker and two lateral shorter, subequal, wanged with subpellucid membranes

Cox One-petgled, two-lipped. Tube flattish, curved, premiberant at the mouth Upper lip erect, two-parted, reflected at the sides, convare in the middle, enclosing the fructification. Under lip three parted, reflected,

with two parallel, callous, hispid bodies on the centre of its conversity, Directors inverse hearted

STAM Filaments four inserted in the mouth of the tube, connected at their base then separated into pairs and circling round the pistil, each pair united below, consisting of a long and a short filament. Anthers arrowed.

PIST Germ awled, pointed furrowed, with prominent seedlets, sitting on a glandular pedicel Style thread form, longer than the stamens, incurved above them Stigma simple

PER

Flowers verticilled, Corols blue, or bright violet, centre of the under lip-yellow Verticils, each surrounded by six therms, very long, diverging, coloured above, under which are the leaves, alike verticilled, lanced, acutely sawed, pubescent interspersed with bristles. Stem jointed flattish hairy reddish, furrowed on both sides, broader at the joints, or above the verticils, furrows alternate

## 52 SINDHUCA

SYN Sundhavara, Indrawersa, Airvandi, Indramea.

VULG Nismda

LINN Three leaved VITEX, or Negundo?

CAL Persanth five-toothed, beneath, permanent, mothlets acute, sub-

Con. One petaled, graning, Tube funnel shaped, internally villous, border two-hipped, upper hip broad, concave, more deeply coloured, under hip four-cleft, dramons acute, similar

STAM Flaments four, two shorter, adhering to the Tabe, villous at the base Anthers half mooned

PIST Germ globular, Style thread form Stigma two-parted, pointed, reflex

PER Berry (unless it be the coat of a naked seed) roundish, very hard, black, obscurely furrowed, with the cally closely adhering

SEEDS from one to four? I never saw more than one, as RHEEDE has well described it.

FLOWERS receive-panieled purplish or dark blue without, greyish within, small Racemes mostly terminal, some pedicels many flowered

STEM distinctly four sided, sides channelled, jointed, bending Stipules egged scaly, thickish, close Branchlets cross-armed

THE tube of the corol is covered internally with a tangle of silvery silky down, exquisitely beautiful more dense below the upper lip.

This charming shrub, which seems to delight in watery places, rises to the height of ten or twelve and sometimes of twenty feet exhibiting a most elegant appearance, with rich racemes or panicles lightly dispersed on the autimit of its branchlets. On a comparison of two engravings in Rumphius, and as many in Van Rheedb, and of the descriptions in both works, I am nearly persuaded that the Sindhuca, or Augundi is the Vitex Negundo of Linnaus but it certainly resembles the three leaved Vitex in its leaves, which are opposite, egged, acute peupled, above mostly three disclosures paler beneath rarely sawed and very slightly but ge nerally entire they are very aromatic, and pillows are stuffed with them, to remove a cold in the head and a head ach occasioned by it. These, I presume, are the shrubs which Bentius calls Lagondi, and which he seems to consider as a panacea

56 CARAVELLA

SYN Catillaca, Sushar)

Vula Beng Barkerlya, Hand Carailat

LINN Five-leaved Cleome?

CAL Perunth four leaved, gaping at the base, then erect, leaflets eggoblong concave, downy, deciduous

Con Cross-form Petals four, expanding, claus long folds wrinkled Neutary, from six to twelve roundish, perforated glands, girding the gibbous receptable

STAM Filamerts six, thread form, hardly differing in length inserted on a pedicel below the germ Anthers erect pointed furrowed

PIST. Germ erect, linear, long downy, sitting on the produced pedicel
Style very short Stigma headed flat, circular

Per Silique one celled, two-valved spindle-shaped, with protuberant seeds, erouned with the permanent style

SELDS very many, roundish, modding Receptacles linear, often more than

The whole plant most distinctly one piece. Root whitish, with scattered capillary fibres. Stem herbaceous, pale green, in parts purple, hairy, cross armed produced into a long raceme crowded at the summin. Branchlets, similar to the stem leaf-bearing, similar, but smaller leaves rising also from their axils. Leaves fived, roundish rhombordal, notched, pointed, hairy, dark green, the lower pairs respectively equal the odd one much larger stroogly ribbed with processes from the petiol-branchlets, contoined by the bases of the ribs, in the form of a starlet, each ray whereast and furrowed within Culyx green. Petals white. Anthers covered with gold coloured pollen. Peducis purplish. Braces three d, similar to the cautine.

cauline leaves. The sensible qualities of this herb seem to promise great antispasmodic virtues, it has a seent much resembling assafetida but comparatively delicate and extremely refreshing. For pronouncing this Cleone the Caravella of the ancient Indians, I have only the authority of Rhieddle, who has exactly written that word in Malabar letters. As to his Brahmanical name Tilom my vocabularies have nothing more like it than Tilana, to which Cshuraca and Stemas are the only synonyma.

57 NAGACESARA

SYN Champeva, Césara, Canchana, or any other name of gold.

Yulg Nagasar

LINN Iron MESUA.

To the botanical descriptions of this delightful plant. I need only add, that the tree is one of the most beautiful on earth, and that the delicious odour of its blossoms justly gives them a place in the quiver of C 1 MADE VA. In the poem, called Naishadha, there is a wild but elegant couplet, where the poet compares the white of the Nagage sura, from which the bees were scattering the pollen of the numerous gold coloured anthers, to an alabaster wheel, on which CAM1 was whetting his arrows, while sparks of fire were dispersed in every direction. Surely, the genuine appellation of an Indian plant should be substituted for the corrupted name of a Syrian physician, who could never have seen it, and if any trivial name were necessary to distinguish a single species, a more absurd one than twon could not possibly have been selected for a flower with petals like silver and anthers like gold.

58 SALMALI

SYN Pick hila , Plarand , Moche , St here'yuth

Vulg Semel

LINN Seven-leaved BOMBAK.

49. SAN'A

SYN Sanapushpica, Ghant arava

Vulg San, pronounced Sun

LINN Rushy Crotalaria

CAL Perianth one leaved, villous, permanent, short below, gibbons on both sides, with minute linear tracts. Upper teeth two, lanced pressing the banner, lower tooth, boat form, concave, two-gashed in the middle, cohering above and below, sheathing the keel, rather shorter than it, pointed

COR Bost form

Banner broad, large, acute, rather hearted, with two dark callosities at the base, and with compressed aides, mostly involving the other parts—a dark line from base to point

Wings inverse egg-oblong, with durk callous bodies at their axils two thirds of the banner in length

Keel flattened at the point, nearly closed all round to include the fructification, very gibbous below, to receive the germ.

STAM Filaments ten, coalesced, cleft behind two-parted below, alternately short with linear furrowed erect, and long with roundish anthers

Pist Germ rather awled, flat, villous, at a right angle with the ascending, cylindric, downy Style Stigma pubescent, concave, open, somewhat hipped

PER Legume pedicelled, short, velvety, turgid, one celled, two valved SEEDS.

SEEDS, from one or two to twelve or more, round kidney form, compressed

Flowers deep yellow Leaves alternate, lanced, paler beneath, keeled petioles very short, supules minute, roundish, villous. Stem striated

Threads, called pavitraca, from their supposed purity, have been made of Sana from time immemorial they are mentioned in the laws of Menu

The retuse leaved Chotalaria, which Van Rheede, by mutake calls Schama Pusps, is cultivated, I believe, for the same purpose Rumphius had been truly informed that threads for nets were made from this genus in Bengal, but he suspected the information to be erroneous, and thought that the persons who conveyed it had confounded the Crotalaria with the Capsular Cohemons Strong ropes and canvas are made of its macerated hark

The Jangal-san, or a variety of the watery CROTALARIA, has very beautiful flowers, with a greenish white banner, purple striped, wings bright violet stem four-angled and four winged, leaves egged, obtuse, acute at the base, curled at the edges, downy, stipules two, declining, mooned if you chuse to call them so, but irregular, and acutely pointed. In all the Indian species, a difference of soil and culture occasion varieties in the flower and fructification.

60, JAYANTI

Syn Jaya, Tercart, Nadéyt, Panjayantica

Vulg Jami; Jahl, some say, Arani

RHEEDE Kedangu.

LINN ÆSCHYNOMENF Sesban

CAL Personth one-leaved, rather belied, five-cleft, toothlets awied, erect, sub-equal, more distant on each side of the swing, permanent

Vol IV, Qq Con

COR Bost form.

Awaing very broad, rather longer than the wings, inverse-hearted, quite reflected so as to touch the calyx waved on the margin, furrowed at the base internally, with two converging bornlets froming the aptiture of the kerl, gibbons below, awled opwards, acute, erect, within the wings.

Wings oblong, clawed, narrower above, obtuse, sparred below, embiacing the keel and the hotnless of the awaing

Keel compressed, enclosing the fructification, inflected nearly in a right angle, gasted below and above the flexure, each division batchet-form, beautifully strated

STAM Filaments simple and nine-eleft inflected like the keel; the simple one curved at the base Anthers oblong, rounded.

Pist Germ compressed, linear, erect as high as the flexible of the filaments with visible partitions. Style nearly at a right angle with the germ, awled, inflected like the stamen. Sigma rather headed, somewhat cleft, pellucid

PER Legume very long, slender, wreathed when ripe, amouth at the valves, but with seeds rather protuberant, many-parted, terramated with a hard sharp point

SEEDS oblong, rather kidney shaped, smooth, slightly affixed to the suture, solutary

Stem arborescent, rather knotty Leaves feathered, pairs from rane to fitteen, or more, often alternate, leafless oblong, end-nicked, some with an acute point, dark green above, paler beneath, with a gibboaity at the insertion of the petiols, sleeping, or collapsing, towards asglet. Recensi axillary, pedicels with a double curvature or line of beauty, flowers small, six or seven, varying in colour, in some plants, wholly yellow, in others, with a blackith-purple awning yellow within, and dark yellow.

wings tipped with brown, in some with an awaing of the richest orange scarlet externally, and internally of a bright yellow ungs yellow, of different shades and a keel pale below, with an exquisite changeable light purple above, striated in elegant curves. The whole plant is inexpressibly beautiful, especially in the colour of the buds and leaves, and the grace of all the curves, for there is no proper angle in any part of it. The Brahmens hold it sacred VAN RHEEDE says, that they call it Cananga, but I never met with that word in Saniorsi it has parts like an Hedysarum, and the air of Cytisus

Gr PALASA.

SYN Com uca, Parna, I atapot ha

Vulg Palás, Plas, Dhac

KOEN Butea frondosa.

CAL Persanth belied, two-lipped upper lip broader, obscurely end nicked, under lip three cleft, downy permanent

Cos Boat form

Awang reflected, hearted, downy beneath, sometimes pointed Wings lanced, ascending, narrower than the keel

Keel as long as the wings, two-parted below, half mounted, ascending STAM Filaments nine and one, ascending, regularly curved. Anthers li-

near, erect

PIST Gene pedicelled, oblongish, downy

Style awled, about as long as the stamens. Stigma small, muautely cleft

PRE Legume pedicelled, oblong, compressed, depending.

SEED one, toward the spex of the perscarp flat, smooth, oval-roundish Flowers raceme fascicled, large, red, or Fronch scarlet, silvered with down

Leaves three d, petioled, leafless entire, stipuled, large, rhombolidal, the lateral ones unequally divided, the terminal one larger, equally bissected, brightly verdant. A perfect description of the arborescent and the twining Pala sa has been exhibited in the last volume, with a full account of its beautiful red gum, but the same plant is here shortly described from the life, because few trees are considered by the Hadus as more venerable and holy. The Palása is named with honour in the Vedas, in the laws of Massu, and in Sanseris poems, both sacred and popular; it gave its name to the memorable plant called Plaiser by the vulgar, but properly Palaiss, and on every account, it must be hoped that this noble plant will return its ancient and classical appellation. A grove of Palásas was formerly the principal ornament of Crishna nagar, where we still see the trunk of an aged tree near six feet in circumference. This genus, as far as we can judge from written descriptions, seems allied to the Nationa.

62 CARANJACA,

Syn Chirabilva, Nactamala Caraja

VLLG Caranja

RHEEDE Caranschi, 6 H M tab. 3

CAL Persanth one-leaved, cup-form, obscurely five-toothed, or scalloped, beaked.

Cor Boat form

Awang broad, end nicked, structed, rather spirally inflected, with two callesines at its base.

Wings oblong, of the same length with the awning,

Keel rather shorter, gibbous below, two-parted

STAM Filaments nine in one body, gaping at the base, and discovering a tenth close to the style Anthers egged, erect

Pist Germ above, oblong, downy Style incurved at the top. Styma rather headed

PER Legums mostly one-seeded, thick, rounded above, flattish, beaked below

SEED oblong roundsh, rather kidney-form.

Basemes axillary Awang pale, wangs violet Leaves feathered with an odd one, mostly two-paired, leaflets egg-oblong, pointed, keeled, short petioled, brownish on one side, pale on the other Common petiol gibbous at its base. The seed yields an oil supposed to be a cure for the most investerate scabies.

63 ARJUNA

SYN Nadisarja, Virataru, Indradru, Cacubha

Vula Jaral

RHEEDE Adambos, 4 H. M tab 20, 21, 22

LINK Beautiful MUNCHHAUSTA?

KOEN Queen's Flower LAGERSTROBMIA"

CAL Persanth one leaved, six-cleft, top shaped, furrowed, with protuberant ridges, downy, permanent, divisions coloured, with points reflected

Con. Petals six, roundish, somewhat notched, expanding, wavy; elaws short, inserted in the calyx.

STAM Filaments coloured, numerous, capillary, shortish, obscurely conjoined in six parcels, one to each devision of the calyx Anthers thick, incumbent, roundish, kidney shaped

Pist Germ above, egged Style coloured, longish, thread form, incurved.

Stegma obtuse

PER Capsule egged, six celled, six valved

SEEDS numerous,

Pancles received, terminal, erect. Flowers violet or light purple, in the highest degree beautiful Leaves alternate, leathery, some opposite, egg oblong, supuled, most entire, short petroled, smooth, paler beneath. Branches round and smooth. I have seen a single panicle waving near the summit of the tree, covered with blossoms, and as large as a milkinaid's garland. The timber is used for the building of small boats.

64. VANDA

SYN Vrieshidani Vrieshavuhd, Rvanties

VULG Banda Persara, Perasara

These names, like the Lannean, are applicable to all parasite plants

LINN Retuse leaved EPIDENDRUM?

CAL Spathes minute straggling

Cor Petals five, diverging, oval-oblong, obtuse, wavy the two lowest larger, the three highest equal, bent towards the nectary

Nectury central, rigid Month gaping, oblique Upper lip shorter, threeparted, with a polished honey cup under lip concave in the middle, keeled above, with two smaller cavities below two processes at the base, incurved, hollow oval pointed, converging, honey bearing.

STAM Filaments very short Anthers round, flattesh, margined, covered with a lid, easily deciduous from the upper lip of the nectary

P15T Germ beneath long, ribbed, contorted with curves of opposite flexure Style very short, adhering to the upper lip Stigma simple

PER Capsule oblong-come, wreathed, six keeled, each with two smaller keels, three-celled, crowned with the dry corol.

SEEDs innumerable, like fine dust, affixed to the Receptacle with extremelyfine hairs, which become thick wool

S ages incurved, solitary, from the cavity of the leaf, at most seven flowered, pedicels

pedicels alternate Petals milk white externally, transparent, brown with-Upper lip of the aectary snow-white, under lip rich in, yellow spotted purple, or light crimton, structed at the base, with a bright yellow gland. as it seems, on each process. The flowers gratefully fragrant and exemisitely beautiful looking as if composed of shells, or made of enamel, crup, classic, viscid internally Leaves sheathing, opposite, equally curved, rather fleshy sword form remse in two ways at the summit, with one acute Roots fibrous, smooth, flexible, shooting even from the top of the leaves This lovely plant attaches itself chiefly to the highest Ameas and Bilvas, but it is an air-plant, and lives in a pot without earth or water its leaves are excavated upwards, to eatch and retain dew resembles the first and second Maravaras of VAN RHERDE in its roots. leaves, and fruit, but rather differs from them in its inflorescence. Since the parasites are distinguished by the trees on which they most commonly grow, this may in Sanscrif be called Amerevande and the name Basularanda should be applied to the Loranthus, while the Viscum of the oal. I am told, is named Panda simply and transcendently, the Vandaca, or oak. being held sacred

65 Amalacı Syn *Tuhyap'hala Amrsia, Vəyasi ha* Volg Linn Petllanters *Emblica* 

## 60 GAIAPIPPALI

BYN Campippali, Capiballi, Colaballi, Sreyas'i, Pas'na Semi add. Chavasa', or Chavya, but that is named in the Amaraeish as a distinct plant vulgarly Chava, or Chapi.

# Vula Poppal-j'hanca, Maidak

### Male Flowers

CAL Common Persanth four-leaved, leaflets roundish, concave, the two exterior, opposite, smaller, containing from aight to fourteen florets. Par tial calya, none

COR None Nectory, many yellow glands on the pedicel of the filaments

STAM Filaments from eight to eighteen in each floret, connected by a short villous pedicel thread form, very hairy Anthers large netted, irregular, inflated, containing the pollen

PIST Rudiments of a germ and style withering

### Female Flowers.

CAL Common Personth as in the male, but smaller, containing from tento twelve florers.

Partial calyx none, unless you assume the corol

Con many petaled, belied *Petals* erect lance-linear, fleshy, covered within, and externally with white hairs *Nectary*, yellow glands sprinkling the receptacle

PIST Germ oval Style cylindric, curved at the base. Stigma headed PER Berry globular, one seeded

SEED spherical, smooth

Flowers umbelled, yellow from their anthers Leaves mostly oblong lanced, but remarkably varying in shape, alternate Both flowers and frust have an agreeable scent of lemon peel, and the berries, as a native gardener informs me, are used as a spice or condiment. It was from him that I learned the Sanserst name of the plant but as balis means a cresper, and as the Pippal-phanca, is a tree perfectly able to stand without support, I suspect in some degree the accuracy of his information, though I cannot account for his using a Sanserst word without being led to

at, unless he had acquired at least traditional knowledge. It might be referred, from the imperfect mixed flower, to the twenty third class.

67 SACOTACA

Sym

Vule Syure of Syaura

KOBN Rough leaved Trophu?

#### MALE

CAL Common imbricated leaflets six or eight, ogged, acute, small, expanding, withering, containing generally from five to seven floweress.

Partial four-parted, drossess egged, expanded, villous

COR None, unless you assume the calyx

STAM Filaments mostly four (in some, three; in one, five) awled, fleshy, rather compressed, spreading over the divisions of the calyx, and ad hering to them at the point. Anthers double, folded

The buds clastic, springing open on a touch

### TEMALE

CAL Four-parted; divinue egged, concave, pointed, permanent, propped by two small dracte; unless you call them the calys.

Con None; unless you give the calm that name.

Past Gorm roundesh Style very thort, cylindric. Stigma long, two-parted, permanent.

PER Berry one-seeded, navelled, smooth, somewhat flationed.

SEED globular, arilled

LEAVES various, some inverse-egged, some oblong, some oval, pointed, irregularly notched, alternate (some opposite), crowded, crisp, very Vol IV R r

rough veloed, and paler beneath, smoother and dark above. Berry, deep yellow The Pandis having only observed the male plant, must that it bears no fruit Female flowers axillary, from one to four or five in an axil

68 VIRANA

SYN Virgtara.

VILE Bina, Gandar, Cata

RETZ Muricated ANDROPOGON

Rors Arematic Androposon.

THE root of this useful plant, which CALIDA's calls as'i'm, has nine other names, thus arranged to a Samerst verse

Abhaya, Nalada, Stoya Amrmala, Jalakaya, La majjasa, Laghulaya, Avada ka, Ishteca pai ka.

It will be sufficient to remark, that Is las eye means aquetes, and that Avada ha implies a power of allaying feverish heat, for which purpose the root was brought by Gautami to her pupil Sacontala. The slender fibres of it, which we know here by the name of Chas or Khaskhar, are most agreeably aromatic when tolerably fresh, and, among the innocent luxures of this climate, we may assign the first rank to the coolings and finguance which the large hurdles or screens in which they are interwoven, impart to the hottest air, by the means of water dashed through them, while the strong southern wind spreads the scent before it, and the quick evaporation continbutes to cool the atmosphere. Having never seen the fresh plant, I guessed, from the name in Van Rheede and from the thin roots, that it was the Assatie Aconus, but a drawing of Dr Rondurgh a has convinced me that I was misraken

69 SAMI

SYN Sactu-p'hala, Seva

Vula Saen Rabul

LNN Farnessan MIMOLA

Thorns double, white, black pointed, supular Leaves twice feathered, first, in three or four pairs, then in pairs from fourteen to sixteen. Spikes globular, with short pedincles, yellow perfuming the woods and roads with a rich aromatic odour. A minute gland on the petiols below the leaflets. Wood extremely hard, used by the Brahmens to kindle their sacred fire, by subbing two pieces of it together, when it is of a proper age and sufficiently dried. Gum some-pellucid. Legimes rather spindle-shaped, but irregular, curved, acutely pointed, or daggered, with twelve or fourteen seeds rather prominent, gummy within. Seeds roundish, compressed. The gum of this valuable plant is more tran sparent than that of the Nilotic or Arabian species, which the Arabis call Unimal lehilan, or Mother of Scrpents, and the Persians, by an easy corruption, Mughilan.

SAMI RA means a small Sami, but I cannot learn to what species that dimunitive form is applied

LAJJARU (properly Layalu) signifies bashful, or sensitive, and appears to be the word engraved on a plate in the Malabar Garden, though Van Rheede pronounces at Lauri There can be no doubt that it is the swimming Mimora, with sensitive leaves, root inclosed in a springy cylinder, and flowerers with only ten filaments. Linnaus, by a mete slip, has referred to this plant as his Dwarf Eschthomene, which we frequently meet with in India—See 9 H M tab 20 The epahet Lapalu is given by the Pandite to the Madest Mimora

70 CHANDRACA

Syn Chandrapushpo

VILG Ch hota Chand, or Moonlet

RHEEDE Syouanna Ameloods, 6 H M t 47

LINE Serpent OPHIGNYLUM.

CAL Persenth, five-parted, small, coloured, erect, permanent, dramms egged, acutub.

Con Petal, one. Take very long in proportion, jointed mar the middle, gabbons from the enclosed anthers; above them, rather formal-form.

Border five-parted, devisions inserse egged, wreathed.

Pist Germ above, noundab. Style thread form. Styles aregularly headed, with a circular politicid base, or mestary, camericly viscoid.

PER Berry mostly tenned, often angle, soundaris, smooth, sumittely pointed, one-seeded

SEED on one side flattish, or concert; on the other, consecu-

Flowers fascicled. Hearts minute, egged, parated, coloured. This of the corol light purple, border small, milk-white. Caim fast, pale park, then bright cargone. Petrols narrow-winged. Laures chlong eval, pointed, nerved, dark and glossy above, mostly three-fold, sometimes paired, often four-fold near the summit, margins wasy. Few shrubs in the world are more elegant than the Chandra, especially when the vivid carmine of the permuth is contrasted not only with the milk white corol but with the tich green berries, which at the same time embellish the fascicle—the mature berries are black, and their pulp light purple. The Bengal persants assure me, as the natives of Melaber had informed Ranede, that the root of this plant seldom fulls to care animals but ten by snakes, or stung by scorpiens, and, if it be the plant, supposed to assist the Nacula, or Vivera Lehneumon, in his battles with serpents.

serpents, its none synonyma have been strung together in the following distich

Naculi, Surasa, Rasna, Sugandha, Gandhanáculí Naculeshta, Bhujangácshi, Ch'hairna, Suvahá, nava

The vulgar name, however, of the ichneumon plant is Rusan and its fourth Sanscrit appellation significs well-scented, a quality which an ichneumon alone could apply to the Ophioxylum, since it has a strong and rather foetid odour. The fifth and sixth epithets, indeed, seem to imply that its scent is agreeable to the Nacula, and the seventh (according to the comment on the Amaracosh) that it is offensive to snakes. It is asserted by some, that the Rasan is no other than the Rough Indian Achiel Ranthes, and by others, that it is one of the Indian Aristo Lochias From respect to Link Eus, I leave this genus in his mixed class but neither my eyes, nor far better eyes than mine, have been able to discover its male flowers, and it must be confessed, that all the descriptions of the Ophioxylum, by Rumphius Burman, and the great botanist himself, abound with erroneous references, and unaccountable oversights

## 71 PIPPALA

Syn Bodhi-druna, Chala-dala, Cumarás unas, Anwat tha

Vula Pippal

LINK Holy Ficus but the three following are also thought holy Fruit small, round, axillary sessile, mostly twin Leaves hearted, scalloped, glossy, daggered, petiols very long, whence it is called chaladala, o the tree with trenulous leaves

## 72. UDUMBARA

STE Jantu-p hala, Lapmanga, Hemadugahaca

Water Dumber

LINN Recemed Figus

Fruit peduncied, top-shape, navelled racemed

Leaves egg oblong, pointed, some hearted, obscurely sawed, verned, rough above, netted beneath. VAN RHEEDE has changed the Sansers name into Roembadoe. It is true, as he says, that minute anis are hatched in the ripe fruit, whence it is named Santu-p hala, and the Pandits compare it to the Mundane Egg.

73 PLACSHA

SIN Jati, Parcati

Vote Parari Picar

LIVE Indian Figure citron leaved but all four are Indian

Fruit sessile, small, mostly twin, crowded, whitish.

Leares oblong, hearted, pointed, with very long slender petiols.

74 VATA

SYN Nyagrodha, Bahupat

Vulg Ber

LINN Bengal Ficus, but all are found in this province, and none peculiar to it

Fruit roundish, blood red, navelled, mostly twin, sessile Calya three leaved, imbricated

Leaves some hearted, mostly egged, obtuse, broadish, most entire. Petiols thick, short, branches radicating

THE Samerit name is given also to the very large Ficus Indied, with radicating branches, and to some other varieties of that species VAN RHEEDE RHEEDE has by mistake transferred the name Aswattha to the Planks, which is never so called.

75 CARACA Syn *Bhauma, Ch hairdea*. Vulo Linn Fungus *Agarick* 

This and the Phalles are the only sings which I have yet seen in India. The ancient Hindus held the singus in such deterration, that YAMA, a legislator, supposed now to be the judge of departed spirits, declares " those " who eat mushrooms, whether springing from the ground, or growing on a tree, fully equal in guilt to the slayers of Brahmens, and the most despise cable of all deadly sinners."

76 TALA SYN Trunardjan Vulg Tál, Palmeura. Linn Borassus.

This magnificent palm is justly entitled the king of its order, which the Hindus call Trino Druma, or grass-trees. VAN RHEEDE mentions the blueish, gelatinous, pellucid substance of the young seeds, which, in the hor season is cooling and rather agreeable to the taste, but the liquor extracted from the tree is the most seducing and permicious of intexicating vegetable juices. When just drawn, it is as pleasant as Pouhon water, fresh from the spring, and almost equal to the best mild Champaigne. From this liquor, according to Rheede, sugar is extracted, and it would be happy

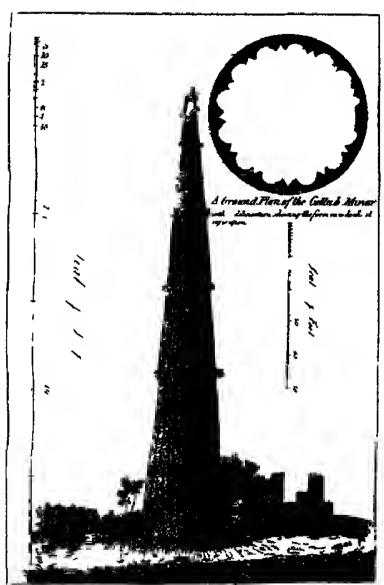
happy for these provinces, if at were always applied to so innocent a purpose.

77 NARICE'LA Syn Lângalm. Vulc Nârgil, Nârjîl LINN Nut bearmg Cocos

OF a palm so well known to Europeans, lutic more needs be mentioned than the true Anatic name. The water of the young from se neither so copious, nor so transparent and refreshing in Bengal, as in the sile of Himsun, where the natives, who use the unupe pairs in their cookery, take extreme care of the trees.

78 GLVACA SYR Ghonid, Piga, Cramuca, Capura Vulg Supyári Linn Areca Cateche

THE trivial name of this beautiful palm having been occasioned by a gross error, it must necessarily be changed, and Gurdos should be substituted in its place. The inspusated juice of the Miniota Chadre being vulgarly known by the name of Gath, that volgar name has been changed by Europeans into Latecha; and because it is chewed with thin shees of the Udwigs, or Areco-nut, a species of this pains has been distinguished by the same reductions corruption



lutted Minar in April 1794

#### XVIII

## A DESCRIPTION OF THE CUTTUB MINAR

ST ENSIGN JAMES T BLUNT OF THE ENGINEERS.

THE base of the Cattub Menar, is a polygon of twenty-seven sides, and rises upon it in a circulariform the diminution of the column is in a good proportion. I do not mean to infer that the architect has followed any established rule; for midoes not appear that the ancients, in any country, were tied down to rule for although we see extremely different instances of the diminution, in their works, in general they all look well.

The exterior part of the M nar is fluted into twenty-seven senticircular and angular divisions, upon which is written a good deal of a very ancient Arabic character at as supposed to contain passages from the Koran there are four balconys in the height of the building the first is at the height of ninety feet, the second at 140 the third at 180 and il e fourth at 203 feet to the height of 180 feet the pillar is built of an exceeding fine red Cranite, and the fluting there ends. The balconys are supported upon large stone brackets and have built manifestatements erected upon them as a preventive from people who may choose to the building, from the height of 203 feet, excepting a few inconsiderable ornaments at times with an even surface, and received was completed as said to be written. It was a matter the date when the Miner was completed as said to be written. It was a matter

Ss

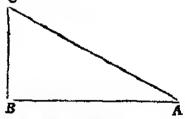
of much dissappointment that I could not approach sufficiently near to the date to copy it for I found it was situated at such a height, as to put it totally out of my power, and what adds to the difficulty is that there is not a bamboo or wood of any kind produced in that part of the country calculated to raise a scaffolding with

An irregular spiral stair-ease, leads from the bottom, to the summit of the Minar which is erouned with a majestic Cupola of red Granite there are many openings during the ascent for the admission of light and air at each balcony an opening to allow of people walking into them but I found the battlements in many parts entirely runned, and those that were standing in such a decayed state, as to render it a matter of some danger to venture out from the stair-case

THE entire height of the Cattub Minar is 242 feet and six inches I ascertained it by measuring a direct line from its base; and, as it may be a matter of some satisfaction to see that it is done with precision I annex the Trigonometrical calculation

THE Base AB being measured in a right line from the bottom of the

Minar was found to be 40. feet and six C inches twenty-four feet one inch, the semi-diameter of the Base of the Minar being added to it, gave a line of 426 feet and seven inches from the centre of the Pillar At the extremity of the Base A a Theodo-B



hite was placed, and previously being carefully adjusted, by putting the line of collimation in the Felescope parallel to the plane of the Hori-

zon, the angie BAC was observed to be twenty-nine degrees, thirty-nine minutes; thence the height of the Cuttub Minut, was found to be 24s feet and nearly six inches

## By Plane Trigonomeiry

THE Base A B giving 426 feet seven inches, say 486 5, the angle B A C is given 39° 39, the angle B A C is a right one—the sum of the angles in all triangles being equal to two right angles, or 180 degrees—by deducting the sum of the two angles C A B and A B C, from the sum of three angles in the triangle A B C, the angle A C B will be found

THEN as the angle A C B is to the side A B, so is the angle C A, we the side C B, or height of the Minar

THE Cuttub Minar is situated about nine miles bearing S 16° W from the Jumma Musjid, that was creeted by the Emperor Shaw Jehan in the present city of Delbi, and appears to have been designed for a Minarit to a most stupendous mosque, which never was completed a considerable part of the second and corresponding Minaret is to be seen, and many other parts of this intended immense building particularly of the auches

The mosque seems to have been abandoned in this unfinished state, from causes at this time entirely unknown—perhaps the original designer of the fabrick found human life too short to see it accomplished during his existence. It may not appear a matter of much surprize that the wealth of one man should be found inadequate to so arduous an undertaking however opulent and exalted in life his signation may have been. The tomb of Currus Shin at whose expense the Miner is said to have been built, is to be seen a few hundred yards to the westward of it—the tomb is rather inconsiderable and of mean appearance when compared with the many more magnificent mausoleums that are to be met with in the extensive ruins of Delbi

CUTTUE SHAW came to the throne of Delhi in the Mussulman year 602, corresponding with the Christian zera 1205 and died in the Mussulman year 607, or Christian zera 1210, a reign of only five years and certainly a period not sufficient to erect so large a building as a mosque to correspond in magnitude and grandeur with the Minar and other parts of the structure that were began upon adjoining to it

I THINK IT may with some degree of reason be inferred that a stop was put to the building of the mosque at the decease of CUTTUB SHAW and from which period we may date the Minar to have been completed conformably with this inference it is ascertained that the Minar has stood at least 580 years. Excepting the unavoidable and irresistible effects of lightning from the goodness of the materials and the excellent judgment with which they appear to have been put together, there is every reason to suppose it would have withstood the ravages of time, for succeeding generations to behold, with admiration and astonishment, for yet many ages

#### XIX

## ASTRONOMICAL OBSLRVATIONS

#### MADE ON A

## VOYAGE TO THE ANDAWAN AND NICOBAR ISLANDS

#### BY LIEUTEVANT R H COLEBROOKE

## DIAMOND ISLAND near Cape Negras, 1789

December 14th	Ву	the Sun a	Mendian	Alutude	taken j	L	atitu	de
on shore,	-	-			J	150	49	93'
By Captain I	Kyd	•	-	-	-	15	49	43
					Mean	15	49	38

CARVICOBAR ISLAND, 1790 On board the Atalanta Sloop of War, about one mile from the western shore

January 2d Suns mer alt 57° 44 40 Lat 9° 8 52'

#### BEARINGS

Northernmost point of the Land, N 16° E Southernmost point of do S 21 E Negrest shore - N 70 E

# DANISH POINT, at Nancoury, 1790 Observations for the I stitule taken near the Flag Staff

	O, or Stars	Doub Mer Atts	L	ititu	de N	
Fanuary 11	Capella, -	104° 33′ 0	80	I	5 I	
	Canopus -	58 48 0	8	2	17	
20	a Persei -	97 54 30	8	2	31	
	O a lower limb	123 42 0	8	2	27	
	Capella -	104 34 80	8	2	д6	
	3 Aurigæ -	106 18 10	8	2	49	
23	Capella -	104 34 20	8	2	35	
	ß Aurigæ, -	1 106 17 30	8_	2	29	
		Mean of the whole	8	2	call to	8

Is the first observation by Capella be rejected, the mean of the remaining seven will be 8° a 22'

The observations were made with a fine Sextant by Troughton, and Artificial Horizon. The refractions applied in computing these, and all the following observations, were taken from Monsieur Le Gentil e Table published in his "Voyage dans les Mers de L Inde." The declinations of the Stars were taken from Table 7th of the requisite Tables, and partly from Dunn e Catalogue

OBSERVATIONS for Longitude, by the Eclipses of JUPITER & Satellites

Apparent Tu	me 1790	Sat	Weather	Imm or Emer	Longitude in Time	Longitude su Degrees
7an 11 1 20 23 1	9 17 44 8 36 51 1 5 19	1 1 2	Clear Do Do	Imm Imm Imm	H " 6 13 25 6 13 27 6 13 26	93 21 15 93 21 45 93 21 80

Mean Longitude of Danish Point East from Greenwich, 93 21 30 The Telescope was a Refractor, magnifying from 80 to 90 times

PI MBAUK ISLAND on board the Experiment Cutter The Southern

Extremity of the Island hearing East

I ebruary 10th Os Mer Alt 67° 18 30'
Do by Capt Kyd 67 18 0

Mean 67 18 15

Latitude 8° 19' 1

CARNICOBAR ISLAND

February 15 Os Mer Alt 68° 5' 30' Latitude 9° 5' 31"

The Southernmost point of the Island bore E ½ S 1 mile distant

February 16 Os Mer Alt 68° 26' 15"

Do by Capt Kyo 68 26 go

Mean 68 26 22 Latitude 9° 6' 24

Muthernmost point of the Island bore W 4 S 14 mile distant

CHATHAM

CHATHAM ISLAND in P Go meales \* at the Great Andaman, 1790

OBSIRVATIONS FOR LATIFUOD

Date	Names of Stars	D Alis on Ales	Latitude
February 23	Canopus, -	51 g1 O	11 41 0
24	. 3 Aurigae -	113 36 30	11 42 5
_	z Urfaz Majoris	7" 40 0	11 41 49
26	3 Aurigæ	113 36 0	11 41 50
	Canis Majoris	99 15 0	11 41 23
	Can Maj -	104 31 0	11 40 49
28	β Aurigæ, -	113 36 20	11 42 0
	Canopus -	51 31 10	11 40 55
March 2	Canis Maj	99 15 30	11418
8	Sirius -	123 46 30	11 40 50
9	т Argo Navis -	63 14 40	11 40 37
11	E Argo Navis, -	77 48 30	11 41 40
	3 Urfæ Majoris,	88 25 80	11 42 5
		Mean	II 41 23,9

OBSERVATIONS for LONGITUDE, by the Eclipses of Jupiter &

Apparen 179		Sat	Wealber	Imm or Emer	Long lude in Time	Longitude in Deg ces
February 24 26 Mracb 7	H ' 18 31 56 5 14 45 59 11 10 41,5 8 7 41,5 13 6 38 5 7 35 34	2 1 1 2 1	Ditto, Ditto, Ditto,		H 6 10 24,5 6 10 33 6 10 34 5 6 10 33 5 6 10 19 5 6 10 10 Mean	92 36 7 5 92 38 45 92 38 37 5 92 38 22,5 92 34 52 5 92 32 30 92 36 32 5

An excellent Chronometer by Arnold was used in observing the time, to correct which frequent observations of the sun and stars were taken. The former by equal or corresponding altitudes, observed before and after moon to which the proper equations were applied and in the latter case by taking several altitudes of a star cast, and one west, a few minutes before and after the observation these were calculated separately, and the mean of the results was applied to the correction of the watch. The apparent time, as deduced from the sun or stars, agreed in general within a second or two

XX.

## ASTRONOMICAL OBSERVATIONS

#### MADE ON A

## SURVEY THROUGH THE CARNATIC AND MYSORE COUNTRY

#### BY LIEUTENANT R. H COLEBROOKE.

#### OBSERVATIONS FOR LATITUDE

Date	Date Names of Stars			Mer Alts observed		Latitude de sived		Mean Lantude			e	Bearing and Dis- tance of the near est place	
1791	$\neg \vdash$		0	t	,	0	-	11	9		1	,	
Feb	2	Capella	57	19	15	128	4	487	i			i	<u>r</u>
		Canopus		23		18	ä	34	1				Willout Chaul
	23	Aurigæ	58	10		113	3	52	713	ł	57	Ų	Villout Choul y
	G	Canis Majoris				13	3	38	[ ]	•	٠,	- 1	mile dur
	- [	Sirius		80		13	ž	58_				,	
	15	Capella		27		2,13			•				ř
	Sig					5113		37	(12	: 2	14,	6	Charge Fort N 6
	1	Sirius						34	۲.,	- 0	יד י	•	Withledist
	163	Aurigee	s R	18		5 I 3	11	32	₹				<b>)</b>
	B	Canis Majoris							Lio	12	10	4	Marsumde m Vil lage 51 f 41
	ľ	Sirius						87		-	*7	1	dist
	18	Capella				13		~;*	<b>(</b>				
		Canopus	<b>,</b>	_	_			46					Mr. 1 3 amed
	'a	Aurigæ,				713		12	<b>F13</b>	11	38	7 <	Most lagod
		Sinus		22				34					3 - 4
	2O,	Capella				13			ţ				<u> </u>
	-50	Sirius											
	مایہ							49	١.,	4.2	<b>,</b>	j	Plain ire 8 60
	710	Aurigæ Sirius				13		23	<b>\</b> 13	1.0	31		Eind
	0				_	13		34				- 1	
Manah	و عام	Auriga.		19		13			Į				<u>_</u>
waren	7 3	Aurigæ	58			13		52	13	4	35,	ا م	Ou cot N 71
	- 1	Sirius	i60	29	45	13	4	19		-		- 1	//rncofd

Date	Names of Stars		r Al			ud 1 ed		Mea	n <b>La</b>	unude	Bearing and Dis- tance of the near cut place
1791 May 7	ursæ Viajoris	39	36	30	12	27	59 59	ę		,	Satzmoor Nb E
13	a Ursæ Majoris Do by Lieut						1	12	<sup>2</sup> 5	42,5	Arakeeree Fort S
25	y Ursæ Majoris Ursæ Majoris	47		45	12	26	14	12	<b>96</b>	24 6	Kanambaddy W
30	E Ursæ Majoris  n Ursæ Majoris  l Centauri			50	12 12	32	47 47	12	32	43	FondanoorVill N N W b f d
-	E Ursæ Majoris,  Ursæ Majoris	46 52	45 84	45 30	12	46 45	2 24	-12	45	29	Yeksty Village, N 27 E 4 f d.
17	Centauri Lesse Majoria Centauri		25 55	15	12	46	9	12	46	8 -	mnelly Village
19	" Urs Maj Centauri	5 %	27 53	15	12	48	9 <sup>1</sup> 47	12	47	58	Hoshordroog N 4 W 4 m d
29	Antares Draconis	51 40	6 59		12		31	12	<i>5</i> 7	80,5	M ggry Pagada with the Bull N 60 R 1 t d
July 21	Scorpii 7 Draconis	40 51	<sup>2</sup> 7	30 30	12	37 38	23	12	37	42 -	Auchity Dioog S
25		1	29		1	34	30	}			NecldurgumN 70 W 14m d
	Cygni, Cygni Crus, Cygni,	58 58 38 58	86	45 30	13 18	8	41 47 27 46	) >13	8	<b>10.0</b>	Singsnoikinspilly Vill. ge SSE
2	Fon alhaut	58 46	36 8	45 35 30	13. 13	9	47 59 4	د.ع	٠	50, 3+	2 f d
Nov 20	5'a Grus Fomalhaut, Cassiopæ Do by Capt Ky	18 46 47 47	34	3¢	13	9 57 57 57	36° 20 50	12	57	39	In the Area of Ban galore Palace
Dec 16	Cassiopeæ Cassiopeæ Cassiopeæ Eridani,	43	50 29 38	3	13 13 13	57 1	81	12	I	15, 5	Sandicouping For

Date	Date Names of Stars.			Mer Alts observed			eriv		Me	an L	aritude.	Bearing and Dis- tance of the near cut place	
1791			7	ī		Γ			10	,	"	<u> </u>	
		Cassiopese,	43	49	45	12	57	40	ì			r	
	0	Eridani,			15	12	57	14				Maggry Pagoda.	
	a	Persei,		52				57	(			with the Bull	
		Eridani		55			57		>12	57	27	N 6W 4 f	
	- 1	Persea		52				50				dist	
:	31 C	s Lower Limb	K 1	40	15	12	57	19	]				
1792	<b>-</b>  -		0.3	•	٠		٠.	-	•			_	
Feb	20	Aurigæ,	57	34	0	28	27	53	)			٢	
		Canis Maj	50	40	45	12	27	61	i				
	[	Strius,	61	16			27					Cara hacan ca	
	113	Aurigæ,	57	34	-		28	8				Camp before Se	
		Cants Maj		41			27	26	1			great Pagoda	
	- [	Sirius	61	<b>-</b> 6			97	58				bearing from the	
	203	Aurige	57	34	10	19	28	3	18	27	52, 24	Place of whierra-	
March		Aurigæ	67	34				8	1			tion S 2 (V 2)	
	3	Sirius	δī				27	83				Lat of great Pa-	
	1/2			28			28	ĝ				goda denvil	
	3	Urs Maj	58	7		1	27	48				120 25 34	
	X E	Canis Maj		51				-	l				
•	, or	Canus Maj		28			28						
	Γ		Γ.		- 1			-				Т В	
April	190	Ursæ Majoris,	39	38	30	13	89	29			•	Tripatore Post S	
	28 2	Urs Maj	40	2	20	12	64	301	ì				
	- "	_ ,	-	33					13	54	32	Veliore Fort	
	ΙΨ		-/	ÓΩ	-0		03	0.5	•			•	

OBSERVATIONS for LONGITUDE by the ECLIPSES of JUPITER S
SATELLITES

		a ppa Obacı		Time ons	Sat	Imm or Emer	or Wea		Longitude in Time			ngit Degr	ecs ude sn	Bearing and Dis- tance of nearest Place
1791	D	Н		e				Н		н	۰	,	н	<u> </u>
Feb	22	19	33	42	1	Imm	clear	ľ		10	78	32	30	Palmanaire S 60 E 1 m d
Mar	3	8	54	3	r	Imm	ditto	5	10	28	77	87	0	Oosscotta N 72 W 14 m d
May	27	10	9	42	1	Emer	windy	5	6	24	76	36	٥.	Seringapatam great Pagoda S 8º E 5 m d
June	12	8	25	19,5	1	Emer	clear	5	6	5º, 6	76	43	7.5	Yekaty Vii N 27 E 4 f d
	19	10	18	54	1	Emer	ditto	5	7	17	76	49	15	Hooher-droog N 74 R. 4 m d
1792							Ì				1			
Mar	12	13	36	9	1	lmm	ditto	5	6	12	76	33	0	Camp before Se
		15			1	Imm	ditto	5				32		ringepatem Pa
				54	1	Imm	ditto	5				29		2 W 21 01 d

Magnifying Power of the Telescope, 80 to 100 times Achromatic

## XXI

## TABLE OF LATITUDES AND LONGITUDES

OF SOME

## PRINCIPAL PLACES IN INDIA, DETERMINED FROM ASTRONOMICAL OBSERVATIONS

## By Mr REUBEN BURROW COMMUNICATED BY LIEUT & H COLERROOKE

PLACES	LAT	1 <b>T C</b> D	z N		TION TIT		REMARES
ROSSAPUGLY NEAR CALCUTTA	220	80	201	5ª	58'	30'	MR BURROW'S RESIDENCE
Bygonbarry,	24	48	14	6	0		The old Factory on the Bar- rampooter River
Dewangunge	25	9	31	5	58	36	-
Tealcopee	25	19	16	5	58	34	
Shealdoo Nullah,	25	19 58	8	5	59	17	At the Conflux with the River
Bakkamarchor,	26	ĭ	44	5	59	43	
Kazycottah,	26	9	4	5	Ö	83	
Goalparra	26	11	21		2	9	The Kotie or Factory
Doobarey	26	1	6		59	42	The Mount
Dadnachorr	25	3	36	<u> </u>			The large Tree
Pookcreah	24	54		5	59	45	_
Sagow,	24	35	41				Between two large Frees, Cen- ter of the Town
Tingarchorr	24	18		1	2	15	Near the mouth of the Bannar River
Diggamabad	24	٥	38				-
Ameerabad,	23	55			3	-	Mouth of the Nullah
Sampmarray,	28	40		6	2	30	>
Rematcally Nulla	22	55		6	2	54	Conflux with the Megna River
Rajegungé	22	38	7		0	38	End of the Town near Soota- loory
Coweally	22	37	30	5	59	55	1 -
Gonganagor	22	87	30		59		

At Cheduba and on the Arracan Coast

PLACIS	La	TITE	PE	Lo	1617:	Z D Z	Spot of Observation and Remarks
Tree Island	180	27	30'	6	16'	12	
Cheduba Flag Stat	f 18		8	6	14		
House Island	18	53 56	42	6	14	19	Center Rock
Makawoody	18	50	43	6	15	11	Fort of Cheduba
ly .	19	<b>-</b> 5	46	6	15		Fort of Tumbiah
]) Dumsıl	18	57	40	6	16	7	An Island in the Cantabida, or Catabida River
Jykuna Island,	18	44	40	6	15	43	North end of the Island
Chagoo Rock,	18	48	51				Near the mouth of the Catabi- da River
Kyaunimo,	18	54	36	6	16	٥	A Town in the Catabida Har- bour
Cedar's Point,	18	52	58	6	15	21	Aremarkable point in Cheduba
			On	the	Gan	ges,	₿¢
Nuddea	123*	25	49'	5	53	32'	Junction of the Hoogly and Cassimbazar Rivers.
Sacker Lort	23	40	0				
Gour	24	53	0	5	<b>&gt;</b> 2	13	The ancient round Tower
Rajemahl	25	3	15 6	5	50	56	The Marble Palace
Colgong,	25	16			48	89	Mr CLEVELAND'S Bungaloc
Mongheer,	125	72		5	45	57	Rocky point of the Fort
Patna	25	36		5	41		Chehelletoon or ALAVARDI Palace near the Fort
Bankipoor,	125	37	28	5	40		Granary
Buxar Mouth of the C		34	27	5	35		Fort Flag Staff
ramnassa River Mouth of the	7, 25	30		5	35	31	
Goomty	25	31		5	32	86	
Оојеаг	25	35					
Benares,	25	18	~		31	59	The Hindoo Observatory
Chunar Fort,	25	7	40	5	83	22	Flag Staff
Chunar Camp,	25	6		5	gı	1	Captain Bouch & Bungalow
Tonse River	25	16	16	5	28	Ç	Conflux with the Cangea
Allahabad,	25	25	56	3	27		S E Corner of the Fort at Preyag
Correancottan	25	33	16	5	26	28	Close to the Nulla, highest part the Town

Praces. Surajepoor	LATITUDE			LONGITUDE			Spot of Observation and Remarks	
	26	10	24	5	21'	58	Rivet side near the middle of the Town	
Jaujesmow	26	26	25	5	21	1 9	Seebamot on the Hill.	
Caunpour	26	go	8		20		Magazine Gaut	
Joognagpoor	26	44	46	5	20	15	At the Gaut	
Nanamow	26	53	0		\$0		At the old Stone Gaut.	
Mindi Gaut	27	33	83	5	19			
Canouge,	27	3	30	5	19	_	The Fort	
Cussumkhore,	27	8	56	5	19		Seebsmot on the Hill	
Keasspore	27	18	25		-3			
Sungrum pore,	27	14	28		18	8	The Caur	
Futtyghur,	27	23	11		18		The Fort	
tilalabad,	7 -	_	56	5	18	-6	The Fort	
Berimutana,	27	43	28		18	00	The Well	
K keernoor	27	52 58			78		Near the Old Fort	
Kheerpoor,	27		23		18		The Brick Fort	
Cutterah	27	8	47	5		70	Well	
Jessooah	28		17		17			
Fereedpour,	28	12	54		17		The Fort	
Bareilly	28	22	5		17	5	The Fort	
Lumberah,	88	27	39				The Carry	
Hafizgunge	28	29	40	5	17		The Serai	
Nabobgunge	28	33	29	5	18	11		
Lillowry,	28	36	8				The Transfer	
Pillibeat	28	37	49	_	18	40	The Eedgaw	
Do Hafiz Musjid	28	38	80		18	47	In the center of Pillibeat	
Gowneerah, Barrower,	28	87 36	85 58		17	55	N E end of the Town on the Banks of the Bhagul	
Ob Ob	م						Fort	
Shair Ghur	28	38		1 5	17	26	1	
Bourkah,	28	43		5	16			
Rampour	28	48	50		15		N W Gate of the City	
Moradabad	28	50	24	5	14	44	Center of Rustum Khan s Pa-	
Mahmudpore,	28	42	1	5	14	1 2	,	
Sumbul	28	85	14	5	13	49	The ancient Fort Gate of Kol- lankee Ootar	
Boojepoor	28	56	39	5	14	5.5	Seebs Temple in the Tope	
Bhyrah,	29	2	11		15	6		
Cossipore	29	12	44	5	15	24	Fort	
Hazaretnagor,	29	12	5	5	14	52	Fort	
Rair,	29	2 t	13		14	83	The Hindoo Mott through the	
Afzul Ghur,	29	23	45	5	14	14	Town Palace in the Fott	

PLACES	LA	LATITUDE			(CITD	ĐŁ	Spot of Observations and Remarks		
Sheercote,	29°	29° 19′ 48			,	,	Principal Mosque in the City		
Nundeensh,	29	27	16	5	13		Brick Fort		
Nidjihabad,	29	36	46	5	12	52	White Mosque		
Patter Chur,	29	<b>g6</b>	31		12		High Gate of the Fort		
Chundnywalla,	29	52	ິ8				"		
Asoph Ghur,	29	44	14	5	12	19	Center of the Fort		
Borunwalla,	29	47	26	_			This Vil is in the large Jungle		
Lolldong	29	50	28				Where the Camp was in 1774		
Joogywalla,	وَو	58	٥		12		Bamboo Fort		
Chandy Gaut	29	56	24		12		Stone Temple opp Hurdwar		
Hurdwar	29	57	9		12	٥	The Northernmost Building		
	->	σ,	,	1 "		,	in the Town		
Congree	29	53	19				Alfo called Hyder Ghur		
Nagal,	29	39	40		12		The Nawab s Artillery Shed		
Mundawer		29	5		12		Dowlet Khan s Musjid		
Darahnagur	29	16	49		12		Nidjib Khan s Seray		
	29			_	12	12			
Chaundpour, Amrooah	29 28	13	22		13		Fort of the Sieds		
	28	54		5	-3	-/	Lorr or the piens		
Khuntpour		44	29		**		Carro Carro Saha Fart		
Hussenpour	28 28	4 3	8		12	39	Stone Gate of the Fort		
Seersce		28	52	5	12	37	Well of the Town		
Anopshair	128	22	50		I.	30	On the steep bank East of the Flag Staff		
Donnarec	28	21	10				Mud Fort		
Chandouscy	28	26	51	5	14		East Gate of the Town		
Bissoolie	28	18	51		15	17	Doondy Khan a Musjid		
Bunneah	28	12	29				Village in a Jungle		
Bu lawun	28	2	89		16	C	Large ancient Mosque of Cut.		
				ľ			tub Ud Dien		
Ossoheet	27	48	12	5	16	28	East Gate		
Bettoor,	126	J-	24	5	20	40	Gow Ghaut		
Gopalpour,	26	3	49				1		
Mobarickpour	125	31	18						
Rogwangolah	124	20	45	5	22	<b>5</b> 0	Mouthof the Culcullia* River		
Ica Cally Dui	m-			1					
duma	<sup>i</sup> 2 1	1	16	5	55	-	.1		
Pubna	24	0	ľ	, .	56	2	The Hindoo Temple		
Cossunda	,23	53	48	5	<b>5</b> 9		•		
Dacci	23	43			39	19			
	1-2	73			-		called the Pooshta		

The state of he Cocaline or Calladia  $R \times r$  rollogics at B margolal but ato the two more considered in hetween M challed  $C \times a$  and  $C \times a$  and

#### NOTE BY MR BURROW

As a more particular account will be given hereafter of the manner in which these Latitudes and Longitudes were deduced it will be sufficient here to mention that the Meridian Altitudes of Stars from whence the Latitudes were derived sometimes amounted to twenty or thirty. North and South and very seldom were less than five or six and those mostly on both sides the Meridian so that, upon the whole. I believe very few of the foregoing Latitudes can be more than five seconds wrong perhaps not many of them so much as the single observations with the Sextant seldom differed from one another more than fiftien or twenty seconds, and very often not half the number. As to the Longitudes it is possible there may in some eases be an error of two or three miles but I can scarce believe there is any great probability of it, as the observations were made, as well as calculated, in a different and more tract manner than is generally used at present

Vol IV Uu ON

#### XXII

#### ON SOME

## EXTRAORDINARY FACTS, CUSTOMS, AND PRACTICES

OF THE

### HINDUS.

#### BY THE PRESIDENT

In the preliminary discourse addressed to the Society by our late President Man and Nature were proposed as the comprehensive objects of our Researches and although I by no means think that advantage should be taken of this extensive proposition to record every trivial peculiarity of practice, habit, or thinking, which characterizes the natives of India many singularities will be found amongst them which are equally calculated to gratify curiosit, and to attract the notice of the philosopher and politician

Or all studies, that of the human mind is of the greatest importance and whether we trace it in its perfection of dehasement, we learn to avoid error, or obtain models for improvement and examples for imitation. In pursuing customs and habits to the principles from which they are derived, we ascertain by the sure rule of experience the effects of natural or moral causes upon the human mind

The characters of the natives of *India* notwithstanding all that has been published in *Europe* are by no means well understood there and a careful and accurate investigation of them with a due discrimination of habits and usages as local or general would afford a subject for a cirrous, useful, and entertaining dissertation

Uu 2 Ir

It is not my intention to undertake it. I not her profess to have ability, not have I leasure for the task and the proceding remarks at offered to the Society for the purpose only of introducing the recital of some extraordinary facts customs and practices of this country which have occurred to my observation in the course of public duty. If the natrative has too much of the language of office it may be deemed a sufficient compensation that it is extracted from official documents, and judicial records, and hence has a claim to authenticity.

THE inviolability of a Brahmen is a fixed principle of the Hindus and to deprive him of life either by direct violence or by causing his death in any mode is a crime which admits of no expiation. To this principle may be traced the practice called Dherna, which was formerly familiar at Bias s and may be translated Cartion or Arrist. It is used by the Bis lineus in that city to gain a point which cannot be accomplished by any other means and the process is as follows.

The Brithmen who adopts this expedient for the purpose mentioned, proceeds to the door or house of the person against whom it is directed or wherever he may most conveniently intercept him the there sets down in Dhe ns with poison or a poignard or some other instrument of suicide in his hand and threatening to use it if his adversary should attempt to molest or pass him, he thus completely arrests him. In this situation the Brahmen fasts and by the rigor of the etiquette, which is rarely infringed, the unfortunate object of his arrest ought also to fast and thus they both remain until the institutor of the Dherna obtains satisfaction. In this as he seldom makes the attempt without resolution to persevere, he rarely fails; for if the party thus arrested were to suffer the Brahmen sitting in Dherna.

Dherm to perish by hunger the sin would for ever lie upon his head. This practice has been less frequent of late years, since the institution of the Court of Justice at Benares in 1,83 but the interference of that Court, and even that of the Resident there, has occasionally proved insufficient to check it as it has been deemed in general most prudent to avoid for this purpose the use of coercion from an apprehension that the first appearance of it might drive the sitter in Dherma to suicide. The discredit of the act would not only fall upon the officers of Justice but upon the Government itself.

The practice of sitting in *Dherna* is not confined to male *Brahmens* only. The following instance, which happened at *Benares* in the year 1789 will at once prove and exemplify it

Brenoo Bilas, the widow of a man of the Brahminical tribe had a littgation with her brother-in-law Balkishen, which was tried by arbitration and the trial and sentence were revised by the court of Justice at Benares, and again in Appeal

THE suit of BEENOO involved a claim of property and a consideration of cast which her antagonist declared she had forfeited. The decision was favourable to her but not to the extent of her wishes and she resolved therefore to produce by the expedient of the *Dherna* as above explained, what neither the award of arbitration nor the judicial decision had granted

In conformity to this resolution, Bernoo sat down in Dherms on Balkishen and he, after a perseverance of several days apprehensive of her death, repaired with her to a Hindu temple in Benares where they both continued continued to fast some time longer. Thirteen days had clapsed from the commencement of Balkishen's arrest, when he yielded the contest, by entering into a conditional agreement with Blenoo, that if she could establish the validity of her east, and in proof thereof prevail on some creditable members of her own tribe to partake with her of an entertainment of her providing he would not only defray the expence of it, but would also discharge her debts. The conditions were accepted by Brenoo, who fulfilled her part of the obligation and her antagonist without hesitation, defrayed the charges of the entertainment but the non-performance of his engagement to discharge her debts, induced Brenoo Bhai to institute a suit against him and the practice of the Dherna, with the proofs of it, were thus brought forward to official notice

It is not unworthy of remark that some of the *Pandits*, on being consulted, admitted the validity of an obligation extorted by *Dherna*, provided the object were to obtain a just cause, or right wickedly withheld by the other party but not otherwise. Others again rejected the validity of an engagement so extorted unless thould be subsequently confirmed by the writer, either in whole or in part, after the removal of the coercion upon him

Or the practice vinch I have related, no instance exactly similar has occurred to my knowledge in Bengal or Behar although Bráhmens, even in Calcutta have been known to obtain charity or subsistence from Hindus, by posting themselves before the doors of their houses, under a declaration to remain there until their solicitations were granted. The moderation of the demand generally induces a compliance with it which would be withheld if the requisition were excessive. But I have been credibly informed that instances of this custom occasionally occur in some parts of the Vizier's dominions, and that Brahmens have been successfully employed there

to recover claims, by calling upon the debtor o pay them, with a notification that they would fast until the discharge of the debt . The debtor, if he possesses property or credit, never fails to satisfy the demand against him.

ANOTHER practice, of a very singular and cruel nature, is called Erecting a Koor. This term is explained to mean a circular pile of wood which is prepared ready for confiagration. Upon this, sometimes a cow, and sometimes an old woman is placed by the constructors of the pile, and the whole is confiumed together. The object of this practice is to intimidate the officers of Government, or others, from importunate demands, as the effect of the sacrifice is supposed to involve in great ain the person whose conduct forces the constructor of the Acor to this expedient

An instance of this practice occurred in a district of the province of Benares in the year 1788. Three Brahmens had erected a Koor upon which an old woman had suffered herself to be placed the object of temporary instimulation was fully attained by it, and the timely interposition of authority prevented the completion of the sacrifice. It cannot be uninteresting to know the cause which urged the three Brahmens to this desperate and cruel resource. Their own explanation is summarily this. That they held lands in partnership with others, but that the public assessment was unequally imposed upon them; as their partners paid less, whilst they were charged with more than their due proportion, they therefore refused to discharge any part of the revenues whatever, and erected a Koor to intimidate the government's officers from making any demands upon them. Their sole object, as they explicitly declared was to obtain an equal distribution of the public assessment between themselves and their partners.

A WOM 11

A woman nearly blind from age, had in this instance been placed upon the Acor she was summoned to appear before the English superintendent of the province, but absolutely refused to attend him; declaring that she would throw herself into the first well rather than submit. The summons was not enforced

This is the only instance of setting up a hoor which had occurred for many years previous to 1788 although the practice is said to have been frequent formerly. No information has reached me of the repetition of this practice in Benares, or of the existence of it in any other part of the Company's possessions nor is it pretended that it was ever general throughout Benares, but is expressly asserted to have been limited to a very small portion of that extensive province

True last mentioned fact is very opposite to that humanity and mildress of disposition by which the author of the historical disquisition, regarding ancient and modern India affirms the inhabitants of this country to have been distinguished in every age. As a general position, hable to particular exceptions, I am not authorized to dispute it but it must at the same time be admitted, that individuals in India are often irritated by petty provocations to the commission of acts which no provocation can justify, and without reference to the conduct of professed depredators, examples may be produced of enormities scarcely credible—the result of vindictive pride, and ungoverned violence of temper

In support of these assertions, I shall quote three remarkable instances, attested by unquestionable evidence. In 1792 Soodishten Mier, a Brábmen, the farmer of land paying revenue and tenant of tax free land, in the province

province of Benares, was summoned to appear before a native officer, the deputy collector of the district where he resided. He positively refused to obey the furnmons, which was repeated without effect, and after some time several people were deputed to enforce the process, by compelling his attendance. On their approaching his house he cut off the head of his deceased son a widow, and threw it out. His first intention was to destroy his own wife, but it was proved in evidence that, upon his indication of it, his son a widow requested him to decapitate her, which he instantly did

In this case, the process against Soodishter was regular, his disobedience contemptuous his situation in life entitled him to no particular exemption, he had nothing to apprehend from obeying the requisition and he was certain of redress if injury or injustice were practised upon him

Another Brahmen named Baloo Prunder, in 1793, was convicted of the murder of his daughter. His own account of the transaction will best explain it, and his motives. I give it in abstract. That about twelve years before the period of the murder. he, Baloo and another man were joint tenants and cultivators of a spot of ground when his partner Baloo relinquished his share. In 1793 this partner again brought forward a claim to a share in the ground, the claim was referred to arbitration, and a decision was pronounced in favour of Baloo. He consequently repaired to the land, and was ploughing it, when he was interrupted by his opponent. The words of Baloo are as follows. I became angry and enraged at his forbidding me and bringing my own little daughter Armunya, who was only a year and a half old to the said field. I killed ther with my sword. This transaction also happened in the province of Benares.

The last instance is an act of matricide perpetiated by Brecher and Adher, two Brahmen, and zemindars, or proprietors of landed estates, the extent of which did not exceed eight acres. The village in which they resided was the property of many other zemindars. A dispute, which originated in a competition for the general superintendence of the revenues of the village, had long subsisted between the two brothers, and a person named Goway and the officer of Government, who had conferred this charge upon the latter, was intimidated into a revocation of it by the threats of the mother of Berchuk and Adher to swallow poison, as well as to the transfer of the management to the two Brábmen. By the same means of intimidation he was deterred from investigating the complaints of Goway, which had been referred to his enquiry by superior authority

But the immediate cause which instigated the Brahmens to murder their mother, was an act of violence, said to have been committed by the emissaries of Gowry, with or without his authority, and employed by him for a different purpose in entering their house, during their absence at night and carrying off forty rupees the property of Barehuk and Abherra, from the apartments of their women

BEECHUE first returned to his house, where his mother, his wife, and his sister-in-law, related what had happened. He immediately conducted his mother to an adjacent rivulet, where, being joined in the grey of the morning by his brother Adhle, they called out aloud to the people of the village, that although they would overlook the assault as an act which could not be remedied the forty rupees must be returned. To this exclamation no answer was received, nor is there any certainty that it was even heard

heard by any person and BEECHUK without further hesitation drew his scymetar, and at one stroke severed his mother s head from her body with the professed view, as entertained and avowed both by parent and son, that the mother s spirit, excited by the beating of a large drum during forty days, might for ever haunt torment, and pursue to death Goway and the others concerned with him The last words which the mother pronounced were, that she would blast the said Goway and those connected with him

THE violence asserted to have been committed by the emissaries of Gow-RY, in forcibly entering the female apartments of BEECHUE and ADHER, might be deemed an indignity of high provocation but they appear to have considered this outrage as of less importance than the loss of their money, which might and would have been recovered with due satisfaction, by application to the Court of Justice in Benaves The act which they pernetrated had no other sanction than what was derived from the local preindices of the place where they resided it was a crime against their religion and the two brothers themselves quoted an instance of a Brahmen. who six or seven years before had lost his cast and all intercourse with the other Brabmens, for an act of the same nature But in truth Bekenuk and ADHER, although Brahmens had no knowledge or education suitable to the high distinction of their cast, of which they preserved the pride only being as grossly ignorant and prejudiced as the meanest peasants in any part of the world They stemed surprized when they heard the doom of forfeiture of cast pronounced against them by a learned Pandit, and openly avowed that, so far from conceiving they had committed a barbarous crime, both they and their mother considered their act as a vindication of their honour, not liable to any religious penalty

The Society will observe, with some surprize that the perpetrators of the several acts which I have related, were Brahmens. These facts took place within three districts only of the province of Benares named Kuntel, Buddhoose, and Acreat Sekur. I mention these particulars that I may not lead any person into a common error of deducing general conclusions from partial circumstances. In Bengal and Behar, where the passions of jealousy prade and revenge, sometimes produce very fatal consequences, I recollect no instance where the efforts of their violence have been transferred from the objects which excited it to others that were innocent, as in the preceding cases

That the practice of Infanticide should ever beso general as to become a custom with any sect or race of people requires the most unexceptionable evidence to gain belief and I am sorry to say that the general practice, as far as regards female infants, is fully substantiated with respect to a particular tribe on the frontiers of Juanpore a district of the province of Bestares adjoining to the country of Oude A race of Hindus called Rajekoomars relide here and it was discovered in 1789 only, that the custom of putting to death their female offspring, by causing the mothers to starve them had long subsisted, and did actually then very generally prevail amongst them The resident at Benares in a circuit which he made through the country where the Rajekoomars dwell, had an opportunity of authenticating the existence of the custom from their own confessions he conversed with several all unequivocally admitted it, but all did not fully acknowledge its atrocity and the only reason which they assigned for the inhuman practice was the great expence of procuring suitable matches for their daughters, if they allowed them to grow up. It is some satisfaction to add, that the custom, though general, was not universal, as natural affection

fection, or some other motive had induced the fathers of some Rajechomar families to bring up one, or more, of their female issue but the instances where more than one daughter had been spared, were very rare. One village only furnished a complete exception to the general custom, and the Rajekomar informant, who noticed it, supposed that the inhabitants had sworn, or solemnly pledged themselves to each other, to bring up their females. In proof of his assertion in favour of the village in question, he added, that several old maids of the Rajechomar tribe then actually existed there, and that their celibscy proceeded from the difficulty of procuring husbands for them, in consequence of the great expences atattending the marriages of this class of people.

In will naturally occur to the Society to ask, by what mode a race of men could be continued under the existence of the horrid custom which I have described. To this my documents enable me to reply partly from the exceptions to the general custom, which were occasionally admitted by the more wealthy Rajekomars more particularly those who happened to have no male issue but chiefly by intermarriages with other Rajepoot families, to which the Rajecomars were compelled by necessity

A PROBLETTION enforced by the denunciation of the severest temporal penalties, would have little efficacy in abolishing a custom which existed in opposition to the feelings of humanity and natural affection—and the sanction of that religion which the Rejektomers professed was appealed to, in aid of the ordinances of civil authority—Upon this principle an engagement, binding themselves to desist in future from the barbarous practice of causing the death of their female children, was prepared, and circulated amongst the Rajektomars for their signature; and as it was also discovered that the same custom prevailed, though in a less degree, amongst a smaller tribe of people

people also within the province of Benares, called Rajebunses, measures were adopted at the same time, to make them sensible of its iniquity and to procure from them a subscription similar to that exacted from the Rajekoomars

THE following is a copy of the engagement which the latter aub-

WHEREAS IT hath become known to the Government of the Honour— " able English East India Company that we of the tribe of Rajekosmars do " not suffer our female children to live and whereas this is a great crime, " as mentioned in the Brebia Bywani Pooran, where it is said that killing even a Fetus is as criminal as killing a Brabmen and that for killing a " female or woman the punishment is to suffer in the nerk, or hell, " called Kat Sho tul for as many years as there are hairs on that female s " body and that afterwards that person shall be born again, and succes-" sively become a leper, and be afflicted with the Jukbina and whereas " the British Government in India, whose subjects we are, have an utter " detestation of such murderous practices and we do ourselves acknow-' ledge that although customary among us, they are highly sinful, we " do therefore hereby agree not to commit any longer such detestable acts and any among us (which God forbid) who shall be hereafter guilty thereof, or shall not bring up and get our daughters married to the best " of our abilities, among those of our cast, shall be expelled from our \* tribe and shall neither eat nor keep society with us, besides suffering " hereafter the punishments denounced in the above Porton and Shaster. "We have therefore entered into this agreement.

<sup>&</sup>quot; Dated the 17th December, 1789 \*

A RECORD of the various superstitious ceremonies which prevail throughout *Hindustan* would form a large and curious volume but as all the preceding instances which I have related, are taken from transactions in *Banares*, I cannot refrain from mentioning the superstitious notions of the people of that province regarding the sugar-cane which proves an ignorance that may be admitted in palliation of grosser errors. The narrative is a mere extract from an official record, with an omission of some words, and some trifling verbal alterations.

As it is usual with the ryots or husbandmen, to reserve a certain portion of the canes of the preceding year to serve as plants for their new cultivation, it very frequently happens that inconsiderable portions of the old cane remain unappropriated. Whenever this happens, the proprietor repairs to the spot on the 25th of Jeyle, or about the 11th of June and having sacrificed to Naobule or the tutelary deity of the cane, he immediately sets fire to the whole, and is exceedingly careful to have this operation executed in as complete and efficacious a manner as possible

This act is performed from an apprehension, that if the old canes were allowed to remain in the ground beyond the 85th of Jeste, they would in all probability produce flowers and seeds; and the apprarance of these flowers they consider as one of the greatest misfortunes that can befal them

THEY unanimously assert, that if the proprietor of a plantation ever happens to view even a single cane therein in flower after the 25th of Jete the greatest calamities will befal himself, his parents, his children and his property in short, that death will sweep away most of the members, or indeed the whole of his family, within a short period after this unfortunate spectacle

spectacle If the proprietor's servant happens to see the flower, and immediately pulls it from the stalk, buries it in the earth, and never reveals the circumstance to his master; in this case they believe that it will not be productive of any evil consequence. But should the matter reach the proprietor's knowledge the calamities before stated must, according to the prevailing ideas, infallibly happen.

In support of this belief, many of the most aged zemindars and ryots in the province of *Benares* recited several instances of the above nature which they affirmed to have actually happened during their own time and moreover that they had been personal witnesses to the evils and misfortunes which befel the unhappy victims of the description alluded to

When we reflect how generally credit was given to the power of witcheraft long after the revival of letters in Europe and that names of great repute for learning and abilities are found amongst its defenders, we shalf not be surprized that charms and amulets are worn in this country by men of superior rank and education; that astrologers are consulted to name the fortunate hour for commencing a journey or expedition and that the fascinating influence of an evil eye upon the human constitution, as well as the power of witcheraft is admitted by the vulgar in general. Fortunately, however, the practice is not supposed to bear any proportion to the belief of the power although two recent instances occur to my recollection, of individuals having been sacrificed to this popular delusion of at least the imputation of witcheraft was made the pretence for depriving them of life.

But the judicial records contain a case of great enormity, in which five women were put to death for the supposed practice of sorcery. I shall sub-

mit the circumstances of this transaction, with some detail, before the Society premising that it happened in a district of Rangur, the least civilized part of the Company s possessions, amongst a wild and unlettered tribe denominated Societar, who have reduced the detection and trial of persons suspected of witcheraft to a system

There men of the east of Somiaar, were in the year 1792 indicted for the murder of five women—the prisoners without hesitation confessed the crime with which they were charged—and pleaded in their defence that with their tribes it was the immemorial custom and practice to try persons notorious for witchcraft. That for this purpose an assembly was convened of those of the same tribe—from far and near, and if after due investigation the charge was proved, the sorecrers were put to death, and no complaint was ever preferred on this account to the ruling power. That the women who were killed had undergone the prescribed form of trial, were duly convicted of causing the death of the son of one of the prisoners by witchcraft, and had been put to death by the prisoners, in conformity to the sentence of the assembly

THE protecutors who, agreeably to the forms of the *Mabon medan* law were the relations of the deceased womeo, declared they had no charge to prefer against the prisoners, being satisfied that their relations had really practised sorcery

The custom pleaded by the prisoners was fully substantiated by the testimony of a great number of witnesses, who recited specific facts in support of it, without any denial or disagreement and from the collective Vol. IV

Yy

evidence

evidence exhibited in the course of the enquiry, the following Curious and extraordioary circumstances appeared —

That the successive demise of three or four young people in a village, led to a suspicion of sorcery as the cause of it and the inhabitants taking slarm were upon the watch to detect the witches. They were generally discovered dancing naked at midnight by the light of a lamp, with a broom tied round their waists, either near the house of a sick person, or on the outside of the village.

To ascertain with a greater degree of certainty the persons guilty of practising witchcraft, the three following modes are adopted.

First Branches of the Saul tree, marked with the names of all the females in the village, whether married or unmarried, who have attained the age of twelve years, are planted in the water in the morning, for the space of four hours and a half—and the withering of any of these branches is proof of withcraft against the person whose name is annexed to it

Secondly Small portions of nec enveloped in cloths, marked as above, are placed in a nest of phite ants—the consumption of the rice in any of the bags, establishes sorcery against the woman whose name it bears.

Thirdly Lamps are lighted at night; water is placed in cups made of leaves, and mustard-seed and oil is poured, drop by drop into the water, whilst the name of each woman in the village is pronounced; the appearance of the shadow of any woman on the water, during this ceremony, proves her a witch.

Such are the general rules for ascertaining those who practise witcheraft. In the instance which I have quoted the witnesses awore, and probably believed, that all the proofs against the unfortunate women had been duly verified they assert in evidence, that the branches marked with the names of the five women accused were withered that the rice in the bags having their specific names was devoured by the white ants, whilst that an the other bags remained untouched; that their shadows appeared on the water, on the oil being poured upon it whilst their names were pronounced and farther, that they were seen dancing at midnight in the situation above described

It is difficult to conceive that this coincidence of proof could have been made plausible to the grossest ignorance if experience did not show that prepossession will supercede the evidence of the senses

THE following custom would be too trivial for notice, if it were not strongly descriptive of the simplicity and ignorance which mark the character of the generality of the inhabitants of Ram ir

From habitual neglect in ascertaining the quantities of land held in lease, and in defining with accuracy their respective tenures, frequent disputes arise between the inhabitants of different villages regarding their boundaries to determine them, a reference is usually made to one or more of the oldest inhabitants of the adjacent villages and if these should not agree in their decision, other men are selected from the inhabitants of the villages claiming the disputed ground; and the trial proceeds as follows: Holes are dug in the contested spot, and into these holes each of the chosen men puts a leg, and the earth is then thrown in upon it; and in this

situation they remain until one either expresses a wish to be released, or complains of being bitten or stung by some insect. This decides the contest, and the property of the ground is adjudged to belong to that village the inhabitant of which goes through the trial with the most fortitude, and escapes unburt by insects

Is the preceding detail has no relation to science it is at least descriptive of manners and in availing myself of the opportunities afforded by official occupations (which is all indeed that these occupations admit) to contribute my portion to the researches of the Society, my example will, I hope, be imitated by those who with the same, or greater opportunities, possess more knowledge, ability, and lessure

# V 0 7 E.

Having lately received some further documents on the subject of the Dhurna, which I did not possess when the preceding paper was read to the Society, I have extracted from them what appears to me requisite to elucidate this extraordinary practice. From these documents it appears that several cases of Dhurna had been brought before the Provincial Court of Justice at Benares and as a penalty had been annexed to the performance of this mode of importunity it became necessary to define with precision the rules constituting Dhurna according to the Shaster and Usage

For this purpose a question was proposed to several *Pandits*, inhabitants of the province and city of *Benares* and the answer subscribed by twenty-three *Pandits* is as follows

"Any one who fits Dburna on another a door, or in his house for the realization of a debt, or for other purpose, in which the party sitting takes with him some weapon or poison and sits down nor does he eat himself, nor allow the party against whom he is sitting or his family, to eat; nor does he allow any person ingress into that person a house nor egress from it, and addressing himself in terms of the strongest oaths to the people of the house he says, If sny of those of your house shall eat victuals, or go into your house or go out of it I shall either wound myself with " this weapon or swallow this poison ard it does sometimes happen that both these events take place and that he who sits in Dhur ug is not to remove from it without the intreat; of those on whom he is sitting, or the order of the Hahim whenever all the requisites above mentioned are found united, they constitute Dhurna but if any one of them be wanting that is not Dhurna, but Tuckaza or Do my and as no text of the SI wier hath been found concerning Dhurna wherefore we have delivered the requisites thereof according to the common custom and practice

THERE is some difference in the opinions of other Pindels as to what is understood to constitute Dhurna; but the quotation which I have inserted, appears to me to contain the most authentic information on this subject

THE Society will observe that the practice is not specifically pointed out in the Shaster, but has the sanction of usage only

THE following instance is of late occurrence. In January 1794, MOHUN PANKEH, an inhabitant of a district in the province of Benares sat down in Dhurna before the house of some Rajeposts, for the purpose of obtaining the payment of Birt, or a charitable subsistence to which he had a claim

claim, and in this situation destroyed himself by swallowing poison. Some of the relations of the deceased retained his corpse for two days before the house of the Rajepoits; who thus were compelled to forego taking sustenance, in order to induce them to settle the Birt on the heir of the deceased Brahmen

#### XXIII

# DESCRIPTION OF THE YAK OF TARTARY.

CALLED:

## SOORA-GOY OR THE BUSHY-TAILED BULL OF TIBET

# BY LIEUTENANT SAMUEL TURNER.

THE Tak of Tartary, called Soora-Goy in Hindoftan, and which I term the hushy-tailed bull of Tibet, is about the height of an English bull, which he resembles in the figure of the body, head, and legs I could discover between them no essential difference, except only that the Yuk is covered all over with a thick coat of long hair The head is rather short, growned with two smooth round horns, that tapering from the setting-on, terminate in sharp points, arch inwardly, and near the extremities are a little turned back the cars are small the forehead appears prominent being adorned with much curling hair the eyes are full and large the nose amouth and convex; the nostrals small the neck short describing a curvature nearly equal both above and below the withers high and arched ? the rump low Over the shoulders rises a bunch, which at first sight would seem to be the same kind of exuberance peculiar to the cattle of Hindostan; but in reality it consists in the superior length of the hair only, which as well as that along the ridge of the back to the setting on of the tail, grows long and erect, but not harsh The tail is composed of a prodigious quantity of long flowing glossy hair descending to the book and is so extremely well furnished, that not a joint of it is perceptible; but it has much the appearance of a large bunch of hair actificially set on shoulders.

shoulders rump, and upper part of the body is clo hed with a sort of thick soft wool but the inferior parts with straight pendant hair, that descends below the knee and I have seen it so long in some cattle which were in high health and condition as to trail upon the ground. From the chest between the fore legs issues a large pointed taft of hair growing somewhat longer than the rest. The legs are very short. In every other respect, hoofs &c he resembles the ordinary bull. There is a great variety of colors amongs them, but black or white are the most prevalent. It is not uncommon to see the long hair upon the ridge of the back, the tail tuft upon the chest, and the legs below the knee white, when all the rest of the animal is jet black.

There cattle, though not large boned from the profuse quantity of hair with which they are provided, appear of great bulk. They have a down heavy look, but are fierce, and discover much impatience at the near approach of strangers They do not low loud (like the cattle of England) any more than those of Hindustan but make a low grunting noise scarce audible and that but seldom when under some impression of oneasiness These cattle are pastured in the coldest parts of Tibet, upon the short herbage peculiar to the tops of mountains and bleak plains That chain of lofty mountains si uated between the lat 27 and 8, which divide Tibet from Boston, and whose summits are most commonly clothed with snow, is their In this vicinity the southern glens afford them food and favourite haunt shelter during the severity of winter; an milder seasons the northern aspect is more congenial to their nature and admits a wider range are a very valuable property to the tribes of illiterate Tartars who live in tents and tend them from place to place affording their herdsmen a mode of conveyance, a good covering, and subsistence. They are never employed

ployed in agriculture but are extremely useful as beasts of burthen for they are strong, sure-footed and carry a great weight. Tents and ropes are manufactured of their hair and I have though amongst the humblest rank of herdsmen, seen caps and jackets worn of their skin. Their tails are esteemed throughout the East, as far as luxury or parade have any influence on the manners of the people and on the continent of India are found under the denomination of Chowries in the hands of the meanest grooms as well as occasionally in those of the first minuters of state. Yet the best requital with which the care of their keepers is at length rewarded for selecting them good pastures, is in the abundant quantity of rich milk they give, yielding most excellent butter, which they have a custom of depositing in skins or bladders, and excluding the air it keeps in this cold climate during all the year so that after some time tending their flocks when a sufficient stock is accumulated it remains only to load their cattle and drive them to a proper market with their own produce which constitutes, to the utmost verge of Tarlary, a most material article of merchandize

#### VIXX

# A DESCRIPTION OF THE JONESIA

### BY DOCTOR ROXBURGH

## GI HEFTANDRIA MONOGYNIA

#### ESSENTIAL CHARACTER

CALYX, two-leaved, Corol, one-petaled, Pistil-bearing base of the Tube impervious; Stamens long ascending inserted into the margin of a glandulous nectarial ring, which crowns the mouth of the tube the uppermost two of which more distant. Style declining Legume turgid

Consequence to the remembrance of our late President, the mofjustly celebrated Sir William Jones, whose great knowledge of the science, independent of his other incomparable qualifications, justly entitles his memory to this mark of regard

JONESIA AS'O'CA

Asjogam Hort Mat 5, P 117, Tab 59
As'o ca, is the Samerit name
Vanjula, a synonime
Russuk of the Bengalese

informed outputable brought from the in erior parts of the country where it is it is genou

- Branches numerous spreading in every direction so as to form a most elegant shady head
- I rate alternate abruptly feathered sessile generally more than a foot long when young pendulous and coloured
- L\_v2\_rs opposite from ious to six pair the lowermost broad lanced, the upper lanced smooth shining, firm a little waved from four to eight such long

PETIGLE common round and smooth

- STIPLIE axillary, sol tary in fact a process from the base of the common petiole as in many of the grasses and monandrists &c
- Un sells terminal and axillary between the stipule and branchlet globular crowded subsessile erect
- BRACIS a small hearted one under each division of the umbel Pipuveil and pedicel smooth coloured
- I twen a very numerous pretty large when they first expand, they are of a beautiful orange colour, gradually changing to red, forming a valuety of lovely shades fragrant during the night
- ( x perianth below two-leaved leaflets small nearly opposite coloured hearted bracte-like, marking the termination of the Pedicel or beginning of the tube of the Corol
- COROL one-petal d funnel-form tube slightly incurved firm and fleshy supering towards the base (club-funnel-shaped) and there impervious border four-parted division spreading suborbicular margins most slightly woolly one-third the length of the tube

VECTARY a stimeniferous an' pisti iferous ring crowns the mouth of the tube

STAMENS filament (generally) seven and seven must I think, be the natural number viz three on each side and one below above a vacancy, as if the place of an eight filament, and is occupied on its inside by the pistil they are equal, distinct ascending from three to four times longer than the border of the corol

ANTHERS umform, small, incumbent

PISTII germ oblong pediceled pedicel inserted into the inside of the nectary immediately below the vacant space already mentioned. Style nearly as long as the stamens declining. Stigma simple

Pericare, legume scimitar-form turgid outside reticulated otherwise pretty smooth, from six to ten inches long and about two broad Szens generally from four to eight smooth grey size of a large chesnut

Note Many of the flowers have only the rudiment of a pistil a section of one of these is seen at D

#### RLIIRENCES

- A A branchlet natural size
- B A single flower a little magnified an the calvi
- C A section of the same exhibiting fur of the statem III the pistil 2 and how fur the tube is perferited
- D A similar section of one f the abortive flowers 3 is the abortic fixtel
- E The ripe legume opening near the base initial size \ote, (b) space between the b and C marks the original tube of the oval
- F One of the seeds natural s ze
- G The base of the common petiole ith its stipil and ib piles of the ver pair of leasters

# XXV

# ASTRONOMICAL OBSERVATIONS

# BY WILLIAM HUNTER ESQ.

# LATITUDES OBSERVED

1793	PLACES	See er Ster	Laterale	Remarks		
Septem. 27	Khedahgunge Camp on the South  Bank of the Caly Nuddee Gate  N 58 W 4 1 Furlongs	OM A.		Clear moderate By Survey difference of Littindo between Futtebgarb and Kha dabguage is II I Khadabguage and J lalabad 4 54 Making Futtebgarb 27 22 8 these gives Khadabguage 27 II 7 and Jelalabad 27 6 13 As the last the observation I think the Latitude observed at Khadabguage was too little		
28	Jelalabad. Gate N 52 W 1,4 F	OM A	27 6 g	Clear Moderate		
25	Meeriu-canSeray N 43W 27F	OMA	27 1 27	Do Calm		
30	Peersonb opposite Namemow } which bears S 73 W 14 Fe.	OMA	26 53 42	Do Vioderna		
October 2	Haran-Gange Gate N 62 W 1 F	OMA	25 46 18	Do Do-		
5	LUCENOW Mr TATLOR & House.	OMA	26 51 11	Do. Do		
1	Do Do	OMA	26 51 1	Do Do		
Decem 12	Fortirouse my Bungalah	Do	27 22 23	Do Do		
21	Jelalabad (Station of Sep. 28)	Do.	<sup>2</sup> 7 <b>5</b> 59	Do Do.		
25	Mara-ca-Leray (Do. of 29.)	Do.	£7 1 19	Do Do.		
25	Teleab N 85 W O 8 F	Do	26 50 59	Do Wandy		

1794-	PL 1CES	Su or	Star	La	1 #d	le	l	Remark
Jac 16	Sribria W N W 21	OM	A	26	53	51	Clea	Moderate.
17	Sufdergunge S 40 W 1 F	T.	0.	26	55	11   	Dο	W andy
18	Dirmahad S 64 W 15 F	.I	90	26	53	37 <sub> </sub>	Do.	Do.
	Ditto	O z	Alp.	26	53	31 	Do	Do
19	Skajab-Gunge N 28 W — S 72 } W nearest distance (S endjo 8 F	01	A A	26.	49	35	Đo	Do.
Jan. 20	Not any N E S 55 W neutrent 30 Yds	]   1	)o -	26	46	<b>4</b> 5	Do	Do
21	Surga-Asond Temple of the Sun }	I	)o	26	4>	6	D <sub>0</sub>	Do.
22	Be, um Gange & 48 W.—S 27] W nearest distance 50 Yards.	I	)o,	26	39	39	Do	Moderate
1.3°,	Fanoan Bungalahs,	1	<b>)</b> 0	26	33	x B	Do.	Do
25	Dutto Do	] ]	<b>Do.</b>	26	33	29	Do	$D_0$
26	B rargung Gate S 10 b 14 Fs	3	)o	16	3 <sup>8</sup>	40	Do.	Do.
2	1) tal ad-deen-nagar S. 66 E : 8 Fs	} ;	Do.	26	43	5	Da.	$\mathbf{D}_{0}$
28	Ounk Tomb of Bunca N 56}	. 1	Da.	26	48	43	Do.	Do.
29	Do at Tomb of Bush	1	<b>&gt;</b> 0	26	48	43	Da.	Do
30	Fynabad Octagon Tower in Rum	2	<b>)</b> 0	26	48	32	Do.	Windy
31	Disto Do	2	Dσ	26	48	Ī	had p	Moderate, Surassed the Meri about three Ma Observation
rep 1	Noray N 42 E -S 65 E 1 F	,	Do.	16	46	50	Thin cal:	ficting clouds m

1794	PLACES	Sec. 1	Star	La	titad	-	R	emærks
Reb. 2	Shajah Gange Gate S 48 F 4,9 F	0	M. A	26	50	3		Mode
3	Derr abad Gate 8 80 E 1 3 F	D	lo	26	54	15,	Do	e Windy
4	Sufder Gunge Stat of Jan 17	n	0	26	55	45	Do	$\mathbf{D}_{0}$
March 30	Bewar	βľ	J M	27	13	41	Do.	Moderate
31	Messpecry Mohenmenage S 21-73 W 2 75 F	a H	iydr <b>x</b>	27	14	30	D <sub>0</sub>	Do
April 1	Ditto Do	ß 1	L M	27	13	21	Do	Windy
2	Beongaung	4. H	lydræ.	27	14	30	Dο	Moderate
3	Mabonmedabad	r	)o	27	18	8	Do	Do
May 29	Danuah Mr Becnes s Bungalah		怏	26	51	6	Do	Do
30	Ditto, Do	I	)o,	26	Şī	6	Do	Do
-	Duto Do.	D	t <b>s</b> coon	26	ço	4	D٥	Do
31	Poorab N 68 W 4Fs		双	26	44	5	Do	Do
June 1	Chohepoor		쨏	26	36	41	Do	Do.
2	Kannpoor Mr Yeld & Boogalah		m	26	<b>2</b> B	37	Do	Do
5	Dutto Do		双	26	27	56	Do	Windy
11	Oenam S. W 3 Fs.	] 1	<b>&gt;</b> 0	6	33	26	Do	Moderate
13	Jelester Fort N 53 W 77 F.	Į I	)o	126	41	57	Do	Wandy
14	Noel Gange Gate S. 20 W 2 hs.	1	<b>D</b> o	26	47		1	Vloderat
Sept. 4	Meah-Gunge (near Jelooter) West Gate No 175 Fa	• Pat	с Ав	1 26	38	4	Do	Calm
1:	KANHPOOR Mr YELO's Bungalah	1	Do	26	28	3.3	Do .	
1	Ditto Do	1	Do	126	<b>z</b> 8	اد	5Do	Modera
16	6.Rampoor near Vision asee		Do	26	30	44	Do	Do
Oct. 1	Тысциян S 70 E 4 1 F	0	M A	26	48	51	Do	Do
z	Aterdbinee N 42 W 6 F	}	Do	1 26	50	4	8 Do	Dо

1794	PLACES	Surar Star	Latitude			Remarks		
_	Saltangunge S. 30 W S. 60 E. 1,9 Fs		26	58	46	Clea Bi	r Light	
20	Purerath South-east angle S 30 W 4.47	Do	37	7	16	Do	Calm.	
21	Lubkerespoor SS 34 E. 1,2 Fr	Do	27	1	39	Do.	Moderate	
22	Meeris-co-feray S.E 1 F	Do.	27	1	59	Do.	Do	
31	Sampan north end of Gunge	Do.	27	8	37	Do.	Do.	

#### XXVI

# A DISSERTATION ON SEMIRAMIS.

#### THE ORIGIN OF MECCA &

FROM THE HINDU SACRED BOOKS

#### BY LIEUTENANT FRANCIS WILFORD

IN the Scanda-purana and Vis'va sara pracasa or declaration of what is most excellent in the world we find the following legends, which have an evident relation to the origin of Semirants the Syrian dove, Ninus, and the building of Ninush Hierapolis, and Mecca, 820

MAHA'-DE'VA and his consort P'ARVATI, with a view to do good to mankind, quitted their divine abode on Cailaia and proceeding towards the north, alighted on the summit of the Nishada mountains, where they found the Devatas ready to receive them with a numerous retinue of Celestial Nymphs, and Heavenly Quiristers Maha-deva was so struck with the beauty of some of the Apsarai, and his looks were so expressive of his internal raptures, that Parvati, unable to conceal her indignation, uttered the most virulent reproaches against him Conscious of the impropriety of his behaviour, Maha'-dr va used every endeavour to pacify her he humbled himself he praised her and addressed her by the statering appellation of Maha'-shaca but to no pure? She sted into Cusha-dusp, on the mountains of Vahni-vyapia and scating he in the hollow trunk of a Sami-tree, performed Tapasyá (or austere cotion) for the space of nine years when fire springing from her pervaded with rapid violence the whole range of mountains, in so much, that men

and animals were terrified, and fied with the utmost precipitation  $D_E v_I$ , unwilling that her devotion should prove a cause of distress to the animal creation, recalled the sacred fiame and confined it in the Sami-tree. She made the hollow of that tree her place of abode and dalliance 1 and hence the is called Sami-Rami's, or she who dallies in the Sami-tree.

The fugitives returning, performed the Puja in adoration of her with songs in her praise. The flame confined in the Sami-tree still remains in it and the Devatas are highly delighted with the fire, which is lighted from the Aram (or cubic wood of that tree.) The Aram is the mother of fire and is produced from the Sami-tree. From that time, this sacred tree gives an increase of virtue, and be tows wealth and corn. In the month of A. Ama, or Coear the tenth of the first fifteen days of the moon is kept holy and Puja is made to Sami-Rams' and to the Sami-tree; and those who perform it obtain the object of their desires. This sacred rite I have hither o kept concealed from the world says Mana'de'va but now I make it known for the good of mankind and whosoever performs it will be victorious over his enemies for the space of one year

DURING these transactions VISVESWARA-MARA'-DEVA, or CA'SI'PATI (that is to sa) MAHA-DEVA the lord of the world and sovereign of
Calli or Benares) visited the country of Purushotama in Utcola-desa or
Orifa which he was surprized to find overspread with long grass, and
without inhabitants. He resolved to destroy the long grass and for this
purpose assuming the diminutive shape of a dove, with an angry countenance, commenced the performance Tapasya his consort Devi also
transformed herself into a bird of the same species and from that time
they were known to mankind and worshipped under the titles of Capo-

They set fire to the Cusha or long grass, and the country became like Vindra-van near (Mutira) and was soon filled with inhahitants. The spot where they performed their Tapasya is called to this day Capóta-si bali, or the place of the dove. It is a celebrated place of worship, and, as I am informed, about five coss from Jagannat b :

Almost the whole universe was likewise at this time overspread with long grass; and to destroy it Mana'-deva, with his consort, resolved to travel round the world. They accordingly proceeded into Cusha-dusp which they found thinly inhabited by a few Mices bas or impure tribes and the Tavanas who concealed their booty in the grass which covered the country

MAHA'-DE'VA took compassion on them, and considering their sufferings in this inhospitable country as a sort of Tipa ya he resolved to bestow Môrsba, or eternal bliss on them for this purpose he assumed the character and countenance of Moesius swara or Iswara, who bestows Môrsba; and directed his consort Capotle ii who is also called Maha-bha'ca, to go to Vahni-it han, on the borders of Cusha-luspa there to make Tapasya, in order to destroy the long grass. Accordingly she went into Vahni-si han; and that she might effect it without trouble o herself she assumed another form from which circumstance to herself she assumed another form from which circumstance to his named Ana'ya'sa'. In this character she seated herself on a beaut to hill a there made Tapasya for many days. At last fire sprung from her devot an and its presiding power standing before her she directed him to do trouble to bus obtaining Môrsba, were reunited to the Supreme Being, without labour

labour or effect on their part that is to say, they were involved in the general conflagration and destroyed

When the grass was consumed Andy a's a ordered the clouds to gather, and pour their waters on the land, which was soon overflowed. The waters then retired, and the four great tribes came into Cusha-dusp, where they soon formed a powerful nation, and became rich and happy. After the conflagration all sorts of metals and precious stones were found throughout the country. The countenance of Ana ya's a'-d b'vi is that of fire, and a most divine form it is

The inhabitants soon after deviating from the paths of rectitude, became like the Miéch bas and the Yavanas re-entered Cusha-dusp, plundering and laying waste the whole country. The four tribes applied to Ana-in a sa, offered praises to her and requested she would protect them against the Yavanas and dwell among them. Maha'-bha' a seented, and the spot which she chose for her abode, is called Maha-bhagh-st ban, or the place of Maha-bhagh-st ban ga

In the mean time Massa-de va was at Moesba-si ban, or Moesbesa, bestowing Macsba on all who came to worship there. It is a most holy place and there Massa-de'va laid aside the countenance and shape of Capote's was, and assumed that of Mo'csha wara

Among the first votaties of Maha-de'va, who repaired to Miciba-si bin, was Vi'rase na, the son of Guhyaca He had been making Tapasya for a long time, in honor of Maha-de'va, who at last appeared to him, and made him king over Si bav was, or the immoveable part of the creation

Hence

Hence he was called St HAVIRA-PITI and the hills, trees, plants and grasses of every kind were ordered to obey bim. His native country was near the sea and he began his reign with repressing the wicked, and insisting on all his subjects walking in the paths of justice and rectifude. In order to make his sovereignty acknowledged throughout the world, he put himself at the head of a numerous army and directing his course towards the north he arrived at Mécsba-st ban where he performed the Puja in honour of Mo'cshiesa he advanced to the rites prescribed in the sacred books. From Mécsbesa he advanced towards the Agni-parvalas, or fire-mountains, in Vabni-st ban but they refused to meet him with presents and to pay tribute to him. Incensed at their insolence. St ha'var-pati resolved to destroy them, the officers on the part of Sami'-Ra'ma, the sove-sovereign of Vabni-it ban, assembled all their troops, and met the army of St ha'var-pati; but after a bloody conflict, they were put to flight

SAMI'-RA'MA' amazed, enquired who this new conqueror was; and soon reflected that he could never have prevailed against her without a boon from MAHA-DE'VA, obtained by the means of what is called Ugra-Tapasyá, or a Tapasya performed with fervor earnestness of desire, and anger She had a conference with STHA'VAR-PATI and as he was through his Tapasya, become a son of MAHA'-DL'VA, she told him she considered him in that light, and would allow him to command over all the hills, trees, and plants in Vabru-it bán. The hills then humbled themselves before STHA'VAR-PATI, and paid tribute to him

THE origin of Ninus is thus related in the same sacred books. One day, as MAHA'-DE'VA was rambling over the earth naked and with a large club in his hand, he chanced to pass near the spot where several Munis were performing their devotions. MAHA'-DE'VA laughed at them, insult-

ed them in the most provoking and indecent terms—and lest his expressions should not be forcible enough, he accompanied the whole with significant signs and gestures—The offended Munis cursed him, and the Lingu or Phallus fell to the ground—Maha-De'v 4, in this state of mutilation—travelled over the world, bewailing his misfortune—His consort too, hearing of this accident gave herself up to grief, and ran after him in a state of distraction, repeating mournful songs—This is what the Greek mythologists called the Wanderings of Damater, and the Lamentations of Bacchus

The world being thus deprived of its vivifying principle, generation and vegetation were at a stand. Gods and men were alarmed but having discovered the cause of it, they all went in search of the sacred Linga and at last found it grown to an immense size, and endowed with life and motion.

HAVING worshipped the sacred pledge they cut it, with hatchets into one-and-thirty pieces which, Palypus-like, soon became perfect Linear The Devatas left one and-twenty of them on earth; carried nine into Heaven and removed one into the inferior regions, for the benefit of the inhabitants of the three worlds. One of these Lingus was erected on the banks of the Cumud- ats or Euphrates under the name of Ba'LE'swara-I ING t of the Linga of Iswana the Infant, who seems to answer to the JUPITER PUER of the western mythologists To satisfy Dz'vi, and restore all things to their former situation, MAHA'-DZ'VA' was born again in the character of Ballswa'ra or Iswara the Infant Ball'swa'ra. who fosters and preserves all, though a child, was of uncommon strength he had a beautiful countenance his manners were most engaging and his only wish was to please every body in which he succeeded effectually but his subjects waited with impatience till he came to the age of maturitv that he might bless them with an heir to his virtues BALESWA'RA.

to please them, threw off his childlike appearance and suddenly became a man, under the title of Li'll swara, or Iswara who gives pleasure and delight. He then began to reign over Cods and men with the strictest adherence to justice and equity his subjects were happy, and the women beheld with extacy his noble and manly appearance. With the vi w of doing good to mankind he put himself at the head of a powerful army, and conquered many distant countries destroying the wicked and all He had the happiness of his subjects and of mankind in geoppressors neral so much at heart, that he entirely neglected every other pursuit His indifference for the female sex alarmed his subjects he endeavoured to please them but his embraces were fruitless. This i termed Ase balana in Sanscrit and the place where this happened was in consequence denominated Ase balansi ban The Apsaras or celestial nymphs tried in vain the effect of their charms At last Same-Rama came to Ac balunst ber and returing into a solitary place in its vicinity, chanted her own metamorphoses and those of Li LE SWARA who happening to pass by was so delighted with the sweetness of her voice, that he went to her and enquired She related to him how they went to cher inio Licola? a in the characters of the Caro'rzswara and Carotisi adding you appeared then as Mocshe swa Ra, and I became Anna and you are now LI'LE SWARA, and I am SAMI-RAMA but I shall be soon Li'LE SWARI Li'LE'SWARA, being under the influence of MAYA or worldly illusion did not recollect any of these transactions but suspecting that person he was speaking to might be a manifestation of PARVAIL, T if ought it adviseable to marry her and having obtained her consent it so zed her hand, and led her to the performance of the nuptial ceremony, to the universal satisfaction of his subjects. Gods and men mer to solem ze this happy union and the celestial nymphs and heavenly quiristers graced it with their presence Thus SAMI-RAMA' and I in 'swar a commenced the riving to the general sail faction of mankind who were happy under this virtuous administration

From that period the three worlds began to know and worship Li'l Es18 who after he had conquered the universe, returned into Cusha-dus2 Lileswar having married Sami-Rama', fived constantly with her, and followed her wherever she chose to go in whatever pursuits and pastimes she delighted in these alone he took pleasure—thus they travelled over hills and through forests to distant countries—but at last returned to Cusha-dusp—and Sami-Rama' seeing a delightfol grove near the Hradancita (or deep water) with a small river of the same name—expressed a wish that he would fix the place of their residence in this beautiful spot, there to spend their days in pleasure

This place became famous afterwards, under the name of Lila-st ban, or the place of delight. The water of the Hradancita is very limpid and abounds with Canala-flowers or red Lotes.

SAMI-RAMA IS obviously the Samiramis of the western mythologists whose appellation is derived from the Sanscrit Sami-Rame'ss' or Isi (Isis) dallying in the Sami, or Fire-tree. The title of Sami'-Rame'ss not to be found in the Puranas but it is more grammatical than the other and it is absolutely necessary to suppose the word Isi' or Ess' in composition, in order to make it intelligible

Diodonos Siculus\* informs us that she was born at Ascalon the Puranás, that her first appearance in Syria was at Asc balana-st ban, or the place where Lill's A of Ninus had Asc balana

<sup>\*</sup> Dieservi Siculus lib 3 cap 2

The defeat of Semiramis by Staurosates, is recorded in the Puramás with still more extravagant circumstances for Staurosates is obviously St ha'vara-pati, or St ha'wara-pati, as it is more generally pronounced

THE places of worship mentioned in the above legends are Môcsbésa or Môcsba-st ban, Asc bala-st ban or Asc balana-st ban, two places of the name of Lila-st ban or Lilésa-st ban, Anayasa-devi st ban and Maba-bbaga-st ban

THE Brobmens in the western parts of India, insist that Mocsba-st ban is the present town of Mecca The word Micsbans always pronounced in the vulgar dialects, either Moca or Mutta and the author of the Dabistan says, its ancient name was Masa. We find it called Maso Raba by PTOLEMY, or Moca the Great or Illustrions Guy Patin mentions a medal of An-TANINOS Plus with this legend " not no axy arro which he very properly translates ' Moca, sacra, inviolabilis, suis utens legibus ' Moca the w boly the invislable, and using ber oun laws. This in my humble opinion is applicable only to Mecca or Messba-st ban which the Puri nas describe as a most holy place The Arabian authors unanimously confirm the truth of the above legend and it is sidiculous to apply it to an obscure and insignificant place in Arabia Petrea, called also Moca It may be objected, that it does not appear that Mecca was ever a Roman colony I do not believe it ever was; but at the same time it is possible that some connection for commercial purposes might have existed between the rulers of Mecca and the Romans in Egypt The learned are not ignorant that the Remans boasted a little too much of their progress in Arabia and & medals were struck with no other view apparently but to impose on the mulntude at Rome It is unfortunate that we do not meet in the Purunas

with the necessary data to ascertain, beyond doubt, the situation of Mocshesa. From the particulars contained in them, however, it appears to have
been situated a great way to the westward, with respect to India and not
far from Egypt and Ethropia, as has been shewn in a former dissertation on
these countries and in the third volume of the Asiatic Researches

It is declared in the Puranas that Caro'te'swarm and his consort Caro te'si, in the shape of two doves, remained there for some time—and Arabian authors inform us—that in the time of Mohammed, there was in the temple of Mecca a pigeon curved in wood—and another above this—to destroy which, Mohammed lifted Ali upon his shoulders. These pigeons were most probably placed there in commemoration of the arrival of Maha-De'la and Devi in the shape of two doves

THE worship of the dove seems to have been peculiar to India, Arabia, Sura and Affiria. We read of Seniranis being fed by doves in the desart and of her vanishing at last from the sight of men, in the shape of a dove and according to the Puranas, Caro'te'ss, or the dove, was but a manifestation of Sami-Ra'ma

THE dove seems to have been in former times the device of the differen, as the eagle was of the Rossan empire for we read in Isalas, "And "the inhabitants of this country shall say in that day, such was our expectation! Behold whither we wanted to fly for help from the face of the dove but how could we have escaped?"

I HAVE adhered chiefly to the translation of TREMELLIUS, which appears the most literal, and to be more expressive of the idea which the

<sup>·</sup> Isaras cap. xx. sn fine.

prophet wished to convey to the Jews, who wanted to fly to Egypi and Ethiopia, to avoid falling into the hands of the Affyrians but were to be disappointed by the fall of these two empires.

ALL commentators have unanimously understood Affirma by the Dove, and have translated the above passage accordingly. Capo the still or the Assyrian Dove, was also mentioned in a song, current in these countries, and which seems to refer to some musfortune that had befallen the Affirmas. The 56th Psalm is directed to be sung to the tune of that song, which was known to every body; and for this purpose the first verse, as usual, is inserted. "The dove of distant countries is now struck dumb

The Hindus further insist that the black stone in the wall of the Caaba is no other than the Langa or Phallus of Maha-deva and that wher the Caaba was rebuilt by Mohammed, (as they affirm it to have been) it was placed in the wall, out of contempt but the new converted pilgrims would not give up the worship of the black stone and sinistrous portents forced the ministers of the new religion to connive at it. Atabian authors also inform us that stones were worshipped all over Arabia, particularly at Mecca and Al-shahrestanis says, that the temple at Mecca was dedicated to Zohal or Kyrvun, who is the same with Saturn The author of the Dabistan declares possitively that the Hejar al arwad, or the black stone, was the smage of Kyrvun ough these accounts somewhat differ from those in the Puranas, yet buy shew that this black stone was the object of an idolatrous worship from the most remote times.

THE Mussulmans in order to palliate their idolatry towards it, have contrived other legends. Kyevun is the Chyun of Scripture, also called Remphan, which is interpreted the God of Time. If so Chyun, or Kyevun, must be Maha'-be'va, called also Maha'-ca'la, a denomination of the same import with Remphan the Egyptians called Horus, the lord of time and Horus is the same with Hara, or Maha'-be'va.

The reason of this tradition is, that the Sabiani, who worshipped the seven planets seem to have considered Saturn as the lord of time, on account of the length of its periodical revolution; and it appears from the Dabisian that some ancient tribes in Persia had contrived a cycle of years, consisting of the revolution of Saturn repeatedly multiplied by itself.

Asc HALA-ST HAN or Asc balana-st ban, is obviously Ascalon there Seminants was born according to Dionorus Sievens, or, according to the Purants, there she made her first appearance.

MAHA-EHAGA-STHAN 13 the st han or place of Sami'-Ra'ma', in the characters of Maha-ehaga, or the great and prosperous goddess. This implies also that she bestowed greatness and prosperity on her votaries

We cannot but suppose that the st ban of MAHA'-BHA'GA' is the ancient town of Mabog called now Menbigs and Menbig the Greeks called
it Hierapolis, or the holy city it was a place of great antiquity and there
was a famous temple dedicated to the Syrian goddess, whose statue of gold
was placed in the center between those of Jupiter and Juno It had a

See Dissertation on Egypt &c in the third volume of the Anana Researches
golden

golden dove on its head—hence some supposed it was designed for Semi-RAMIS, and it was twice every year carried to the sea-side in procession. This statue was obviously that of the great goddess—or Maha'aha'ga'-Devi—whose history is intimately connected with that of the *Dove* in the western mythologists, as well as in the *Puranas* 

An ancient author\* thus relates her origin dicitur et Euphralis fluvio ovum piscis Columba adsedisse dies plurimos, et exclusisse Deam lenignam et misericordem hominibus ad bonam vitam. It is related that a Dove hatched the egg of a fish near the Euphrales, and that after many days of incubation came forth the Goddess, mercifus and propitions to men on whom she bestows eternal bliss. Others say that fishes rolled an egg upon dry land, where it was hatched by a Dove, after which appeared the Syrans Goddess.

HER origin is thus related in the Puranas. The Tavanas having for a long time vexed the inhabitants of Cufba-dusp, they at last applied for protection to MAHA'-BHA'GA'-DE'VI, who had already appeared in that country in the characters of SAMI-RA'MA' and CAPOTE SI or ISI', in the shape of a Dove they requested also that she would vouchsafe to reside amongst them. The inerciful Goddess granted their request and the place where she made her abode was called the st-bun, or place of MAHA'-BHA'GA

This contraction is not uncommon in the western dialects, derived from

\* Lucius Angelius ad Macris

the Sanscrit and Hesperius informs us that the Greeks pronounced the Hindu word Maba great Mas Mabog is mentioned by Peiny, where we read Magog but Mr Danville shows that it should be Makog I conclude from some manuscript copies. This is also confirmed by its present name, which is to this day Manbog or Manbog. We find it also called Bambukeb (Brifix) Bambyce) and in Nieburn s Travels it is called Bambukeb (Brifix) and in Nieburn s Travels it is called Bambadiche. I suppose for Bombakiche or Mombage but this is equally corrupted from Ma Sabaga. In the same manner we say Bombay for Momba and what is is called in India Bamba or Pamba, is called Mamba in Thebet.

THE temple of Mabog was frequented by all nations - and amongst them were prigrims from Indus, according to Lucian, as cited by the authors of the Ancient Universal History.

Mand, or Herapolis was called also Old Ninus, or Ninush, according to Ammianus Marcellinus, and Philostratus and there is no mistake in Dionorus Siculus and Ctesias, when they maeri that there was a town called Ninush near the Euphraies Scripture also sooms to place Ninush thereabout; for it is said that Reven was between Nanush and Called And the situation of Reven, called also Resums by ancient authors, and Razam by the moderns, a well known, as well as that of Calach on the banks of the Lyens, now the Zah, to the eastward of the Tigma. Nanush, of course, must have been to the westward of these two places, and falls where the Old Ninus is pointed out by Ammianus, Phiostratus, &c.

Two places of that name are mentioned in the Parenas, under the name of Lilait ban the st ban or place of Lileia or Ninus. There can be no doubt, in my humble opinion, of their identity for Sami'-Ra'ma' is obviously

viously Samiramis Ninus was the son of Balus, and, according to the Paránás, Li'la's a sprung from Ba'la's wara or Balasa; for both denominations, being perfectly synonimous, are indifferently used in the Paránás

NINIVAH on the Tigris, seems to be the st bin of Li'lk's A, where he laid aside the shape and countenance of Ba'lk's A and assumed that of Li'lk - sa. The other place of Lilks A which Sami'-Ra'ma', delighted with the beauty of the spot, chose for the place of her residence is Hierapolis, called also Ninus or Nineveb hence we find her statue in the temple of Mara'-bha ga. It is said to have been situated near a deep pool, or small lake, called from that circumstance Hradancita and the pool near the temple of Hierapolis was described to be two hundred fathems deep. Sami'-Ra'ma is represented in a most amiable light in the Puranas as well as her consort Lilk's wara, or Lilks sa

STEPHANUS of Byzanium says that NINUS lived at a place called Telamé, previous to his building Ninsoeh but this place I believe is not mentioned by any other author.

Ninus is with good reason supposed to be the Assur of Scripture who built Narveb and Assur is obviously the Is'wara of the Puranas with the title of Li'le'swara Li less of Ninus. The words fawara though generally applied to deities is also given in the Puranus to Kings, it signifies Lord and Sovereign

With respect to the monstrous origin of Be'Le'sA, and the thirty-one Phalls my Pandit, who is an astronomer suspects it to be an attempt to reconcile the course of the moon to that of the sun by dividing the syno-Vol IV 3 C dical

died and con years. As this correction is now distinct, he could give me no further information concerning it. To the event related is nativised the origin of the Linga or Phallus, and of its worship it is said to have happened on the banks of the Gunud-vate, or Euphrates; and the first Phallus, under the name of Balefanira-Linga, was erected on its banks. This is confirmed by Diodonus Siculus, who says that Samiramis brought an Obelish from the mountains of Armenia, and erected it in the most conspicuous part of Babulan it was 150 feet high, and is reckoned, by the same author as one of the seven wonders of the world. The Jean in their Talmad allude to something of this kind; speaking of the different sorts of earths of which the body of Aoan was formed, they say that the earth which composed his generative parts was brought from Babylania.

THE next place of worship is the st ban of Ana'va'sa-de'vi' this is obviously the man-a-a-(Herron tis Anaias) of Strabo, or the temple of the goddess Anaia, or Anaias, with sie burning spring of Narntha They are upon a hillock, called Coreura by the antients, and now known by the name of Corcoor it is near Kerkopk, and to the captward of the Tigris. To this day it is visited by pilgrims from India and I have been fortunate enough to meet with four or five who had paid their devotions at this holy place. I consulted them separately and their accounts dere as satisfactory as could be expected. They call it Judia-muc'bs, or the flaming mouth.

This configuration is minutely described by Dioborus Siculus †, who says, that in former times a monster called Alceda, who womited

<sup>\*</sup> Dion Sic lib. 3 cap. 4. + Dion Sic lib. 4 cap. 5

flames appeared in Phrygue; hence spreading along mount Turns, the conflagration hurse down all the woods, as far as Indes then, with a retrograde course, swept the forests of mount Libes, and extended as far as Egypt and Africa at last a stop was put to it by Minerya.

THE Phrygians remembered well this conflagration and the flood which followed it but as they could not conceive that it could originate from a benevolent Goddess, they transformed her into a monster, called Alcian Alcian, however, is an old Greek word, implying strength and power, and is therefore synonimous with Sáca or Sactá-drui, the principal form of Sa'mi-Ra'ma, and other manifestations of the female power of nature

INDEED the names and titles of most of the Babyloness destres are pure Sanscrit and many of them are worshipped to this day in India, or at least their legends are to be found in the Puranas

THUS SEMIRAMIS IS derived from Sami-Ramesi, or Sami-Rama, and Same-Rama

MILITTA from Militia-Devi, because she brings people together (Connuba)

SHACKA, or Saca, is from the Sanieru Sácta-deut, prono - gd Sacá in the vulgar dialects it implies strength and power

SLAMBA, or SALAMBO, 18 from Sarwambe often pronounced in the sale it signifies the mother of all and she is the Magna Mater of the sestern mythologists

DE'VI 18 called also A'ntargati, or Antargath, because she resides within the body, or in the heart, and thereby gives strength and courage. This is the Goddess of Victory in India and they have no other it is declared in the Puranas, that she was called Antrast sii (a title of the same import with the former) in the forests of Vishala-van on the banks of the river Tamasa, in Chandra-dusp from Antrast be the old Britons, or rather the Ramans, made Andraste

THE Babylonian Goddess was called also the Queen of Heaven; and to this day a form of Devi, with the title of Sverga-rudni-devi, or Devi, Queen of Heaven, is worthipped in India

RHEA 18 from Hrsyá-devs, or the bashful or modest Goddess

RAKH 12 from Racesware a name of Lukus, from one of his favounce wives called Raca it signifies also the full orb of the Moon

NABO or NEBO 11 I's WARA, with the title of Nava, or Naba, the celestral

NARGAL 18 from Azargaliswara that 18, he who is independent

ADRAM-MELICH IS from Adbarm-estuara; for l'swara and Malacu, in the Chaldess language, are synonimous

Admains's warm is thus called because he punishes those who deviate from the paths of justice and rectitude

Anam-MESECH is from Anom-Estoara, or Is'WARA, who though above all, behaves to all with merkness and affability

NIMROD

NIMROO IS from Nama-Rudia, because RUDRA or MAHA'-DE'VA gave him half of his own strength

VAHNE-ST HA'N, called also Agni-st ban is said in some Purasas to be in Cusha-dusp and in others to be on the borders of it It includes all the mountainous country from Phrygia to Herat Vahni-st ban and Agui-st ban are denominations of the same import and signify the country or seat of fire, from the numerous volcanoes and burning springs which are to be found all along this extensive range of mountains. The present Azar-Básján is part of it, and may be called Vabnastban proper Azar, in the old Persian, signifies fire; and Baijan, a mine or spring. This information was given to me by Mr Duncan resident of Benares who was so kind as to consult on this subject with MIHDI-ALI-KHA'N, one of the Aumils of the Zemendary of Benares He is a native of Khoraisan, and well acquainted with the antiquities of his own country, and of Iran in general According to him, the principal Baijan, or spring of fire, is at a place called Baut-Cubeb\*, in Azar-Baijan Vabrit ban is called also Vabrit-v)apta, from the immense quantity of fire collected in that country There are many places of worship remaining throughout Iran still resorted to by devout pilgrims The principal are Balk and the Pyraum near Herat Hinglisz or Ancloye, near the sea, and about eighty miles from the mouth of the Indus it is now deserted but there remain twenty-four temples of BEAVA'NI This place, however, is seldom visited, on account of the difficulties attending the journey to it

GAWGA'WA'z, near Congo, oo the Persian Gulph, another place grimage, where are many caves, with springs in the mountains

<sup>\*</sup> It as valgarly called Baks

The strong of Calyana-Rays and Givende-Rays, two incurrections of Vishau is in the centre of Bussora, on the banks of the Emphreiss; and there are two statues carefully concealed from the sight of the Mussulmans

ANA'YA'SA'-DE'VI-STAHA'N has been already mentioned and the great Judia-muc'or is the designation of the springs of Naphtha, near Balan.

There is also another Hindu place of worship at Baharen (El Katif) and another at Astrachan where the few Hindus who have there worship the Folga under the name of Surya-muc'hi-Ganga; the legends relating to this famous river are to be found in the Puranás, and confirm the information of the pilgrims who have visited these hely places. There are sulfimany Hindus dispersed through that immense country—they are unknown to the Mussulmans—and they pass for Guebris, as they call them here, or Puriss. There is now at Benares a Brábman of the name of Da'vi-wa's, who man native of Mefebed—he was introduced lately to my acquaintance by Mr-Dungan—and he informed me that it was supposed there were about 2000 families of Hindus in Khoraffan—that they called themselves Hindu, and are known to the Maffalmans of the country under that appellation.

This, in my opinion accounts for the whole country to the south of the Caspian sea from Khorassa and Arrokhage as far as the Black Sea being called India by the antients and its inhabitants in various places Sindi it is implicitly confirmed by the Puranás in which it is said that the Súrya-muc M-Ganga or Volga, falls into the Sea of Sind. The Hindus near Bake and at Astrachan call it the new ea, because they say it did not exist formerly. They have legends about it which however my learned friend Vidhya'-na'th could not find in the Puránás.

According

Accounted to the pilgrims I have consulted, there are about twenty or thirty families of Hindus at Balk; and Equation informs us. that there There are as many families at Ginwere Hindus in Bactriana in his time gámaz, or Congo about one hundred at Buffora; and a few at Babarean these informed Puna'na'-puni', a Your and famous traveller, called also Unn awana'no, because he always keeps his hands elevated above his head, that formerly they corresponded and traded with other Handus on the banks of the river Nois, in the country of Mifr and that they had ence a house or factory at Carry; but that, on account of the oppression of the Turks and the raving Arabs, there had been no intercourse between them for several generations. There are no Hudus at Anhyaradivi, of Corese; but they compute a large number in the vicinity of Baku, and The Shroffs at Sanakhs are Benyans or Hundus, according to the Derband Dictionary of Commerce, and of Trevour, as cited in the French Encyclopædia\*

The Cubanis who live near Derbend, are Hindus, as my friend Punana-Punt was told, at Bake and Afrachan in his way to Mofcow; and their Brahmens are said to be very learned; but, as he very properly observed, this ought to be understood relatively on a comparison with the other Hindus in Perfia, who are extremely ignorant

His relation is in a great measure confirmed by Stale Lan \* 186, who calls them Cubs and Cubatum and says that they live near the land are a distinct people, supposed to be Jews, and to speak still production anguage

<sup>\*</sup> Ad vocem Cheraft

THE Sanscrit characters might easily be mistaken for the black Hebrew letters by superficial observers or persons little conversant in subjects of this nature

THE Arani figuratively called the daughter of the Sami-tree, and the mother of fire, is a cubic piece of wood about five inches in dismeter, with a small hole in the upper part. A stick of the same sort of wood is placed in this cavity and put in motion by a string held by two men, or fixed to a bow The friction soon produces fire which is used for all religious purposes and also for dressing food Every Brabmen ought to have an Aran, and when they cannot procure one from the Samt'-tree, which is rather scarce in this part of India, they make it with the wood of the Asvatt ba, or Pippala tree This is also a sacred tree, and they distina guish two species of it the Poppala, called in the vulgar dialects, Popal and the Chalat-palasha The leaves of this last are larger, but the fruit is smal-Icr and not so numerous as in the former species It is called Chalat-palasha, from the tremulous motion of its leaves. It is very common in the hills, and the vulgar name for it is Popala 1 from which I suppose is derived the Laten word Popular for it is certainly the trembling Poplar or Afgen-tree

The festival of Seminamis falls always on the tenth day of the lunar month of Arama, which this year coincided with the fourth of October On this day lamps are lighted in the evening under the Sami-tree; offerings are mide of rice and flowers, and sometimes strong liquors; the votaries mig the praise of Sami-Rama-devi' and the Sami-tree and having worshipped them, carry away some of the leaves of the tree, and earth from the roots which they keep carefully in their houses till the return of the festival of Samiramis in the ensuing year

### XXVII

# ON THE ANDAMAN ISLANDS

## BY LIEUTENANT R H COLEBROOKE.

HE Andaman islands are situated on the eastern side of the bay of Bengal\*, extending from north latitude 20° 32' to 13° 40' Their longitude is from 92° 6' to 92° 59' east of Greenwich The Great Andaman, or that portion of the land hitherto so called, is about one hundred and forty British miles in length, but not more than twenty in the broadest part. Its coasts are indented by several deep bays affording excellent harbours and it is intersected by many vast inlets and creeks one of which has been found to run quite through and is navigable for small vessels. The Little Andaman is the most southerly of the two, and lies within thirty leagues of the island Carmeobar. Its length is 28 miles by 17 in breadth, being more compact, but does not afford any harbour, al-

\* Lr is perhaps a wonder that islands so extensive and lying in the track of so many ships should have been till of late years so intle known that while the countries by which they are almost encircled have been increating in population and wealth having been from time immemorial in a state of tolerable civilization these islands should have rem 1 e ... a state of nature and their inhabitants plunged in the grossest ignorance and barbari y

The wild appearance of the country and the unitactable and ferocious in plants of the natives have been the causes probably which have deterred navigators from i a but g them and they have justly dreaded a shipwreck at the Andamans more than the dange is but ring in the occase for although it is highly probable that in the course of time many with a been wrecked upon their coasts an impance does not occur of any of the crews being when of a single person returning to give any account of such a disaster

though tolerable anchorage is found near its shores. The former is surrounded by a great number of smaller islands

THE shores of the main island, and indeed of all the rest, are in some parts rocky, and in a few places are lined with a smooth and sandy beach where boats may easily land The interior shores of the bays and creeks ate almost invariably lined with mangroves prickly fern, and a species of wild rattan while the inland parts are covered with a variety of tall trees. darkened by the intermixture of excepers, parasite plants, and underwood: which form altogether a vast and almost impervious forest, spreading over the whole country The smaller islands are equally covered with wood they mostly contain hills of a moderate height, but the main island is distinguished by a mountain of prodigious bulk, called from its shape the Saddle-Peak it is visible in clear weather at the distance of twentyfive leagues, being nearly two thousand four hundred feet in perpendicular berght There are no rivers of any size upon these islands but a number of small rills pour down from the mountains, affording good water. and exhibiting in their descent over the rocks a variety of little cascades. which are overshaded by the superincumbent woods

THE SOIL IS VARIOUS IN different parts of these islands\* consisting of black rich mould, white and dark coloured clays, light sandy soil, clay mixed with pebbles of different colours, red and yellow earth but the black mould as most common. Some white cliffs are met with along the

<sup>\*</sup> Yam indebted to Major Kyn and Captain Alchisale Blass for many of the subsequent remarks. The latter was employed by government in surveying these islands, and has the crodit of having furnished the first complete and correct Chart of the Andamess.

shores, which appear to have been originally clay with a mixture of sand, hardened by time into the consistence of stone but might be cut, and would probably answer for building. Near the southern extremity of the great island, where it is mountainous and rocky, some indications of miaerals have appeared, particularly of tin. There is also a kind of free-stone, containing a yellow shining spar, resembling gold dust. Some of the hills bordering the coasts exhibit blue shistons strata at their bases, with the Brescia or pudding-stone, and some specimens of red other have been found not unlike cinnabar.

The extensive forests with which these islands are over-run produce a variety of trees fit for building, and many other purposes. The most common are the poon, dammer, and oil-trees red wood, chony, cotton-tree, and buddaum or almond-tree soondry chingry, and bindy Alexandrian laurel, poplar and a tree resembling the sattin-wood bamboos, and plaas, with which the natives make their bows; cutch, affording the extract called Terra Japonica the Melori, or Nicobar bread-fruit aloes, ground rattans, and a variety of shrobs. A few fruit-trees have been found in a wild state but it is remarkable that cocoa-nuts, so common in other tropical countries are here almost unknown. Many of the trees afford timbers and planks fit for the construction of ships, and others might answer for masta. A tree grows here to an enormous size, one having been found to measure thirty feet in circumference, producing a very rich dye, that might be of use in manufactures.

THE only quadrupeds yet discovered in these islands are wide hope, monkeys, and rats. Guaras, and various reptiles abound another the 2 D 2 latter

latter is the green snake, very venomous, centipedes of ten inches long, and scorpions

A VARIETY of birds are seen in the woods the most common are pigeons crows parroquits, king fishers, curlews fish-hawks, and owls A species of humming bird, whose notes are not unlike the cuckoo, is frequently heard in the night

The principal caverns and recesses composing pult or the coast give shelter to the birds that build the edible nests an article of commerce in the China market, where they are sold at a very high price. It has been thought that these nests are formed from a glu mous mat er exuding from the sides of the caverns, where these birds during nichification resort. It is not known whether they emigrate but the period of their incubation takes place in December and continues till May. Not more than two white spotless eggs have been found in their nests; but they have been further supposed to breed monthly

The harbours and inlets from the sea are plentifully stocked with a variety of fish such as mullets, soles pomfret, rock-fish, skate, gurnards, sardinas, roc-balls, sable shad, aloose, cockup grobers, seer-fish, old wives, yellow tails, snappers, devil-fish, cat-fish prawns shrimps, cray-fish and many others a species resembling the whale, and sharks of an enormous size, are met with A variety of shell-fish are found on the reefs, and in some places oysters of an excellent quality. Of the many manageness, coralines goophites and shells, none have yet been discovered but such as are found elsewhere

The Andaman islands are inhabited by a race of men the least civilized, perhaps, in the world being nearer to a state of nature than any people we read of Their colour is of the darkest hue, their stature in general small and their aspect uncouth. Their limbs are ill formed and slender their belies prominent, and, like the Africa is they have woolly heads, thick lips, and flat noses. They go quite naked, the women wearing only at times a kind of tasses, or fringe, round the middle which is intended merely for ornament, as they do not betray any figns of bashfulness when seen without it. The men are cunning, crafty, and revengeful and fre-

\* In this respect they differ from all the various tribes inhabiting the continent of dia or its blands A story is somewhere told of a ship full of Af can states of both sexes having been uset away at the Andaman: and that having put to death their masters and the slip's even they apread themselves over and peopled the country. This story does not appear to h ve been well authenticated murhave I ever met with the particular author who relates it. They have been at sorted by some to be cannibals and by others (ware Captain Hamilton's \ 0) age and all t c Geographical Dictionaries) to be a harmless and moffensive people. In ing chiefly on tice and v getables. That they are cannibals has perer been fully proved although from their cruel and sanguatery disposition great votacity and cunning modes of lying an ambush there is reason to suspect that in attacking strangers they are frequently impelled by bunger as they invariably put to death the unfortunate vactions who fall under their hands. No positive instance home er has been known of their enting the flesh of their enemies although the bodies of some whom they have killed have been found mangled and tora. It would be difficult to account for their appromitting hostility to 4 rangers without ascribing this as the cause unless the story of their origin avaboveme & abould be true in which case they might probably retain a tradition of having once by 140 c state of alavery. This in some degree would account for the rancour and entury they how and they would naturally wage perpetual war with those whom they might suspect were come to invade their country or endave them again

I'w would appear that these ulands were known to the antients (see Viajor Reserre. Memoirs antroduction page xxxix) They are mentioned I believe by Munco P q, and is he ancient accounts of India and Ch na by two Mahomedan travellers who went to those the party of ninth century (translated from the Arab c by Eureaius Renaudor) may be seen the Renaulor at a rious account. Beyond these two islands (Nejabalus probably Neobars) lies the scales of many the people on this coast est human flesh quite raw their complexion is black their limit frizzled their countenance and eyes frightful their feet are very large and almost a cubit in length, and they go quite naked. They have no embarkations of they had they would devour all the passengers they could lay hands on &c

quently express their aversion to strangers. In a loud and threatening tone of voice, exhibiting various signs of defiance, and expressing their contempt by the most indecent gestures. At other times they appear quier and docile, with the most insidious intent They will affect to enter into a friendly conference when after receiving with a show of humility whatever articles may be presented to them they set up a shout, and discharge their arrows at the donors. On the appearance of a vessel or best, they frequently he in ambush among the trees, and send one of their gang, who is generally the oldest among them, to the water's edge, to endeavour by frieodly signs to allure the strangers on shore Should the crew venture to land without arms, they instantly rush out from their lurking places, In these skirmishes they display much resolution, and and attack them will sometimes plunge into the water to seize the boat and they have been known even to discharge their arrows while in the act of swimming. Their mode of life is degrading to human nature, and, like brutes, their whole time is spent in search of food. They have yet made no attempts to cultivate their lands but live entirely upon what they can pick up, or kill. In the morning they rub their skios with mud, or wallow in it like buffaloes, to prevent the annoyance of insects and daub their woolly heads with red ochre, or cannabar Thus attired, they walk forth to their different occu-The women bear the greatest part of the drudgery in collecting food, repairing to the reefs at the recess of the tide, to pick up shell-fish, while the men are hunting in the woods, or wading in the water to shoot fish with their bows and arrows They are very dexterous at this extraordinary made of fishing, which they practice also at night, by the light of a torch In their exeursions through the woods, a wild hog sometimes rewards their toil, and affords them a more ample repast their meat or fish over a kind of grid, made of bamboos but use no salt, or any other seasoning

The Andamaners display at times much colloquial vivacity, and are fond of singing and dancing in which amusements the women equally pasticipate. Their language is rather smooth than guttural, and their melodies are in the nature of recitative and chorus, not unpleating. In dancing, they may be said to have improved on the strange republican dance asserted by Voltaire to have been exhibited in England. Ou dancant a last rande, chacus donne des coups de pieds a son voisin et en recoit autant. The Andamaners likewise dancing in a ring, each alternately kicking and slapping his own breech, ad libitum. Their salutation is performed by lifting up a leg, and smacking with their hand the lower part of the thigh

There dwellings are the most wretched hovels imaginable. An Andaman has may be considered the sudest, and most imperfect attempt of the human race to procure shelter from the weather, and answers to the ider given by Vitauvius, of the buildings erected by the earliest inhabitants of the earth. Three or four sticks are planted in the ground, and fastened together at the top, in the form of a cone, over which a kind of thatch is formed with the branches and leaves of trees. An opening is left on one side, just large enough to creep into and the ground beneath is strewed with dried leaves, upon which they lie. In these huts are frequently found the sculls of wild hogs, suspended to the roofs

Their canoes are hollowed out of the trunks of trees by means of fire and instruments of stone, having no iron in use amongst them, types such utensils as they have procured from the Europeans and sailors with have lately visited these islands or from the wrecks of vessels formerly supended on their coasts. They use also rafts, made of bamboos to tran port themselves across their harbours, or from one island to another. Their

arms have already been mentioned in part, I need only add that their bows are remarkably long and of an uncommon form their arrows are headed with fish-bones, or the tusks of wild hogs sometimes merely with a sharp bit of wood, hardened in the fire, but these are sufficiently destructive. I hey use also a kind of shield; and one or two other weapons have been seen amongst them. Of their implements for fishing, and other purposes, little can be said. Hand-nets of different sizes are used in catching the small fry and a kind of wicker-basket, which they carry on their backs, serves to deposit whatever articles of food they can pick up. A few specimens of pottery-ware have been seen in these islands.

The climate of the Andaman islands in rather milder than in Bengal. The prevailing winds are the south-west and north-east monsoons the former commencing in May and bringing in the rains which continue to fail with equal, if not greater, violence till November. At this time the north-east winds begin to blow, accompanied likewise by showers, but giving place to fair and pleasant weather during the rest of the year. These winds vary but little, and are interrupted only at times by the land and sea breezes. The tides are regular, the floods setting in from the west and rising eight feet at the springs, with little variation in different parts. On the north-east coast it is high water at the full and change of the moon at 8 33. The variation of the needle is 4 30' easterly

#### SPECIMEN OF THE ANDAMAN LANGUAGE

Pilie Crow, Arm, To cut, Vilvila Bat. Otallie. Door Bamboo. To drink Aigt Bangle, Tetegay Basket, Cheeghcoogs, Earth. Black. Cochengohee, Ear Blood. To cat Tahcc. Bead. -Ingo taheya, Elbow. To Beat. Eyc Napoy Belly, -Totobaoto go-To bind, ley toba Finger, Lohay Fire Burd. Fash To bitc. Mocpaka, Fish-hook. - Loccay Boat. Stohet. Flesh Boar. ~ Tongre, Foot. Bow. Friend, Geetahie, Bow-string, Cab. Breast. Frog, Gectongay Bone, Gost Wehee, To go, Charcoal, Chin. Pitang, Grass, Choma, Cold. Bollatee, Hair Coco-nut, -Hand, Cotton cloth. Pangapee, Head. To cough, Ingotahey, 3 E Vol IV

Nohah. Hojecha. **Fang** Meengohee Totongnangee Quaka Ingelholiah, Mohalajabay, Jabay Memay Mona Nabohee Atabea. Woohee Gookee Padoo Etolay Kokee, Oosseema Took hee Otter Gonic et Monic Tabay Honey,

Honey	- Lorkay,	Pain -	Alooda,
Hot -	Hooloo,	Palm, -	Dolai,
House, .	. Beaday	Paper -	Pangpoy,
		Pike, -	Woobalay,
Jack Fruit,	Abay,	To pinch, -	Ingee genecha,
Jackall	- Omay,	Plaintain-tree,	Cholellee,
Iron or any Me	etal, Dohie	Pot "	Bootchookse,
•			Totobati ,Ge-
K188 -	Itolic	Tc li -	hooa
Knee, -	Ingolay	i	
		Rein -	Oye,
To laugh	- Onkeomai,	Red, -	Gheallop
Leaf of a tree	-	Road	Echolice
Leg, -	Chigie	To run, -	Gohabela
	<b>b</b>		
Man -	Camolan	To feratch, -	Inkahey aha,
Moon, -	Tabic,	Seed -	Kectongay
Muscqueto,	Hohenangee,	Sheep*, -	Neena,
Mouth -	Morns	Smoke -	Bolcence,
		To sing, -	Gokobay
Nail, -	Mobeledanga	To sit down,	Gongtohee,
Neck, -	Tolue,	Shadow -	Tangtohee
Net, -	Botolee,	To sleep, -	Comoba
Nose, -	Mellec	To sneeze, -	Oh-cheka,
	* disables	To spit, -	Inkahoangy,
Paddle, or Oa	r, Mecal,	To swim,	Quaah

<sup>\*</sup> It may appear surprising that they should have names for animals that are not found in their islands. This circumstance may tend to confirm the story of their origin

To swallow, Beebay,		Thunder and light- Maufay-		
Sky, -	Madamo	ning,	Maccee	
Star, -	Chelobay,			
Stone, -	Woolay,	To wash, -	Inga doha	
Sun, -	Ahay,	Wasp, -	Bohomakee,	
		To walk, -	Boony-jaca	
To take up -	Catoha,	Water, -	Migway	
Thigh, -	Poye,	To weep, -	Oana-wannah,	
Teeth, -	Mahoy	Wind, -	Tomjamay,	
Tongue, -	Talie,	Wood, -	Tanghee	



### XXVIII

# ON BARREN ISLAND AND ITS VOLCANO

## BY LIEUTENANT R H COLEBROOKE

ABOUT fifteen leagues to the castward of the Andaman islands lies an island which navigators, from its appearance have justly called Barren. On the 12th of May 1787, Captain Kap and myself being on board the Trial Snow on a voyage to Pulo Penang Barren I land in sight, bearing SSW seven leagues distant saw a column of smoke iscending from its summit, and by the help of our glasses plainly percent if it to arise from a hill nearly in its center, around which appeared in extensive valley or crater but being becalmed, we could not approach nearer to examine it

THE following account of this remarkable island is given by Captain Blaza, in his report of the Sirvey of the Andaman islands

"I LEFT that coast March the 21st, and landed on Barren I land on the 24th.—The volcano was in a violent state of eruption bursting out immense volumes of smoke and frequently showers of red hot stones. Some were of a size to weigh three or four tons, and had been thrown some hundred yards past the foot of the cone. There were two or three eruptions while we were close to it several of the red

hot stones rolled down the sides of the cone and bounded a considerable way beyond us. The base of the cone is the lowest part of the island and very little higher than the level of the sea. It rises with an acclivity of 32 1- to the hight of 1800 feet nearly, which is also the elevation of the other parts of the island.

Fro 1 its present figure it may be conjectured, that the volcano first broke out near the centre of the island or rather towards the north-west and in a long process of time by discharging consuming, and undermining has brought it to the present very extraor-linear form of which a very correct drawing by Lieutenant Walks 1 il impress a distant idea

think covered with withered shrubs and blasted trees. It is situated in latifude 1... 15 north and fitten leagues east of the northernmost island of the Ar lipe ago. and may be seen at the distance of twelve leagues in clear weather. A quarter of a mile from the shore, there is no ground with 150 fathoms of line.

#### REMARK

From the very singular and uncommon appearance of this island, it might be conjectured that it has been thrown up entirely from the sea by the action of subterranean fire. Perhaps but a few centuries ago it had not reared itself above the waves but might have been gradually

<sup>\*</sup> The eastermost cluster of the Indomen wlands.

emerging from the bottom of the ocean lung before it became visible till at length it reached the surface when the air would naturally assist the operation of the fire that had been struggling for ages to get vent and it would then burst forth. The cone or volcano would rapidly increase in bulk from the continual discharge of lava and combustible matter and the more violent eruptions which might have ensued at times when it would throw up its contents to a greater elevation and distance might have produced that circular and nearly equidistant ridge of land we see around it

Is this conjecture should gain credit, we may suppose not only many islands but a great portion of the habitable globe to have been thrown up by volcanos, which are now mostly extinguished. Many hills and islands now clothed with verdure bear evident marks of having one been in this state. A ground plan of Barren island would so exactly exemble some of the lunar spots, as seen through a good tele cope when their shadows are strong, that I cannot help think to, there are also many more volcanos in the moon than have yet been discovered by a celebrated modern astronomer. Those remakable valless or cavities discountile in her disk, have many of them a single hill in their center, and he are rounded by a circular ridge of a similar appearance.

QUERY May not the moon be surrounded by an atm of pure air, which differing essentially in its properties from the air asphere of our earth, might account for some of the phenomena of her appearant to us? An atmosphere of this sort might be so transparent as nut to

refract the rays of light in a sensible degree, or to produce the least change in the appearance of a star passing through it when an occultation is observed. At the same time it would increase in a high degree, the inflammability and combustion of matter, so as to produce volcanos and if we suppose the moon to have neither seas nor vegetation on her surface, the sun's light would be more strongly reflected than from the earth, where the rays are liable to absorption by water and vegetables

## XXIX

# EXTRACT

ROM

# A DIARY OF A JOURNEY OVER THE GREAT DESART

CROM

ALEPPO TO BUSSORA IN APRIL 1782.

COMMUNICATED

#### BY SIR WILLIAM DUNKIN

AND PUBLISHED WITH A LIEW TO DIRECT FILE ATTUSTOR OF PLYSTERS GAAL STUDY TO THE RULYS DESCRIBED IN 17

#### APRIL 16

SET off at five in the morning encamped at five in the evening the day intensely hot the soil in general sandy some few shruls and bushes but now quite brown and so dry that with the least touch they fall to powder many stalks of lavender and rosemary and in very dry red sand several scarlet tulips other sorts new to me one of a singular kind in colour and smell like a yellow lupin but in figure like the cone of a fir-tree from ten to twelve inches long

Attle about two hours in this sort of country the ground appeared more verdant and firm we then came to some very explaintly ruins our Shaikh had seen but never had approached them before a prevailed on him he called the place Cistrature another Arth called it Carr our Armenian who interpreted for us in very had It ilian called it Carr due fratille (I try to give the names from their mode of pronouncing) whit we first saw was a square each side about 400 yards alor. The walls

3.1 it each ingle there is a circu-U1 1 orty va two other in ere e le d tev rise much higher than the with very large blocks of cut Outi lilly all cons fr To yout a lables of the square had been applied I could oring of the the intimm in a blocks of cut stone and segments of the ed toge her in monstrous herps near a he of are calcia Jas och ence i un h we e sed two ar hes semain perfect, a third near 1 so the were probably earned an along the inside of but distinct at least with the time that this arches spring from very slender m at each I r a tigle spatt he arches are nearly senticircular of it white stone as the pillars. Though a quarter of a mile jury it that the is ano lir which appears to be a fourth but his the a trace into the is a der the lost est as well a the wile t aren of I versas. I had no mean of mer uring which I much r preffed The not draw which I rejected much more. The poportions of the and of he area which they appear consection some hing nd beauting his I can be cribe The raid or hearthas r bly ornmen ed v th culp i e at it gesti create mehe I suppose the a e face of the building is composed of grablick of s or clusting, realer guard and in many places jet entire appear to be a dand onted as the best constructed marche building I Vne The height of le wall seems to le equal to the to the gruter paire he thicknes which from some breache muite oughn may be obline from ever to eight feet adith ough of the same con with 11 if a 1 coment the number and di position of he tower the ancier methor but in this hereth towers rie above the sal, they are more erramented two circus or band of ecopium equal or tances appear to sed from for body of each tower 111

he tops are broken of I could not gives on they had be inclosed sculpture on the inside of the itea arch of entrance and on many of the traginents of prostrated pillars appear at 10050 o Mr W , plates of the ruins of Palmin Over the entrane arch on the in the tree on remains of an inscript on in Ar bie but so difficed the our v / who reads and writes Arabic could not make out one worl. All this, the inside of this square arches formed of the fin si bi ck are constructed the project from the wall about thirty feet and are a out twenty feet I inhove the arches and close up to the wall is a platform of earth in afect, level and now covered with rich and verdant herbige. You ve to appear in the hollow of his course but near in a chidri i rums some are of brick and so can and il nut has in it is separate their part a if they were old blocks or stone the openings in the walls from which any thin could have occasing in the towers there are openings at region it alone which so it is been designed to admit light onl not for a y hostile paper tant from each of the squires is building of the same ori of a fifteen feet square though a appears to have the maich higher considerably more lofty than the other buildings the crih li wa ascended appear perfect tom about twelve see the cit what were lower now a heap of ribbith there doe no remain highpearance of any communication between the and the other build i the interjacent ground is level, and now verdint in o stream in ell pears nearer than the well we stopt at yesterday about 13 he n hence If the direct could be supplied with water it would be reseveral mile on hard we though we discovered the rei am of 1 re es or cuts for the conducting of water over the plain. The tirely ignorant respecting these extraordinary buildings whit or b, von

erected or when destroyed The Shaikh hurried us away, very much dissatisfied that we had lost so much time he awears he never will come near it again the distance from Aleppo is six days easy journey. The Shaikh says that we are now about forty miles from Palmira, which is on our right, and about fifty from the Euphraies, on our left. No person at Aleppo gave me any hint of such a place. The gentlemen of our factory at Business had never heard of it.

{ 445 }

### XXX

## PROSOPIS ACUITALIA KOENIG

# TSHĀMIE OF THE HIVDUS

IN THE NORTHERN CIRCARS

# BY DOCTOR ROXBURGH

THIS grows to be a pretty large tree is a native of most parts of the coast, chiefly of low lands at a considerable distance from the sea, and may be only a variety of P Spicigera for the thorns are in this sometimes wanting flowers during the cold, and beginning of the hot seasons

TRUNK tolerably erect, bark deeply cracked, durty ash colour
BRANCHEST regular, very numerous, forming a pretty large shady head
PRICKLES scattered over the small branches in some trees wanting
LRAVES alternate, generally bipinnate from two to three inches long
pinnæ from one to four when in pairs opposite and have a gland between their insertions

LEAFLETS opposite, from seven to ten pair, obliquely lanced, smooth entire, about half an inch long, and one-sixth broad

STIPULES none

SPIRES several, axillary, filiform, nearly erect
BRACTS minute, one-flowered falling
FLOWERS numerous, small, yellow, single, approximated
CALVE below, five toothed

FILAMENTS

FILAMENTS united at the base Anibers incumbent, a white gland on the apex of each, which falls off soon after the flower expands Siyle crooked Siigma simple

LEGUME long pendulous, not inflated
SEEDS many, lodged in a brown mealy substance

THE pod of this tree is the only part used. It is about an inch in circumference and from six to twelve long when ripe, brown, smooth, and contains, besides the seeds a large quantity of a brown mealy substance, which the natives eat its taste is sweetish and agreeable; it may therefore be compared to the Spanish Algareba, or locust-tree (Caratonia Siliona Linn

# NOTE

In compliance with Dr Konie's opinion, I have called this a *Presopis*, though I am aware that the antheral glands give it a claim to the genus Adenanthera

#### TO THE HONOURABLE

# SIR JOHN SHORE, BARONET,

### GOVERNOR GENERAL AND PRESIDENT OF THE ASIATIC SOCIETY

DEAR SIR.

T HAVE had from Mr GOLDINGHAM (one of the Honourable Company a astronomera at Fort Saint George, a person of much ingenuity, and who applies himself to the study of antiquities) some drawings taken from the cave on the island of Elephania They are the most accurate of any I have seen and accompanied with a correct description. This gentleman argues ably in favour of its having been an Hindu temple yet I cannot The immense excavations cut out of the solid assent to his opinion rock at the Elephania, and other caves of the like nature on the island of Salsette, appear to me operations of too great labour to have been executed by the hands of so feeble and efferminate a race as the aborigines of India have generally been held to be, and still continue and the few figures that yet remain entire, represent persons totally distinct in exterior from the present Hindus, being of a gigantic size having large prominent faces and bearing some resemblance to the Abysomians, who inhabit the country on the west side of the Red Sea opposite to Arabia There is no tradition of these caves having been frequented by the Hindus as places of worship and at this period to poojab is performed at any of them; and they are scarcely ever visited by the natives I recollect particularly that R sco-NAT I Row when at bombon did not at all hold them in any degree of veneration

I flatter myself that you Sir will agree with me in thinking the accompanying Memoir deserving of being inserted in our proceedings

Me Goldingham acquaints me, that he has paid two visits to some curious remains of antiquity, about thirty-live sides southerly of Madris, commonly known by the name of the Seven Papedes. He promises to transmit to me his remarks on these currenties, with copies of the district scriptions, which are in characters unknown to the people of the district. He declares himself highly ambitious of the favor of being admitted into our Society and I shall be much gratified in being instrumental to his obtaining that favour, from a conviction that he will greatly add to our stock of information, and prove an useful member

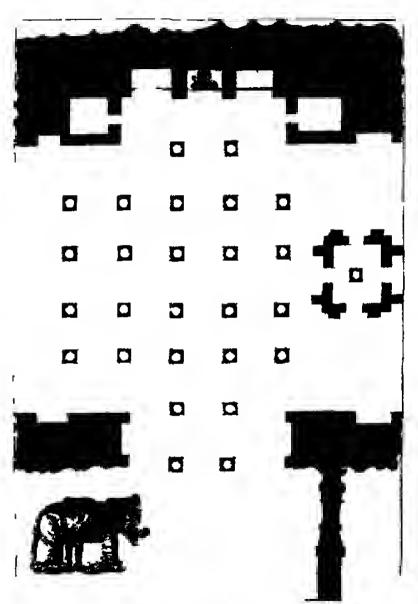
I CANNOT conclude an address to you, Sir, as the worthy successor of the gentleman who lately presided over our Society with so much credit to himself and benefit to the public, without adverting to the memory of Sir William Jones, whose universal science and ordent seal for diffusing knowledge, I have had so many occasions to admire during the course of an acquaintance of twenty-five years.

I HAVE the honour to be, with the greatest respect,

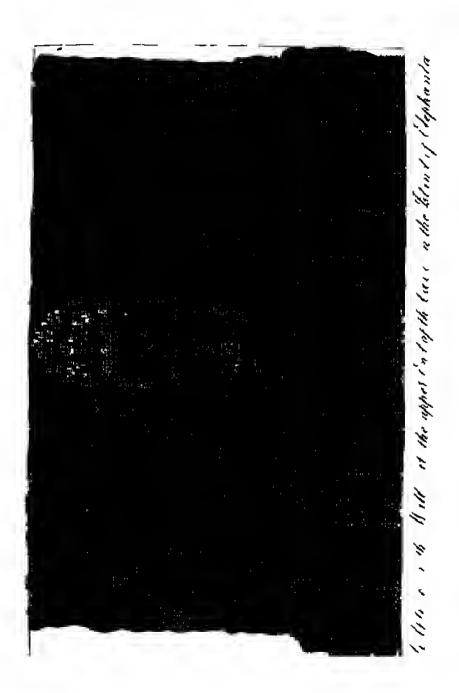
DEAR SIR,

Your most fasthful and most obedient servant,

Calcutia, 29th July, 1795 J CARNAC



Plan of the Plephanta Gari



( 409 )

## XXXI

## SOME ACCOUNT

OF THE

# CAVE IN THE ISLAND OF ELEPHANTA

# HY J GOLDINGHAM, ISQ.

THE Elephanta Cave, which is situated in a small mand in the harbour of Bombay, has deservedly attracted the attention of the curious an elephant of black stone, large as the life, is seen near the landing-place, from which the island probably took its name the cave is about thre quarters of a mile from the beach the path leading to it lies through a valley the hills on either side beautifully clothed and except when interrupted by the dove calling to her absent mate, a solemn stillness prevails; the mind is fitted for contemplating the approaching scene

The cave is formed in a hill of stone its massy roof is supported by rows of columns regularly disposed, but of an order different from any in use with us\*; gigantic figures in relief, are observed on the walls these as well as the columns are shaped in the solid rock, and by git a it would appear possessed of some ability unquestionably of aste g perseverance. Several of the columns have been levelled and me figures muticated as I am informed by the *Portuguese*, who were at the trouble (and no small one) of dragging cannon up the hill for the better execution of the exploit—Destructive Superstition seeks not for ment she commuta-

<sup>\*</sup> See the aketch of one of the pillars

to the flames and to destruction members of a community most valuable, and structures doing honour to human ability!

THE wall at the upper end of the cave is crowded with sculpture the attention is first arrested by a grand bust representing a being with three heads the middle face is presented full and expresses a dignified composure the head and neck splendidly covered with ornaments. The face on the left is in profile and the head-diess rich in one of the hands is a flower, in the other a fruit resembling a pomegranate a ring like that worn by the Ilindus at present is ob creed on one of the wrists the expression of the countenance by no means unpleasant Different is the head on the right the face is in profile the forehead projects, the eye states snakes supply the place of hair and the representation of a human scull is conspicuous on the covering of the head one hand grasps a monstrous C ... d Cope L. (the hooded snake) the other a smaller the whole together calculated to strike terror into the beholder. The height of this bust is about eighteen feet and the breadth of the middle face about four but the arrexed drawing of this piece of sculpture will give a better idea of it, perhaps, than words

Luch side of this niche is supported by a gigantic figure leaning on a dwarf as in the drawing

A RICHE of considerable dimensions, and crowded with figures, on either side the former in the middle of the niche, on the right stands a gigantic figure apparently female but with one breast only. This figure has four arms, the foremost right hand is leaning on the head of a bull the other grasps a Cobra de Cope'la, while a circular shield is observed in the inner left band, the head is rich y ornaning ed, on the right stands a male,

bearing

ocaring a pronged instrument, resembling a trident on the left is a female holding a mace or sceptre near the principal is a beautiful youth on an elephant above this is a figure with four heads, supported by swans or geese and opposite is a male with four arms mounted on the shoulders of another, having a sceptre in one of the hands. At the top of the niche small figures in different attitudes are observed, seemingly supported by clouds

The most conspicuous of the group on the niche to the left is a male near seventeen feet in height, with four arms on the left stands a female about lifteen feet high. The same circular rings worn by the present H ndu women, are observed on the legs and wrists of this figure the hair beats a like correspondence in the mode of putting it up the countenance is peculiarly soft, and expressive of gentleness. In the back ground, a figure with four heads, supported by birds, and one with four arms, on the shoulders of another are also observed. Several smaller figures in attendance one with the right knee bent to the ground in the attitude of addressing the principal bears a crose, exactly resembling that in pic times use. The head of most of the small male ligures have a whimsical apprearance being covered with an exact resemblance of our at a

On each side of these groups is a small dark room, sace d in incient times perhaps to all but the unpolluted Dr doner but bats spiders scorpions, and stakes are non in the possession

I LET of the lat described group and nearer is de of the cave, i another a male i observed in the action of lealing a final towards a majestic figure seated in the corner of the niche lineal covered like

our judges on the bench the countenance and attitude of the female highly expressive of modesty and a timid reluctance a male behind urges her forward. Several smaller figures compose this group

Curious it is to observe all the female figures have ornament round the wrists and legs, like those worn by the *Hindu* women at present, while the males bearing the same correspondence, have ornaments round the wrists only

OPPOSITE the last niche and fifty feet nearer the entrance, is another of equal dimensions inclosing a figure that forcibly arrests the attention is a gigant chalf-length of a male with eight arms round one of the left arms a belt composed of human head is seen a right hand grasps a sword uplifted to sever a figure seem right kneeding but too much mutilated to disinguish it properly) on a block head in the correspondent left hand a left hand a left hand a manna skull is observed above are several small figures represented a distress and pain. Many of the figures mutilated as is the principal whose aspect posses were a great degree of unrelenting fierceness.

Caos the to the other side of the case, near one of the small rooms before-ment oned a male sitting as the people of this country do at present is observed a temale in the same posture on his left, with an attendant on either side at the feet of the male is the figure of a bull couchant and in each corner of the nithe sands a gigaritic guard. Opposite is a correspondent niche the figures being a good deal mutilated and the satuation dark preven these being a good deal mutilated and the satuation dark preven these being a good discriminated; a sitting male i gure having an attendan on either har I is however perceived

A NICHE filled with figures, greatly deficed is observed on each side the entrance. On one side is a male that had eight arms, which are all destroyed in the back part is the figure with four heads, supported by birds, and the other figure with four arms, whimsically elevated. A large sitting figure is the principal in the opposite niche, a hoist and inder in the back ground, the former capacisoned according to the present mode in this country.

On the left side and half way up the cave is an apaitment about thirty feet square enclosing the Lingam an entrance on the four side and each side of either entrance is supported by a figure seventeen feet in height each figure bring ornamented in a different style.

Tu part of this surprising monument of hunan skill and personeme of Intherto described as generally call differ the its length in 135 test and breadth nearly the same. A plan accompany the account which however I cannot venture to projounce perfectly conver histing mislaid a memorandum of pri culai par which were deduced and with sufficent correctnes in haps from the emeal mea are pie cryed. Lut there are compartments on both sides - eparated from the areat called the large fragments of rock and luose earth heretofore probably a part of the roof. That on the right is pacious and contains several piec, of sculpture the most remarkable is a large figure the body human but the head that of an elephant. The linguin is also enclosed here bove each of a line of figures standing in a daily ituation is a pix of sculpture poin ed out to aie as an inscription however (with the act fance of a torch) I found one an exact cow of the other, and with little resumblince of tha acters

The compartment on the other side contains several sculptures, and among the rest a figure with an elephant's head and human body. A deep eavity in the rock hereabout contains excellent water, which, being sheltered from the influence of the sun is always cool, and deservedly held in estimation by those whom curiosity leads here through a scorehing atmosphere. A traditional account of the extent of this cavity, and the communication of its waters by subterraneous passages with others, very distant as given me by a native of the island, which would make a considerable figure in the hands of a poet

GIGANTIC as the figures are the mind is not disagreeably moved on viewing them, a certain indication of the harmony of the proportions. Ha ing inc si red three or four and examined the proportions by the scale we allow the most correct, I found many stood even this test, while the disagreements were not equal to what are met with every day in people whom we think by no means ill proportioned

The island wherein these curious remains of antiquity are situated, is about five miles and a half from Bombay in an easterly direction its circumference cannot be more than five miles a neat village near the landing-place contains all its inhibitants, whom inclusive of women and children, number about one hundred. Their ancestors, they tell you, having been improperly treated by the Portaguese, fied from the opposite island of vilset hither cultivating rice and rearing goats for their support. In the same humble road do they continue. The islanders have no boat; they cut wood from the adjoining hills, which the purchasers remove in boats of their own, they are under our protection, and pay about fifty-six pounds armually to the government, the surplus revenue furnishes their simple clothing. By persevering in this humble path, these harmless people con-

tinue to rejoice in tranquillity under their banyan-tree. The cave they tell you, was formed by the Gods and this is all they pretend to know of the matter.

Various have been, and are to this day the conjectures respecting the Elephania Cave. Those who attempt to deduce its origin from the Egyptians, from the Jews, or from Alexander the Great appear to me with due deference to give themselves much unnecessary trouble which I shall further endeavour to show as briefly as the subject will admit of though at the same time it must be observed that resembling features are not wanting in the case of the Egyptians and of the Jews, to lead towards such deductions but these resemblances strike me as tending to the elucidation of a more interesting hypothesis 21. That the systems of those people were copus of an original found in this part of the norld

The striking resemblance in several particulars of the figures in the eave to the present Hindu rice would induce those who from history a well as from observation have reason to believe they have preserved the same customs from times immemorial to imagine the ancestors of these people its fabricators but the e who are in a small degree acquainted with their mythology, will be persuaded of it nor is a much greater extent of knowledge requisite to enable us to discover it to be a emple dedicated principally to Sivi, the destroyer or chinger

The bust is doubtless a personification of the three L and Hndu artibutes of that Being for whom the ancient Hindus entertained the most profound veneration and of whom they had the most sublime conceptions. The middle head represents Branna or the creative attribute—that on the left, Vising or the preserving—and the head on the right, Siva or the destructive or changing attribute The figure with ne lr ast has been thought by most to represent an Anico it however appears to me a representation of the consort of Siva, exhibiting the active power of her ford not only as Bawani, or courage but as Is val, or the goddess of nature considered as male and female, and presiding over generation and also as Durga. Here we find the hull of Iswan (one of Siva a names) and the figure bearing his trisule, or trident. The beautiful figure on the elephant is, I imagine, Cama, or the Hinau God of Love the figure with four beads supported by bird is a representation of Branma and that with four arms, mounted on the shoulders of another, is Viennu

The two principal figures in the niche to the left, represent, perhaps, Siva and his Goddess as PARTATI Here, as before, we observe BRAHMA and VISHNU in the back ground

THE terrific figure with eight arms has been much talked of some will have it to represent Solomon, threatening to divide the harlot's child others with more reason on their side, suppose it to represent the tyrant Cansa, attempting the life of the infant God Crishna, when fostered by the herdsman Ananda. To me the third attribute, or the desiroyer in act on appears too well represented to be mistaken. The distant scene where the smaller figures appear in distress and pain is perhaps the infernal regions. The figure about to be destroyed does not seem to me an infant but a full grown person if, indeed, the destroyer was of the human size, the figure in question would bear the proper proportion as an infant but as he is of enormous magnitude, a human being, full grown, would appear but an infant by the side of him, and thus it is I imagine, that people have been deceived a case by no means uncommon in circumstances like the present

The sitting male and semale figures having a buil couching at the feet of the former are Siva and his Goddess and thus are they represented in the pagodas of the present day

No person can mistake the figure with the human body and elephant s head for any other than GANE'SA, the Hindu Cod of Wildom and the first born of Siva and thus is he represented at present

FROM what has been advanced, it will appear incontestible. I imagine that this is a Hindu temple whence the Lingur is a testimony sufficient of Sinks having presided here without the other evidences which he intelligent in the Hindu mythology will have discovered in the course of this account

To deduce the æra of the fabrication of this structure is not o easy a task but it was no doubt posterior to the great schism in the Ili idia religion, which according to the Paranas. I learn happened at a period coeval with our date of the creation. Be this as it may we have account of powerful princes who ruled this part of the country of a later date particularly of one who usurped the government in the nineticth year of the Christier æra famed for a passion for archi ectare. Many no se hypothesis have been than one which might be formed of his having founded the cave but I am led to imagine no certain clusions on this dark subject could be drawn from the source. Information open at present

The extent of the ruins of old Delhi cannot I suppose be less than a circumference of twenty miles reckoning from the gardens of Shalimar, on the north-west, to the hu tub Minar on the south ease and proceeding from thence along the heart of the old city by way of the mausoleum of NIZAM-N-DEEN on which stands Humatoon's tomb and the old fort of Delhi on the banks of the Jumna, to the Annere gate of Shah Jehanahad

The environs to the north-west are crowded with the remains of spacious gardens and country-houses of the nobility which were formerly abundantly supplied with water by means of the noble canal dug by All Mirdan Khan and which formerly extended from above Pamput quite down to Delhi where it joined the Jumno fertilizing in its course a tract of more than n nety miles in length, and bestowing comfort and affluence on those who lived within its extent. This canal as it ran through the suburbs of Mogul Parab nearly three miles in length, was about twenty-five feet deep, and about as much in breadth cut from the solid stone-quarry, on each side from which most of the houses in the neighbourhood have been built. It had small bridges erected over it at different places, some of which communicated with the garden-houses of the nobility.

In the year of the Hagiree 1041 (A C 1631-s) the Emperor Shah Je ian founded the present city and palace of Shah-Jehanabad, which he made his capital during the remainder of his reign. The new city of Shah-Jehanabad lies on the western bank of the Jumna, in latitude s 8° 36' north. The city is about seven miles in circumference and is surrounded on three sides by a wall of orick and stone a parapet runs along the whole with loop holes for musquetry but there are no cannon planted on the ramparts. The city has seven gates. Viz. Labore gate, Amere gate, Turkoman

gate, Della gate, Moor gate, Cabul gate and Cabsmere gate all of which are built of free stone, and have handsome arched entrances of stone where the guards of the city keep watch Near the Aimere gate is a Madrissa, or college erected by GHAZI-U-DEEN KHAN, nephew of NIZAM-UL-MOOLLUCK it is huilt of red stone, and situated at the centre of a spacrous quadrangle with a stone fountain. At the upper end of the area is a handsome mosque built of red stone, inlaid with white matble apartments for the students are on the sides of the square divided into separate chambers which are small but commodious The tomb of GHAZI is in the corner of the square, surrounded by a shrine of white marble, pierced with lattice-work The college is now shut up, and without inhabitants In the neighbourhood of the Cabul gate is a garden called Tees Huzzari Baug in which is the tomb of the queen MALKA ZEMANI wife of the emperor Monumous Shan a mathle tablet placed at the head of the grave is engraved with some Persian couplets, informing u of the date of her death, which happened five years since, ann Hagiree 1203 Near this tomb is another of the princess ZEEBUL NISSA Bradum, daughter of AURUNGZEBE On a rising ground near this garden from whence there is a fine prospect of Shub Jehanahad are two broken columns of brown granate, eight feet high, and two and a half in breadth on which are inscriptions in an ancient character

WITHIN the city of new Delbi are the remains of many splendid palaces I helonging to the great Omrahi of the empire image he larges are those of Kummer-u-deen Khar Pizier to Mohummud Siah Ali Mirdan Khan, the Persian the Nabob Ghari-u dies khan Stiduk Jungs the garden of Coodseah B gum mother to Mohummud Shah the palace of Sadut Khan and that of Suitar Dirah Shikoah

All these palaces are surrounded with high walls, and take up a considerable space of ground Their entrances are through lofty arched gateways of brick and stone, at the top of which are the galleries for music before each is a spacious court-yard for the elephants, horses, and atendants of the visitors Each palace has likewise a Mabal, or Seraglio, adjoining; which 16 separated from the Denies Rhang by a partition-wall, and coremunicates by means of private passages. All of them had gardens with capacious stone reservoirs and fountains in the centre; an ample terrace extended round the whole of each particular palace; and within the walls were houses and apartments for servants and followers of every description, besides stabling for horses, Feel Khanes, and every thing belonging to a nobleman s suit. Each palace was likewise provided with a handsome set of baths and a Teb Khang under ground The baths of SADUT KHAN are a set of beautiful rooms paved and lined with white marble they consist of five distinct apartments unto which light is admitted by glazed windows from the top of the domes SETDUR JUNG & Teb Khana consists of a set of apartments, built in a light delicate manner one long room, in which is a marble reservoir, the whole length, and a small room, raised and ballustraded on each side, both faced throughout with white marble

SHAH Jebanabad is adorned with many fine mosques, several of which are still in perfect beauty and repair. The following are most worthy of being described the first the Jama Musjed, or great cathedral. This mosque is situated about a quarter of a mile from the royal palace; the foundation of it was laid upon a rocky eminence, named Jujula Pabar, and has been scarped on purpose. The ascent to it is by a flight of stone steps, thirty-five in number, through a handsome gateway of red stone. The doors of this gateway are covered throughout with plates of wrough

brass, which Mr BERNIER imagined to be copper. The terrace on which the mosque is stuated, is a square of about fourteen hundred yards of red stone; in the centre is a fountain lined with maible for the purpose of performing the necessary ablutions previous to praver. An arched colonade of red stone surrounds the whole of the terrace, which is adorned with octagon pavillions at convenient distances, for sitting in The mosque is of an oblong form, two hundred and sixty-one feet in length, surrounded at top by three magnificent domes of white marble intersected with black atripes, and flanked by two Minaret, of black marble and red stone afternately, rising to the height of a hundred and therty feet. Each of these Minargis has three projecting galleries of white marble; and their summits are crowned with light octagon pavillions of the same. The whole front of the Jama Musjed is faced with large slabs of beautiful white marble; and along the cornice are ten compartments, four feet long, and two and a half broad, which are inlaid with inscriptions in black marble, in the Nuski character, and are said to contain great part, if not the whole, of the Koran The inside of the mosque is paved throughout with large flags of white marble, decorated with a black border; and is wonderfully beautiful and delicate the flags are about three feet in length by one and a half broad. The walls and roof are lined with plain white marble; and near the Kibls is a handsome tank or niche adorned with a profusion of freeze-work. Close to this is a mimber or pulpit, of marble, having an ascent of four steps, and ballustraided to the Minarets is by a winding stair-case of a hundred and thirty steps of red stone and at the top you have a noble view of the king s palace and the whole of the Cuttub Minar, the Kurrus Minar, Humaioon's tomb, the palace of FEROSE SHAH, the fort of old Delbs, and the fort of Low, on the opposite of the Junna The domes are crowned with cullises richly

gilt and present a glittering appearance from a distance. This mosque was begun by Suah Jehan in the fourth year of his reign, and completed in the tenth—the expences of its erection amounted to ten lacks of rupees and it is in every respect worthy of being the grand cathedral of the empire of Indostan

Not far from the palace is the mosque of Roshun-u-Dowlan rendered memorable to the Delbians for being the place where NADIR SHAH saw the massacre of the unfortunate inhabitants. The cause assigned by historians for this unhuman act is that a sedition broke out in the great market in which two thousand Persons were slain NADIR, on hearing of the tumult, marched out of the fort at night with a small force to the Musjed of Ro-SHUN-U-DOWLAH where he was fired upon in the morning from a neighbouring terrace, and an officer killed close by his side. He instantly ordered an indiscriminate slaughter of the inhabitants and his squadrons of cavalry pouring through the streets before the afternoon put to death a hundred thousand persons of all descriptions 'The King of Persia, says the translator of Ferishia, ' sat, during the dreadful scene in the Musted of of Roshun-t-Dowlas None but slaves durst come near him for his countenance was dark and terrible At length the unfortunate Emperor, 'attended by a number of his chief Omrahs ventured to approach him with downcast eyes The Omrahs who preceded Monumuun, bowed 'down their foreheads to the ground NADIR SHAH sternly asked them what they wanted they cried out with one voice, Spare the city Mo-HUMMUD said not a word but tears flowed fast from his eyes; the tyrant, for once touched with pity, sheathed his sword, and said, For the sake of the prince Mohummud, I forgive Since this dreadful massacre this quarter of De bi has been bet very thinly inhabited mosque

mosque of Roshun-A-Dowlah is situated at the entrance of the Chandney Choke, or market it is built of red stone of the common size, and surmounted by three domes righly gift.

ZEENOL-AL MUSSAJID, or the ornament of mosques is on the banks of the Tumna, and was erected by a daughter of Aurungzese of the name of Zeenut at Nissa's It is of red stone with inlayings of marble and has a spacious terrace in front of it with a capacious reservoir The princess who built it, having declined entering faced with marble into the marriage state laid out a large sum of money in the above mosque and on completing it she built a small sepulchre of white marble surrounded by a wall of the same in the west corner of the terrale In this tomb she was buried in the year of the Heeira 1122 corresponding with the year of Chair 1710 There were formerly lands alloted for the support and repairs of this place, amounting to a lack of rupecs per annum but they have all been confiscated during the troubles this city has Exclusive of the mosques above described, there are in Shah undergone Jebanabad and its invitons above forty others but as most of them are of inferior size and all of them of the same fashion it is unnecessary to present any further detail

The modern city of Sheb Jebanahad is rebuilt, and contains many good houses, chiefly of brick. The streets are in general nersen as is usual in most of the large cities in As a but there were for this, no very noble streets the first leading from the palace gate through the city to the Delbi gate, in a direction noith and south. This street was briad and spicious having handsome houses on each side of the way and merchants shops well furnished with the riche t articles of all kinds. Shan Jehan caused an aqueduct to be made of red stone, which conveyed the water

37

13

along the whole length of the street and from thence into the royal mardens by means of a reservoir under ground Some remains of the aqueduct are still to be seen but it is choked up in most parts with rubbish The second grand street was likewise from the palace to the Labor gate, lying east and west it was equal in many respects to the former; but in both of them the inhabitants have spoiled their appearance, by running a line of houses down the centre and across the streets in other places, so that it is with difficulty a person can discover their former situation without a narrow inspection. The bazars in Delbr are but indifferently furnished at present, and the population of the city miserably reduced of late years the Chandrey Choke is the best furnished bazar in the city though the commerce is very trifling. Cotton cloths are still manufactured and the inhabitants export indigo. Their chief imports are by means of the northern caravans which come once a year, and bring with them from Cabul and Cashmere shawls, fruit and horses; the two former atticles are procurable in Delbi at a reasonable rate. There is also a manufacture at Dell's for beedree hooks bottoms. The cultivation about the city is principally on the banks of the Jumas where it is very good the neighbourhood produces corn and rice, millet and indigo. The limes are very large and fine Precious stones likewise are to be had at Delbe, of very good quality particularly the large red and black cornelians and peerozas are sold in the bazars.

THE CITY IS divided into thirty-tix mohauls or quarters each of which is named either after the particular Omrah who resided there or from some local circumstance relative to the place. It appears that the modern city of Shah Jehanahad has been built principally upon two rocky eminences—the one where the fama Musjid is situated, named Jujula Pabar—and the other, the quarter of the oil-seliers, called Bejula Pabar—from both

both of these eminences you have a commanding view of the remainder of the city. Ancient Delbi is said by historians to have been erected by Rajah Dalu, who reigned in Hindosian prior to the invasion of Alexannear the Great; others affirm it to have been built by Rajah Pettouran, who flourished in a much later period. It is called in Sanscrit Indrapat, or the abode of India, one of the Hindu deities, and it is also thus distinguished in the royal diplomas of the chancery office. Whether the city be of the antiquity reported, it is difficult to determine but this much is certain, that the vast quantity of buildings which are to be found in the environs for upwards of twenty miles in extent as well as their grandeur and style of architecture prove it to have once been a rich flourishing, and populous eity

On the 11th of March we were presented to the King Shah Allum After entering the palace, we were carried to the Dewayn Khanab, or hall of audience for the nobility, in the middle of which was a throne raised about a foot and a half from the ground In the centre of this elevation was placed a chair of crimson velver bound with gold clasps and over the whole was thrown an embroidered covering of gold and silver thread a handsome Samanab, supported by four pillars incrusted with silver, was placed over the chair of state. The King at this time was in the Tusbeab Khanab, an apartment in which he generally sits. On pas ing a skreen of Indian connaughts, we proceeded to the front of the Tables Khanah and being arrived in the presence of the King each and heade three obcisances in turn, by throwing down the right hand pret y low and afterwards raising it to the forehead we then went up to the Musnud on which his Majesty was sitting and presented our nuzzers on white handkerchiefs each of our names being announced at the time we offered them the King received the whole, and gave the nuzzers to Minza luner Shas and two other prince who sat on his left hand. We then went back with our faces toward, the presence made the same obeisance as before and returned again to the Munud. After a slight conversation, we were directed to go without the inclosure and put on the Khelanis which his Majesty ordered for us they consisted of light India dresses; a turban jammah and kummerbund, all cotton, with small gold sprigs. On being clothed in these dresses we again returned to the Tusbeah Khanah, and after a few minutes stay, previous to which Captain Raynolds received a sword from the King we had our dismission and some servants were ordered to attend us in viewing the palace

The present king, Shah Allun, is seventy-two years of age of a tall commanding stature, and dark complexion; his deportment was dignified and not at all diminished by his want of sight, though he has suffered that cruel misfortune above five years. The marks of age are very strongly discernible in his countenance his beard is short and white. His Majesty appeared at our introduction to be in good spirits, said he was happy at our arrival, and desired we would visit his palace and the fort of Selim Ghur. He was dressed in a rich kheem-khaub, and was supported by pillows of the same materials.

I IMAGINED I could observe in his aspect a thoughtfulness as if sufficiently well acquainted with his present degraded situation and the recollection of his former state

THE palace of the royal family of TIMER was erected by the Emperor SHAH JEHAN at the time he finished the new city it is situated on the western bank of the Jumna and surrounded on three sides by a wall of red stone. I suppose the circumference of the whole to be about a mile

The two stone figures mentioned by Bervier, at the entrance of the palace, which represented the Rajah of Chitere and his brother Porta, scated on two elephants of stone are not now to be seen they were removed by order of ALRUNGZEBE, as savouring too much of idolatry and he enclosed the place where they stood with a skreen of red stone, which has disfigured the entrance of the palace. The first object that attracts attention after entering the palace, is the Dewaun Aum or public hall of audience for all descriptions of people. It is situated at the upper end of a spacious square, and is a noble building but at present much in de-On each side of the Deviaun Aum, and all round this square are apartments of two stories high, the walls and front of which in the times of the splendor of the empire, were adorned with a profusion of the richest tapestry, velvets, and silks the nobles vying with each other in rendering them the most magnificent especially on festivals and days of public rejoicings, when they presented a grand sight These decorations have however been long since laid aside, and nothing but the bare walls remained From the Dewaun Aun, we proceeded through another handsome gateway to the Den ann Khast, before mentioned The building is situated at the upper end of a spacious square and elevated upon a marble terrace, about four feet high The Dezaun Khass in former times has been adorned with excessive magnificence and though stripped and plundered by various invaders, still retains sufficient beauty to render it ad-I judge the building to be a hundred and fi The roof is flat supported by a given many column forty in breadth of fine white marble which have been richly adorned with inlaid flowerwork of beautiful stones the cornices and borders have been decorated with a great quantity of frieze and sculptured work. The ceiling wa formerly incrusted with a work of rich foliage of silver throughout the Modue

whole extent, which has been long since taken off and carried away. The deliesey of the inlaying in the compartments of the walls is much to be admired and it is matter of heartfelt regret to see the barbarous ravages that have been made in picking out the different cornelians, and breaking the marble by violence. Around the interior of the Devosion Khasi, in the cornice, are the following lines, engraved in letters of gold, upon a white marble ground.

"Is there be a paradise upon earth, this is it—tis this, tis this. The terrace on which the *Dewaus Khanab* is built is composed of large beautiful slabs of white marble and the building is crowned at top with four pavillions or cupolas, of the same materials

The royal baths, built by Shah Jahan, are situated a little to the northward of the Dewain Khasi, and consist of three very large apartments surmounted by white marble domes. The inside of the baths is lined, about two thirds of the way up with marble, having a beautiful border of flower-worked cornelians and other precious stones, executed with taste. The floors are paved throughout with marble in large slabs, and there is a fountain in the centre of each with many pipes. large reservoirs of marble about four feet deep, are placed in different parts of the walls the light is admitted from the roof by windows of party-coloured glasses and capacious stones, with iron gratings, are placed underneath each separate apartment. There is a noble mosque adjoining, entirely of white marble, and made after the fashion described above. In the Shab Baug, or the royal gardens, is a very large octagon room, which looks towards the river

This room is called Shah Boors, or the royal tower at is lined with marble and from the window of it the late heir apparent, Minza IWWAN BURET, made his escape in the year 1784, when he fled to Lucktow he descended by means of a ladder made with turbans and as the height is inconsiderable, effected it with ease. A great part of this noble palace has suffered very thuch by the destructive ravages of the late invaders The Robillas in particular, who were introduced by Gholadm KAUDER, have stripped many of the rooms of their marble ornaments and pavements, and have even picked out the stones from the borders of many of the floorings Adjoining is the fortress of Selin Ghur which you reach by a stone bridge, built over an arm of the Junna The fort is now At the eastern end of it we were shown the sally-port. entirely in ruins from which GHOLAUM KAUDER KHAN made his escape with all his retinue when the place was besieged by the Mabrattas in 1788 The river Junna running directly underneath this baftion, the tyrant crossed it immediately and fled to Meerit in the Dooab

THE Gentur Munier or observatory, in the vicinity of Delbi has been described by former travellers. It was built in the third year of the reign of Mohommed Shah, by the Rajah Jevsino who was assisted by many persons celebrated for their science in astronomy from Persia India, and Europe but died before the work was completed, and it has since been plundered and almost destroyed by the Feits under Juniera Sinc

I WILL only add a short account of the royal & dens of Shalmar These gardens made by the Emperor Shall Jehan, were begun in the fourth year of his reign and finished in the thirteenth on which occasion according to Colonel Dow, the Emperor gave a grand festival to his court

These gardens were laid out with admirable taste, and cost the court gnormous sum of a million sterling a present their appearance does not give cause to suppose such an immense sum has been laid out upon them but great part of the most valuable and costly materials have been carried The entrance to them is through a gateway of brick and a canal lined with stone having walks on each side with a brick pavement, leads up to the Dewaun Abanab or hall of audience; most part of which as now fallen down from thence, by a noble canal having a fountain in the centre you proceed to the apartments of the Haram, which embrace a large extent of ground In the front is an Ivan, or open hall, with adjoining apartments the interior of which are decorated with a beautiful border of white and gold painting upon a ground of the finest chunam At the upper end of this Ivan was formerly a marble throne raised about three feet from the ground all of which is removed On each side of this It an, enclosed by high walls, are the apartments of the Haram, some of which are built of red stone and some of the brick faced with fine chunstin, and decorated with paintings of flowers of various patterns apartments have winding passages which communicate with each other and the gardens adjoining by private doors. The extent of Shahmar, does I suppose the gardens altogether are not not appear to have been large above a mile in circumference A high brick wall runs around the whole, which is destroyed in many parts of it, and the extremities are flanked with octagon pavilions of red stone. The gardens still abound with trees of a very large. At and very old. The prospect to the southward of Shalimar towards Delbi as far as the eye can reach, is covered with the remains of extensive gardens pavilions, mosques, and burying places, all desolate and in ruins. The environs of this once magnificent and celebrated city appear now nothing more than a shapeless heap of ruins, and the country round about as equally forlorn

### XXXIII.

# BOTANICAL OBSERVATIONS ON THE SPIKENARD OF THE ANTIENTS



INTENDED AS A SUPPLEMENT TO THE LATE SIR WILLAM JOVES S PAPERS ON THAT PLANT

# BY WILLIAM ROXBURGH, M D

#### VALERIANA JATAMANSI

#### GENERIC CHARACTER

petioled, and cordate, the rest smaller, sessile, and sub-lanceolate, seeds crowned with a pappus

V JATAMARSI of Sir William Jones Sec Assatic Researches vol 2, page 405, 417, and page 118 of this volume

November 6th, 1794 I received from the Honourable C A Bruce, Commissioner at Coos Beyhar, two small baskets with plants of this valuable drug. He writes to me on the 27th September (so long had the plants been on the road) that he had, the day before, received the from the Deb Rajah of Bootan, and further says, that the Booteahs know the plant by two names, viz. Jatamansi and Pampe, or Pasmpé

I MEED scarce attempt to give any further history of this famous odorater ous plant than what is merely botanical, and that with a view to help to Vol IV 3 K illustrate

illustrate the learned dissertations thereon, by the late Sir II illiam Jones, in the 2d and 4th volumes of these Researches and chiefly by pointing out the part of the plant known by the name Indian Nard or Spikmard a question on which Matheolus, the commentator of Dioscorides bestows a great deal of argument, viz Whether the roots or stalks were the parts esteemed for use? the testimony of the antients themselves on this head being ambiguous. It is therefore necessary for those who wish for a more particular account of it, to be acquainted with what that gentleman has published on the subject

The plants now received are growing in two small baskets of earth, in each basket there appears above the earth between thirty and forty harry spike like bodies but more justly compared to the tails of Ermines, or small Heasele\*, from the apex of each, or at least of the greatest part of them, there is a smooth lanceolate, or lanceolate oblong, three or five-nerved, short petioled, acute or obruse, slightly serrulate leaf or two shooting forth. Fig. 1 represents one of them in the above state, and on gently removing the fibres or hairs which surround the short petiols of these leaves, I find it con sists of numerous sheaths, of which one, two, or three of the upper or in terror ones are entire, and have their fibres connected by a light-brown coloured membranous substance, as at b but in the lower exterior sheaths, where this connecting membrane is decayed, the more durable hair-like fibres remain dispate, giving to the whole the appearance of an Ermine's tail

The term spect or spike, is not so ill applied to this substance as may be imagined several of the Indian grassio, well known to me, have spikes almost exactly resembling a single strught piece of nardon and when these hairs (or fiexible arists-like brutles) are removed, Phay's words, "fratex tudice pingui et crassis," are by no means inapplicable. See Fig. 5, from a to h.

this part, as well as the root are evidently perennial. The root itself (beginning at the surface of the earth where the fibrous envelope ends) is from three to twelve inches long, covered with a pretty thick light brown coloured bank from the main root, which is sometimes divided, there issues several smaller fibres. Fig. 2 is another plant with a long root, here the hair-like sheaths, begiooing at a, are separated from this the perennial part of the stem, and turned to the right side, at the apex is seen the young shoot, marked 6, which is not so far advanced as at hig 1 eee show the remains of last year's annual stem. When the young hoot is a little further advanced than in Fig. 2, and not so far as in Fig. 1, they resemble the young convolute shoots of monocotyledonous plants. June 1795. The whole of the abovementioned plants have perished without producing flowers, notwithstanding every care that could possibly be taken of them. The principal figure in the drawing, marked Fig. 3, and the following description, as well as the above definition, are therefore chiefly extracted from

<sup>&</sup>quot;The above described perennal harry portion of the plant is clearly the Indian spikenard of our shops; but whether the nardus of the antients or not I leave to better judges to determine however, I believe few will doubt it after having read for William Jones a Dissertations thereon, and compared what he says with the accompanying drawings of the perennal harry part of the stem of this plant, which are taken from the living plants immediately under my own eyes the drawing of the herbrecous, or upper part of the plant is out of the question in determining this point and only refers to the place the plant bears in our botsonal books. While writing the above, I desired an Hindu servant to go and buy harry their spothecaries abops a little Januaria. Without saying more or less, he immediately wint and brought me several pances of the very identical drug I have been determining a drawing of one of the plants, but also exceedingly well with Garcian at Orian a figure of the nardus indica, which is to be found at page 129 of the fourth edition of Gissian & Latin translations of its Bistery of Indian Drugs, published in 1693.

the engraving and description in the second volume of these Researches, and from the information communicated to me by Mr Burt, the gentleman who had charge of the plants that flowered at Gava, and who gave Sir William Jones the drawing and description thereof

#### DESCRIPTION OF THE PLANT

Ross it is already described above

Stem lower part perennial, involved in fibrons sheaths, &c as above described, the upper part herbaceous suberect, simple, from six to twelve toches long

Leaver four fold the lowermost pair of the four radical are opposite, sessile, oblong, forming, as it were a two valved spaths—the other pair are also opposite petioled, cordite, margins wased and pointed, those of the stem sessile and lanceolate—all are smooth on both sides

Corymb terminal, first division trichotomous

Bracts awled.

Calyr scarce any

Corol one petaled, funcel shaped, tube somewhat gibbous Border hve-cleft.

Stappens, filaments three, project above the tube of the corol, anthers incumbent

Pushl germ beneath. Style erect, length of the tube Stigma simple Persearp, a single seed crowned with a pappus

#### END OF THE FOURTH VOLUME

## Directions to the Binder for placing the Plates

Poste 1	To face	Page
<b>T1</b>		
111		
17		
VI		
1 II		
3.11	1	
	Tap of the Survey to Gangoin &c	